



أوبك تبحث خفض الانتاج مجددأ قال وزير النفط في الإمارات رئيس «أوبك» عبيد الناصري: وإن النظمة قد تلجأ إلى خفض الانتاج مجداًء.

القاء لندن وبول بوت لقاء لندن الشرق الاوسط، موت بول بوت الغامض، وعمانونيل سيفان عن والمستنقع اللبنانيء.

ا ۱۱–۱۱

🗖 طِهران – غسان بن جِدو

🖼 اكدت ايران وسورية امس رفضهما أي انسحاب «مشروط» من الأراضي التي تحتلهاً اسـرائيل في لبنان، وشككتا في النيات الإسرائيلية وأعتبرتا أن أعلان حكومة بنيامين نتانياهو أستعدادها لتطبيق قرار مجلس الأمن

الرقم ٢٥ مع توفير ضمانات أمنية لاسرائيل

مناورة للهروب من الطريق المسدود، الذي

يعترض الأستراتيجية «التوسعية والعدوانية،

خدام لدى وصوله الى طهران أمس ان بلاده

«ترفض مشروع الكيان الصهيوني القاضي

بالإنسحاب من جنوب لبنان لانه يتعارض مع

قرار مجلس الأمن الرقم ٤٢٥. وأضاف خدامً

الذي بدأ زيارة رسسمينة لايران برفقة وزير

الخَـَّارُجِيَّـةُ السيد فَاروقِ السَّرعِ في اطار الاجتماعات الدورية نصف السنوية للجنة

العليا المشتركة بين البلدين ان «أسرائيل،

التتمة في الصفحة (٦)

من دمؤسسة الشيخ عيد بن محمد أل ثاني الخيرية، وأستهدفت

ريارة المسير قطر والسيلام على

للدوحيّة، وأكّد مؤسس «حمياس،

للشيخ حمد بن خليفة حرص

دحماس، على الوحدة الوطنيـة

التتمة في الصفحة (٦)

واكد نائب الرئيس السوري عبدالطيم

تبنيامين نتانياهو.



AL HAYAT

الحسساة عقيت دة وجه

يتوقع ان تعزز زيارة الأمير سلمان بن عبد العزيز لطوكيو العلاقات التي شهدت تقدماً في السنوات الأخيرة.

خدام والشرع بحثا في طهران في العلاقات مع القاهرة والتنسيق في شأن الـ 270

التعاون السعودي -الياباني

طبعةالقاهرة

حقق ارسنال فوزه الثامن على التوالي في الدورى الانكليرى لكرة القدم وشدد قبضته

على المركز الأول واقترب من اللقب. ص ۲۳

مسيرة مظفرة لأرسنال

www.algamoos.com

AL HAYAT SUNDAY 26, APRIL, 1998 ISSUE NO 12836

Hi-Tech

لندن طلبت عدم استخدام القوة لتحرير البريطانيين الخطوفين

عودة بن غانم الى صنعاء تمهدلاغلاق الازمة الحكومية

🛮 صنعاء -- فيصل مكرم

■ بدا أمس ان الازمة الحكومية في اليمن انتهت بعودة رئيس الوزراء النكتور فرج بن غانم الى صنعاء عن طريق فرانكفورت في ساعة متقدمة مساء أول من أمس بعد رحلة علاجية سيقتها مطالبته بأجراء تعديل في الحكومة يشمل عنداً من الحقائب الوزارية وأنباء عن تقديمه استقالة معللة الى الرئيس على عبدالله صالح وغيابه عن اجتماع

وتوقعت مصادر في مقر رئاسة الوزراء اليمنية ان يبدأ بن غانم مزاولة مهماته اليوم اذ لم يحضر امس الى مكتبه في مقر الحكومة واستقبل في منزله الوزراء النين جاؤوا لتهنئته واضَّافت أن عُودة بن غادم تاتي في اطار الشروط التي كان طرحها في

مقابل عدوله عن الاستقالة والعودة الى صنعاء لمُزاولُةٌ مَهمِّاتَه. وَقَالَتَ المَصابِرُ نَفْسُهَا انَّ بِن غَانَم تلقى وعداً من الرئيس على عبيدالله صبالح يدعم الحكومة لانجياح برنامجها الاقتصادي. وفي هذا السياق لم تستبعد مصابر قريبة منَّ الحكُومة اليمنية أن يستقبل الرئيس اليمني رئيس الحكومة اليوم ويبحث معه في مستقبل العمل الحكومي بعد عوِّيتُهُ بِمَا في نلك مسالة التعديل الحكومي المُتوقع خلال الأيام القليلة المقيلة.

ولوحظ أن رئيس الحكومة اليسنية عاد الي صنعاء عن طريق فرانكفورت وكان بين ركاب الدرجة

من جهة اخرى افائت مصادر مطلعة ان نائب

التتمة في الصفحة (٦)

مسلحون دمروا ثكنة في الاربعاء

الحزائر؛ مقتل ٣٠ عسكريا يطرح تساؤلات عن الهدنة

الثلثاء - الاربعاء مركزاً عسكرياً

في منطقة الأربعاء (ولاية البليدة).

وأشارت الى أن المجموعة القت

قنابل يدوية داخل مبنى حوله

الجنود الى ما يشبه الثكنة. وادى

ثلك الني الصاق بمار كبيس في

المبنى وسقوط جدار على العديد

من الجدود. وتابعت أن اشتباكاً

التكنة النين فيقدوا "٣ عسكرياً،

فى الاربعاء انهم استيقظوا على

دوي الأنف جارات والرصباص.

ويعتب المركز الذي تعرض

للهجوم من المراكز النائية التي لا

وتحدثت الصحتيفية عن

مشباهدة شباحنات عبدة تابعية

تصلها التعزيزات إلا في النهار.

ونقلت والاصيل، عن مواطنين

وقع بين المهاجسمين وعناصب

حسب ما نكرت الصحيفة.

تركت الانساء التي أفسادت امس عن معقدل ٣٠ عسكرياً جــزائرياً في منطقــة الاربعــاء، جُنُوبُ ٱلْعَاصِّنَمَةِ، تَسَاؤُلُاتُ فَي شبان مندى التبزام الجنمناعيات المسلطة الهيئة التي اعلنهنا الجناح المسلح للجبهة الاسلامية للانقياد الغيام الماضي، ولم تؤكد السلطات الجسزائرية مسقستل العسكريين الثلاثين كما لم تنف ذلك لكنَّ هُذَه العملية تُعتبر، في حال تأكنت، الثانية لجهة شنتها التى يتعرض لها الجيش الشعبى الوطّني في شُـهريْن. إذ كـانتُ جماعة مسلحة قتلت ٢٧ عسكرياً جماعة مسلحه سب في شباط (قبراير) الخاضي في منطقة مكَّمن نصب لجنود في منطقً جبلية في تيزي وزو شرق

لامكال وطرمور خافهاك

وربيل كلينتها

، دور هيلاري

أنعوود المصعدمان ليلك

ومسونو المصرة الهي

من سنورسون المالزين

100 July 1991 July 100

مستدور والمس يعلب عليه

يتعياني للهي لصداللية

وحدين مقداسي، سيني ارتبادا وحدين مقداسي، سيني ارتبادا

سانق السائسس

ونكرت صحيفة دالأصيل،

قَدُمَتُ حُصِيلَةً أَقِلَ لَعَدُدُ الْضَحَايَا، إذ اوريت أنَّ الجيش فقد ستة عسكريين و١٦ جريحاً فيما خسر المهاجمون سنة قتلى ايضاً. وكانت انباء صحافية نكرت ان جماعة مسلحة نصبت في ٢٠

شباط (فيراير) الماضي مكمناً الشاحنة عسكرية في منطقة بوغني الجبلية في تيزي وزو التي تبعد ٩٠ كيلومترا شرق العاصمة وقتلوا ٢٧ حندياً. ونكرت تقارير جزائرية وقنذاك إن المهاجمين النين انتشروا على حانبي الطريق اطلقوا النار على الجنود وهم يغادرون الشاحنة

مسرعين واستولوا على اسلحة وقال مراقبون أمس ان عملية الاربعاء تثير تُسَاؤلات في شيأن الهدنة الذي اعلنها «الجَـيش

🗖 طهران - دالحياة،

صمد بن خليفة أل ثاني امس

الشيخ لحمد ياسين مؤسس حركة

المقاومية الاسلاميية (حماس)

وزعيمها ُ الروحي في مقر اقامته

في فِتَدِق آشيراتون الدوحة،

قريبة من السيد رفعت الأسد في باريس أن شقيق الرئيس السوري حيافظ الأسد وصل إلى باريس مينيتاء امس مع عدد من افسراد عَاثَلِتُهُ. وأوضحت هذه الأوساط ان رفّعتُ الأسد وصل إلى مطار ر درجي، قـرب العـاصـمـة "العامـمـة

تأشيرة فرنسية لمدة ١٥ يوما فقط وهي اعطيت له بحجة العلاج. واتصلَّت والصياة، بمسَّوُول

في وزارة الضارجية الفرنسسا للتَّاكد من النبا، فاكتفى بالقول: «لا علم لي بنلك». ومسعسروف أنه عندما تزور شخصية سياسية عربية فرنسا أو تريد الدهول إلى الأراضي الفسرنسسيسة تعطي الخارجية موافقتها على نلك.

النتمة في الصفحة (٦)

🔳 عُلِّمت والحياة، من أوساط

الفرنسية على من طائرة خاصة. وعلم أن رفعت الأسد حصل على

أطلقت النارعلي الاسرائيلي كي يخرج من الشلَّج الاسره

'حال حرب' في قرى شمال سورية . . . بين مربي الحمام!

🗖 اورم الجوز (شمال سورية) - ابراهيم حميدي

📕 «الحميماتية» في أورم الجوز وغيرها من قرى شمال سورية، في مصال حرب م بسبب اطلاق النار على «الاسرائيلي» كي يخرج من السلم النبي على يخرج من السلم الذي يقدم يوم ودابو فارس، واحد من بضعة أشخاص ورثوا هواية تربية الحمام

عن آبائهم في هذه البلدة. وهذه الوراثة جلبت معها الكثير من العداوات والمشاكل مع أهالي البلدة لن تنتهي حتى أذا أتفق مع عدوه في الكار على تزويج ولديهما لبعضهما بعضاً. اذ ان الخلافات ستظهر كلُّما حطُّ وهناك نوعان من والحميماتية، (مربي الحمام)، يتعاطى الأول تربية

الطيور من اجل التسمين والتفريخ فيشتري أغلى الأزواج ويربيها لبيع أقراحها الى الفريق الثاني الذي يعرف أفراده بتسمية والكشيشة، وهم الذين يجمعون الطيور لتطبيرها وفق قواعد صارمة. يختار والكشيش، ان يبنى طبقة أو طبقتين فوق بيته على أن تعلو سطح الأخيرة غرفة صغيرة ينصب عليها شبكة - فخ لإمساك طبور • الكشيشة ، العادين. وديطير، الهاوي مساء كل يوم سربه بقيادة والطارود، الذي يقود السرب وفق علاقتة بعشيقته



له منتي يشاء كي يعود

بطولة العالم لفورمولاا

ماكلارن تتفوق في تجارب سان مارينو

السيد عبدالحليم حدام مع نائب الرئيس الايراني حسن حبيبي في طهران امس (اف ب)

🔳 سبكون الاسكتلندي ديفيد كولتهارد سائق سيارة ماكلارن مرسيدس اول المنطلقين في سباق المرحلة الرابعة من بطولة العالم السباقات فورمولا واحد الذي يقام على حلبة أيمولا الايطالية، وذلك اثر احستسلاله المركسر الاول في التجارب الرسمية التي اقيمت

وسچل کولتهارد ۱.۲۵,۹۷۳ دقيقة، فانتزع المركز الاول من

٠٧٠, ٢٦, ١٤. بنطلق فنها كولتهارد من الركز الاول منذ احترافه والثانية على

وهي المرة السسابعسة التي

نَقَطَة عن اقرب منافسيه الْأَلَّاني مبكايل شوماخر سائق فيراري الذي سجل ٤٣٧. ٢٦. اد ليحصل الثالث. والى جانبة سيكون زميله في الفريق الإيطالي العريق الآيرلندي الشمالي ايدي ايرفاين. وتابع النمسسوي الكسندر فورتس سائق بينيتون -ميكاكروم تسجيل النتائج الطبية في اول مـــوسم له في بطولة

بطولة العالم للسائقين بقارق ١٢

التتمة في الصفحة (٦)



فن أصيل يتجدد عبر الزمن ... تناسق تنام بين لحظة الانطلاق وحركة الأداء ... ماعة كونكورد السويسرية ... الدقة في الأداء.



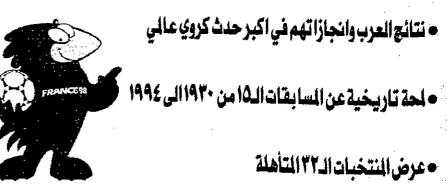
مساعة الرجال كونكورد ساراتوجا... جسم الساعة والسوار من الصاب الخالص... متوفرة كذلك للسيدات.

CONCORD. گونگورد سانورساهان النفیة منذ ۱۱۸۸

الشبكة ثم المساومة على اعادة اذا كان العداء في أوجه فيعر من كل أسبوع. وكان وأبو فارس، انفق م حرب، ويضيف: «قلت له منذ،

لتى يزينها الهاري، ويرميها

للجيش تتجه الى مكان الهجوم لانشبال جثث الجنود القتلي. في المناوت صحيفة «الوطن» الى التتمة في الصفحة (٦) الصادرة بالعربية امس أن تَّتِياً «الحياة» اعتباراً من غد الاثنان بنشر ملفات عن مونديال فرنسا ٩٨.



ردود لبنانية على زيادة الرسوم على البضائع المستوردة والتبغ لتمويل سلسلة الرتب والرواتب

السنيورة يطمئن والهيئات لاترى معالجة نهائية والاتحادان العماليان يطالبان باعادة النظر

🗖 بيروت - «الحداة»

الوزراء اللبناني فَرَضَ رسَـوم بنسـبـة ٢ في المئـة على كل البضائع المستوردة و١٠ في المئة على أنواع التعنع المستوردة، لتمويل سلسلة الرتب والرواتب، ردود فسعل تضاوتت بين مسؤيد ومعارض. فوزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة طمأن الى ان كلفة الاستهلاك لن تزيد اكثر من ٣ في المئسة لرهانه على المنافسة الإقتصانية. واعتبرت الهنثات الاقتصادية أن السوق لم تعد تتحمل ركوداً، في حين عارض الاتصاد العمالي ألعام، بجناحبه، هذه الزياداتُ لأنها تطاول الفقراء والعمال.

السنيورة

وقسال الوزير السنيسورة ان اضربية الـ٢ في المئة لن تزيد من كلفة الأستهلاك في اقصى حد عن ٣ في المئسة، مسراهنا على «المنأفسة التي قد تُخفف عنَّ المواطن عب عدده الريادة المقسررة، وأوضيح أن مستعسر صفيحة البنزين لن يزيد اكثر من ١٠٠ ليرة لتصبح الضريبة عليها ٥٤٠٠ ليسرة من اصل ٥٣٠٠ معمول بها الآن، أما بالنسبة الي السجائر فإن اصنافها ستباع لدى الموزعين بزيادة لن تتجاوز نسبة ٤ في المئة،

واعلن السنيسورة «التسزام

حافظوا على نظافة مدينتكم

مجلس الوزراء تنفيذ سلسلة الرتب والرواتب اعتباراً من وأعتبر النائب بطرس حرب ان رَهْذِهِ الْضُرِيبَةِ تَفْتَقُرِ الَّي السنة المُقبِلَة. وستبدأ الحكومة من الآن وحستى نهاية العسام العدالة، والقرآر الحكومي غير الجاري تأمين الموارد المالية لها. متناسب مع المطالبة بإعادة النظر في السياسة الضرببية وتحقيق وستسسعي الى تأمين الموارد للمفعول الرجعي لها». الإصلاح الإداري المشبودة وراي ان وتعزيز موارد الدولة ممكن من ولفت الى ان دالريادات التي خلال اعادة النظر في ضريبة الدخل ومفهومها واعآدة اعتماد أسس جنيدة لكي تطاول الثروات ومداخيل الأفراد في الأرباح،

فسرضت على المستسوردات والسجائر ستؤمن موارد تصل الى نحو ٢٢٠ بليون ليرة لبنانية سنوياً وهي لا تغطى السلسلة كاملة وتبلغ كلفتها ٢٠٠ بليون لبرة بعد تعديلات الحكومية،، وأوضح ان الموارد لهذه السلسلة لا تقتصر على الضرائب والرسوم بل هناك موارد أخرىء وقال النائب انور الخليل دان

ملسلة الرتب والرواتب حق للموطفين، وأصفاً اقسرارها بدالمستاز، وأملاً بأن تكون أقرت دفي شكلها النهائي، واعتبر دان الأمور السياسية تنعكس على الموضوع الاقتصادي والاجتماعي مباشرة اضافة ألى تأثير مأ يحصل في المنطقة والطروحات الاسرائيلية في شان الجذوب.

وأبد النائث محمد يوسف بيضون قرارات مجلس الوزراء ورای دان ربطها بموارد مالیة تغطى نفقاتها موقف سليم وان الوقت حسان للعسمل بمشسروع الضريبة على المبيعات متزامناً مع خــفض تدريجي للرســوم الحمركسة، ما يمنا سننضم الى منظمة التجارة العالمية أو السوق

الأولية المستوردة أو الماكينات الصناعية، لأن ذلك سيؤدي الى اعساء أضافية، ورأى أنَّ هذا الرسم «يجِبِ الإيطاول التعرفات التي تقل عن نسبة ١٠ في المئة».

وقال رئيس جمعية تصار بيروت نديم عاصي لدالحياة، ان · يعدُّ وموقف الجمعية من الزيادة في الرسوم والضرائب واضح إذ أن الاسواق عاجزة عن تحمل اعداء اضافية في ظل الركود الاقتصادي. وهذاك مؤسسات تجارية لا تقوم بالتزاماتها اخر الشهرء وأضافُ دكنا نامل إيجاد

الهيئات الافتصادية

الصناعسين اللبنانيين جساك

صراف لوالحيساة، أن وزيادة

الرسم الجمركي بنسبة ٢ في الله على الله على البضائع المستوردة هو

الأفضل إذا قورن بما طرح سابقاً

بفرض نسبة واحد في الْلُهُ على

حجم الأعمال أو زيادة الضرائب

على السلع مثل البنزين. وهو حل

سريع للتمويل، لكن المعالجة لا

تتوقف عند هذا الحلء وأضاف

دان سلسلة الرتب والرواتب تكلف

٣١٢ بليون ليرة لبنانية وسيكون

مسردود هذا الرسم نحسو ١٥٠

مليون دولار أي ما يعادل ٢٨٠

بليون ليرة. فيجب ان يتزامن هذا

الحل مع زيادة الانتاج وساعات

واشار الى ان دالجمعية

ستبحث مع رئيس الحكومة رفيق

الصريري والوزير السنيبورة هل

يفسرض هذا الرسم على المواد

العمل وضبط الانفاق.

وقال رئيس جمعية

معالجات اخرى للموارد لأن الحل لا يكمن في ريادة الرسسوم والضرائب على القطاعسات الإنتاجية، واشار الى داننا طرحنا اعتماد ضربية القيمة المُضافة، وهي معتمدة في كل دول العالم لكتها مرتبطة بخقض التعرفات الجمركية، ونعتبر هذا الرسم غييس محمدة في حق المستهلك، وأعلن أن والجمّعية ستراجع المسؤولين لاستيضاح السِسة التطبيق، وهل هي است ثنائية أو دائمة، وطالبً حروقف الجبدل السيياسي الذي

يضر بالوضع الاقتصادي وبوقف الاهدار وبتحسين الجباية،

ورأى الخبير الاهتصادي كمال حمدان دان ما حصل تكريس لنهج التسرك يسزعلي الضرائب والرسوم غير المباشرة كسمسورد اسساسي وهو يطاول الجميع ويخلو من العدالة». ولفت الى دالتياسات كون قرار مجلس الوزراء ينم عن تاجيل العمل بالسلسلة برمسها الى العهد الجديد وترك مضاعيل المقعول الرجعي الي حين ايجاد مصادر التمويل، مستبعداً دان تغطى هذه الزيادة أكثر من ٤٠ في المُثَّة من السَّلسلة لعنام واحد وأن تسبهم في نفع للقساعيل

ورفض رئيس الاتحـــــ العمالي العام غنيم الزغبي دأي رسوم جُديدة قبل تسوية الوضع المعيشي، مشيراً الى ان «الرسوم التيُّ فــُـرضت في أوائل العسام ١٩٩٦ كافية لتغطية السلسلة،.

وقال رئيس الأتحاد العمالي المستعقل الساس أبو رزق أن امجلس الوزراء اختار توجيه صرية قاسية الى كل الفقراء والعمال بعدما خضع لضغوط الشركات بالعودة عن رسم حجم الأعمال وتناسى الأملاك البحرية وتجاهل كل بحثٍ في اعادة النظر الضرورية في ضُسريبة الدخل والأرباح التصاعيية،

أمني نتيجة تعقيدات الفاوضات على المسارين الفلسطيني أو السوري، لاحقاً، أو إذا أرادت اسرائيل نفسها افتعال أي حادث أمني لتبرر خطوة عسكرية من جهتها ضد لبنان.

تشكيل أنان فريق عمل يعزز مخاوف دمشق من توجهاته

ثبات الموقف اللبناني والتنسيق المصري -السوري

يوضحان التساؤلات العربية عن الطرح الاسرائيلي

واكدت المسادر الرسمية اللبنانية ان الاتصالات اللبنانية مع سائر الدول العربية، قطعت الطريق على امكان استفادة اسرائيل من أي ثغرة في الموقف العربي لهذه الناحية، وإن القمة السورية - المصرية التي انعقبت في القاهرة قبل عشرة أيام ثم القمة الأخرى أول من أمس في اللانقية حسمتا التوجه نحو رفض العرض الإسرائيلي التفاوض والاتفاق على أن تطبق اسرائيل القرار ٤٢٥ فتخرج قواتها كما دخلت لينان، وأكدت أن لقاءي مبارك - الأسد خلال عشرة أيام تتاول ما هو أبعد من الـ٤٢٥، الى عملية السلام ككل وبالتالي كيف يمكن تصريكها على المسار السورى والمسار الفلسنطيني. واعتبرت المصادر ان التبني المصري للموقفين اللبناني والسوري يعود الى قراءة

القاهرة مخاطر ما يحصل على المسار الفلسطيني من جمود وعرقلة، وهي تدفع الرئيس مبارك الى التحرك من أجل انفاذ هذا المسار. واستقباله رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو بعد يومين في القاهرة وسط مخاوف من

الا يحصل أي اختراق لهذا الجمود يدفع الرئيس المصري الى التنسيق مع الرئيس الأسد في شأن الاحتمالات المكنة في حالتي حصول تقيم أو بقاء الأفق مسدوداً على هذا المسار، فأي احتمال تتأثر به سورية ولبنان ويوجب التنسيق بين مبارك والأسد خصوصاً اذا كان هناك أفكار أو صيغ يمكن البحث فيها في شأن السار السوري من النقطة التي انتهت أليها مضاوضات واي

وذكرت محصادر وزارية لعالح يناقه ان الاطمئنان الى الموقف العربي لا يلغي المضاوف من دور الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان من جانب بمشق، على رغم التأكيدات الصَّابرة عن عدد من الدول العربية أنْ فكرة تعديل القرار ٤٢٥ -كى تصبح المفاوضات على ترتيبات أمنية أحد بنوده غير واردة. واخرها تصريحات وزير . الخارجية المصر**ية** عمرو موسى.

ونقلت المسادر الوزارية عن المسؤولين السوريين استمرار قلقهم من أداء انان وتصرفه على انه يتبنى وجهة النظر الإسرائيلية، مشيرة الى أن اعلانه تشكيل فريق عمل تحت عنوان البحث في طريقة مل، قوات الأمم المتحدة الفراغ في حال أنسحاب اسرائيل، يعنى انه ينوى اقامة اليَّة معينة تواكب الاقتراحات الإسرائيلية.

جرح فتيين في كفرا وعمليتان للمقاومة

قصف اسرائيلي لقطع طريق النبطية -إقليم التفاح

🗖 بيروت - والحياة،

🛭 بيروت - وليد شقير

🔳 قالت مصادر لبنانية رسمية ان ثبات

الموقف اللبناني على رفض التفاوض مع اسرائيل

على ترتيبات أو ضمانات أمنية من أجل تنفيذ

قرأر مجلس الأمن الدولي الرقم ٢٥٥ واصراره

على أن يأتي البحث في أي ضمانات في أطار عملية السلام الشامل بين اسرائيل والدول

وأوضيحت المصادر أن الموقف الليناني

السورى المشترك بالإصرار على تطبيق اسرائيل

القرار من دون مفاوضات على ترتيبات أمنية

وشرح هذا الموقف للدول المعنية حال دون أي

سره فهم من جانب أي دولة عربية أن لبنانّ

واشارت الى أن بعض السؤولين العرب كان

تسامل أمام بعض المسؤولين اللبنانيين هل من

الفيد للبنان أن يقبل العرض الإسرائيلي والا

يريط نفسه بمفاوضات السلام ككل، من أجل

تأمين الانسحاب الإسرائيلي من أراضيه؟، لكن

الرد اللبناني على هذه التسأؤلات كان أن قبوله

الانسحاب في مقابل شنروط هو تقييد له واعطاء

حجة لإسرائيل كي تقوم بعمل عدواني ضده

وريما ضد سورية في حال حصول أي حدث

يرفض التجاوب مع تبني أسرائيل للقرار ٤٢٥.

العربية لقي تفهماً من معظم الدول العربية.

■ جرح الفقيان نسبّم على سجاري (١٢ عاماً) في ظهره وعباس أحمد حمدان (١٣ عَاماً) في ساقيه من جراء قصف اسرائيلي طاول عنصس امس بلدة كنفسراً الجنوبية.

وأفايت مصابر امنية أن أكثر من ٣٠ قندفة استهدفت كفرا وياطر سقطت لحداها قرب موقع للوحدة الإيطالية التابعة لقوات الطوارئ الدولية العساملة في جنوب لينان.

وكانت «المقاومة الاسلامية، -الحناح العسكري ليحترب اللهء اعلنت ان مجموعة منها رصدت وتجمعاً معادياً، بعد ظهر امس على اطراف موقع الاحمدية في

البقاع الغربي وان مجموعة اخرى استهدفت لإحقأ «تحمعات معابية» داخل مـوقع رشـاف وخـارجــه. واعلنت انها حققت اصابات مباشرة في الموقعين.

وقصفت المنفعية الإسرائيلية صباح أمس طريق حسبوش -عربصاليم التي تربط النبطية بِقَرِّى اقليم الْتَفَاحِّ. وتخوف اهالي عربصاليم في

ـــان أمس من أن يكون الإسرائيليون يهنفون من قصفهم المستصر تلك الطريق الى قطعها وشل الحركة عليها وهي الوحيدة التى تربط النبطية باقليم التفاح ويسلكها صباح كل يوم عشرات الطلاب الى مسدارس النبطيسة والمواطنون من قرى الإقليم. وناشسد الأهالي المؤسسسات

الانسانبية والدولية والصليب الأحمر الدولي «الضَّغط عَلَى قواتُ الاحستسلال لوقف ممارسساتهسا العدوانية على طريق عربصاليم -حبوشء ودعوا الدولة اللبنانية الى داثارة هذه القضية، مطالبين ولحنة المراقعة المنطقة من تفاهم نيسان (ابريل) «درس هذه المسألة وأدانة اسرائيل لخرقها المستمر

ونكسر وافسدون من الشسريط الحدودي المحتل أن القوات الإسرائيلية منعت أهالي الطيبة من الخروج من بلاتهم ودخولها بعد رفضهم الموافقة على الطلب الإسرائيلي أنشاء إدارة مدنية فيها، ورافق ذلك شن القوات الأسرائطية حملة اعتقالات في البلدة طاولت سيسعية سواطني

منهم الأخوة عباس وصحمد ومحسن قوصان وعلى محمد سلمان قشمر وزينب شرف الدين. وفي المواقف السياسية، اعتد النائب محمد عبدالحميد بيضون (حسركسة «أصل») أن هاف طرح اسرائيل في شيأن القرار الدولي الرقم ٤٢٥ وحسسد المؤيدين لهما حتى تبرر خيارها العسكري وتوصلنا عسبسره الى طاولة

المفاوضات عبر شروطها لاعبر صباً بنناء. وأعرب عن اعتزازه بالحلف اللبناني – السوري. وحنر النائب عمار الوسوي (حرب الله) من اقدام الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان علي تبنى الطرح الإسبرائيلي، داعياً اياه الى اتضاد ،مواقف واضحة وسريعة منه،.

سافروامع طيران الإمارات الحائزة على جوائز عالمية





أكثرمن ١٠٠جائزة عالمية. أكثرمن ٤٠ محطة عالمية لمعرفة التفاصيل إتصلوا بطيران الإمارات أوبوكيل سفركم المحلي كما تجدوننا على شبكة ويب العالمية تحت عنوان /nttp://www.ekgroup.com

وبين المرشيدين في شحيم الى الرئاسة، من

هو حربي أو مستقل أو مقرب من النائب زاهر

الخطيب، فرج فوار واشرف أمين وعدنان

عويدأت وغسآن شعبان وجنان شعبان وعبد

الحقيظ شعبان ووفيق الحاج وفيصل حمدان

وعادل عبد ألغثي الحجار وأهمد محمود

شعبان وسواهم. أما برجا فقيها عشرات

العائلات، والكبيرة منها بمج والشمعة وحمية

والخطيب والغنؤش وسعد والحاج ورمضان

وَشَبُو وَالْعُوشِ وَالْبُرَاجِ وَالْدَقَنُويِ وَغَيْرِهَا.

وفي البلدة مراجع سياسية منها عضو جبهة

الْنَضَّالِ الوطُّنِّيِّ النَّائِبِ عَالِمَ الدِّينِ تُرُو،

ويمثل وجهة تظرَّ الحرب التقدمي الاشتراكي،

أضَّافَةَ ٱلَّى الْأَحْرَآنُ الشَّيوعي والَّبِعث العربي

السوري والجناعة الإسلامية وتيار المستقبل

التسابع لرئيس ُ الدكومــة الذي «تأخس في

اطلالته على لْتُنطِعَهُم، كما قال أسْتَاذ جامعي

من أبناء البلدة ﴿ أَصْبَافَ إِلَىٰ يَشْكُلُ تَعَارُهُ قُومًا

اساسية في برجالانه تاخر وأصبحت اطلالته

اصعب، أم أن وجوده في سينتي بيروت

وصيدا اخذ معظم امكاناته، ورأى وأن لا قوة

كاستُحة في البلدة بمكنها ان تسمِي الرئيس

لأن التوازنات الفاخلية أكثر تأثيراً وستعيد

قوى سياسية كثيرة حساباتها أخذة في

الاعتبار ان هذه الانتخابات ليست نباسةً

وتميل الى التوافق مع العائلات التي لديها

أعراف تصترمها، وأشبار الى وأنَّ القوى

السبياسية والأصراب بدأت بالبحث في

موضوع الانتخيابات في وقت تبدو حركة

وراى رئيس النَّادِي الثقافي الاجتماعي في

برجا خالد الشمعُّة «أن التطَّلُعات العائلية

ومناورات القبوي السياسية تلتقي مع التشكيلات العالِّلْيَةِ طَناً منها انها تستطيع

ايصال بعض مُجَّدُ ازبيها ولو بالطرق

الْعَثْمَائِرِيةً، لأنَّ ٱلْغَايِّةُ تَبِرُرُ الوسْيِلَةَ، وأَصَافَ وولكن لن يكون حَطِّ لِآي حرّب يحاول ان يكون

في حال تناقض مغُ العائلات، موضحاً «ان

هنَّاك قوة تسبعيَّ فعلاً الى التَّوافق بينَّ

العائلات والتياراتُ السياسية لتخرج من المعركة باقل الخشبائر والصراعات الداخلية

الصَّرِيبِةُ أو العَائِلَيُّةً وأضعة مصلحة البلد

فوق كُلُّ اعتبار، وأَشْبَأَرُ الى وأن أعضاء النادي

مرشمصون الى الرئاسة بعضهم حربي

وفي البلدة القَوَيُّ نَفْسها للوجودة في

شميم حزبياً، وهلَّ أضمحات الشَّمْعُونيةً؟

اجاب «ليس بالكافيل وان تغييرت الموارين»

وعن تحسالف الوزير وليد جنبلاط ورئيس

حزب الوطنيين الأحرار بوري شمعون قال

وهذا التحالف مرفوض في برجا، وقد يصلح

في دير القمر والقرى المُختلطة، واعتبر

ومنفتصاً على الجميع يكون أهلاً للمركزة،

مستسيراً الى «أن للعركسة تبسدا مع بدء والترشيرات المنطقية لأن الطموحين كثيرون

والشرح بين الخَاتُ لات قائم، معتبراً «أن

المعركة ستكون حامية والمنافسة طاحنة على

ما ثلت حـركـة الناس سابقاً، وقال دان

العائلات الصغيرة إذا تصالفت، كما في

ومن المرشيح أي في برجا الدكتور سالم

رمضَّانِ وهو فِي عَلَيْ مِنْ ٱلْحَرْبِ التقدميُّ وكانْ

سابقاً في الأدارة المدنية ومأجد ترو شُقيق

النائب علاء الدين ترو وعساد سيف الدين

وعبدالسلام سعد من والجماعة الاسلامية،

ومن المستقلين جمال الغوش وزهير سعد

وعلي المعوش ومحمد الدقدوقي وأيمن الغوش

السابق، قد تقلب موازين العائلات الكبيرة،

الناس يفضلون رئيسا غير حزبي

وبعضهم مستقل،

العائلات ضعيفة، وأقل الدَّفاعاً،.

شحيم وبرجا ستشهدان معركة انتخابية بلدية حامية

التوافق لايزال طوباويا ونظريا وانقلاب في التوازن الشمعوني -الجُّبُلاطي

🗖 بيروت - مالك القعقور

■ بدأ الحسيث عن الانتخابات البلدية والإضد يارية يطرح في مجالس القبري والإضاعة القبري اجراؤها رسمياً، ويعدما بدا الناس، قبل ذلك، اقل حماسة عن انتفاعهم الذي أبدوه في أول حملة أطلقتها النولة لإجراء هذه الانتّخاباّت. والاهتمام لا يزال في الأحاسيث اذ لم تعلق

صور ولافتات، ولم تعلن أسماء المرشحين بعد.

ونلك بعود، كصا قال بعض المتتسعى لهذا الاستحقاق الى «أن قانون الانتخابات البلبية الجبديد ينص على انتخباب رئيس المجلس البلدي من الأعضاء لا من المواطنين مباشرة،. ُ ومَّنطَّقَة اقليم الضَّروبُ خَضَّعْتَ لقَّطبي الجنب لاطية والشمع فونية السياسيين وتجانبانها رمنأ طويلأ، اسوة بقرى قضباء الشوف كله، من دون أن تنتج قرى الإقليم مجتمعة قطباً سياسياً وأحداً من الوزن نفسه،

وبُقى لهما في كل قرية مؤيدون يظهرون

مروءاًتهم في كلَّ انتخابات سواءً أكانت نيابية

ام ىلدىة واختيارية. والتسوازن الذي كسان بين الشسم عسونيسة والجنب لاطية انقلب راسباً على عقب غداة أندلاع الحرب اللبنانية وبخاصة حرب الجبل منها والتي أبقت لونا سياسيا واحدا وهو الجنبلَّاطيُّ أو الأشتراكيِّ. إذ أرتفَّعت نسبةً المنتسبين آلى الحزب التقدمي الاشتراكي بفعل حضور قواته العسكرية وقيآداتها أيام الحرب وإدارته المدنية بعيد انتهائها وتمثيل جبهته (ُجِبُهة النضالُ الْوطني) في المُجلسُ النيابي في الدورتين الأخيرتين من دون منافس فعلم بعدما أضمحل الدور الشمعوني في المنطقة وجودأ وفعلا وعدم قدرة المرشحين ألمنفردين والأحزاب القائمة على منافسة الحزب التقدمي

الاشتراكي في الانتخابات واختراقه.

والحال في الانتخابات البلسة والاختيارية لا تشبهها في النيابية. فالبلسة أكثر محلية وتدخل في خصوصيات كل بلدة وتركيبتها العائلية ولا يمكن أن ينفرد حـزب أو أتجاه سياسي في أتضاد القرار في الأنتخابات البلبية ليَّفرضُ رئيساً من اتباعه وخصوصاً في بلدتي برجا وشحيم وهما اكبر بلدتان في الأُقليم (بُيلُغ عدد الناحُبِين في كُلُ منهما ١١ الفأُ في لوائح العام ١٩٩٦)، وقيهما تيارات سياسية كتيرة منها التقيمي الاستراكي والشيوعي والبعثي ألموالي لسورية والقوى الإسلاميــة واخـيراً تيار «الستـقبل» الموالى الرئيس الحكومة رفيق الصريري وغيسها. اضْبَافُهُ إلى العائلاتُ الكبيرُهُ الَّتِي أَثْيِرت حماساتها للاشتراك في الانتَّخاباتُ مع أِوَل مبادرة أطلقتها الدولة ورآحت ترشيح واحدأ أو اكثر من أبنائها الى الرئاسة لا الى العضوية ولإنها أمر حاصل، وأعلنت الأحزاب أسماء مرشحيها، وهذا ما لم تجرؤ عليه ألأن، على رغم محاولاتها وطروحانها التواقف بينها من جهة وبين العائلات الكبيرة من جهة أخرى وهي في معظمها منشقة ما سيؤدى ألى معركة انتخابية حامية تتمثل بتاليف لوائح عدة وعدد كبير من المنفردين.

ألأف المستعشدة سوقي بارد

ع بي المعارج الإستار بنسي بالد

ده التي دماء خوا**نداند**

والمجلسان السبابقان في البلاتين حلاً أواضر الستينات بعد وفاة رئيسيهما ولم يتوافق الأعضاء على انتخاب بديلين ما حدا بِقَائَمَقَامَ الشوف الي حلهما وتُولِيهُ رَّئَاستهما. وادى نلك الى تفاقم المشكلات الجدماتية فيهما وهما أصبحنا مدينتين بالكم، وقريتين «بالنوع، وتفتقران الى الحد الأدنى من مُقَومًاتُ الحياة المُنية. إذ تضاعف عند قاطنتهما وبقبت مرافقهما الاجتماعية ويناهما التحتية من مخلفات والعهد العثماني، ويتوقع البعض اصراعاً سياسياً

ومن دون زرع الشقاق والخلافات واثارة الواحدة بين أجيالها وفروعها اضافة الى الصراع بين الجيلين القنيم والجديد والمثقف. النعرات العائلية، وحُتم الا تعنى لنا هوية وشسعار التوافق طوباوى ونظري ومن دون المرشح السياسَيَة بل برنامجه وشخَصيته،

معنى والتبجربة السسابقة اثبتت ان كل التو افقات فاشلة. وفى شحيم تطغى العائلات الكبيرة وهي الخطيب وعويدات وعبد الله وحجار والصاج شحادة وشعبان ويونس وفواز ومراد وغيرهآ وطالما انتخب نائبا اقليم الخروب السنيان من ابنائها. وراى عضو مجلس قيادة الحرب التقدمي الأستراكي أبن شحيم الدكتور بلال العبد الله «ان للواقع الانتضابي ثلاثة ابعاد: السياسي وتعتبره القوى السياسية النافذة مجالاً لِأَثْبَات وَزَّنِها وَفَعِالِيتَها. والثاني الغَائلي الذي يتركز في تكتلات عاْئلية بسبب التكوين الديموغرافي لشحيم من عائلات كبرى مع فُرُوعَها. والثالث التَّغْيِيري وتحمله مجموعة كبيرة من نخبة مثقفي ألبلدة على تنوع أنتماءأتهم الصائلية والسيباسية في اتجاه طرح برنامج تغييسيسري قادر على التطوير، واضاف «من خلال هذا التوصيف لن يتمكن واحد من الثلاثة من التفرد في تحديد مسار الاستحقاق، لأن شحيم تختزن قوى وتبارأت سياسية عدة، من أقصى اليمين الي اقصى اليسار مروراً بالقوى الإسلامية، ولأن لا أحد لديه الغالبية، اضافة الى ان عائلات شحيم كَافَةَ تَعْيِشُ حَالاً مِنَ الْإِنْقَسَامِ وَالتَّفْكُكُ، وهذا إيجابي، ما يجعلِ قرز مرشح أو اثنين من كُل عَائِلَةَ أَمْراً صَعِباً أَوْ مِستَحِيلاً وَكَذَلك التحالف بين العائلات عملاً بمعابلة من يتنازل لمن على الرئاسية لأن العيضيوية حياصلون عليهاء. وأضاف ديبقي التغييريون على كثرة عديهم وكفايتهم وموقعهم النخبوي وهم يخطون في طرح أنفسهم بديلاً موضوعياً. ودعما العبيد الله «الى مسراعاة الظروف السياسية وتركيبتها من اجل تطوير التركيبة العائلية وأن ينفع بها في الاتجاه الإيجابي للاستفادة من القوى التغييرية والنخبة المهنية والمثقفة الى واجهة العمل البلدي وبحن على أبواب القرن الواحد والعشرين، وأضاف أقد يكون هذا صعباً وقد يحمل في طياته نوعاً من التحدي للذات، وهل رشح الَّحرَب التَّقيمي الاشتراكي رئيساً لبلدية شحيم؟ أجاب الم يرشح أحدًا حُتى تاريخُه، وإذا تَقُررِ ترشيحُ أحد أو دعمه لن يكون الاقراراً توافقياً مع رأي الغالبية، وختم السنا في صند اثارة النعرات العائلية وزيادة الشرنمات والتعكك بل سنسعى الى توحيد الصفوف وتغليب نهج

الإنماء غير متمسكين بحصة أو موقع». أما تيار والمستَقبل، فبدأ العمل على المساركة في قرى الاقليم كلها، بإيعار من الرئيس الحريري. وفي معلومات للدالحياة، ان ررئيس الحكومة اجتمع مع اعضاء من تياره في اقليم الخروب قبل يومين وحشهم على العمل جديا للمشاركة فيها كتياره واوضح لهم زعيم الحزب التقدمي الأشتراكي وليد جنبلاط وسيطلعهم على نتائجه لاحقاً،، ودعاهم الى تأسيس لجنة لمتابعة هذا الاستحقاق والعمل على التوافق مع كل التبارات في المنطقة،.

ورأى الدكتور نبيل عويدات، وهو مرشح سابق الى النيابة وابن بلدة شحيم دان الراي غالب على التوافق وأمر العائلية ليس مهماً، واضاف ولا تدخل في الانتخابات البلدية، السياسة الخارجية ولا نقبل بهيمنة أي تياً، بل نريد رئيساً بنت خب ابناء البلدة بملَّء أرابتهم، وراى دان الانتخابات البلنية تجرية اساسية وسنتوافق مع أي كان شرط أن يكون معطاء للنهوض بالبلد ويمثل تطلعاتناء وأضاف وسنحارب كل من ينطلق من عائلته لأنه فردي ولا يؤمن بالمجسوعة، وسيدعم

🗖 بيروت - دالحياة،

والأختيارية. وحنر كل المرشحين من الصق الصور والاعسلانات

■ أعلن صحافظ بيروت نقولا سابًا امس أن بلدية العاصمة عازمة على توزيع لوحات على كل الشوارع سختصصية للصور والإعلانات الدعائية للمرشحين الى الانتـــــــــــاسات السلدسة

ادارة البلدية ستعمد الى ازالتها على نفقة المرشحين ومسؤوليتهم في حال المُخالِفة». ينكسر ان طرق بيسروت وشوارعها الرئيسية والغرعية بدأت تمتلئ بصور المرشحين ولافتات لهم تتضمن اقوالا او شُعارات، قصلاً عن صور لهم على

خارج اللوحات هذه» لافتاً الى ان

السيارات والحافلات وواجهات

لوحات خاصة لصور المرشحين في بيروت

وكسان المتبر العسام لوزارة الداخلية عطا ألله غشنام اصدر اول من امس بياناً حيد فيية مواعيد تقنيم الترشيحات الى عنضوية المجالس البلدية وشسروطها وتواريخ الرجسوع عبها، وفيه ان «على كل بن يرغب في ترشيح نفسه أن يقدم قبل موعد الانتخابات بعشرة ايام

لدي الكاتب العبدل على أن يكون استميه مندوناً في القوائم الانتخابية وان يودع صندوق وزارة المال تاميناً قيمته ٥٠٠ ألف لَيْرَةُ لَبِنَانِيةَ بِعَادِ الَّي صَاحِبِهِ أَذَا رجع عن ترشيح نفسه بتصريح مسجل لدى الكاتب العدل قعل موعد الانتخابات بخمسة ايام

تخلص من المسترة Nizoral شاملو ليزوران العلاح الفعال للقشرة نيزورال يُختلف تنامةً عن أي شأمينو اخر ... *و القشرة الى زوال* متوفر فقط في الصيدليات شعرك خالبا من المشرة ويؤمن ال





بلير وكلينتون ناقشا عملية السلام وروس وأنديك وصلاالي المنطقة

واشنطن تقلل من أمال تحقيق تقدم في محادثات لندن اوائل الشهر المقبل

الجمانبين القرارات الصحبة

المطلوبة، وقال: ومن الصنعب على

المرء أن يكون مستفائلاء لكنه

اوضح انه لا يعنى بنلك عسدم

وجود فرص لتحقيق التقدم،

🗆 واشيطن -رفيق خليل المعلوف

المستشوى في ادارة الرئيس بيل كلينتون أن ألوقت قد بدأ ينفد بالنسبية الى عمليية السلام في الشسرق الأوسط وأن من الواضح ان المطلوب «ايجــاد وســيلة لتحتقيق انجاز على السار الفلاسطيني - الاســـرائيلي لأن الجمود في ألعملية قد يؤدي الي فراغ سيملأه المتطرفون،

وكان المسؤول الاسيركى بتحدث قبل توجه السفير بنبس روس منسق الجهود الاميركية لعملية السلام مساء اول من امس الجمعة الى لمنطقة لبدء محادثات حاسمة مع الحائدين القلسطيني والاسسرائيلي بشسان الافكار الأميركية الطروحة تحصيرا للاجتماعين اللنين ستعقدهما وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت في لندن في الرابع من أيار (مايو)

والتقي روس الجسعة في

📰 القدس المحتلة، غزة - اف ب - استبقت اسرائيل

وصول المنسق الاميركي لعملية السلام في الشرق الاوسط

السبقير بنيس روس الى المنطقة امس، بتَّجديد رفضها اقتراح واشنطن الخاص بالانسماب من ١٢ في المئة من

مساحة الضفة الغربية، فيما اعلن الرئيس ياسر عرفات ان

الجانب الفلسطيني «ليس لديه شيء» للبحث فيه مع روس،

مشيراً الى ان مَهمة المنسق الاميركي هي «دفع الدكومة

وقال ديفيد بار ايلان الناطق باسم رئيس الورراء

لندن في الرابع من ايار (مايو) المقبل بين عرفات ونتانياهو

الاسرانيلية لقبول الافكار الاميركية.

نيسويورك الأمين العسام لللامم المتحدة كوفي انّان واطلعه، بناء على طلب الأخبر، على نتسائج مهمته الاذبرة في النطقة. واوْضح ديبلوماًسي امَّيركي ان اللقساء مطابق لقسرار الولايات المتحدة الأخسس باطلاع الأمم المتحدة على تطورات الوضّع في الشبرق الأوسط ووصل روس وبساعد وزيرة الخارجية لشؤون الشرق الأوسط مارتن انديك امس الى اسرائيل.

وحساول الناطق باسم وزارة الخارجية جيمس روبن ان يخفف من المبالغة في توقع تخـقـيق انجازات كبيرة من اجتماعات لندن المقبلة، لكنه قسال في الوقت نفسه ان الفشل في إحياءً عملية السلام ودفعها الى أمام سيؤدي الى تهديد أمن المنطقة ويمنعها من تحقيق الثقدم الاقتصادي ويعيدها الى اجواء العنف.

وقال روبن ان الادارة تعشرم المضي في بذل الجهود لتحقيقًا التقدم ولكن العقبات امام ذلك جدية، وليس لدينا الأن اي سبب

مضيفا أن الوزيرة اولبرايت مستصدة لبنل كل ما في استطاعتها لدفع العملية ولكنّ هناك حدوداً لما تستطيع الولايات المتحدة القيام به. بلير-كلينتون

جولت الأخسرة في الشرق الأوسط وأضساف الناطق ان الزعيمين بحثا خلال الاتصال الهاتفي الذي استمر ١٥ دقيقة في عطية السلام والأهداف المستركة للدولتين تجاههما وان الرئيس

اسرائيل: الخطة الأميركية للانسحاب مرفوضة

ان هذا الناريخ يعنى ان الساعة تدق وانه لم يعد هنأك وقت كاف لحلُّ المسائلُ الصحبة في الى ذلك اعلن الخاطق باسم العملية. البيت الأبيض مايك ماكوري ان رئيس وزراء بريطانيا توني بلير أتصل الجمعة هاتفيا بالرئيس كلينتون لإطلاعه على نتائج

التي يبدي عندها الجانبان استعدادهما لإتضاد القرارات الرامية الى تحقيق الانجاز، خصوصاً دوان الامر لا يمكن ان يستعسر الى الأبد، وقال: داذا النقطة، اجبتك بصراحة انني لا استطيع الإجابة الآن. ان ما سيقرر الوضع هو ما سيحصل كلينتون شرح لبلير مهمة مبعوثه

الطباعات بلير عن محادثاته مع الزعماء في المنطقة. وشيد المسؤول الاسيركي المعنى يعملية السيلام على القول ان تاريخ ٤ ايار (مايو) المقبل مهم وله رموزه، اذ انه يسجل بقاء ١٢ شبهراً على التاريخ الأهم لانتهاء وكشف المسؤول الاميركيان فترة السنوات الخمس للمرحلة نائب الرئيس ال عور الذي سيرور الانتسقساليسة في المفساوضسات اسرائيل في نهاية الشهر الحالى، الفلسطينية - الأسرائيلية. وقال

> وزاد المسسؤول قسائلاً: ومن الواضح اننا لم نَصَل الى النقطة للقاءات لندن.

في ٤ أيار (مايو) المقبل. والذي استطبع قوله هو ان لدينا بعض الوقت، ولا يمكن للأمور أن تمضي الى ما لانهاية، فالساعة تدويم، ورفض المستقول ان يعلن أن: أحتماعات لندن المقبلة ستكون الُحد القاصيل.

سيجتمع آلى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وسيجري معة مُحادثات في العمق. وأنَّ زيارته لاسرائيل ليست احتفالية وحسب (الذكرى الخمسين لتأسيسها) بل ستكون هناك فرصة المانثات مع رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو. وقسال أن جسولة غسور التي ستشمل ايضنأ المملكة العربية السعودية ومصر ستشكل فرصة مسهمسة للعشمل مع الزعسساء، وخصوصاً مع الجانبين الفلسطيني والاست رائيلي، وستصب في اطار التحضيرات

رياقية.

رئيس الوزراء السابق شمعون بيريز يهنئ الملك حسين على فوزه بجائزة الاعلام والى جانبهما الرئيس ياسر عرفات (رويترز)

تسلم جائزة اعلامية المانية بحضور عرفات وبيريز

الملك حسين: أتمنى على نتانياهو أن يبلزم نفسه بمسار السلام

لاقاملة منطقية سلام بين العرب

واليهود والسيحيين والسلمين

كنتله اشتاد العاهل الأردني

بالرئيس ياسر عرفات دالذي قامّ

فعلاً بكل ما في وسعه، وبشمعون

بيريز «الذي نثقاسم معه أحلاماً

مشتركة وكثيراً من الآمال

وانتقد أيضاً داقليات، الطرفين

التى قال أنها تصاول عبس

واحكَّامها القصيرة النظر، منع

المصالحة. ودعا ايضاً كل الاطراف

الى مواصلة مكافسه الارهاب

قَــانلاً أن هؤلاء النين يلجساون

وأوضح اللك حسسين ان

الحوار والتفاهم هما السبيل

لتحقيق تقدم في عملية السلام.

واضاف: مكيف يمكن ان نسوي

منشكلاتنا اذا لم نضع أنفسنا

مكان هؤلاء النين توجد لنا

معهم مشكلات، ورحب ايضا

بدور الولايات المتحدة واوروبا

في عملية السلام. لكنه شيد على

انَّ لهماً دوراً معاوناً وليس دور

املاء أواصر. وقال: ﴿لا يمكن ان

مقبل أوامسر من احسد ولكننا

نرحب بالساعدة من اصدقائنا

في الولايات المتحدة واوروبا

الذين يمكنهم ان يسساعسدونا

باقكارهم وأقستسراحساتهم

الاعلام الالمانية كل عام منذ ١٩٩٢

لشخصية تعتبر وسائل الاعلام

عملها المونجياء. ومن النين

الروسي بوريس يلت

وتخصص جائزة وسائل

للعنف هم اعداء السلام.

المتحدرين جميعا من أبراهيم.

■ بادن بادن (المانيسا) - ا ف ب، رويترز – شَنَدُ العاهل الإربني الملك حسبين مساء أول من أمس الصمعة في بادن بادن (جنوب غربي المانساً) على الدور الكبير الذي يتعين على الولايات المتحدة

ان تضطلع به لتحسريك عملية السلام في الشرق الاوسط وتسلم العساهل الاردنى في احتَّفال اقيم في مدينة سُبًّا فيُّ بادن بادن جائزة وسائل الإعلام الالمانيسة في حسضسور الرئيس الالماني رومان هرتزوغ والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الأسسرائيلي السسابق

شمعون بيرين وقال الملك حسين إن بامكان رئيس الحكومية الاسترائيليية بنيامين نتانياهو ان يثق في دعم الاردن ما دام يؤيد جهود السلام. واردف قسائلاً واتمنى واطلب ان يلزم نفسه بمسارتا وهو مسار السلام مثلما وعد. وسنؤيده في هذا (...) نرى انفسسنا في وقت حرج (...) وقت بمكتنا أن تواصل فيه البناء اعتماداً على انصاراتنا ُولَّاسِيمًا في ما يتعلق بالوضع في اسرائيل وفلسطين. وأضاف: «لا يمكن أن نتحمل ضبياع الوقت ولا يمكن أن نضيع فرصة التحرك قدماً الى الامام.

ووصف الملك حسين الولايات المتحدة بانها اشديك كامل للاسرائيليين والعرب، في مسيرة السلام.. ودعا الى جعل التوصل الى اتفاق في الشيرق الوسط دهدها مقدساً».

وتطرق الملك حسسين إلى دور اوروبا في مستقبل الشرق تسلموها، عبرفات والرئيس الاوسط وخاطب الدول الاوروبية

عرفات: مهمة روس اقناع اسرائيل بمبادرة واشنطن جميعا جاهزة، من شأنه أن يعطى دفعا لعملية السلام، لكن الفلسطينيين يحولون دون التوقيع. من جهة اخرى، صرح الرئيس الفلسطيني لدى عودته الى غزة قادما من المانيا امس أن الجانب الفلسُطيني «ليس

لديه شيء البحث فيه مع روس. وسين عسرفات مل هناك مواضيع للبحث بين الفلسطينيين وروس، فرد بالقول: ولا ... لا يوجد بشيء، مضيفا ان مهمة روس هي عدفع الاسرائيليين لقبول ألمباترة الاميركية، المتعلقة بحجم الانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية. واعاد عرفات التأكيد على أن أأفلسطينيين سيعلنون تولتهم المستقلة مع انتهاء المرحلة الانتقالية التي تنص عليها اتفاقات الحكم الذاتي في اواسط العام القبل. وعن التهديدات الاسرائيلية باتخاذ اجراءات لمنع اعلان قيام النولة الفلسطينية السنقلة قال عرفات: مسنرى كيف

وبين وزيرة الخارجية الإميركية عائلين اولبرايت في محاولة لدفع عملية السلام. وذكرت وسائل الاعلام الاسرائيلية ان جولة روس وانديك ستتركز على الاقتراح الاميركي الداعي الى انسحاب اسرائيل من ١٢ في المئة من الضفة الغربية. وقال بار ايلان ان «اسرائيل تود اظهار اكبر قدر ممكن من المرونة، لكننا لن نقدم على اي شيء يعرض امننا للخطره، مؤكدا أن اسرائيل لم تتخذ أي قدرار نهائي في شان

الانسحاب. واضاف: ولن نفعل شيئًا طالمًا أن القلسطينيين لم يحترموا مبدأ المعاملة بالمثل الذي نصت عليه الاتفاقات المبرمة ،، في اشارة الى سلسلة من الاجراءات الامنية ضد وقال بار ايلان ان روس قد يتطرق في محادثاته الى موضُّوعى افتتاح مطار غزة واقامة منطقة صناعية في القطاع،

وهما موضَّوعان معلقان منذ اشهر. واضاف: وان ابرام الاتفاقات (في هذين الموضوعين)، وهي

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امس ان انسحابا بهذا الحجم مرفوض كلياء من قبل اسرائيل. وكان روس وصل الى «حركة المقاومة الاسلامية» (حماس). الدولة العبرية امس يرافقه مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط مارتن انديك، لعقد محادثات مع نتانياهو ثم. عرفات، مدفها التحضير للاجتماعات التي ستعقد في

رئيس بلدية القدس الأسرائيلي السابق: يجبان يكون للفلسطينيين دولة

🍱 فيينا – أ ف ب – نقلت صحيفة «كوريير» النمسوية أمس السبت عن رئيس بلدية القنس السابق تيدي كوليك قوله انه يؤيد ان يكون

وصرح كوليك في مقابلة أجرتها معه الصحيفة: «يجب علينا أن نقدم تنازلات للفلسطينيين. لا بد لهم من الحصول على دولة. ُ وأضاف: «كنتُ أؤيد (رئيسُ الوزراء السابقُ) شَـصعون بيريز عام

١٩٩٦، ورؤياه لشرق أوسط يعمه السلام صحيحة». وقال كوليك إنه لا يرى سببأ يجعل الاسرائيليين يشعرون بالذنب لأن إسرائيل قيلت قرار تقسيم فلسطين الذي اتخذته الامم المتحدة في ٢٩ تَشْرِينَ الثَّانِي (نوفمبر) ١٩٤٧. وآضاف القد قبلنا المسروع بينماًّ

لكنهم أرادوا جميع الاراضي،. وأضاف: دلم نيداً الحرب عام ١٩٤٨، بل هم من قعل ذلك. وَفِي خَصِوْصَ النَرَاعَ حُولُ القَيسَ الشَّرَقِيَّةِ، قَالَ: «لا بِد أَن يكونَ هناك حُلَّه لكنه اعتبر أنَّ ومن غير المعقول أن تكون القدس مقسمة من

POUR HOMME

رفضه الفلسطينيِّيون. وكان في وسعهم انشاء دولتهم منذ البداية،

□ مسؤول ملف القدس في السلطة الفلسطينية فيصل الحسيني يستمع في الذكرى الـ ٥٠ لمعركة القسطل الى الشيخ عبدالفتاح الذي خاض المعركة التي استشهد فيها والده عبدالقادر الحسيني (رويترز)

🗆 بمشق – دالجياة،

■ واصلت امسس وزيسرة الشوون الاجتماعية في سلطة الحكم الذاتي الفلسطينية السيدة انتـصـار الوزير (ام جــهـاد) مصحابثاتها مع المنظمات

القلسطينية. وقبال التكتور مناهر الطاهر الناطق الرسمي باسم «الجنبهة السعبية، بزعامة جورج حبش ان الأمين العام المساعد الشيد ابو علي متصطفى وعتضبو المكتب السياسي السيد أبو احمد قواد، وتناول الحسبيث «الوضع في الأراضى الفلسطينية في ضوء عسدم رغسيسة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في

والشُّعِدِيةُ، شَيْدًا فِي اللِقَاءِ عَالَيْ وضرورة العودة الى الأجَعَبُ عَ الوطنى على اسساس الوجَيُّتُثُةً الوطنية وإحياء منظمة التحريج الفُّلسطينية، في ضوء الوَضَّيْعُ

الإجتماع الى الدكتسور طلال ناجي الامين العام الساعنة المبهة الشعيبة - القيادة العامة، برعامة احمد حبرتل، والى ممثل دحركسة المقساومية الاسلامية، (حماس) السيد ابقٌ: محمد مصطف وترور دام جهاد، البوم ضريح الرائد باسل نجل الرئيس حافظ الاسد، في مدينة القرداحـة على السلحل السوري. للأمَّ، وأصلامًا الطاهر

وقالتمم

محادثات دام جهاد، شملت أيضا

واوضح القاضي في بيان له ان الاسرائيلي غاير سويسرا التحريات في شان الوقائع

التحقيق الفيديرالي في برن امس ان الاسرائيلي الذِّي كَان قيد الاحتجاز الاحتياطي اثر عملية تجسسس فاشلة نفنتها الاستخسارات الاسرائيلية الخارجية (موساد) في سويسرا، اطلق بعد جلسة تحقيق اخيرة اول من امس.

وقال قاضي التحقيق انه وقبل تصريحات الحكومة الاسرائيلية التي صُمنت ان العصيل سيـفي بوعده بالمثول امام المحكمة كل ما دعت الحاجة الى نلك، مثسراً الى انه دند اعطاء كفالة كبيرة، في هذا الخنصوص. وكنان المعشقلُ اوقف في التاسع عشر من شياط (فبراير) فيما كأن يزرع مع اربعة

اشخاص أخرين، اجهرة تنصت

في منزل قالت صحف اسرائيلية

انه یعود الی صواطن سیویسری

من اصل لبناني بشتبه في تعاونه

مع محرب الله، اللَّمَاني.

4

والمستشبار الالماني هيلموت كول بقوله: دهناك الكثير لنتعلمه منكم والرئيس القسترنسي الراحل فرانسوا ميتران. وحصل الرئيس 🗧 عسرفات على جائزة الاعسلام في العسام ١٩٩٥ مع استحق رأبينَ رئيس ورراء اسرآئيل الراحل. ورحب هرتزوغ بجسهود الملك

وقال أن هذه الجائزة أعتراف بجهوده في مصاولة التوصل الي مصالحة في الشرق الاوسط وقسال للملك حسسين دهذه الجنائزة اعتنزاف بصنفاتكم الحوهرية وقبوتكم الكسيبرة وللاسلوب العملي وللاستعداد للتعاون واخيرا وليس اخر للقبرة

حسين للحفاظ على عملية السلام.

على التواصل. وقبل الاحتفال في بادن بادن اجتمع الرئيس عرفات والمستشار كول في بون واعربا عن اقلقهما العميق حيال الوضع الذي وصل البه تُنَفِيدُ اتفاقات آوسلو، التي ابرمتها منظمة التحسرير الفلسطينية واسرائيل سنة

. سهد

وحسق وحار

الشافر للالمان

وأفاد بيان اصدرته الحكومة الألمانية اثر لقاء الزعيمين انهما شبيدا على أضرورة متواصلة عملية السلام في الشرق الاوسط بعزم وبصورة بناءة وفي روح من الثقة المتعادلة،

وكان كول اجتمع قبل ذلك مع العساهل الاردني الملك حسسين واعرب الإثنان عن قلقهما العدم تحقيق تقدم في عملية السلام كسمسا اوضنح المتسحدث باسم الحكومة الإلمانية ببتر هوسمان الذي أضباف انهما واتفقاعلي الدعوة مجددا لانتهاز اي فرصبة تسنح لدفع الحوارء.



سنتان على مجزرة قانا: من المسؤول؟

، بلير يناثد الاسرائيليين والفلسطينيين، توصلوا إلى حل. . في لندن حكومة اليوسفى المغربية: وعود ثقيلة وتركة اثقل الطفلة العراقية مريم: ضحية من ضحايا الحصار العالمي ه رئيس وزراء الصيناء «المشاهد السياسي»؛ لن نعوَم عملتنا ه القبض على رمائل ديانا... الغرامية

» البرازيليون يطفنون شرائق الأمازون... بالسحر ، اعتباراً من العدد المقبل تبدأ «العباهد السياسي» بالتفاق مع مجلة MEED الاقتصادية المعروفة نشر المواضيع القتصادية التي تظهر في المجلتين في وقت واهد

ناطق نوري في مسقط

ا بدأ رئيس مجلس الشورى الايراني علي المباطنة علي اكبر ناطق نوري امس زيارة اسلطنة

عُمَّان تستغرق ثلاثة ايام بلتقي خلالها

السلطان قانوس بن سعيد وعدداً من كيار

المسؤولين في السلطنة التي تقيم علاقة

جيدة مع طهران. وصرح ناطق نوري لدى

وصدوله بأن زيارته تهدف الى تعسرير

ورحب عبدالله القتيبي رثيس مجلس

الشورى العماني بزيارة ناطق نوري وقال

ان مسقط تسعى الى تطوير العلاقات بين

مستتيح مزيداً من التفاهم على القضاعا

المشتركة مما يساعد على تطوير العلاقات

المسائل الاقليمية والتولية التي تهمها.

🗖 مسقط – احمد انور

زف ب- تصاعبت حدة اللهجة بين بغداد والولايات المتحدة ترجة اضافية، عشية بدء مجلس الامن النظر في مراجعة العقوبات الدوليسة المقروضسة على العراق. وفيسما اعلنت صحيفة والجمهورية، الحكومية العراقية التصيميم على دكسير الحصياري هنه السنَّةُ واذا لم يرفع بقرار من مجلس الامنء اعتبرت واشتطن ان بغداد لم تبدل سيراستها منذ حسرب الخليج ولا تزال غسيسر مستعدة للتخلي عن اسلحة الدمار الشيامل، معتبرة انه من المهم جداً الاحتفاظ بالقدرة على استخدام القوة لاجبار الرئيس صدام حسين على تنفيذ القرارات الدولية. وأعلن مسؤول كبير في ادارة الرئيس بيل كلينتون انَ واشنطن تعتقد ان «الاحتفاظ بالقدرة مع استعمال القوة كوسيلة لنفع (العراق) على تنفيذ (القبرارات الدولية) منهم جنداً، عندمنا يكون التنعناطي مع صندام حسسين كنون نلك اللغنة التي

يتحدثها ويفهمهاء وقيال المسؤول في جلسية مع المسحسافيين اول من امس ان الظروف التي شيشم بموجبها التهديد بالقوة او بأستعمالها مرتبطة بقوتها. وشيد على أن الولايات المتحدة اكنت بوضوح سأننا سنينل كل سا هو ضروري للدفاع عن اصدقائنا وحلفائنا في المنطقة ولردع صدام حسين ومنعه من تهديدهم مرة اخسرى وكنك الحد من قدرته على المصافظة على اسلحة النمار

الشامل او اعادة بنائهاء وأوضح المسؤول ان سياسة واشتطن تركيز الآن على «اننا لا نريد ان نصل الى وضع يكون قيه صدام حسين وحده الذي يقرر متى سيبدا ازمة او متى يرغب في النشاب الى حافة المواجهة، واعستسرف بأن نلك يشكل

حى محاولة القوصولر

وهو عمري الإوسد

مهدان أمعاسات ومنثوا لثر

أصباف النهب الفقاع

ف مسعدا كالمشيئار إي فيف

لدفع التجوار

ر اين ويت واته ن اين ويت واته

المتحدة منذ سنوات، وبعلينا ان نجد وسيلة للتعاطي معها وكذلك في اطار حماية مصالحناء. كبذلك اعترب مستاعت وزير الخارجية الأسيركي لشؤون الشرق الاوسط مارتن أنديك، قبل ساعات من توجهه والسفير ىنيس روس منسق عملية السلام الى المنطقة عن اعتقاده بأن

اذالم يرفع مجلس الامن العقوبات وجاء تاكيد الجمهورية بعد منذ حرب الخليج على رغم تصركه التكتسيكي الإضبس بالسسماح يوم ولحد من دعبوة نائب رئيس للمفتشين الدوليين القيام بعملهم الوزراء العراقي السيد طارق عزيز خلال الشهرين الماضيين، وقال ان مجلس الامن آلى «ان ينفذ وعلى الفور الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧، ذلك لا يخفي حقيقة أنَّ العراق لا وهي الفـقـرة الـتي تنص على رفع يزال غير مستعد للتخلي عن اسلحة النمار الشامل ولأيزال الحقطر التفطي للفسروض على

يمارس سياسة الضداع المعرقلة

بدلاً من ان يكشف كلياً عن اسلحة

النمار الشامل التي يملكها.

العراق منذ أبِّ (اغسطُس) ١٩٩٠

بمجرد أن تؤكد الامم المتحدة أن

العراق تخلص من اسلحة النمار

الشسامل. وكسان بيسان صندر عن

لجتماع مشترك لمجلس قيادة

التورة وقيادة حزب البعث الحاكم

اكد في ١٦ نيسان (ابريل) الجاري

ابطاء كسمدخل لرفع كل انواع

وطالبت الجسميه ورية بدان

تضع الدول الدائمة العضوية حداً

فوريأ لهذه الجريمة البشعة

(الحظر) لأنها تتحمل كامل

المسؤولية عن استمرار الحصار

(...) أن مجلس الامن امام امتحان

عسير لأن كل اعضائه يعتقدون

بأن العراق قد نفذ اكثر من ٩٠ في

المئة، من التراساته التي تنص

عليها قرارات الامم المتحدة.

الحصيار رفعاً كاملاً وشياملاً.

وأعستسرف أسبيك ان نظام العقوبات الدولي المستمس منذ سنوات ادى الى معاناة للشعب العبراقي، لكنه أشبار الى ان قبرار انه «جَاء الوقَّت ليفضي البحث في بيع النقط في مقابل الغداء قضية الحصار في نهاية نيسانً والدواء قد يُؤدي الى تحسين (ابريل) الحالي الى تطبيق الفقرة ٢٢ من القرار ١٨٧ فوراً ومن غير اوضناع العراقيين خلال الاشبهر السنة المقيلة اذا تعاونت الحكومة العراقية مع البرامج الدولية في هذا الشأن والى نلك قال المسؤول الإسسيركي أن الولايات المتحدة تخستلف في الراي مع روسسيا بالنسبة لمدى التزام بغداد بوقف برامج الاسلحة النووية. وأضاف ران مسراقسة البسرامج النووية قائمة، لكنه قال أن العراق لا يزال يملك القدرات والشصباميم لصنع راس نــووي واذا تمــكــن مــن الحسصول على المواد النووية الشعة فسيكون قادرأ على اعادة

كسرالحصار

بناء ترسانته.

في بغداد اكنت صحيفة دالجمَّهُورية، الرسمية ان العراق منصنمم على وضع حند للحظر المفروض عليه منذ أكثر من سبع سنوات هذه السنة، وطالحت مجلس الامن، خصوصاً الدول الدائمية العضوية على العمل في هذا الاتجاه. واعلنت الصحيفة في مقال افتتاحي كتبه رئيس تحريرها صلاح المختار: «نحن مصنفقون على كسر الحصبار هذآ العام اذا لم يرفع بقرار من مجلس الامن، محدرة من أن على أميركا ان تواجه دعواصف يستحيل التحكم بها كما اثبتت الإحداث ومشكلة، تواجهها الولايات وستطيح بكل الرسور او رفع الحصارء وقالت: داننا لا نحذر احدأ لكننا ننيه للمضاطر الكبيرة التي ستواجه العبالم وليس العرَّاق فقط أذاً لم يمارس اعضناء مجلس الامن دورهم المطلوب واذا لم يتسحسرك الإمين العسام للأمم التحدة ليقول كلمته للطلوبة خصوصاً وانه طرف في اتفاق

معتقلون يجرحون أنفسهم تفاديا للابعاد

🛘 الكويت - حمد الجاسر

حدود صفوان حيث استلمهم ممثل الصليب الاحمر ونقلهم الي الجانب العراقي وبعد نلك بفترة 🗷 قسال مسسوول في ورارة فسوجستنا بالعسراق يزعم انه الداخلية الكويتية أن الصليب الاحمر الدولي سيرتب لزيارة لعائلات ٢٥ سنجينا ارتنيا استلمهم موتىء. على صعيد آخر، قال مسؤول وفلسطينياً في الكويت في ؟ أيار (مايو) القبل، مشتيراً الى ان أمني كويتي ان ستة من السجناء في مركز طلحة جرحوا انفسهم قبَل اسبوع في محاولة لعرقلة السجناء، وبينهم امرأة، يقضون

الكويت توافق على زيارة عائلات سجناء اردنيين وفلسطينيين

عقوبات مختلفة تمل في اقمناها الى ٧ سنوات في قضاياً جنائية ومالية وأخرى أمنية وسياسية تتعلق بلحداث الغزو العراقي. واوضح رئيس ادارة المنظمات الدولية في الوزارة النكتور حامد الرفاعي، خلال لقاء مع الصحافة مس، أنَّ الكويت وافسقت على كلُّ الطلبات التي قدمها نوو السجناء لزيارة ابنائهم. وتعتبر الزيارة الرابعسة من نوعهها أذا رتبت زيارات في حــزيران (يونيــو) وأيلُول (سُبِتَ مَبِر) ١٩٩٥ وفي

كانونَ الثاني (يناير) ١٩٩٧. ونفى منا الثيسر عن وجسود معاملة سيلة للسجناء الارتنيين، لكنه لفت الى صنعوبة في مغادرةٍ احند عشير اربنينا وفلسطينيا انهوا فترة عقوبتهم للسجن بسبب فقدان وثائق سقرهم

من جبهة أخرى، قال الرفاعي ان الكويت فوجئت باعلان العراق اخسرأ انه استلم حثث ثلاثة سبجناء عسراقسيين في الكويت وأعرب عن خشيته منّ ان يكون الثلاثة اعدموا بعد وصولهم الى العبراق في عبيد القطر الماضي وقال مجرى الافراج عن الثلاثة في عيد الفطر وحسب رغبتهم تد ترحيلهم الى العراق عبر منفذ

الشيخ مبياح الاحمد ان هنآك مبالغة من الصحف. وقال امس: المُنورة القاتمة كما لو انناً (بول بوت) في كمبودياء. واجتمع وزير الداخلية الشيخ

محمد الخَّالُد الصباح مع لجنة الدفياع عن حيقيوق الإنسيان في مجلس الامة لبحث الاحداث التي شهدها سجن طلحة لخيراً. وقال العميد عبدالواحد الزايد

عملية ابعابهم من الكويت.

وكان اعضاء في مجلس الامة

وصحف كويتية انتقبوا الآحهزة

الامنية لسوء معاملة السجناء في

طلحة حيث يحتجز من تقرر

ابعادهم من الكويت بعد انقضاء

فُتَرة عَقُوبِتَهِم أو بِقَرار مِنْ ورّارة

الداخلية. واعتبر رئيس مجلس

الوزراء بالنيابة وزير الخارجية

مدير الشؤون القانونية في وزارة الداخلية أن الشيخ محمد اوضح طبيعة هذه الاحداث. ونكر مصدر في اللجنة البسرلمانيسة ان وزير الداخلية وعد بأتضاد لجراءات لمعالجة اوضاع المعتقلين في مركز طلحة سريعاً، وإن النواب طلبوا منه ان يشــارك معثلون عن جمعيات غير حكومية مثل الهلال الاحمر الكويني في اللجـان التي تدرس اوضاع هولاء السجناء

وقــال النائب الالمأني «ان

العلاقة الالمانية - الأيرانية لا تزال

في ازمــة حــتى بعــد انتــخــاب خـاتمي، داعياً الحكومة الإلمانية

والى مساعدة ايران على الخروج

من عزلتها السياسية في الخارج،

وأضاف أنه سسيكون من للهم

لخاتمي الإشارة الى أن سياسته

التي يتبعها ستؤدي الى تشجيع

الاتصاد الأوروبي، وربما الولايات المتحدة ايضاً، إلى اعادة التعاون

الوثيق مع ايران.

نائب الماني ينتقد سياسة بلاده تجاه ايران خلالها عبداً من كبار المسؤولين. 🗆 بون - اسكندر الديك

🛎 انتقد نائب رئيس الكتلة النسابسة للحرب الاشتسراكي النيموقراطي غبونتس فرهويغن السياسة الحالية التي تتبعها بون تجاه ايران ووصفها بأنها

اغير متمايزة بشكل كاف بعد

انتضاب الرئيس سيب محمد

خاتمي وتغير العلاقات السياسية

4 1 2 2

في أيران منذ بلك الحين، وكنان فنرهويغن عناد أول من امس من زيارة لايران التسطى

في خطوة تعكس التقدم في العلاقات

اكاديمي سعودي يحاضر في الخارجية الايرانية

🖸 طهران – غسان بن جدو

🖷 المسرة الأولى منذ قسيام الشورة في ايران في ١٩٧٩، سَتَحاضَر شُخَصَّ سعوبية في وزارة الخارجية الإيرانية. واكد مدير قسم الخليج في سؤسسة الدراسات السياسية النولية التابعة لوزارة الضارجنية الككتور عباس عراقتشي الحياة، أن التكتور عبدالعزيز المهداً. وهو اكاديمي سعودي، سيلقي مصاصرة عن دالسياسة الخارجية السعودية والعلاقة مع العالم الاسلامي والغرب، في المؤسسة . التَّابِعة للوزارة النُّوم، وونلُك للمَّرة الأولى منذ انتصار الثورة الأسلامية، اذ لم يسبق لاى شخصية سعودية ان حاضرت في

الايرانى لشؤون البحوث والتعليم الدكتور غلامرضا خوشروك والحياة، أن المهنا سيشارك ايضاً في الندوة السياسية الاستراتيجية التي تنظمها الوزارة عن أسيا الوسطى والقوقان والتي تبدأ غدأ وتستمر يومين. وأوضح أن المهنا «هو المشارك العربي الوحيد في هذه الندوة، مشيراً الى انه وجهت دعوة الى شخصية ﴿ مصرية للمشاركة في الندوة لكن وزارته لم تتلق رداً. وشعد خوشرو على «التقدم الملحوظ والتحسن المآموس اللنين شهدتهما العلاقات الايرانية - السعودية والإيرانية - الخليجية عموماً في الأونَّةُ

وزارة الخارجية الايرانية». كنلك اكد مساعد وزبر الخارجية

الأمن والاستقرار والسلام في الخليج. ويتوقع ان يقوم وزير الضارجية المتعودي الاميار سحود القيصل بزيارة رسمية لطُّهران قريبا ليوقع منكرة تعاون مع الجانب الايراني ويوجه دعوة رسمية منّ خادم الحرمين الشَّريفين الملك فهد بن عبدالعزيز الى الرئيس سيد محمد خاتمي للقيام بزيارة رسمية للرياض، ستكونّ

الاخيرة، وأضاف أن الحكومة الايرانية مصريصة على تطوير تعاونها مع الدول الخليجية عموما ومع المملكة العربية السعودية خصوصاً علّى كل المستويات السياسية والاقتصادية والثقافية وكل ما يهم الأمن الاقليمي والتعاون على إحلال

العلاقات السياسية بين الجانبين ومناقشة البلدين وتعريزها. وإن المحادثات التي يجريها المسؤول الايراني في مسقط الأولى من نوعها لرئيس ايراني.

مدير مركز الإمارات للبحوث والدراسات الاسترا تيجية

الموقف من إيران مرتبط بقضية الجزر

التي يطلقها مسؤولون إيرانيون وانه لا بد

🛘 أبو طبي - شعيق الاسدي

■ اكت المدير العام لمركس الإمارات للبحوث والدراسات الاستراتيجية الدكتور جمال حسن السويدي إن إسرائيل تشكل تُهديداً لأمن الخليج. وقال إن هذا التهديد سيناقش في إطار المؤتمر التاني لأمن الخليج من منظور وطني الذي سينظمه المركسز في لندن يومي ٢٩ و٣٠ نيـــــان (ابريل) البياري تحت عنوان والخليج العربي ومستقبل الأمن والسياسات

السريطانسة،. وقال النكشور السويدي في مـؤتمر صـحـافي في أبو ظبي ان انهـيـار عملية السلام في الشرق الأوسط ستكون له تأثيرات على أمن الخليج. وأن التهديد الإسرائيلي لأمن المنطقة لا يقل خطراً عن التهديد العراقي والإيراني ولفت السويدي إلى تغييرات في الموقف الإيراني، لكنه أضَّاف دان الحكم النهائي

من أن تتحول هذه التصريحات إلى أفعال في شان الجزر الإساراتية التي تصتلها إيران (طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو مُوسى) وعدم التبخل في الشؤون الداخلية الدول المنطقة، وقال ردا على سؤال يتعلق بغياب المشاركة العربية والإيرانية عن مُؤتمر لُنين وإن الهدف الأساسي من المؤتمر مراجعة السياسات البريطانية تجاه أمن الخليج في ضوء المراجعة التي أجرتها على الموقف الإيراني من أمن الخليج لَّا الحكومة ألبريطانية لسياستها الدفاعية، يمكن الوصول إليه من خلال التصريحات

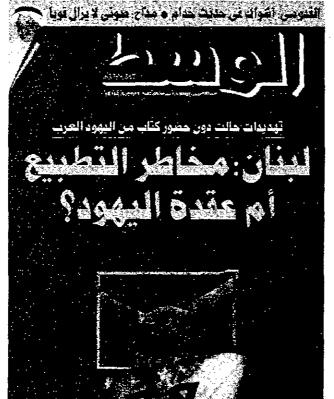
الثنائية،. وتاتَّي زيارة ناطق نوري لمسقط، وهو ارفع شخصية أيرانية تزور هذا البلد منذ قيام الثورة في ١٩٧٩، في اطار جولة تقوده الى الكويت.

اليمن: حملة لنزع السلاح

🖼 صنعاء - رويترز - بدأت السلطات البمنية حطة امس لنزع سلاح المواطنين بعد انفجار قنبلة في مسجّد في صنعاء لول من أمس ادى الى مقتل شخصين واصابة ٢٧ آخرين. وأفأد شهود في العَاصَمة أن قوات الأمن قامت بدوريات في الشوارع وأقامت نقاط تفتيش بحثاً عن الأسلحة غير المرخصة. وشين اليمن حملتين مشبابهتين في ١٩٩٧. ويحمل المواطنون في اليمنَ علناً اسلحة غيير مرخصة وخاصة بنائق «كلاشنيكوفّ».

هذا الاسدوع

ووضع تصور أمني خليجي موحده.



تهدیدات حالت دون حضور كتاب من اليهود العرب

مذاطر التطييع أم عقدة اليهود؟

القدومي: لم نؤيد الاجتياح العراقي وفلسطينيون عانوا من ممارسات كويتية

■ قمة بغداد: خلاف بين أمير الكويت وأبو عمار ■ وساطة مع الأسد أخرجت عرفات من سجن المزة

بلير في الشرق الأوسط: دور تحت المظلة الاميركية

عضو الكتب السياسي لـ «حركة المقاومة الاسلامية» تحدث الى «الوسط» محمد نزال: حماس محصنة لكن اختراقها وارد

خدام يقترح رئيساً عقائدياً لوضع حد للمناخات المذهبية والطائفية لبنان: الترويكا لا تختار الرئيس المقبل

الجزائر: من إرهاب الإرهابيين الى إرهاب اوسع

أفغانستان: المشاريع الأميركية تشق «طالبان»



طلال مداح له رالوسط،:

صوتى لا يزال قوياً

وفشلى في التمثيل قلل فرص

نجاحي في ,الفيديو كليب,

■ فيلم ألماني وراء الخلاف

بين جالا فهمي

وإيناس الدغيدي

■ كاظم الساهر هل ينسف

علاقة لطيفة مع الشريعي؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

🛘 الرباط - محمد الأشهب

■ وصنف رئيس البوزراء المغربي السييد عييدالرحيين اليوسفى الملف العالق بين المغرب وإسبانيا في شان مستقبل صديثتي سيته ومليلية اللتان تحتلهما اسبانيا شمال البلاد،

وقال في تصريح صحافي عشية بدء زيارة رئيس الوزرآء الاسباني خوسي ماريا ازنار للمغرب اليوم، ونحن واعون لصبعبوبة هذه الشكلة، وبحب السحت عن حل خسلاق، ورأى المسؤول المغربي ان تصويل المدينتين الى فضاعين اقتصاديين وماليين سيقيد المغرب وإسبانيا على حد سواء.

وتحسدث رئيس الحكومسة المغربية عن موقف اسبانيا من مشكلة جبل طارق. فقال: «انكم تقولون للبريطانيين ما نقوله لكم (سُـان حِيلَ طارق) بخصوص سُبِتَهُ وَمُلْيِلِيهُ وَلَيْكِيهُ عَبُرٌ عَنَّ أسف بلاده ازاء دمسجساملة مصبات أسبانية ووسائل اعلام عدة للبوليساريو في حملة نعتبرها معانية بعض الشيء لبلانناء في اشارة الى تبرعات تحمعها منَّظمات غير حكومية، وكننك زيارة وفود أسبانية مخدمات اللاجئين الصحراويين في تيندوف بما ديناقض الحرص على دعم خطة التسسوية، التي ترعاها الأمم المتحدة.

ولاحظ البسوسسفي في هذا الصدد انه دلم يسبق أن حظيت حركة ما في أسبانيا بُعثل ما تحظی به ابولیسساریو، من تعاطف وحملات صحافية. واضاف الدينا انطساء بأن جيراننا النين تربطنا بهم مصالح ومشاريع كبيرة وعلاقات صداقة متعاطفون اكثر مع طرف أخر،

ونلك حرصاً على حياتهم.

عودة بن غانم الى صنعاء

رئيس الوزراء اليمني وزير الخارجية النكتور عبدالكريم الارياني راس

امس اجتماعاً ضم وزراء عدة في شأن تنفيذ توجيهات الرئيس اليمني

وناقش الاجتماع في حضور وزراء المال والعمل والنقل ونائب وزير

وكانت انباء صحافية تحدثت عن اعطاء اليمن دولاً أخرى تسهيلات

عسكرية في الجزيرة، الَّا ان مصادر امنية نفتُ نلك فيما طالب مجلس

شورى التجمع اليمني للاصلاح امانته العامة والهيئة العليا للحزب

(اكبّر احراب المعارضة) بالتحقق من تلك الانباء وسواء في سقطري أو

عَلَى صَعَيْد أَضَر، طلبت السفارة البريطانية في صنعاء من وزارة

وكان تربد امس أن السلطات اليمنية قررت استخدام القوة لاجبار

يقوبها مُحافظ صنعاء السّيد تأجّي عبدالله الصوفي. و وكان ديفيد ميتشل مدير المركز الثقافي البريطاني في عدن (٤٨ عاماً)

خطفٌ مَّع رُوجِتُه كارولينٌ وابنه بن (١٤ عَامَاً) في منطَّقة معبر في

محافظة نَمَارُ بينما كَانَ الثَّلاتَة في طُريقهم الى صَّنعاء لمغادرة اليَّمنَّ

الَّى ذلك، ارتفع عدد ضحايا الانفجار الذي وقع في مسجد الخير في صنعاء عقب صلاة الجمعة اول من أمس الى ثلاثة اشخاص بعد وفاة

احد المصابين. وأعلن التجمع اليمني للاصلاح في بيان وزع امس ادانته

للحائث واعتبر أنه ويننر بدخول الآختلالات الامنية مرحلة جديدة تهدد

حياة المصلين في الساجد وتستهدف مزيداً من الزعزعة للامن

والمسترد و السياس من المستور و المستورد و ا

وقال بيفيد بيرس القنصل البريطاني في صنعاء إن السفير

البريطاني فيكتور هندرسون اعرب لنائب الرئيس اليمني الفريق عببربه

منْصُور هَّادَي عَنْ مَقَلَقَ حَكُومَتِهُ العَمَيْقِ؛ خَالَالَ لَقَاءَ عَقَدَ صُبَاحًا فَي

البريطانية بتطور المفاوضًات، مع الخاطفين حسب تأكيد بيرس.

واكد هدرسنون في اللقاء أنه من الضروري اعلام السفارة

وقالت وكالة الإنباء اليمنية الرسمية ان نائب الرئيس وهندرسون

وكان ورير الخارجية البريطاني روبن كوك طلب الثلثاء الماضي من

و نكرت مصادر قبلية أمس لوكالة «فرانس برس» أنه كان سيغرج ليل

الجمعة - السبت عن الرهائن الثلاث، لكن خلافات بين الخاطفين حالت

إنتقل إلى رحمته تعالى فقيدنا الغالى المرحوم

فايزعلى الداعوق (أبو ماهر)

والد ماهر ورامز

أشقاؤه غالب وعامر وللرحومين الحاج مصطفى وأنور

أصهرته حسن البنّا وزياد المّصري صلّي على جثمانه الطاهر ظهر يوم الجمعة الواقع فيه ٢٧ نو الحجة ١٤١٨هـ الموافق

٢٤ أنيسان ١٩٩٨ في جامع البسطا التحتا حيث ووري الثرى في جبانة الباشورة.

تقبل التعازي في الثاني والثالث، ٢٥ و٢٦ نيسان ١٩٩٨، في منزل الفقيد - الخريف

- شَارع الإستقلال - ملك بهيج يعوت - ط٦ الأسفون ال الداعوق وشومان والبنا والصري

انتقل الى رحمة الله تعالى المغفور له باذنه تعالى

بهجت سليم الحسامي

زوجته إنعام الغزاوي الحسامي اولاده وليد، ريما زوجة يوسف خلَّف

ورندى زوجة باسم الحاج على

تقبل التعاري أيام السبت، الأحد، الاتنبن

٥٢، ٢٢، ٧٧/٤/٨٩٩١م

في منزله بمدينة الرياض الملز شارع رافع بن خديج

حى الضباط فيلا رقم (٣)

إنا لله وإنا إليه راجعون

بحثًا خلالُ لقاء حُضرُه بيُّرسُ في «العلاقاتُ الثِّنائية في المجاَّل

والأستقرار والأساءة الى المجتمع اليمني،

بشان خطف قبيلة يمنية لثلاثة بريطانيين.

الاقتصادي والاستثمارات.

صنعاء التدخل للافراج عن الرهائن.

ن على اطلاق البريطانيين الثلاثة بعد فشل جهود الوساطة التي

الداخلية اليمنية عدم استخدام القوة في تحرير الرهائن البريطانيين

النين تحتجزهم مجموعة مسلحة من قبيلة بني ضبيان منذ تسعة أيام

الداخلية الامور التي تهم الجريرة ويضاصة الجانب الاستشماري

بخصوص جزيرة سقطرى احدى اهم الجزر اليمنية واكبرها.

والخدمات والسبل الكُّفيلة الحفاظ عليها بيئياً محمية طبيعية.

عــلاقــات البلدين وقــررا العــام الماضي تشكيل مجـمـوعـة عـمل

ومكافحة المخدرات وتجسيد

اسبانية ان رئيس الوزراء ازنار سيبحث مع اليوسفي خطة لبناء مستقبل تطبعه الصداقة وحسن الجوار والتعاون تضع

تُصاهناء. وقال أن تزامن وجود زعيم بوليساريو محمد عبدالعزيز في جزر الخالدات مع زيارة رئيس الورزاء الاسسباني للمغرب الن ولكن أي يغير مسار التاريخ، ولكن أي شخص يدرك ان الأمسر يتعطق بسلوك غيير ودي وغيير لبق». واعرب عن رغبة بلاده في البحث في صبيغ جيديدة تمكن من تطوير التّعاونّ المغربي - الاسباني فيه مصلحة البلدين، في اشبارة الى امكانات البحث عن صبيغة

امام السواحل المغربية.

جديدة لاتفاق الصيد الساحلي المبرم بين المغرب وبلدان الاتصاد الأوروبي. ويشكل هذا الموضوع ماجساً صقيقياً لدى السلطات الاسببانية، في حال عدم تمديد العمل بالإتفاق الذي يقييد منه اسطول الصيد الاسباني بالبرجة الأولى، كسونه الاكستسر عسداً بين الاستأطيل الاوروبية التي تصيد الے، نلک نکرت مصابر رسمیا

السلام في الشَّسرق الأوسلط في ضوء الأهتراحات الاخيرة التي عرضها رئيس الوزراء البريطاني تونى بلير، وكذلك السيل الكفيلة بمعاودة انعاش الحوار الأورو -متوسطي في ضوء قرارات مؤتمر برشلونة. وأوضحت ان العاهل المغربي الملك الحسسن الثاني سيستقبل المسؤول الاسباني التلُّثاء للبحث في القضايا ذات الاهتمام الشنترك، وفي مقدمها الموقف من تطورات الصحراء والوضع في منطقسة المغسرب العربي، وتطورات أزمة الشرق الأوسط والوضع في الخليج. وكان المغرب وإسبانيا ابرما عام ١٩٩١ معاهدة للصداقة

أطاراً قانونياً وسياسياً لترتيب والتعاون،

للبحث في أي طارئ يعتري هذا

الا ان الملفسات التي تطاول وضع المدينتين المحتلتين (سيتة ومليليسة) والموقف من تطورات قَضْية الصحراء ساهماً في القاء ظلال من التسارم على مستصور العلاقات الثنائية، من يون أن ينسحب بلك على مجالات التعاون ألتى تشمل الجوائب العسكرية والأقتصادية والتجارية والثقافية، وتصييداً من خَلالُ الأستَمرارِ في تنظيم المناورات العسسكرية المشتركة وزيادة حسجم الاستثمارات الاستانية في المغرب، من خلال تحويل جانب من الديون الى استثمارات ركزت على تنمية المحافظات الشمالية للبلاد. وكنلك الحال بالنسبة للتعاون في ملفات مكاقحة الهجرة غير المشروعة

مُظاهر اشمل للتعاون الأمني. وتعتبر زيارة رئيس الوزراء الاستباني للمُغَرَّبِ الْنَّانِيَّةُ لَهُ مَنْذَ توليه رئاسة الحكومة في مدريد. وكنان ولي العهد المغربي الاسير سيدي محمد رار مدريد في مثل هذا الوقت من العسام المأضى. وجعدت الحكوستان المغربية والاسبانية عزمهما على جعل معاهدة الصداقة وحسن الجوار والتعاون الثنائي اطارأ مناسبأ لتطوير العلاقات بين البلدين قصد مواجهة اي صعوبات من شائها الاضرار بها. وشيدد الطرفان في هذا الصدد على ضرورة مواصلة الحوار على المستويات كنافة. وصرح ازنار في هذا السياق بأن الاجتماع الثالث من مستوى رفيع شكل «بليسلاً أخسر على التسرام البلدين العمل في شكل جماعي

العارضة النيابية الغربية:

التصويت على برنامج الحكومة خرق لنظام البرلمان

■ الرباط - والحياة، - وجه رؤساء الكتل النيابية في المعارضة المغربية أمس رسالة أحتجاج ألى رئيس مجلس النواب اكدوا خلالها انهم يعتبرون التصويت على برنامج حكومة عبدالرحمن اليوسفي مخرقاً صريحاً وواضحاً للنظام الداخلي للمجلس وللإعراف والمارسة النيابية، وإعلنوا احتجاجهم على تلك ومستحتفظ بحقنا في ممارسة النيابية، وإعلنوا احتجاجهم على تلك ومستحتفظ بحقنا في ممارسة الإجراءات التي يحولها لنا النستور والنظام الداخلي لمجلس النواب، وكانت موافقة الغالبية النيابية الجديدة على البرنامج الذي يعتزم اليوسفي تنفيذه، مساء الجمعة، تميزت بانسحاب احزاب العارضة الجديدة، إلاتحاد الدستوري، والحركة الشعبية والوطنى الديموقراطي، احتجاجا على موقف رئيس مجلس النواب السيد عبدالواحد الراضي

العضو القيادي في الحرب الاشتراكي الحاكم. وصرح النائب محمد كمو رئيس الكتلة النيابية للاتحاد الدستوري بُأَن عملية التصويت على البرنامج «جرت خارج العرف الذي جرى به العمل، وانتهكت مقتضيات القانون الداخلي للمجلس، في اشارة الى عدم الاعلان عن عدد النواب المؤيدين للبرنامج قبل عدد المعارضين. مم النائب طاهر شاكر من كتلة الديموقراطي والعمل ان القانون الداخلي لمجلس النواب ينص على الاعلان عن النتائج الجزئية، قبل مواصلة التصويت. وأضاف وأن عدم التزام هذه القَتضيات جعلنا نصتج بمقاطعة التصويت والانسحاب، وكان الفتأ أن نواب كتلة الحرب الاجتماعي الديموقراطي المحسوب على الوسط استجيوا بدورهم بعد اعلان نتيجة الاقتراع. وقالوا أن عند الممتنعين عن

التصويت هو ٣٢ نائباً وليس ٢٢ كما أعلن رئيس مجلس النواب. من جهة ثانية أعلن النائب ابو زيد الأدريسي من الحركة الشعبية الدستورية الديموقر اطية التي تضم نواباً ينتسبون الى تيارات اسلامية، أن حزيه صوت لمصلحة برنامج الحكومة الجديدة من منطلق «المساندة النقدية» وقال أن التصويت استند الى الدفاع عن المصالح العليا للوطن ومواجهة استشراء الفساد، في اشارة الى التزام الحكومة ترشيد النفقات وصون المال العام ومحارية استغلال النفوذ. من جهته اوضح النائب محمد زيدان من العمل الديموقراطي غير المشارك في الحكومة انه يدعم البرنامج الحكومي لأنه ومستمد من روح برنامج الكتلة الديموةراطية التي تشكل العمود الفقري للانتلاف الحاكم، ونبه النانب عبد الله الصديقي من جبهة القوى الديموقراطية الى ان منح الثقة للحكومة الجديدة شكل لحظة تاريخية

ولكن عملها سيكون موضع متابعة واهتمام ورصده. وكان رئيس مجلس النواب اعلن في ختام التصويت على البرنامج ان الموافقين عليه ١٧٤، والمتنعين ٢٣، وإن المعارضين لا أحد

■ بدأ رئيس غينيا الاستوائية تيودور اوبيانك نكيما

وتأتى القمة الغينية - المغربية في وقت يتم فيه الإعداد لإعمال القَّمة الإفريقية الَّتي تستضيفها بوركيناً فأسو ما بين ٨ و١٠ حـزيران (يونيـو) المقيل. وكأنت الرباط اخيراً محط اجتماعات مكتفة جمعت العاهل المغربي برؤساء كل من حنوب افريقيا نيلسون مأنديلا وتشاد الريس ديبي وبوركينا فاسو ىلىر كامباوري

ونكرت مصادر ديبلوماسية ان هذه اللقاءات تدخل ضمن مساع تبنلها عواصم افريقية من أجل عودة المغرب إلى منظمة الوحدة الافريقية التي انسحب منها في عام ١٩٨٤ احتجاجاً على اعترافٌ المنظمةُ بـ «الحم هـ ورية المنحر اوية». وعرت المصادر نجاح هذا الاحتمال إلى تعليقَ ما يزيد على عثس دول افريقيها اعترافها بـ «الجمهورية الصحراوية، واعلانها دعم خَطَّةً ٱلتَّسويةُ ٱلتِّي تُرعاها الأممّ ٱلمتحدة في الصحراء الغربية. إلى نلك، حدد ألامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان مشروع

موازنة بعثة الأمم المتحدة لتنظيم الاستفتاء في الصحرا (المينورسو) إلى نهاية حزيران المقبل بما يزيد على ٦٥ مليون بولار. وتغطّي هذه الأموال تفقات نصو ٥٠٠ مراقب عسكري ومدنى، إضافة إلى موظفين دوليين ومحليين (نحو ٤٠٠ عامل)

وقال السيد أحمد السنوسي سفير المغرَّب لدى الأمم المتحدَّة فَّى مداخلة أول من امس أمام مجلس الأمن، إن وضعاً كالذي أحدثته قضية لوكربي ولا يمكن تجاهله في وقَتّ تتحدث فيه عنَّ السيلام والأمن والأستقرار، وأشيار إلى مبيادرات المنظميات الاقليمية لايجاد تسوية عادلة لهذه المسكلة.

🛘 الرباط - دالحياة،

وفي طهران، أكدت مصادر سياسية موثوق بها لـ «الحياة» أن أحمد

ياسين سيصل إلى العاصمة الإيرانية بعد عد الثلثاء أتياً من النوحة في

رُبارةً تستغرق أياماً عدّة تلبية لدعوة رسمية من القيادة (الإيرانية).

وأوضَحت أنه سيلتقي كبار أركان الحكم الإيراني، خصوصاً مرشد

الجمهورية الإسلامية آيّة الله علي خامنتي والرئيس سيد محمد خاتمي

ورئيس مجمع تشخيص مصلحة النظأم أكبر هاشمى رفسنجاني

وعلمت «الحياة» أن جولة الزعيم الروحى لـ محماس، ستشمل بولاً

وسيرافق زعيم محماس، في زيارته لطهران عضوا المكتب السياسي

الجزائر: مقتل٣٠عسكرياً

الاسلامي للانقاذ،. وأشاروا الى ان حجماعة الاربعاء، التي يراسها

مصطفى كرطالي لم تكتف بالانضمام الى هدنة ،جيش الأنقاذ،، بل

اعلنت الشهر الماضَي انضمامها عضوياً الى الجناح المسلح لـ والانقاذء.

واذا كان مستبعداً أن تكون جماعة كرطالي هي المسؤولة عن الهجوم،

فان التساؤلات المطروحة في العاصمة الجرائرية تتعلق بمدى سيطرة

الى ذلك اوردت دالاصيل؛ أن أربعة من أفراد الحرس البلدي الذي

تسلحه الحكومة قتلوا في منطقة قصر البخاري في ولاية المدية يوم

الضميس الماضي عندما سارت السيارة الذي تقلّهم فوق لغم وضعّه

اعضاء الجماعات المسلحة. وذكرت معلومات صحافية أن مسلحين قتلوا

شرطياً قرب محطة القطارات في بلكور صباح الخميس، وانهم أستغلوا

فرصية توقف قطار في المُحطة للطلاق النار على الشرطي والفرار وسط

الركاب. وهذه المرة الأولى منذ فترة يُعلن عن مقتل شرطي في العاصسة.

التي تقوم بعملية عسكرية في غرب الجرَّائر قتلت ١٢ مدمردا في

الاستبوع الماضي في سيدي بلعباس وسعيدة وتلمسان ووهرانّ

وبسكرة. وقتل اكثر من ٣٠٠ متمرد في عمليات مماثلة في هذه المناطق بعد مذابح للمدنيين في غرب الجزائر في كانون الثاني (يناير) الماضي

رفعت الأسد في باريس تتمة الصفحة الاولى

طلب تأشيرة لدخول فرنسا وأن الخارجية الفرنسية لم توافق سوى

على اعطائه تأشيرة محدودة لـ ١٥ يوماً. وأكد مصير قرنسي ذلك الحقاً.

وكانت المعلومات التي ترييت في العاصمة الفرنسية أن رفعت الأسد

واضافت النوسياط نفسها إن رفعت الأسد الذي كان إلى ما قبل فترة

وكُنبت صحيفة «الوطن، امس السبت (رويترز) ان القوات الحكومية

وتابعت ان برنّامجه يتضمن لقاءات دبينية وسياسية وشعبية.

عربية عدة بينها الكويتَ وسورية ولبنان واليّمن.

السيدان عماد العلمي ومحمد برال

وفقاً لتقارير صحافية جزائرية.

بلفقيه، وزير الزّراعة والتجهيز السأبق، مستشاراً في الديوان الْمُلكي، كما عين السيدة زليخة الناصري كاتبة الدولة في الطاقة سابقًا مكلفة بمهمة في الديوان الملكي. ولا ينتسب الشخصان

رئيس غينيا الاستوائية يزور الغرب

نبازوغو امس زيارة للمغرب ببحث خلالها مع العاهل المغربي الْمُلكُ ٱلحَّسِنُ ٱلثَّانِي الْأَوْضَاعَ فِي القارة السمِّراء، والعلاقاتُ

إلى ذلك، دعا ديبلوماسي مغربي إلى ايجاد حل لقضية لوكربي لتحقيق مريد من الأستقرار في منطقة شمال افريقياً.

وأعرب الديبلوماسي المغربي عن قلق بلاده لتدهور الأوضَّاع في مناطقٌ عدة منَّ اقريقيًّا، في إشارة إلى النزاعات التي تفتُّك بِٱلمندِينِ في بلدان القارة السمراء.

الرباط: تعيينات في الديوان الملكي

■ أصدرت وزارة القصور المغربية بياناً اعلنت فيه ان العاهل المغربي الملك الحسن الشاني عين السيد عبدالعزيز الى اي حرب سياسي في الغالبية أو العارضة:

١٦٠ كيلومتراً جنوب شرقى صنعاء.

بعد (بالتحديد)، لكنهم يطالبون على ما يبدو بشق طرق ويمد الكهرباء وبناء مدارس، مؤكداً أنهم ببصحة جيدة،.

اليه بسبب سياساتها التوسعية والعدوانية في الداخل والخارج، وبدا أن المحور الأساسي للمحادثات السورية – الإيرانية في طهران والتي يتراسها عن الجانب الايراني النائب الأول لرئيس الجمهورية حِسنٌ حبيبي، هو التطورات المتعلقَّة بالملف اللبناني لا سيما بعدما نُسبِ الى الْأُمِّينِ العام للأمم المتحدة كوفي انان انه سيِّشكل لجنة تبحث في كيفية تطبيق القرار ف٢٦ أخذة في الاعتبار وجهات نظر لبنان

مشروط، للقرار النولي، وتابع داذا كانت اسرائيل تريد تطبيق القرار، ما عليها سوى أن تسحب قواتها من جنوب لبنان، وإذا تم ذلك، فسيكون الامر نصرا للمقاومة والشعب في لبنان ولسورية وبقية الدول، لكن من يصدق أن نتانياهو يعطى هذا النَّصر للمقَّاومة اللبنَّانيَّة؟..

اليوم، زيارة مفاجئة قام بها الرئيس حسنى مبارك الى اللانقية أول منَّ امس، وأجرى خلالها محادثات مع الرئيس حافظ الاسد.

وقالت مصادر سورية له «الحياة» أن ملف التقارب بين أيران ومصر سيكون جزءاً منَّ المحاَّنتات في طهران، وامتنعت عنْ تحَّنيد ما اذا كانَّ للوفد السوري مقترحات عملية محددة في هذا الاتجاه او ما اذا كان الجَّانب المصَّرِّي طلبٌ تدخلاً سورياً لتحسيُّن العلاقات مع أبران، لكنها شُدُنتُ على انْ «القيادة السوريةُ مُهتمة بتطوير العلاقاتُ العَربيةُ -الإيرانية وتحسينها، وترى أنّ تطبيعاً كاملاً للعلاقات بين القّاهرة وطهران لن يكون في مصلحة البلدين فحسب، بل ستكون له آثار الجابية على كل المنطقة ايضاً خصوصاً في هذه الظروف الاقليمية

كُذَلْكَ قِالَ مصدر رسمي ايراني معني بعلف العلاقات الإيرانية -العربية لـ «الحياة» ان حكومته «جادة في رغبتها في تحسين العلاقة مع مُصَّر كتولة عربية وإسلامية كبرى، وتُحن أعلنا عنَّ هذا الاستعداد، وأكد نلك الرئيس خَاتمي لوزير الخَارجية السيد عمرو موسى على هامش مؤتمر القمة الإسلامية الأخير في طهران. لكننا نصر في الوقت نفسه على ضرورة ان تتوافر ارادة سيأسية جادة وجدية من الطرفين لحصول تقدم جوهري ونوعي، وفي كل الأحوال، أن حكومة الرئيس

خاتمي مستعدة لسماع أي مقترحات تساهم في تحقيق هذا الهدف. وقَّالت مصادر ديبلُّومآسية عربية لـ «الحَّياة» أنَّ وزير الخارجية الايراني النكتور كمَّالُ خرازي سنيرور القاهرة ،قريباً، لكن المصنَّد الرسميّ الايرانيّ امتنع عن تأكيد أو تُقيّ هذا الأمر. واكتفى بالقول: الم يتخذ قرار نهائي في هذا الشان وكل شيء في اوانه،

مؤسس 'حماس' لأمير قطر: تنعة الصفحة الاولى

وحضر المقابلة رئيس الديوان الاميري السيد عبدالله بن خليفة العطية ورئيس مؤسسة الشيخ عيد بن محمد آل ثاني الخيرية الشيخ النكتور محمد بن عيد آل ثاني ومدير الادارة السياسية في الديوان الاسيرى الشيخ عبدالرحمن بن سعود آل ثاني واعضاء مجلّس أدارة مؤسسة الشيخ عيد والوقد المرافق لمؤسس حماس.

امير قطر الشيخ ياسين بأنها ،وبية، وقال له ، الحياة، ،انها تميزت بالعطف الشديد لسمو الأمير لمعرفة صحة الشيخ ياسين وللسؤال عن القضية الفلسطينية ويخاصة موقف الحركة (حَمَاسِ) في ما يتعلق بالتطورات الاخترة للقضية الفلسطينية، وأضاف دأن الشيخ باسين أوضح مرص حركة حماس على الوحدة الفلسطينية وعلى شرعية برنامجها في مقاومة الاحتلال الصهيوبي، وشيد غوشه على «ان ريارة

ينكر ان الرهائن الثلاث محتجزون في منطقة نمار الجبلية على بعد وقال ديبلوماسي بريطاني الاربعاء إن «مطالب الخاطفين لم تعرف

سوريةوإيران

باقتراحها هذا المشروع تريد أن تهرب من الطريق المسدود الذي وصلت

وَلِذَلِكَ شَيِدٍ خُدامِ عَلَى أَنْ يَمَشُقَ إِلَىٰ تَقْبَلُ سَوِي يَتَطِيبُقَ كَامِلُ وَغِيرٍ

وأشبار الى أن الشبروع الإسرائيلي يتنصمن ثلاثة شروط وكلها مرفوضة وتتعارض مع القرار ٤٢٥ نَفْسَه، وهي وضع ترتيبات امنية تحفظ امن اسرائيل، وأن بحصل عملاء (انطوأن) لحد على ضمانات امنية لسلامتهم ويكونوا جزءأ من هذه الترتيبات الامنية ويستوعيهم الجيش اللبناني، وأن بجري لبنان مفاوضات مع أسرائيل. وعن المحانثات المرتقبة في لننن بـيّن نتانياهو ورثيس السلطة الفلسطين ياسر عرفاتٌ ووزيرةٌ الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت قريباً، استبعد خدام أنْ تُحقق «اي نتيجة، وهي محادثات فاسدة لأنها تقوم على أساس فأسد وهو اتفَّاقَ أوسلو الَّذي بِهدف الى القضاء على الحقوق الفلسطينية، وهذه المحايثات لن تكون سوى في مصلحة

وأيد حسن حبيبي ما اعلنه خدام من مواقف، وأكد ان بلاده ولا تقبل الشروط اللامعقولة، التي قدمتها اسرائيل في اطار مشروع الانسحاب من لَبَّنان. واشار الى ما يشكله «الكيان الصَّهيوني من خَطر واقعي واستراتيجي ودائم على استقرار المنطقة ومصالح كل تولها، وانتقد التعاون التركي - الاسرائيلي واوضح إن هذه المسألة ستكون جزءاً من مـحــانثات خـدام والشـرع في طهـران، علمــا بان الرئيس خــاتمي

وتلى زيارة الوفد السوري الى العاصمة الايرانية والتي تنتهي

ووصف النَّاطقَ الرسمي باسم دحماس؛ السيد ابراهيم غوشه زيارة الامير للشيخ ياسين كانت ناجحة وودية.

الملك فهد يتسلم رسالة من القذافي

 الرياض - «الحياة» - تلقى خاءم
 الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزمز امس رسالة من الرعيم الليبي العقيد معمر القذافي مُقلها امين (ورَير) اللَّجِنة الشَّعبية ّ العامة للوحدة في ليبيا جمعة المهدي الفراني خيلال استقيبال الملك فهد له، بحضور الاسير عبدالعزيز بن فهدين عبدالعريز المستشار في النيوان الملكي ووزير الدولة عضو مجلس الوزراء الدكتور عبدالعزيز الخويطر ورئيس المكتب الخاص للملك فهد، محمد السليمان والقائم باعمال السفارة الليبية لدى الملكة عبدالقادر ابو

ويُعتشق ان رسالة القذافي تشعلق بالمستجدات التي تشهدها السناحتان الدولية والعربية ألى جانب العلاقات بين البلدين. وكان أمين (وزير) اللجنة الشعبيّة للوحدة اللبيية وصل أمس الى السعويية مر في زيارة مفاجئة. وكان في استقباله يمطار الملك عبيدالع زيز النولي مساعد وزير الخارجية عبدالرحمن المنصوري والقائم بالإعمال الليبي لدى السعوبية.

ليبيا تمنح سيراليون هبة قدرها نصف مليون دولار

■ فريتاون - ا ف ب - اعلن التلفزيون الوطني السيراليوني ان وقداً رسمياً ليبياً سلم امس السبت باسم الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي، شبيكا يقيمة ٥٠٠ الفّ دولار للرئيس السيراليوني احمد تيجان عبدالمسلام التريكي أثناء صفلة تسليم الشبيك، انه «يمثل مُستَاهمةِ ليبية لإعمارُ سيرآليون وتتفيذ البرنامج التأهيليء فيها. ووصف الرئيس السيسراليوني هذه المساهمة بانها ببادرة حقيقية للتضامن الافريقي، وأكد ان المبلغ سيستخدم سن

أجل مصلحة الشعب السيراليونيء: من جهة اخرى، رحب أحمد تيجان كناح بمجيء وفد من الخبيراء في الشرطة البريطانية الى سيراليون. وقال ان بلاده بحاجة ماسة الى مساعدة لوجستية وسيارات وتدريبات مهنية.

نهای است. دونتهای باشده ۱۱ فر ۱۱ د عمل گرفتنده اسان ۱۹ در ۱

ماكلارن تتفوق

تتمة الصفحة الاولى

العالم، واحتل المركز الخامس. ولأيزال فريق وليامس ميكاكروم يتخبط في المشاكل ولم يستطع بطل العالم الكندي جاك فيلنوف احتلال افضل من المركز السَّادس، في حين جاء زميله الألماني هانيتس هيرالد فرنتسن في المركز الثامن. ومع انتقال البطولة الى الحلبات السريعة عائت ماكلارن الى بسط سيطُرتُهَا لانها تَسْتَقْيد تَمَاماً من انسيابيّة هيكلها على هذا النّوع من

ينكر أن السباق الأخير اقيم على حلبة بوينس ايريس الارجنتينية المعوجة فاستغل شوماخر الوضع ليكسر احتكار ماكلارن لأول سياتن

حالحرب

عن الحمام ازورك ونتبادل التهاني في المناسبات لكن اذا امسكت طيراً لك فلن أعيده عون أن يدري أن حال الحرب هذه امتدت اجتماعياً فدخل في صراعات لم تنته بعد مرور عقود.

اعلان طبيعة العلاقات ليس ضرورياً مع زملاء الهوس بالحمام في القرى المجاورة لأن هؤلاء أعداء بحكم الجغرافيا، لكنه واجب بالنسبة الي زملاء البلدة الواحدة. وفي هذه الحال يذهب «الكشيش، شَخَصياً أو يرسل مندوياً عنه لابلاغ الآخر ونحن دشمان، (نحن أعداء) أو ونحن صلح، (اصدقاء) وريماً تتغير العلاقة حسب المزاج والتطورات لكن جميع الكشيشة ينظرون ب عين العطف، الى الشخص الذي يربى والزقيق، اي الطير الصالح للتفريخ

ويتسابق الهواة في جمع أفضل الطيور واحسنها... اذ أن والاسرائيلي، أو «اليهودي، لا يزال في رأس القائمة المفضلة والغالية ويبلغ سعره اكثر مِن عشرين دولاراً ولم يستطع أحد أن يعرف سبب تسميته على هذا النحو. وهناك أسماء أخرى مثل والقلاب، ووالأقطف، ووماوردي، ووالزهري.

وكي يستطيع الهاوي كسب طيوره الى الأبد، قد يلجَّا الى أَطْعَامها مواد تخلق لديها المأناً. ويروى دابو فارس، أن دسرياً كاملاً بعدة بالاف الليرات الى شخص في اللانقية (على بعد ١٥٠ كلم) عاد الى بعد ايام، لأنني عويته على نوع مُعينٌ من الطعام أو الأصوات. وكان «أبو فارس، معروفاً في البلدة بأنه صاحب أعلى صوت وأعلى موقع واعلى صفارة وأقرى صوت تصدره بندقية في البلدة كي يجعل السرب وفي مقدمه «الاسرائيلي»، يرتفع في اعالي السماء.. فكيف يروق للطيور صوت البحر والهدو، في اللانفية؟ . " بقى أن «الحميماتية» منعزلون في علاقاتهم، وهناك اعتقاد بأن شهادتهم في المحاكم غير مقبولة النهم كذابون وعندما تطلب منهم اداء اليمين يقولون حباء الفرج. والأمر الطريف أن كلمة اكتشيش، التي تطلق على والحميماتي، تعني الكذاب اما مجاورتهم فتعنى الدخول في مشاكل يومية لا تنتهي، هم لا يعترفون بوجودها أبدأ لانهم لا يرون الا السماء واعداء

قصيرة نائباً للرئيس السُبُورَي، حصل على موافقة السلطات العليـا السورية على مغادرة دمشق يعد ظهر أمس.

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

> 9662 - 660 4500 Jeddah: 9661 - 461 6008 Riyadh: 9663 - 899 7877 Dhahran: 9666 - 532 5256 Hail: 9662 - 734 1100 Taif:

And opening soon in Madinah, Jubail,

Makkah:

Abha:

Dammam, Yanbu and Tabuk.

9662 - 542 1371

9667 - 221 6262

الحكومة السودانية إلى المفاوضنات

كبيرا ورفيع المستوى افانت انباء منحافية من نيروبي أن قرنق نفسه لن يراس وقد «الحركة الشعبية، وإنما

سيرسل رئيس ميئة أركان والجنش

الشعبي لتحرير السودان، على رأس

وفد المُركة. وعَبِّر البكتور على الْحاجَ نائب الأمين العام للمؤتمر الوطني

(التنظيم السياسي) والذي من المنتظر

ان يكونَ الرجل النَّاني في الوقد

الحكومي عن عدم تفاؤله بامكأن حدوث

تقدم ملحوظ في الجولة المرتقبة، معللاً

نلك بضيق القشرة الزمنية المصدة

للمقاوضاً (٣ أيام)، وهي فترة قال

إنها لا تكفى لمناقشة كلَّ القصاباً

«ولعدم اجراءً محادثات تمهيسة تسبق

الرسمية، الأمر الذي يجعل الجولة

وناشيد المسؤول السيوداني دول

دايغاد، الضغط على حركة قرنق

لأجبارها على الجدية في المفاوضات

ــتمهيداً لإنهاء الحرب واحلال السلام.

القبلة مجرد جولة اجراثية،.

🗆 الخرطوم - دالحياة،

■ عبرت الحكومة السودانية عن

عدم تَعْاؤُلُها بإمكانَ تحقيقٌ تُقدم في

المفاوضات المقبلة بين ممثليها وممثلي

حركة التمرد والحركة الشعبية لتحرير

السودان، بقيادة العقيد جون قرنق.

وأجلت هذه المفاوضات من الثلاثين من

السهر الجاري إلى الشالث من أيان

(مايو) المقبل بسبب الاحتفالات بعيد

العسمسال وجسولة للأمين للعسام للأمم

وتكرت مصائر سياسية ان

اجتماعات للجان فنية ووزراء خارجية

دول المنظمة الحكومية للتنمية

ومُكَافِحة الجِفَاف (الغَاد) التي ترعي

حهوداً لتحقيق السلام في السودان

ستسبق المفاوضات. وسيكون الوفد

السوداني إلى المفاوضيات في نيرويي

وبينما يتوقع ان يكون وفد

الجمهورية على عثمان محمد طه.

. ــة النائب الأول لرئيس

المتحدة كوفي أنان في المنطقة.

مبارك يدعوالي تجنب التعنت بكل أشكاله

الموقف السوري من عملية السلام

والأرتباط الكأمل بين للسارين

على اي من المسارين وضرورةٍ إن

يجري التحرك عليهما معاً في

واضناف أن للوقف السبوري

يؤكد ان اية مغاوضات مقبلة لا بد

ان تبدأ من النقاط التي تم الاتفاق

عليه مسبقاً بين الجانبين خلال

المفاوضنات التي رعتهنا واشتنطن

ونفى مسارك بلسان الرئيس

السوري مراعم بعض الدوائر

الاسرائيلية من ان سورية تشترط

الانســــــاب اولاً من الجــولان للتفاوض في شأن جنوب لبنان.

وتَّابِع قَأْتُلاً: «تَنَاوَلَتَ وَالرئيس

الاسد العلاقات الثنائية بين البلدين وزيادة حبجم التبجارة

والاسراع في إنشاء المنطقة الحرة

أن العُناهل المغربي الَّلك الصَّمَنَّ

الثاني سيرور مصر الشهر المقبل

لعقد اجتماعات الدورة الثانية

للجنة العليا المشتركة برداستهماً.

واوضح ان اللجنة ستتابع تنفيذ

مًّا ثم الاتفاق عليه في النورة

الاولى - في الرَّباط العيام الماضي

التي سبق الاتفاق عليهاء. أُلَى ذَلُّك، قالَ الرئيس المصري

دين السوريين والاسرائيليين.

اطار مفاوضات السلام.

ك فهد يبتسا

THE PARTY HOLDER

🗷 لفت الرئيس حسني مبارك

تصبريحات اللى بهنا لرؤسناء تحرير الصحف المسرية وهو في طريق عسوبته من سسورية الى مصر، ان لقاءم الرئيس السوري حافظ الاسد تناول أربعة مواضيع اساسية هي مناقشة شاملة للمقترحات الأسرائيلية الخاصة بالانســحــاب من جنوب لبنان، مؤكدا ان قرار مجلس الأمن الرقم ٢٥٤ يدعو اسرائيل للانسحاب من

كما تم بحث الجهود الجارية بي شيان منا يدور على السيار الفلسطيني وما يمكن ان تسـفـر عنه هذه الجهود واحتمالاتها في ضوء اللقاءات المقبلة في لندن بينُّ وزيرة الخارجية الاميركية مايلين اولبــــرايت وكل من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الأسسرائيلي بنيسامين

وقال أن المحابثات تطرقت الى

🗖 القاهرة – والحياة،

السُـوُري واللبناني، وان الرئيسَ الاسد اكد استحالة التحرك المنفرد الى اهمية النَّضي قدماً في عملية السَّلام فَي الشِّرقُ الأوسطُ، وأكد ان معملية السلام بجب ان تستمر لتحقيق الاستقرار الذي تحشاج البه النطقة لتحقيق التعاون البناء بين دول المنطقة وتجنب التعنت بكل أشكاله.

وأضَّاف الرئيس مبارك، في جنوب لبنان من دون قسيد او

- في المجالَّات الزراعية والتجارية والصناعية والثقافية وغيرها وتنفيذ المنطقة الحرة بين البلدين. القاهرة ستطالب دولأعربية

بتسليم متطرفين متهمين بدعم الارهاب

🗖 القاهرة - محمد صلاح

مطلعة ان أجهزة امنية انتهت من إعداد قبوائم تضم استماء قبادة وأعضاء في الجماعات السنية المصرية متهمين بالضلوع في دعم العمليات الإرهابية التى وقعت داخل البسلاد خسلال السنوات الماضية لتسليمها الى دول عربية لطلب تسليم هؤلاء تنفيذا للاتفاق العبربي لكافيحية الإرهاب الذي وقنعنه وزراء الداخلينة والعبدل العرب الاربعاء الماضي. وأشارت إلى أنَّ القوائم سيتشمل «الأبلة الثبوتية، ضد المتهمين واعترافات رُملاء لهم اقروا بها في تحقيقات لنبابة تضعنت الإماكن التيء فيها قادة وأعضاء في التنظيمات

النول التي ستسلم اليها القوائم إلا أنها اوضحت أن غالبيتها لم تناثية للتعاون الأمنى والقضائيء وصارت بموجب الإتفاقية العربية الكافحة الإرشاب ملزمة بدرس الطلبات المصرية والبحث والتاكد مما إذا كان الطلوبون المصريون يقيمون على أراضيها وتسليمهم في حال العثور عليهم. وشننت المصادر على أن يولاً عربية عدة كانت ابدت تفهمأ للموقف المصري الداعي الى تسليم المطلوبين وأنّ بعضها قآم بالقعل بتسليم عند

منهم الى السلطات المصرية، وفي السيباق ذلته، أكست المصادر أن وقودا أمنية مصرية

التُعَاوِنَ الامني بين البلدين، والبحث في القضايا التي نوقشت اثناء زيارة رئيس الوزراء البريطاني توني بليس الاضيرة لمصر. وأشسارتُ الى أن نشساط الاسلاميين المصريين المقيمين في بريطانيا سيكون على راس

وبريطانية ستتبادل خلال الفترة

المقبلة الزيارات بهدف «تفحيل

الموضوعات التي ستخضع للبحث واكبت المصادر أن مسحسطلة زيارة بليس مجساعت ايجابية، وان القاهرة سدات تشعر برغبة بريطانية جانة نحو تطوير التسعساون الامني بين البلدين في مجال مكافحة الأرهابء

وأوضحت أنّ أجْ هـزة أمنيـة ملفات عن نشاط عبد من قادة الحماعيات البيئية المصرية المقيمين في لندن واعادة صياغة الاللة ضَدَهُم بعنما تبين انّ ما جاء في ملفات سابقة سلَّمت الى السلطأت البريطانية لايمثل وفقا للقوانين البريطانية اللة دامغة على تورطهم في جسرائم تتعلق

وكانت الق انتقادات حادة الى حكومة حزب المصافظين السابقة لـ «إيوائهاً» عسيدأ من قسادة الاسسلامسيين المصريين وستماحها لهم بممارسة انشطة علنية اعتبرت السلطات المصرية انها «تساعد على تفشى طاهرة الإرهاب في مصره وجنر الرئيس حسنى مبارك مراراً من ان بريطانيا صارت مركزاً لنشاط

وعقد عبدالعال مؤتمرأ مساء اول من امس وتم تجديد انتخابه

رئيساً للحزب لدورة جنينة. وقال

نه والصياة» إن المؤتمر انتخب

الهيئة العليا للحزب وقرر اتخاذ

الإجراءات القانونية ضد المعتدين

على الشرعية. وزان «سنتقدم

بيلاغ صباح اليوم الى النائي العام في شأن اصدار صحيفة

وكانت سلطات الامن فرضت

ومن المنتظر ان تعسقد لحنة

حصارا مشيدا على المنطقة التي

عقد فيها المؤتمر تحسبا لوقوع

الاحزاب اجتماعا البوم لحسم

الصبراع على رئاسة الحبرب على

ضوء ما قدمه كل من الطرفين من

مستندات وبلاغات تدعو الى

اعتماد شرعيته لرئاسة الحزب

والحق في اصدار الصحيفة. وكانُ

الفريقيان داومها على اصدار

صحيفة للحزب دالوطن العربيء

بالتبورط في الاحتداث ضده بعيد

تنظيمه حملة صحافية ضد

انشطّتهم. غير ان عبدالرشيد نفى

نك وعرا قرارات عرل عبدالعال

من الرئاسة وفصله من الحرب الي

والمارسات السياسية والصحافية

التي أساءت للحسرب أسام الرأي

العام وانفراده بالقراره

ويتهم عبد العال رجال اعمال

منذ تفجر الصراع بينهما.

اشتباكات بين انصار الطرفين.

الحزب من دون ترخيص،

تطورات خطرة في الصراع على رئاسته

مصر: توقيف ١٣ مسلحاً امام مقرين لحزب العدالة

🗖 القاهرة – حازم محمد

■ اعتقات احمهزة الأمن للصرية ١٣ شخصاً مساء اول من لمس وفي صورتهم اسلصة نارية وبيضاء امام مقر حزب «العدالة الاجتماعية، في ضاحيتي المنيل والمعادي فَي القَّاهِرةِ وَأَحَّالَتُهُمَّ على نيابة امن الدولة العليا. ويمثل التطور الأخير تفاعلا

خطراً في ازمة حزب العدالة الذي بتنازع على قيادته عضو مجلس الشورى الرثيس الصالي السيد محمد عبدالعال والأمين العام للشبياب عبدالرشيد لحمد الذي عقد مؤتمراً طارثاً قبل اسبوعين انتخب خلاله رئيسا جديدا وقرر عزل الرئيس السابق وقصله من عضوية الحزب وكان الصراع بينهما اقتصرعلي تقنيم البلاغات المتبايلة امام سلطات التحقيق قبل اللجوء اخيرا الى التحرش بين الطرفين.

وأسالت مسمساس الحسرب ل والحياة، إن اجهزة الامن تلقَّتُ بلاغسات من مسواطنين بوجسود وبلطجسية، وفي حوزتهم قنابل مسبولوتوف وسكاكين ومطاور وسيبوف أمام مقرات الحبرب فاوقفتهم واحالتهم على نيابة امن الدولة حيث قيالوا أنهم يقومون بمهمة تامين المقرات

FORD

(يضاف قيمة اللوحات والإستمارة والنقل)

دائماً الافضليــة لــ ... فــورد

الحكومة السودانية غيرمتفائلة بمفاوضات نيروبي الشهر المقبل

المسؤول الروسى اشاد بالصناعة النفطية السودانية الفتية

الخرطوم: البشيريستقبل بوسافليوك

لبغداد في نهاية النفق.

انظر الى هذه الميزات القياسية :

● ناقل حركة يدوي ٥ سرعات.

🗨 عجلة قيادة هيدروليكية .

• محرك "زبتك" ٤ اسطوانات، سعة ١.٦ ليترات،

١٦ صمام اقتصادي في استعمال الوقود.

🗆 الخرطوم - كمال حامد ■ زار الخرطوم نائب وزير الخارجية الروسي فيكتور بوسافليوك والتقى الرئيس السوداني عمر البشير ونائبه الاول علي عثمان محمد طه، ووزير الخارجية الدكُّتور مصطفى عثمان اسماعيلَّ... الذي رحب بالمسؤول الروسي ويأي دور تقوم به موسكو لتحسين علاقة السودان

بجيرانه. وعبر بوسافليوك في مؤتمر معافي عن استمرار السياسة الروسية في دعم علاقات موسكو بالدول العربية والافريقية. وكان بوسافليوك وصل الى الخرطوم من العاصمة الاوغندية كمبالا في زيارة ليوم واحد نفي أن تكون لها أي علاقة بالزيارة التي قام بها الكمبالا الرئيس الاميركي بيل كلينتون أو أن تكون متعلقة بمبادرة روسية لتقريب وجهات النظربين الحكومتين السودانية والاوغندية. وقال في مؤتمر صحافي عقده في الضرطوم قبيل مغادرتها أن زيارته للسودان هي الضامسة ضلال أربع سنوات ويغرض تدعيم العلاقات مع الخرطوم. وأعلن أن وفدا اقتصادياً

بترولياً سيصل الى الخرطوم اليوم الاحد بغرض مشاورته روسيا في ما اسماه «الصناعة البترولية السودانية الفتية». ورفض في المؤتمر الصحافي الاجابة عن سؤال بشأن اهتمام روسي متزايد بالقارة الافريقية قال: «علاقتنا بالقارة تاريخية ولم تَتاثر سلباً طيلة

ونفى بوسافليوك وجود علاقة خاصة بين الاتحاد السوفياتي سابقاً وحركة العقيد جون قرنق وقال: «لقد عملت لعشرين عاماً في وزارة الخارجية الروسية ولم اسمع بأي مساعدات لهذه الحركة». وأضاف: ونُحن نتعامل في ألشأن السوداني مع حكومة الخرطوم فقطه ولا نتدخل مع عناصلً معارضة الابناء على طلب رسمي من الحكومة، وأشار نأنب وزير الخارجية الروسي الى نيته القيام بجولة في منطقة الشرق الاوسط شهر ايار (مايو) المقبل لتنشيط عملية السّلام بتوجيه من الرئيس بوريس يلتسن، وقال: «لقد قمت بدور ابان الازمة الاخيرة بين العراق والامم المتحدة بغرض انارة ضوء امل

وانطلق بـ (اسكورت ٩٨) الفائزة

السعر النقدي ٠٠ ٥٠٥ سريال

الدفعة الشهرية ٩٩٩ريال فقط

لمزيد من التفاصيل تفضلوا بزيارة أحد معارضنا.





هل فتذت سيارة مؤخرا؟

جنسيأ بالمتطوعات، في صفوف

حزبه، وقال ان اوجلان كان يحمل

شكوكأ عميقة ازاء حزب الشعب

السموقراطي «هاسب، وهو حزب

كردي مرخص له، ولأنه قد يحد من

نَفُوذُ حَزَّبِ العمال الكريستاني في

تركبياء. كنمسا ادعى انه اصب

أواميره الى التنظيمات السرية

لصَّرْبِه في تركيا بدَّعم الاسلاميِّين

في بعض الدوائر الانتضابية ضُدّ

وهانب، في انتخابات العام ١٩٩٥

يتمكن هذا الحزب، على رغم فوزه

في معظم الدوائر الانتخابية

جنُّوب شرقي تركيا، من ايصال

ممثليه الى البرلان لأن مجموع

الاصوات التي حصل عليها لم تزد على نصف النسبة المطلوبة على

المستسوى الوطني وهي ١٠ في

وكنشف صناقتيق، حسيد

صحيفتي دحريت، ودصباح، أنّ

اوجالان لم يتخل عن دعواته

الإنفصالية وينتقل الى الدفاع عن

مصقوق الأكراد، والاستناد الي

حملة عبلاقيات عيامية نشطة في

اوروبا الأبعدما ادرك استحالة

الأنتيصار على القوة العسكرية

INTERNATIONAL AFFAIRS

🗖 انقرة – رشيد غيورديك

اجَنبية في مُقدمها المانيا وسورية، بالإضافة الى ادلة على

تحالفه مع الاسلاميين في تركيا

وكانت وحدة من رجال

الكومساندوس الاتراك خطفت

صاقيق، الذي يعتبر الرجل الثاني

في التنظيم الانفصالي وكان

بتولى قيادة عملياته العسكرية

جنوب شرقي تركيا، في ١٣ الشهر

الجاري شمال العراق، بعدما لجأ

الى تلكُ المنطقــة طالبــاً حــمــاية

الحزب الديموقراطي الكردستاني

(بزعامة مسعود بآرزاني) خوفاً

من قستله بناء على اوامسر من

وموقفه من احراب كردية شرعية.

■ قررت إحدى مـحاكم أمن



الفصائل الافغانية المتناحرة تعقد أول اجتماعاتها اليوم في اسلام آباد

🗆 اسلام آباد – احمد موفق زیدان

■ يلتقي صباح اليوم (الأحد) ممثلو الفصائل الأفغانية المتناحرة في اسلام آباد تحت رعاية منظمتي الأمم المتحدة والمؤتمر الاسلامي، بعدما تعثر عقد اللقاء صباح امس، لتاخر ومول وفد طالبان بسبب خلاف على بنود الاجتماع، وتعتقد المصادر الافغانية ان الاجتماع لن يسفر عن نتيجة في ظل الاحتقان وتجدد المعارك بين الطرفين شيمال العاصمة الافخانية كابول امس، أذ أفانت مصادر المعارضية الافغانيية ان قوات طالبيان شنت هجمات على مواقع المعارضة في حسين كوت ووادي تجاب الاستراتيجي، آلي الشمال الشرقي من كابول، وادعت مصادر المعارضة انها تصدت للهجومين وأرغمت المهاجمين على التراجع الى مواقعهم السابقة، الى جانب خسارة ١٠٠ مقاتل من طالبان بين قتيل

ونقلت وكالة دسهار للأنباء، وهي وكالة افغانية مستقلة جديدة، عن مصّادر في التحالف المعارض أن أجتماعاً للقادةً المسدانسين المناهضين لطالسان من الولايات

🗆 سكوبيا –

جميل روقائيل

■ تواصلت الاشت باكات

العنيفة التي بدات منذ ثلاثة ابام

بين القوات الصربية والمقاتلين

الألبان في مناطق كوسوفو

الشرقية البشتونية عقدوا اجتماعا امس في قيادة الحاجى عبدالقدير خان، حاكم الولايات الشرقية الافغانية سابقاً، من اجلُ تنسيق المواقف بينهم لمواجِّهة الوضيع الجديد في هذه الولايات الخاضعة لسيطرة طالبان.

وقال الناطق الرسمي باسم الضارجية الباكستانية أمس في مُؤتمر صحافي أن الاجتماع بين قادة الفصائل الافغانية سيعقد صباح الأحد في صقر الضيافة في أقليم

ويضم وفند التنجسالف المناهض للحبركنة تسعة اشخاص: اثنان عن الرئاسة الإفغانية المخلوعة، برعامة الرئيس برهان الدين رباني، وإثنان عن حـرب الوحـدة الشـيـعي الموالي لطهران، برعامة عبدالكريم خليلي، وأخران عن الميليشيسات الاوربكية، برعامة الجنرال عبدالرشيد دوستم وواحد عن كل من حزب الوحدة (جناح اكبري) وآخر للحركة الاسلامية بزعامة أصف محسني والحاجي عبدالقدير حَان. اما طالبان فيضم وفدها خمسة اشخاص يراسهم الملا وكيل احمد متوكل سكرتير زعيم الحركة الملا محمد عمر.

أميركا تلوح بفرض عقوبات جديدة على بلغراد

موجة جديدة من النازحين هربا من المواجهة

بين ألبان كوسوفو والشرطة اليوغوسلافية

كوسوقوء.

المتبايلة يين يوغوسيلافيا والبانيا

في شنان إثارة التوتر في المنطقة

الحدودية، ما تسبب في موجة

جديدة من نزوح سكان القرى التي

إلى ذلك، أصدر وزير الخارجية

السريطاني روين كوك بيانا دان

امتدت إليها نيران المواجهات.

العمل السياسي المستند إلى

الحسوار من دون شسروط بين

سلطات بلغسراد وممثلي البان

وزارة الخارجية الأميركية حيمس

روبن عن قلق بلاده في شــان

من جانبه، عبر الناطق باسم

ومن المقرر ان تعد اللجنة التحضيرية هذه جِبِل السراج، معقل احمد شاه مسعود، تحتُّ الناشية بين الطرفين.

شيبرغان، معقلها شمال افغانستان. وكانت حركة طالبان التي تسيطر على ثلثى البلاد فرضت تطبيقاً متشدداً للشريعة. وظهّرت على السياحة الإفخيانية في أواّخر

اما معارضوها فهم المجاهدون السابقون

لاحتَّـمَّاع لَجْنَةَ العلماء من الجانبين التي ستلتئم في وقت لاحق من اجل حل الضلافات وكان المبعوث الاميركي الخاص سفير الولايات المتسحدة لدى الأمم المتسحدة بيل

ريتشاريسون نجح قبل عشرة أيام في نيل موافقة طالبان والمعارضة المسلحة على ألتزام هَدُنة وبدء مُفَاوَضَاتُ سلام قبل ٢٧ نُيسانُ

القصبائل المتناصرة على السلطة منذ سقوط نظام نجيب الله الشيوعي في ١٩٩٢. ضد الجيش السوفياتي الذين أجبروه على

الجلاء عن البلاد في ١٩٨٩,

وتم التوصل الى هذا الاتفاق بعد لقاعين منفصلين عقدهما وقد ريتشاردسون، اولاً مع طالبسان في كابول، ثم مع المعارضة في

١٩٩٤ وانتهت الى فرض دولة اسلامية وطرد

في الامم المتحدة أن مجلس الامن تخلف عن الوفاء بدوره في مواجهة الأزمات في افريقيا، يرفضه القيام بمهمات حفظ السلام، ومساعدته أفريقيا بطريقة عشوائية في تشكيل قوة حفظ سلام خاصة بها. وانتقدت المفوض السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ساداكو اوغاتا دور واشنطن مجلس الامن مباشرة، وأبلغت الاعضاء خلال

مناقشات مطولة، بشان افريقيا، ان الوقت حان لبحث انشاء قوة لفصل المقاتلين والمجرمين عن اللاجئين وسط افريقيا. وقالت اوغاتا: «الطبيعة المتبالنة للمجموعات التي تستضيفها معسكرات اللاحثين حيث يتعايش لاجتون مع مقاتلين ومجرمين ومرتكبي مذابح جماعية كانت أكبر

■ الأمم المتحدة - رويترز - اعلن اعضاء

تحد لعمل المقوضية طوال ازمة البحيرات فقد تمكن جنود وأقراد ميليشيات من قبائل الهوتو السابقين في رواندا تنسب اليهم مسؤولية مذابح جماعية قتل فيها ما يصل إلى مليون رواندي من قسبائل التوتسي ومن

المعتدلين من قبائل الهوتو في عام ١٩٩٤ من السيطرة على معسكرات اللاجئين في الدول المجاورة. وفر مئات الآلاف من قبائل الهوتو بعدما تولت الحكم حكومة بزعامة التوتسي

مساعد أوجلان قدم معلومات لا تقدر بثمن إلى المحققين الأتراك '

صاقيق كشفعن دعم الماني للكردستاني

وعن علاقات متينة مع الإسلاميين

ونُقُل صافيق، الذي يواجه

عقوبة الاعدام بسبب نشاطه

الانفصالي، الى زنزانة خاصة في

سنجن بيار بكر زوبت اجهزة

لمعالجته من مرض مرمن في

الكلى. ويتوقع محللون كثيرون ان

تصس بحقه عقوبة مخففة بسبب

«توبته»، وهو احتمال اثار موحة

احتجاج عنيف وسطعائلات

ضحايا عمليات حزب العمال.

وافادت تقارير ان صاقيق، الذي

اعتاد قبل اعتقاله ان «يفخر»

باعلان مسؤوليته عن قتل ٣٣ من

الجنود الاتراك العزل عام ١٩٩٣،

نكر في اعترافاته أن الأمر بتنفيذ

المجسررة، بالاضافة الى أوامسر

أخرى استهدفت مدنيين، صدر عن

دصيباحه اللتيان نشرتا امس

مقاطع جرى تسريبها من افادة

صاقيق، انه قدم معلومات ﴿لا تقدر

تتمنُّ، عن الصبلاتُ الخارجيةُ

لحرّب العمال، خنصوصناً مع

سورية والمانيا. ومعروف أن أنقرة

تتهم دمشق منذ وقت طويل

بتقديم دعم لوجستي وعسكري

مباشر للثوار الأكراد. لكنها المرة

وقالت صحيفتا «حريت» و

اوجلان نفسه.

الوضوح الى صلات حرب العمال

مع المانيا. وكان المسؤولون

الاتراك وجهوا انتقادات الى بون

لتهاونها أزاء نشاط الحرب

ومنظمات تابعة له في المانيا،

والصحلات التي تربط بين

سياسيين في بون و موظفي

اغاثة، المَانَ وبِينَ الانفصاليينَ

الإكراد. وكانت تسريبات سابقة

من افادة صاقيق اشارت الى دور

اليونان وايران وروسيا وارمينيا

في تقديم الدعم بدرجات متفاوتة

لحَّرْبِ العمالِ. كما أبلغ صاقيق

المحققين، حسب صحيفتي

مصريت، ومصباح، أن أوجلانً

أصدر أوامر بالترام سياسة

صداقة مع الاسلاميين الاتراك

والذين حسرصيوا على عسدم

التَّصَريح بأي شيَّء ضَد حزبُ العمال الكريستاني، بالإضافة

الى تعليمات وجهها الى صاقيق

ورجاله ببدعم الاسلاميين أذا

انخرطوا في اعمال عنف مسلح

على نمط ألجـــزائر ضــد

ووصف صاقيق اوجلان بانه

دديكتاتور ماكر وقساس يكن

الإحتقار للأكراد، ومسهووس

الجمهورية التركية،

وتم التخطيط لإنشاء قوة مماثلة في أواحر عام ١٩٩٦، فيما كان يخوض الرئيس لوران كابيلا حرب ادغال للاستيلاء على السلطة في زائير التي يطلق عليها الآن جمهورية الكونغق الديموقراطية.

لكن الولايات المتحدة دعت إلى إلغائها في اللحظة الاخيرة ورفضت أو تربيت في اقرار أي مهمة لحفظ السلام في افريقيا منذ كارثة ١٩٩٣ في الصومال التي قتل فيها جنود اميركيون.

وقال عدد من مندوبي الدول، من دون ان ينكروا الولايات المتحدة بالإسم في تصريح علني بما كانوا يقولونه سرأ ان مجّلس الأمنّ لا يمكنه أن يدعم تهديداته بأي قوة حتى لو

اوغاتا تنتقد تقصير مجلس الأمن في عمليات حفظ السلام في افريقيا كانت وحدة صغيرة بسبب التكاليف. وقال المبعوث الضاص للأمم المتحدة محمد سحنون أن قوة صغيرة في جمهورية الكونغو كانت ستثنى المتامرين عن القيام بانقلابات وفكرت بريطانيا قبل انقلاب العام الماضي في

سيراليون في تشكيل قوة صبغيرة تابعة للامم المتحدة لارسالها إلى نلك البلد. واضطر المنْدوبُ الاميركي في الامم المتحدة بيل ريتشاريسون إلى استخدام مهاراته السياسية في جهود تمويل قوة صغيرة في جمهورية افريقيا الوسطى شكلها في الأساس الفرنسيون وأقرتها الولايات المتحدة في الآونة

الأخيرة. وتدين الولايات المتحدة للأمم المتحدة بمبلغ ١٠٥ بليون دولار معظمها لمهام حفظ السيلام، وأعاق الكويغرس سداد تكاليف مهام وقبال السفير البريطاني السير جبون

وستون انه على رغم تجارب الأمم المتحدة في الصنومال ورواندا، «فإنه لا ينبغي السنماحَ للمخاوف من التكاليف المالية للتُدخُّل ان تكونُّ المبدأ الذي يوجه القرارات».

اندونيسيا: الطلاب يستخدمون

■ جاكرتا - رويترز - نكرت صحف اندونيسية امس السبت ان طلابا القوا قنابل مولوتوف وحجارة على شرطة مكافحة الشعب التي ربت باطلاق الغاز

ونشرت صحيفة بجاكرتا بوست، أن أعمال العنف تفصرت عندما منعت الشرطة نصو الف طالب في جامعة سان تومّاس الكاثوليكية من مخادرة الحرم الجامعي لتنظيم احتجاج ضد

المسل للدموع والطلقات المطاطبة خلال تظاهرة في ميدان عاصمة سومطرة الشماليّة.

الحكومة.

يتكر أن الموعد الذي حديثه لجلموعلة الاتصبال لمساشارة

من جهة أخرى، أكد بيان للسلطات الصبربية أمس تواصل الاشتباكات مع المقاتلين الآلبان في المناطق القريبة من حدود كوسوقو مع البانيا، وأن القوات العسكرية اليوغوسلافية اقتلت عسداً من الارهابيين النين كان بينهم الضَّابطُ السَّابقِ في القوات السلحة اليوغوسلآفية نغيم ماليوكي وأعتقلت أخرين واستولت على كميات كبيرة من

الأسلحة والمعدات العسكرية. ونكر البيان ان المعتقلين أقسادوا بأن الارهابيين الذين تسللوا إلى كوسوفو يحملون الجنسية اليوغوسلافية وحصلوا على التَّدريبُ والسلاح في بولة السانساء. وأعترفت السلطات اليوغوسلافية بمقتل شرطى صربي وجرح أخر. واستدعت ... وزارة ألخارجية اليوغوسلافية القائم بأعمال السفارة الألبانية فى بلغراد وسلمته صنكرة احتجاج تحمل حكومة البانيا ومسؤولية الاستفزازات السلحة

واتهمت المذكبرة الحكومية

واعتبر ان القوة التي ستخدمتها الوحدات العسكرية اليوغوسلافية أخيراً في كوسوفو لم أَتَكُنَّ مِلائِمةِهِ وَأَنْ الْمُواجِبِهَاتِ التي حدثت على الحدود كانت نتيجَّة فشل بلغرَّاد في التفاوض ِ للوصول إلى حل، وقال: دإن كل ما فسحله الرئيس سلوبودان ميلوشيفيتش باعتصاده على

للمنظرفين الإلبان في كوسوفو،. ولم يستبعد روبن قيام الولأنات المتحدة بإثارة موضوع فرض عقوبات جديدة ضد بوغوسلافيا عندما تجشمع مُحِـمُوعة الاتصبال الدوليية فيّ روما الأربعاء المقبيل ولأن ميلوشيفيتش لم يلتزم بمطالب المجتمع الدولى التي دعته إلى سحب وحدات الشرطة الخاصبة من كوسوڤو والدخول في حوار جسدي مع ممثلي الألبسان في

العمل العسكري هو ريادة الدعم

المفاوضيات والتوصل إلى تقدم معين في حل أزمة كوسوفو انتهى

التى تهند أمن وسلامة الأراضي اليوغوسلافية.

الإلبائية بالتخطيط لتصعيد التوتر من اجل توفير الذريعة للأطراف الدولية من خارج المنطقة للتدخل في شؤون يوغوسلافيا

طالباً على الأقل نقل الي المستشفى بعثما غشي عليه بسبب الغار المسيل للنموع. ولم ترد أنباء عن اصابة أحد أخر. وأفانت تقارير أن ألاف الطلاب من حامعات مختلفة نظموا صبرات سلمية عبر الشوارع بعد صلاّة الجمعة.

عقوبات على نيجيريا.

ويشك النيجيريون منذ فترة

طويلة في ان اباشتاً يرغب في

القّاء سيطرته على السلطة التي

استبولى عليها بعد اضطرابات

سياسية بسبب الغاء الانتضابات

وزائت سنخسونة الوضع

السياسي بسبب انفجارين قتل

فيهما ثمانية اشخاص على الإقل

جنوب غربى نيجيريا ويسبب

تُحذَّنُر قَائِدُ السُّرِطَةِ الداعِينِ الى

وقال سومنر داجوجو جاك رئيس اللجنة الانتخابية

الحكومية في كلمة اذاعتها وسائل

الاعلام الرسمية متوجد الأن فرصة

لانتعاش وارتهار التيموقراطية

السياسية والاقبال على التصويت

على أنه شرط اساسي لاحلال أي

وكان الاقبال صعيفاً في ارحاء

البعلاد في انتخابات مُحلس

الولايات الَّتِي اجسريت في كانونَ

الأول (بيسمبر) الماضي. ويعيد محللون ذلك الى فتور

الرغبة في المشاركة السياسية منذ

عام ١٩٩٣ عندما رفضت السلطات

اكمال فرز الاصبوات في انتخابات

رئاسية كان رجل الاعمال النارز

مسعود ابيولا على وشك الفوز

ننظر الى مشساركة الاحتزاب

الرئاسية الإخيرة في ١٩٩٣.

مقاطعة الانتخابات.

في دولتنا العظيمة.

ييموقراطية مستقرة،.

وأشسارت انبساء الى حسدوث

تظاهرات، وتنظيم ندوات للخطابة

الحرة في سائر المدن الاندونيسنة

احتباجا على الازمة الاقتصابية

وللمطالبة باصلاحات اقتصابتة

وأضافت جاكرتا بوست، ان

وسياسية.

واباشا يضمن ترشيح نفسه للرئاسة

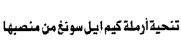
■ ابوجا - رويترز - امتنع - مرشحاً لها في انتخابات الرئاسة، سا أثار غضب المعارضة وقلق الكثير من ناخبي نيجيريا ابس الدول الغربيسة التي فرضت السبت عن التوجه الى اقلام الاقتراع في الساعات الاولى من التصويت في انتخابات عامة تقاطعها المعارضة احتجاجاً على الحاكم العسكري سائي أباشا.

وفي ابوجاً لم يدل الاحقية من الناخبين باصواتهم بعد مرور ساعتين من بدء التصويت. وكانت الصورة مماثلة في العاصمة التجارية لاغوس. وقال ساتيو تومباوا المشرف على التصويت في صندوق اقتراع في ابوجا ولا أعرف ما الخطا...

ولكن في هذه الساعة كان يتعين أن يصوَّت الكثير من الناس، ولَّم يكن داخل صندوق التصويت الرجاجي الموجود امام تومباوا الا ورقة أنتخاب واحدة. وَّمْنُ المُرجِحُ عَلَى سَا يَبِدُو ان تكون هذه الانتـــــــــابات مي الوحيدة التي تشبهد تنافساً منَّ أجل التمثيل الوطنى خلال عملية

اعادة البالاد الى الحكم المدني التي تعهد بها الجيش. وفتحت أقلام الإقبراع ابوابها من الشامنة صياحاً الى الثالثة بعد الظهر، وضمن اباشا نفسه تأبيد الإحراب الخمسة المعترف بها ليكون المرشح الوحيد في انتخابات الرئاسة المقبرر اجَّـراؤها في اول آب (اغـسطس)

ولم يعلن اباشا ترشيح نفسه بعدد لكن انصباره كانوا وراء تحرك الاحزاب الخمسة لأعلانه



● طوكيو - أ ف ب - ذكرت وكالة الانباء الكورية الشمالية التي يلتقط بثها غى طوكيو أمس السبت ان كيم سونغ أي أرملة الرنيس الكوري الشمالي السابق كيم ايل سونغ الذي توفي في تموز (يوليو) ١٩٩٤ عن ٨٢ عاماً، اقيلت من منصبها كرنيسة للاتحاد الديموقراطي لنساء كوريا. وكيم سونغ أي (٧٣ عاماً) هي الزوجة الثانية لمؤسس كوريا الشيوعية وَزُوجة آب كيم يونغ ايل (أمَّ عاماً) الزعيم الحالي للبلاد. وكانت كيم سونغ أي تترأس الاتحاد منذ العام ١٩٨٢ وحلت محلها شون يون أوك، نانية رئيسة اللجنة الكورية للعلاقات الثقافية مع الدول الاجنبية خلال جلسة عامة عقدت في بيونغيانغ. وقال مسؤول كبير من كوريا الجنوبية أن «كيم سونغ أي لم تقم بأي نشاط منذ سنوات عدة على رغم لقبها رئيسة للاتحاد الديموقراطي لنساء كورياه، وأشار إلى أنها كانت على خلاف منذ فترة طويلة مع كيم

يونغ ايل. ومهمة الاتحاد، وهو منظمة اجتماعية يبلغ عدد المنتمين اليها

وكَيْم يونغ أيَّل هُو أبن الزوجة الاولى لكيم أيل سونغ التي توفيت

نحو ثلاثة ملايين شخص، تتمثل بتطبيق سياسة الحكومة والحزب

الكوري الشمالي في مجال تأميل النساء.

لقاء بين بليروجيري أدامز في لندن غدأ

 لنين - أ ف ب - أعلن مكتب رئيس الوزراء البريطاني توني بلير أنه سيستقبل رعيم «شين فين»، الجناح السياسي للجيش الجمهوري الايرلندي جيري أدامر غداً الاثنين في مقر رئاسةً الحكومة البريطانيّة. ويأتي اللقاء بعدما أعلن «شين فين « الخميس في دبلن أنه سيتخذ رسميا مُوقفا من اتفاق السلام في ايرلندا الشمالية خلال مؤتمره الاستثنائي الذي تستضيفه العاصمة الايرلندية في ١٠ ايار (مايو) المقبل. ويتوقع أن يصدر عن المؤتمر موقف مؤيد للاتفاق التاريخي الذي كان أدامز بين موقعيه في ١٠ نيسان (ابريل) الجاري. ويعرض هذا الاتفاق على المواطنين في شطري الجزيرة من خلال أستفتاء مقرر في الثاني والعشرين من الشهر القبل. وقَّال أدامز الخميس «أنا مقتنع بأن النعم ستقور سواء في الشمال او في الجنوب لأن الناس يريدون السلام ولانهم، على رغم تحفظاتهم، يرون في هذا الاتفاق وسيلة للاقتراب (من السلام) على الاقلء.

اسبانيا: 'متمرد'علىغونزاليس يغوز بترشيح الاشتراكي إلى رئاسة الحكومة

وكانّ رعيم «شين فين» اجتمع هذا الأسبوع مع رئيس الوزراء

الايرلندي برتي أهيرن.

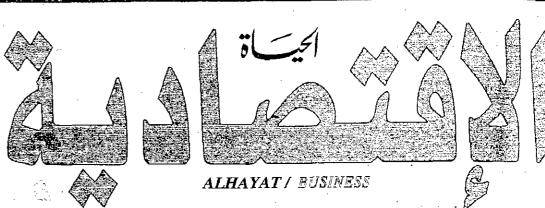
● مدريد - رويترز - صرح مسؤولون أن المتمرد السياسي على الحزب الاشتراكي خوسيه بوريل حقق فوزأ مفاجنا واصبح مرشح الحزب لرناسة الورراء خلال الانتخابات الاسبانية العامة المقبلة وفار بوريل، الذي نأى بنفسه عن تراث رئيس الوزراء السابق فيليبي غونزاليس، على جواكين المونيا الامين العام للأستراكي وهو احد انصار غونزاليس خلال اول انتخابات يجريها الحزب منذ انشائه قبل

وصرح متحدث باسم الحزب الاشتراكي أن بوريل، وهو وزير سابق للاشغال العامة، حصل على ٤٥ في المئة من الاصوات في حين حصل المونيا على ٢. ٤٥ في المئة بعد فرز ع في المئة من الاصوات. ويعطي هذا الفوز المفاجئ بوريل الحق في مواجهة رئيس الوزراء خوسيه ماريا ازنار زعيم الحرب الشعبي الذي يمثل يمين الوسط خلال الانتخابات العامة المقرر اجراؤها بحلول أوأنل العام ٢٠٠٠.



(NEWSPAPER & MAGAZINE)

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430







الجنيه الاسترايتي







في وجهات السطر مع الاعضّاء

تناولا «الازمة».

معدما تبادل مع رئيس مجلس الادارة

السيد عبد الوهاب عبد الواسع خطابين

وقال السيد كامل في كتاب الاستقالة:

ارجو عرض استقالتي على الجمعية

العُمُومية، خصوصا أنني اسجل عدم

نظامية الاجراءات التي تمتّ عند اتضادً

بعض القرارات، التي وأن شاركت فيها،

لم تعرض على مجلس الادارة واصبح

ورد السيد عبد الواسع على الاستقالة

آرثر اندرسن ـ ۱۷ مارس ۱۹۹۸

11, + 22

Y; +YA

(), ())

1, -9 -

TY, 18T

(1,170)

1997

۲4, ۸7•

4.,449

1, 444

(1,279)

 $(\Upsilon, \Lambda\Lambda \Lambda)$

£7,077

(0, 7 * *)

بيان الأرباح والخسائر الموحد منة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧

(بالاف الدولارات الأمريكية)

نتائج الإكتتاب - أعمال التأمين العامة

ضريبة متعلقة بنتائج الإكتتاب

لأعمال القأمين طويلة الأجل

مجموع نتائج الإكتتاب

إيراد الإستثمار

إيرادات أخرى

ضرائب

حقوق الأقلية

مصاريف أخرى ومخصصات

محول من (الي) إحتياطي إعادة تقييم الإستثمار

صافي الربح قبل الضرائب وحقوق الأقلية

صافي الربح بعد الضرانب وحقوق الأقلية

العائد على السهم الواحد (دولار أمريكي)

نتائج الإكتتاب - أعمال التأمين طويلة الأجل

النقاش والتفاكر فيها غير مطلوب.

النفط



صالح كامل يستقيل انخفاض ارباح سابك بنسبة 23 في المئة في الربع الأول من مجلس ادارة "عكاظ"

≡ قال وزير النفط والثروة المعتنيسة في الإمسارات رئيس منظمسة الدول المصسدرة للنفط (اوبك) عبيد بن سعيد الناصري وان المنظمة قد تلجا الى خفض جديد في الانتباج اذا استبدعي الإمـــر َ نلك، وأضـــاف في تصريحات صحافية امس السبت ءان لدى اويك الاستنعداد لاجتراء منزيد من خنفض الانتباج لدعم الاسعار عند النظر في امر السوق اثناء اجتماع حزيران (يونيو) المقبل خصوصاً اذا يقيت الأسعار

على حالها او انخفضت مجدداً. وقال الناصري لـ «الحياة» ان ومستوى الانتاج كان مرتفعاً في أذار (مارس) المأضي لكننا نتطلع الى خُفض الإنتاج في نسسان (ابريل) الجاريء.

وقدرت مصادر «اوبك» انتاج

ويقضي اتفاق توصلت اليه «اويك» منتصف الشهر الماضي في فيينا بتخفيض الانتاج طوعياً

الدول الإعضناء في الشبهر الماضي بنصو ٢٧,٤ مليون برميل يومياً غير ان مصادر مستقلة قالت أن انتياج الدول الاعتضباء زاد على ۲۸٫۷ مَليون برميل يومياً.

أعتباراً من اول نيسان وجتى نهاية السنة الجارية. وساندت دول من خارج داوبك، الاتفساق بموجب تفساهم بين السعوبية وفنزويلا والمكسيك

عرف بثَّفَاهم الرياض. وأكد ان اي خفض جديد في الانتاج يجب ان يكون بالتنسيق والتعاون مع منتجين اخرين من خارج المنظمة. ورای ان انتاج ،اوبك، في نيسان سيكون المعيار الحقية الذي يؤكد التزام الدول الاعضاء

اتفاق فيينا الاخير من عدمه. وأشسار رئيس داويك، الى ان الاتفاق دجيد، لكن العبرة في التنفيذ وان جميع الدول الاعضاء تتحمل مسؤولية المحافظة على مصداقية المنظمة في شبأن القرارات التّي تتخذها.

ومن المقرر ان تجتمع «اوبك» في حزيران المقبل في فيينا في دورة وزارية عادية نصف سنوية وستجري مراجعة لاتفاق أذار قي بمقدار ۱٬۲٤٥ مليسون برميل ضوء مستويات اسعار النفط ولا تزال أسحار النفط تدور عند مستوى منخفض عند المعدلات التي سجلتها العام الماضي لكنهما حققت بعض الكاسب بعد وتقاهم الرياض، وداتفاق فيينا، الاخيرين.

وقَــَال الناصــري «أن تعـــاون النول المنتجة من خارج اوبك وتفاهمها ضروري لأي حولة . تَحْفَيْنَصْاتَ احْرَى تَرْمَي لَدَعَم الاستعبار وان من السيابق لأوانه تصيب ضجم التخفيضات المطلوبة، ونسبت درويتسرز، للوزير الناصري قوله أن سورية من الدول-التي يمكن ان تساهم فی ای تخفیضات مشترکه للأنتاج بين المنتجين من داوبك،

🛘 الرياض - دالحياة، 🗖 جدة – عمر جستنية

■ اعلنت والشركة السعودية للصناعات الأساسية، (سابك) تحقيق أرباح صافية عن الربع الأول من السُّنة الجارية بلغت ٨٣٢ مليون ريال (نصو ٢٢١,٩ مليون يولار) بانخفاض ٢٣ في المُنة عن أرباح الفترة نفسها من العسام الماضي حين بلَّفت ١٠٠٨ بليسون ريال (٢٨٨,٥

وقال السيد ابراهيم عبدالله بن سلمة نائب رئيس مجلس الادارة العضو المنتسب «بعود انخفاض الأرباح الى تراجع الأسبعار الدوليـة لبـعض المنتــجــات، وانحسار الطلب في اسواق جنوب شرقي أسيا نتيجة الهرة الاقتصادية التي أصابتها، مع الأحد بعين الاعتبار ان هذه الاسواق تعد واحدة من أهم مجالات تسويق منتجات سابك وغيرها من الشركات

وأعرب ابن سلمة عن امله في تحسين اسحار المنتجبات بوجه عنام والأسمدة بوجه خاص، بحيث يتواكب ذلك مع استراتيجيات الشركة لزيادة الانتاجية وتحسينها وتطوير القدرات التسويقية مما يسهم في ريادة الإيرادات وبالتالي الأرباح المحققة وهو ما تعول عليه الشركة كثيراً لتحقيق نتائج افضل.

تقرير مراقبي الحسابات

لقد قمنا بالتدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب أن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيذنا للتدقيق هو التوصل إلى درجة

معقولة من القفاعة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من أية أخطاء جوهرية. وتشتمل إجراءات التدقيق على فحص إختباري للأدلة

المؤيدة للمبالغ والافصاحات الواردة ضمن البيانات المالية الموحدة. كما تشتمل على تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة

التي استندت إليها الإدارة بالإضافة إلى تقييم للعرض العام للبيانات المالية. وفي إعتقادنا أن تدقيقنا يشكل أساساً معقولاً نستند عليه

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ومن كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للمجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

والشركات التابعة لها كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧م ونتائج عملياتها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا لمعايير

وأيضا برأينا أن المجموعة احتفظت بسجلات محاسبية سليمة، ووفقا لمعلوماتنا واعتقادنا فانه لم تقع أية مخالفات للقانون البحريني للشركات التجارية لسنة ١٩٧٥م وتعديلاته، والقانون البحريني لشركات وهيئات التأمين، كماً لم تقع أيةٌ مخالفات لعقد التأسيس والنظام

الأساسي للمُرَجِّموعة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧م بِشكل يؤثر سلبا وبشكل جوهري على نشاط المجموعة ومركزها المالي.

1997

71,4.4

٥١٨,٥٧٨

107,017

77,701

07,77

29,817

10,979 1-;777

917, 2 . 9

£,07£

بخطاب جاء فيه دان قرار الاستقالة حق نظامي يتفق مع ما ورد في نص الفقرة ١ من المادة ١٢ للائحة الإساسية الا انني ■ استقال رجل الاعمال السعودي

اشعر بأن مبررات الاستقالة حانبها صالح كامل من مجلس ادارة امؤسسةً عكاظ للصحافة والنشير، بعد تباين ويشغل السيد كامل منصب نائب رئيس مسجلس الادارة ويراس اللجنة وتوقعت مصادر اعلامية سعودية ان التنفينية في المؤسسة التي تعد واحدة يبحث السيد كامل، الذي امضى ٢٠ عاما من كبريات دور الصحافة السعودية عضوا في مجلس الإدارة، في بيع حصته البالغة ٣٠ في المثة من الاسهم خصوصا

وتصدر عنها صحيفتان يوميتان الأولى معكاظه والثانية «سعودي غازيت» (باللغة الانكلييزية) اصَّافة الَّيِّ اصنَّار ريَّاضي وينتظر ان تنعقد الجمعية

العبمومية للبمؤسسة الشهر المقببل في جلسة قد تكون حاسمة للبت في الإسباب التي ادت الى استقالة السيد كامل. وكانت المؤسسة زايت راس مالها أخر ١٩٩٢ من ١٣ مليونا الى ٣٨ مليون ريال

وحققت العام الماضي ١٢٫٨ مليون دولار

المجموعة الغريبة للتامين شمرب

دعوة الجمعية العامة العادية للإنعقاد

يسر مجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("أريج") دعوة المساهمين الكرام لحضور اجتماع الجمعية العامة العادية المقرر عقده يوم الأربعاء الموافق ١٣ مايو ١٩٩٨م الساعة الثانية عشرة ظهرا في مركز الخليج الدولي المؤتمرات بفندق الخليج، المنامة، دولة البحرين، وذلك لبحث جدول الأعمال التالي:

١ - الاستماع الى تقرير مجلس الادارة عن نشاط المجموعة خلال

٧ - تعيين مدققي الحسابات للفترة المالية ١٩٩٨م-٢٠٠٠م

٨ ـ إنتخاب سنة أعضاء إضافيين لمجلس الإدارة للفترة المتبقية للمجلس الصالي.

وفي حالة عدم اكتمال النصاب القانوني يؤجل الإجتماع ليعقد في يوم الخميس الموافق ١٤ مايو ١٩٩٨ في نفس الموعد والمكان

هذا ويمكن الحصول على نسخ من تقرير مجلس الإدارة والبيانات المالية الموحدة لعام ١٩٩٧م وتقرير مدققي الحسابات باللغتين العربية والإنجليزية وذلك إعتبارا من يوم الأثنين الموافق ٢٧/٤/٩٨/٤م من مقر المجموعة الكائن بالمنطقة الدبلوماسية

القاهرة، هاتف: ٢٤٠٨٨٧٥ (٢٠٢)، جمهورية مصر العربية. يحق للمساهمين المسجلين في سجل مساهمي المجموعة بتاريخ إنعقاد الإجتماع، حضور الإجتماع أو تعيين وكيل للحضور والتصويت نيابنة عنهم

the second of the control of the second of t

Arab Insurance Group B.S.C.

حضرات السالأة المساهمين المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.):

لقد دققنا الميزانية العمومية الموحدة المرفقة للمجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("المجموعة") والشركات التابعة لها كما في ٣٦ ديسمبر ١٩٩٧م والبيانات الموحدة للإكتتاب والأرباح والخسائر والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المتعلقة بها للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. إن هِذه البيانات المالية الموحدة من مسئولية إدارة المجموعة، حيث أن مسؤليتنا هي إبداء الرأى في هذه البيانات المالية الموحدة بناءًا على مراجعتنا لها.

الموجودات

استثمارات

ذمم مدينة

نقدية وودائع قصيرة الأجل

استثمار في شركة زميلة

ودائع لدي شركات التأمين

المطلوبات وحقوق الساهمين

تكاليف شراء مؤجلة

موجودات أخرى

موجودات ثابتة

يرادات مستحقة

السنة المالية المنتهية في ١٩٩٧/١٢/٣١م والتصديق عليه.

٢ ـ الاستماع إلى تقرير مدققي الحسابات عن الميزانية العمومية الموحدة وحساب الأرباح والخسائر الموحد للسنة المالية المنتهية في ٢٩/١٢/٣١م.

٣. مناقشة الميزانية العمومية الموحدة وحساب الأرباح والخسائر الموحد للسنة المالية المنتهية في ١٩٩٧/١٢/٣١م والمصادقة عليهما.

٤ ـ النظر في تخصيص الأرباح للسنة المنتهية في ١٩/٢/١٢/١٨م.

٥ ـ إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن تصرفاتهم القانونية خلال السنة المنتهية في ٢١/٢١/١٩٩٧م.

٦ ـ تحديد المكافأة السنوية لمجلس الإدارة.

وتحديد أتعابهم.

المحددين لعقد الإجتماع الأول.

في البحرين وكذلك من المكاتب التالية:

• مكتب كي.بي.ام.جي. فضرو بناية الهداية -هاتف: ۲۱۵۰۸۰ (۹۷۳)، دولة البصرين.

 ♦ مكتب كي بي ام جي. مسعود - المرقاب - شارع الشهداء -بناية على عبدالله المريني - الطابق الخامس، مكتب (١٥) -هاتف: ٢٤٤٦٣١٨ (٩٦٥)، دولة الكويت.

مكاتب سوق مسقط للأوراق المالية - هاتف: ٧٧١٢٦٠٧ (٩٦٨)،

مكاتب شركة مصر للمقاصة والتسوية والحفظ المركزي -

والله ولي التوفيق

مجلس الإدارة

ATV, ££0 ٥٣٠,٤٧٠ مخصصات فنية 77,497 ذمم دائنة YA,0V9 ۱۸,۰۰۰ 10,1 أرياح موصى بتوزيعها 110,51. مطلويات أخرى 34,145 717,777 . 60,931 **۲,**۸۸۸ حقوق الأقلية حقوق الماهمين: 10.,... رأس المال علاوة اصدار ·· (1V1) أسهم الخزانة 171,991 ££, • 1 احتياطيات ٦,٤٦٠ أرياح مستبقاه 14,747 209,077 **٣•1,** ٢٨٨ 917,8 . 9 1,079,TIA

الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٧

(بالاف الدولارات الأمريكية)

17T, T-A

ATT,£97

0,744

TAE, YEA

111,077

TA,04.

77,777

11,014

,079,711

ناصر محمد النويس نائب رئيس مجلس الإدارة

عبدالوهاب على التمار رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

الفرنسى

1.1.5

10.75

1.71.

الفرتك

الفرنسي

7 E V4

السويسري

1.441

TINA

.2.77

T, 90V

1.17,7

.: ٣٦٧

Y. T.V

الفرنك

السويسري

, ٤٠١٢

ίν·Υ

41,45

1.4.4

٤,٠٣٢

1144,

۸۱,۵ ۲۰,۵

(1554/1957)

TT4. YO

ادنی مستوی ۹۸/۹۳

17,70

£/Y£

٤.

14. 44

, 1770

التاريخ

91/4/18

11/1/14

(1111//1111)

£09, TO

1441 1474.0

1214 1277.0 1271 1275.0

1179 117A 11TV 001. 00..

النفط دولار. برميل * مسر درسير ١٠١٠

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

11/11/11 18.11

47/1/4 7 77,50

التاريخ

47/1/1

العملة

العادن ابالطن

1445

4040

السعر

الدولة

سورية

£/Y ·

15,00

٤/٢١

17.7

* سعر التلبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

البابانى

£Y£,A

TE.00

TET.V

TV.97

١٨٢.٠

العاباني

, . . ٤٦

. 177

. . ٤٦.5

14,74

الإلماني

PVA. C

\$,709

. £4 TV

A01.5

,0759

, •• 15

المتعارضيّة الاولار و الجنية الاسترليني تشير الى قيعة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى

اسعار صرف العملات التولية الرئيسية

الالماني

٤٥٣,٣

,4714

70,0 11,0

ثلاثة اشهر

V,71 | V,77 | V,71 | V,77

£, VO £, TA 0, .T . £, 47 0, TV 0, TO

T.77 . T,00 T,V0

العادن التَّميئة لدولار. اوتِّصة *

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

٠٥,٥ ٢٢,٥ ٢٥,٥ ٨٢,٥

1,07 1,00 1,27 1.77 1,00 1,77 1,00 1,70

٦,٤٦٤

. 1717

7, · Y4

T01V.0

الاسترليني

1.77

Y17.2

10.02

Y. 237

ر**يا**ل سعودي

0, Y0 0,0. 7, Y0 7, 17 Y, 07 Y, T1

V7,V 1.,1 1,17 07,0 YE,0

من الى من الى من

7,٣١ ٦,١٨ ٧,٧٥

٧,٣١

7, VO 7, 1A 7,07 7,00 7,17

*11.A.

۱۹۹۸ (تسطیم فوري)

151.0 1514 1574,0 1557 150.

1.VV.0 1.AE 11.7 11.7 11...0

0730 0130 0£V. 0£.0 0£A0

£/Y1 £/YY £/YF £/Y£

£/17 | £/17

17,70

٥٧٨٦,٥

14,40

بليون دولار استثمارات مشروع صلب أسوان

 ● القاهرة – «الحياة» – أعلن في القاهرة اول من امس تأسيس «شركة أسوان للحديد والصلب، لإنتآج ١,٥ مليون طن من الصلب، اعتماداً على خام الحديد الذي اكتشف اخيراً في منطقة اسوان بكلفة ٣٢ مليون نولار. ويشارك في الشروع مستثمرون في مقدمهم رجل الاعمال المصرى محمد بهجت. كما وآفقت شركة «مأثرمان بينغ» الالمانية للصلب على المشاركة في رأس المال بنسبة ١٠ في المئة تزيد الى ١٥ فِي المنة في المرحلة الثانيَّة.

وتصل استثمارات المشروع الى نحو بليون دولار، وسيركز اساسا على انتاج مريعات الصلب اللَّازمة لإنتاج حديد التسليح، وتصدير نحو ٦٠٠ الف طن مربعات صلب الى الخارج، اضافة الى انتاج مواسير وقطاعات صلب انشائي.

١٤٧ مليون ريال أرباح السعودي المتحد ُ في الربع الأول

● الرياض - «الحياة» - حقق «البنك السعودي المتحد» ١٤٧ مليون ريال أرباحاً صافية في الربع الأول من السنة الجارية بزيادة قدرها ٥٦ مليون ريال على ارياح الفترة نفسها من العام الماضي. وعزت ادارة المصرف في بيان اصدرته امس الزيادة الى النمو في الايرادات التشغيلية مع استمرار المصرف في التركيز على ضبط المساريف وتقليصها والى تكثيف عملية تحصيل الديون التعثرة وتعزيز الحفاظ على نوعية جيدة من محفظة الانتمان بعد عملية الاندماج بين والبنك السعودي التجاري المتحدة ووبنك القاهرة

لبنان، خفض الفائدة الدينة بالدولار

■ بيروت - «الحياة» - قرر مجلس جمعية مصارف لبنان اعتماد قائدة أساس مدينة على الدولار (base Rate) ٩٠٥٠ في المئة بدلاً من ٥٠,٥٠ في المئة، وخفض معدلات الفوائد الدائنة على حسابات الابخار والايداع بألدولار بنسبة واحد في المئة، على الا تتعدى ٧ في المئة حداً أقصى للودائع الكبيرة، والتي لا تقل أجالها عن سنة أشهر." اما بالنسبة الى الودائع الأخرى، اي التي نقل أجالها عن سنة أشهر، فقد أوصى مجلس الجمعية بتطبيق معدلات فوائد متقاربة مع

تلك المعمول بها في الأسواق العالمية». ويسرى هذا القرار ابتداء من أول أيار (مايو) المقبل. واعتبرت أوساط في الجمعية ان هذا الخفض يحقق الافادة للاقتصاد اللبنائي، لأنّ استعرار ارتفاع معدلات الفوائد على الدولار غير مبرر لأن سوق بيروت تسجل فانضاً من العملة الأميركية، كما أن حاجات التسليف متوافرة. وقالت أن الجمعية أوصت بعد التشاور بقرار الخفض كي تكون الفوائد قريبة من تلك المعمول بها في الأسواق

اتفاق لبناني -كويتي لمنع الازدواج الضريبي

 بيروت - «الحياة» -وقع لبنان والكويت اول من امس بالأحرف الأولى اتفاقاً لمنع الازدواج الضّريبي مدته خمس سنوات. مثل الجانب اللبناني وزير الدولة للشؤون المالية أؤاد السنيورة والجانب الكريتي ممثل وزارة المال حامد حمد الناصر.

البنك الدولي يقرض لبنان ١٠ مليون دولار لشاريع بني تحتية

 ♦ بيروت - أ ف ب · - أعلن وزير الشؤون البلدية والقروية اللبناني أغوب ممرجيان أول من أمس الجمعة أن البنك الدولي قرر منح لبنان قرضاً بقيمة ٦٠ مليون دولار لتمويل اشغال بني تحتية. وأضاف الورير في تصريح صحافي ان الوزارة ستحصص ٣٠

ريم بنى بحبيه اللبنانية. وسبق للبنك الدولي أنّ منح لبنان ٢٢١،٢ مليون دولار، هبات وقروضاً، لتمويل برنامج اعآدة اعمار تبلغ كلفته الاجمالية ١٨ بليون

واشنطن ترحب بالخطة اليابانية لانعاش الاقتصاد لكنها تعتبرها غيركافية

● واشنطن - أ ف ب - رحب وزير الخزانة الاميركي روبرت روين بـ «التدابير الجوهرية» الاقتصادية لانعاش الاقتصاد التي اعلنتها الحكومة اليابانية الجمعة، لكنه ناشد طوكيو اتخاذ «خطُّوات

واعتبر روبن في بيان نشر مساء أول من أمس الجمعة ان الخطة التي تبلغ كلفتها ٦٦,٦ تريليون بن (١٢٨ بليون دولار) تشكل مرحلة

وأضاف دنامل ان تنفذ الحكومة اليابانية هذه التدابير بسرعة وفاعلية وان تذهب البي ابعد من ذلك من خلال اتخاذ خطوات اضافية، بينها خطوات تهدف إلى تعزيز النظام المالي فني اليابان وتحرير كامل الانتصادها، كي تتمكن من ارساء اسس سليمة لنمو دائم ناجم عن

واشار روين الي أن والعالم اجمع بما في ذلك جيران اليابان الأسيويون لديهم مصلحة في رؤية اليابان تنجح في انعاش الاقتصاد الداخلي وهو امر من شأنه الساهمة في انعاش الاقتصاد في

وكانت الحكومة اليابانية عقدت اجتماعا استثنائيا الجمعة تننت خلاله خطة انعاش اقتصادى مكثفة بكلفة ١٦,٦ تريليون بن هي الاكبر في تاريخ البلاد. وتخصص هذه الخطة ١٢,٢ بليون بن اللتزامات جنيدة في الموازنة تأمل طوكيو في ان تساعد على رفع معدل النمو ٢

من جهة لخرى دعا روبن الكونغرس الاميركي الى الموافقة على صرف ٩ ، ١٧ بليون دولار لاحتياط الطوارئ في مندوق النقد الدولي، معتبراً أن هذه الموافقة تشكل «ضرورة مطلقة».

وقال أن مكل يوم يمر من دون موافقة الكونغرس على طلب الرئيس بيل كلينتون صرف هذه الاموال لصالح صندوق النقد، يريد ضعفنا في حال اندلاع ازمة، وكان تصويت جرى الخميس الماضي في مجلس البواب، ارجأ الى اسابيع عدة اتخاذ قرار حول اقتراح كلينتون، في الوقت الذي يفتقر صندوق النقد الى الاموال الضرورية لساعدة الدول الأسيوية التي تعانى من الأزمة المالية.

الصاروخ دلتا ٢ يطلق اربعة اقمار اطتناعية للهاتف النقال

 كيب كنافيرال (فلوريدا) - رويترز -- أعلن ناطق باسم شركة وبوينغ، أن صاروخاً من نوع وبلتا ٢. وضع اربعة اقمار اصطناعية في مدار حول الارض، وهي المجموعة الثانية منَّ الاقمار في مشروع يكلفُّ ٢,٦ بليون دولار لانشاء شبكة عالية للهاتف النقال.

وانطلق الصاروخ من قاعدة كيب كنافيرال في ولاية فلوريدا الاميركية في السابسة والنقيقة ٨٨ بالتوقيت المجلى (٢٢٢٨ بتوقيت غرينتش) اول من أمس الجمعة: وبعد نحو ساعة منَّ انطلاقه، وضع الصاروخ في الفضاء الاقمار الاربعة لحساب كونسورتيوم مغلوب ستار، العالمي للهاتف النقال.

وأطلقت الاقمار الاربعة الاولى في شباط (فبراير) الماضي على صاروخ «للتا ٢». ويتوقع أن يكتمل البرنامج مطلع سنة ١٩٩٩ ليصبح من المكن اجراء مكالمات مولية من الهاتف النقال من اي مكان في العالم تقريباً، ونلك من خلال شبكة تتكون من ٤٨ قمراً صناعياً وثمانية

The state of the s

الحكومة اليمنية تتجه

ابراهيم العشيماوي

■ قـررت الحكومــة السمنســة اتضاد تدابير عملية لرفع الدعم الممتوح لسلعتي القمح والطحين نهائياً بحلول سُنة ٢٠٠١ في اطار تنفيذ الإصلاحات الاقتصابية المتفق عليها مع صندوق النقد والبيك الدوليين.

> والتجارة على السياغي ان الرفع التسرجي سنويأ لدعم القسمح والطحان أن يؤثر على اسعارهما المحلية كثيراً في ضوء الاسعار الدولية المواتية. واستورد اليعن عام ١٩٩٧ قمحاً بقيمة ٥٢٠ مليون دولار

وقمال نائب وزير التسموين

وقدمت الحكومة اليمنية دعمأ للقمح والطحين عام ١٩٩٧ بلغ ٨٤ بليون ريال (٣٦٩ مليون دولار) في حن بلغت القيمة المحتسبة على المواطفين بستعسر صدرف الدعم

۱۹٫٤ بليون ريال. وتتربد انباء قوية عن عرم ١,١٨٦ مليون طن قمح بقيمة ٤ ,٨٣٨ مليون دولار و٨,٣٣٨ الف طن طحين بقيمة ٧, ٢٥١ مليون ولاحظ السياغي انخفاض

قيمة الواردات عام لله بنسبة ١٦ في المشة صقارنة مع عام ١٩٩٦ بسبب انخفاض مستوى ألاسعار وانخفاض كمية واردات

عبدالله صالح يولي مسالة الدعم النعمفي٩٧ اهتماما كبيرا ويشند على ضرورة

الحكومة رفع الدعم السنة الجارية بنسبة ٧٠ في المئة. واشيار ثائب وزير التموين الى أن الحكومة تشجع زراعة القمح محليا عبر شرزاته من المزارعين بالاستحار الدولية الامر الذي سيتيح لهم بيع منتجاتهم بسيعر يقترب من الكلفة وتتحقق لهم ارباح اعتباراً من وأكد السياغي أن الرئيس علي

العملة

الننبار الكويتي

نرهم الامارات

الربال العماني الريال القطري الليرة اللينانية

الجنيه المسري

البيتار الاربني البيتار العراثي

الجنية ألاسترليني

الدولار الإمبركي

الفرنك الفرنسي

الغرنك السويسري

العملة

الين الياباني المارك الإلماني

الأجل

لشهر واحد

ك ٢ اشهر

ا ۲ اشهر

الدولار الأمذركي الجنبه الاسترليني

لمأرق الإلماني

الفرتك الفرنسي

الليرة الإيطالية

لمعدن

نھب فضة

بلاتين

المعدن

ىبي

تحاس (بولار)

لومنيوم (بولار) زنك (بولار)

الفرنك السويسري

£/Y£

۳۱۳,۱۵

£11

النبتار البحريني

الاميركي

٠٠٠٠,

T. VO.

۲,٦٧٢

, ٣٨٤٩

4,744

T, £170

۸۰۷.

الاميركي

174.04

1.7970

7.-177

1.218

٧,١٢ ٦,٨٧

T,77 T,A1 T,7A

مراعاة الشرائح الواسعة من ذوي الدخل المحدود بحيث لا يؤدي رفع الدعم الى التسائيس سلبساً على حياتهم المعشية.

بحضور وزير التجارة السعودي

رئيس وزراء البحرين يفتتح مؤتمرومعرض اكبرمئة شركة

🗆 المنامة – حسن اللقيس

■ افتتح الشيخ خليفة بن سلمان ال خُليفة رئيس ورراء بولة البحرين مساء امس مؤتمر ومعرض اكبر مئة شركة خليجية في فندق هوليدي إن، بحضور وزير التجارة السعودي السيد اسامة بن جعفر فقيه ومجموعة من ابرر رجسال الاعسمسال الخليجيين.

وقال الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة دان آحدى الإيجابيات العديدة للمسيرة الاقتصادية الموفقة، لمجلس التعاون الخليجى تتمثل في بروز المنتجات الوطنيا الخليجية وتأكيد مكانتها، مشيراً الى ان التوجه الاقتصادي لدولة البحرين يهدف الى دعم وتشجيع المشاريع الصناعية والتجارية المستركة التي تقوم على اساس لراسة الحاجات الواقعية للسوق الخليجية، أضافة الى تشجيع الاستثمار بشكل عام والخليجي

ىشكل خاص. من جهته دعا السيد على صبالع المسالح وزير التبجارة البسحسريسي الي اعسادة بعض الأستشمارات الخليجية الى اوطانها كي تؤدي بورها الحيوي في البناء الاقتصادي الاقليمي،

المصسادر بنصو ٧٠٠ بليسون

وأكد وزير التجارة السعودي

تزال زاخرة بفرص استثمارية واعدة وان الحوافز الاستثمارية فيها من افضل الاستثمارات في

واشمار الوزير الى انضما بعض دول المجلس الى اتفاقات منظمة التجارة الدولية تمشيأ مع التوجه الذي إتبعته دول المجلس، وانسجاماً مع سياستها الاقتصادية المنفّتجة، استحاية لمتطلبات العولمة ومبادئ التجارة العالمية الداعبية الى تصرير التجارة، وازالة الصواجر اصام حرية الاستثمار وانتقال رؤوس

الاموال. وقسال ان منطقسة الخليج لا تحظى الا ينصيب ضئيل جداً من الاستثمارات الاجبية المناشرة، مسشسيسراً الى تراجع هذه الاستثمارات عما كانت عليه في الثمنانينات، حيث انخفضت الاستثمارات في بول المجلس من نحو ۱٫۸ بلیون دولار کمتوسط سننوي الى اقل من ٥٠٠ ملسون دولار في التسعينات. وفي مقابل ذلك تتسدفق بلايين الدولارات من الاستثمارات الخليجية الي الخارج والتي تقدرها بعض

سرأ الى ان المنطقة الخليجية لا السيد اسامة بن جعفر فقيه في العربي.

التعاون لتعميق المواطنة الخليجية على اسس استراتيجية من خـــلال تنســيق وتوحــيــد السياسات الاقتصادية والمألية

کلمته دان توجه دول مجله

اضافة الى شركات بحرينية.

ويناقش المؤتمر دعم الاستخمار، حيث سيخاضر

والتشريعات التحارية والصناعية وفقأ لاحكام الاتفاقية الاقتصانية الخليجية الموحدة، وتجاوب القطاع الخاص الخليجي يجعلنا اكثر تفاؤلا وايمانا بأن هذه السنبرة بالغة اهدافها، وإن هذا الاحتفال ما هو الاثمرة من ثمار تلك الرؤية الصبائية لقبادة بول مجلس التعاون.

وسيتم تكريم اكبر مئة شركة خليجية والتي يصل حجم مبيعاتها الى اكثر من ٨٠٠ بليون بولار بينها ٧٥ شركة سنعوبية و٢٥ شيركة من الدول الخليجية،

ويبلغ عسدد المساركين في المعرض المتزامن مع المؤتمر نحو ٩٠ شـــركــــة تمثل كـــافـــة الاختصاصات لعرض منتحاتها ضمن مساحات تراوح بين ١٠٠ و۳۰۰ متر مربع.

الإستتثمار العربي في الخليج في طل العسولمة، ودفع عسملي فيها خبراء من دول العالم

"بنك أبو ظبي الوطني" يوزع ٥١ مليون دولار من ارباح ١٩٩٧على المساهمين

□ ابو ظبي -شفيق الأسدي

■ وافقت الجمعية العمومية لـ «بسنك أبو ظبني الوطنني» في اجتماع عقدته أمس في المقر الرئيسي للبنك في أبو طبي على توزيع ١٨٨.٣ مليون برهم (نصو ٥١ مليون دولار) من أرباح عسام ١٩٩٧ على المساهمين، تشكل نسبة ٢٠ في المئة من القسمة

الاسمية للسهّم (١٠٠ درهم). وقال محمد حبروش السويدي وزير المال في حكومسة أبو طبي رئيس مجلس إدارة «بنك أبو ظبيّ الوطني: إن الأرباح الصنافينة للنك أرتفعت بنهاية ١٩٩٧ إلى ٤٠٩ مسلايين درهم مسقسابل ٣٠٥ مسلايين ترهم في ١٩٩٦، بريادة بلغت نسبتها ٣٠ في المئة.

وتم تصويل الأرباح المتبقية بمقدار ١٨٠ مليسون درهم إلى الاحتياط العام واع مليون درهم إلى الاحتياط الخاص.

واضاف السويدي ان ارباح البيكُ لعسام ١٩٩٧ هـي الأعلى في تاريخه وذلك انتبجة ارتفاع مستوى خدماته والتطور الكبير في الخُّدمات المصرفية، التي بقدمها لعملائه.

وذكر تقرير مجلس الإدارة ان اجمالي اصول البنك ارتفعت في ١٩٩٧ ينسية ٧٠٧ في المئة عن عام ١٩٩٦، لتبصل إلى ٢١.١٤ بليون يرهم مقابل ٢٨٠٠٣ بليون ترهم عام ١٩٩٦. وتعود هذه الزيادة في الموازية العمومية للبنك أساسأ إلى النمو في محفظة القروض والسلفيات المنوحة للعملاء ونلك بنصو ٢.٤٥ بليون درهم

وينسبة ١٨.٩ في المئة. وبلغت الزيادة فتى القسروض المحلية ١٠٥ بليون درهم، فيما ارتفع حجم القروض المنوحة بواسطة الفروع الخارجية بمقدار ٩٠٠ مليون نرهم. ويؤكد التقرير ان تمويل

الزيادة في محفظة القروض تم بصورة جيدة من خسلال ودائع العملاء المتنامية والانخفاض في حبجم الودائع الموظفية لدي المصارف العالمية والذي يبلغ تحو ٧٠٠ مليون درهم. ولفت التقترير إلى أن القسط الرئيسي في زيادة أرباح البنك نجم عن أرتقَ العاع الرادات الفوائد عام ١٩٩٧ بسنية ١٨ في المئلة، ووصلت إلى نحسو ١٨٥ مليون درهم نتيجة ارتضاع حجم متحفظة القروض وتحسن فروقات الاستعار.

12.20 : 12.10 10,9. 10,20 10,7. الفائدة بين الصارف البريطانية المرسان الساعة ١١ صباحاً

17,70

رف ظور ا	يركية	لخزينة الاء	يؤسندات	10
۳۰ ۳۰	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سنوات	
٠١,٩٠	٩٨,٥٣	44,74	44,72	الشغر
5.44	0,7.	0,77	0,77	العائد

-	1	144	الشعر
تسليم شهر	السابق	٤/٢٤ -	السلعة
آب	707,0	701,0	سکر (نولار)
ایار	197.	14.1	بن (دولار)
-٠٠٠- ايار	1.41	1.79	كاكاو (جنيه)
ایار	٧٦,٥	٧٦,٦٥	قمح (جنيه)
ایار		Va, 0	شعير (جنيه)
ایار "	104,1	177	صويا (دولار)
ايار	10,1	40	بطاطا (جنيه)

	1.,,,,	احتدر ا	<u> </u>
٥٩	٥٩	دينار	الجزائر
1,7547	1.7517	برهم	المغرب
140,42	100,41	أوقية	موريتانيا
171,49	171,79	دينار	السودان
177,77	177,77	قرنك	جنبوتي
777.	777.	شلنغ	الصومال
V, V£4Y	V.V541	دولار ا	هونغ كونغ
11,10	\$\$,.0	روبية	باكستان
۲۸,۰۰	47.10	بيسو	الفيلدين
1,09	1,040.	دولار	سنغافورة
17, 11	77,.17	دولار	تايوان
74,	TA, VA	بات	تايلاند
14.50	,4-17	ايكو [العملةالاوروبية
F19, V7	717,14	الراخما ا	اليونان
107.4	107.50	ابيزيتا	اسبانيا
1.0,V0	7.0,70	-	الفرنك الافريقي
71	Y1.447	نيرة-رسمي	نيجيريا
9	- ·	ليون	سيراليون
1.0,40	7.0,70	فرنك	غابون
1,0743	1,0774	دولار	استراليا
1,57.	1.2771	دولار	كندا
,4554	,VE+9	وحدة	حقوق السحب
.470.	,0700	اجنبة آ	قبرص

قيمة العملة في مقابل الدولار.

1.4	104,1		صویا (دولار)
ايار	10,1	40	بطاطا (جنيه)

· ••• اسعار النفط من شركة «بتروليوم اكونوميكس، (لندن)

م ناشرکه	سعر التلبيت السابق \$	سعر التثبيت \$	سعر التثنيت ل.ل.	عدد الاستهم المعروضة	عبد الإسهم المتداولة	تاريخ دغر تثبيت
مِنْمِ أَفْلَة وَأَهِ - التَّنْسِينُ الْأَوْلِ	۱۲.۰	17.77	19193	TATAAY	٥٢٩٠٠	144-15-17
ببير فئة دن، - التثبيت الأول	17.77	17,17	19193	TAVEA	7717.	144-12-17
يدير فلة دا، - التلبيت الثاني	17.77	17,70	19747	4444.01	47-0-	144-11-17
ينير فئة مب، -التلبيت الثاني	17.77	17.77	14147	40777	70	144-11-17
ه اللبناني للتجارة مجه	11.70	14.70	7	9173	1	194-16-77
عوبذنجت	79.17	74.17	ttrac	1774	1770	14x-1=14
بيروت دجه	٧	Y	1+755	17177	101	191-12-77
ئة رسامتي يونس	۳.۵	Ψ.Φ	. 0777	75771	Y	194-11-77
ة الترابة اللبنائية	1.71	1.10	1 1VeA [YASYY	VIET	111-12-12
ة الإسمنت الأبيض (إسمي)	1.07	-	7577	-	_ ;	144-11-77
ة الإسمنت الأبيض (لحامله)	1,77	1.07	7777			194-15-77
ة الرنيث	1.74	-	YOUR	_		1944-12-57
بسيراعيث (لحامله)	1,87	-	TAOL	_	_	194-15-10

فتيحي تحقق ٢٦ مليون ريال في الربع الأول

🗖 لندن – والحياة،

■ اعلنت «شركة احمد فتيحي وشركاه، تحقيق ارباح تفوق ٢٦ مليون ريال في الربع الاول من السنة الجارية ومصافظتها على معدلات نمو ثابتة على رغم تراجع نشَاطات البيع بالتجرئة في السوق

وتعتبر هذه النتائج الاولى التي تصدرها الشركة عقبٌ تحوّلها من شركة ذات مسؤوّلية محدودة الى شركة مساهمة. وقال رئيس مجلس الادارة السيد احمد حسن فتيحي «ان الفترة الحالية تشكل فترة صعبة لقطاعات البيع بالتجزئة الذي تتخصص به الشركة التي تستحوذ على عشر سوق المجوهــرات في المسلكة العربية السنعودية،.

و اضاف: مكنًّا نتوقع أنَّ تواجبه السوق تراجعاً في أعمال بيع النجزئة لكن على رغم هذه الأوضاع حافظت شركتنا على نموها الإجمالي محققة مبيعات في الربع الاول تجاوزت ٨٧,٢ مَليون ريال في وقت سجَّلت فيه مصاريفها الادارية والعمومية وِٱلْتَسُويِقِيْةُ انْخُفَاضًا بِنُسَبَّةً ٢٠,٠٠ فَّى الْمُنَّةُ لِتُصَلَّ الَّى ٨,٣٦ مَليون ريال مَقَارِنَة مع ٣,٥١ مليون ريال

خُلَّالَ الاشسِهْرَ ٱلسَّلَاثَةَ الأولَى منَّ العام الماضي،. وأشبار بيبان اصبرته الشركة امس أن اجتماله حقوق المساهمين حققت نمواً تسبيته ٢,٢ في المئةُ خلال الربع الاول وبمقدار ١٣,٩ مليون ريال ليصل

"الشركة السعودية للأسماك" تنفذمشاريع توسعية

🛘 الرياض - فياض العنزي

■ قال المدير العام لـ «الشركة السعودية لـ ، الحياة، ان شركته تنوي تنفيذ مشاريع توسعية عدة السنة الجاربة. وأضساف أنَّ العسمل جار لتوسيع مصنِّ

الاستماك في جَازان (جَنُوب غُربي السَّعودية) لتحسل طاقته الانتاجية الى ٤٠ الف طن من الاستماك سنوياً بزيادة تتجاوز ٤٩ في المئة عن الانتاج الحاليّ (٢٦٧٠٠ طن)، أضافة الى التوسع فيّ مُحَالُ الاستُخْرُراع السيفكي بالتنسيّق مع وزّارةً الزراعة السعودية، وتنفيذ مشروع الحاسب الآلي لريط جميع نشباطات الشبركة وفتروعها بالمركثر الرئيسي. وأشار إلى أن الكلفة الاجتمالية لهذم المشاريع اكتشر من ٢٩ مليسون ريال (٧,٧٣ مليسون

وقال العجاجي ان ، السعوبية للأسماك، تتطلع الى زيادة حجم صادراتها الى الاسواق الخارجية خصوصا أسواق الدول الخليجية والعربية المصاورة واليابان واسواق الشرق الأقصى وافاد ان الشركة وقعت اخيراً اتفاقاً مع شركة «ايتوشو» الدادانية لتصدير ٨٠ طنا شهرياً من الروبيان الي الأسواق اليابانية، وانها تعمل على الوصول الي تفاهم مع «شركة أبو طبي للاستشمار، لإنشاء مشروع لاستنزراع الاستماك والروبيان في

جورج طرابيشي وخالد الحروب ولويس حنينه و... كتب.

عمانوئيل سيفان عن «مستنقع لبنان»، نيجيريا، خارجية ألمانيا والهند - باكستان.

موت بول بوت، والجالية الكلدانية - الأشورية (العراقية) في الولايات المتحدة.

الأحد ٢٦ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ٢٩ نو الحجة ١٤٨٨هـ/ العند ١٢٨٣٦ AL HAYAT SUNDAY 26, APRIL, 1998 ISSUE NO 12836

هل ينهار اتفاق أنان - عزيز؟

عادت الأزمة بين الحكومة العراقية والولايات المتحدة،

17

كامل بجنول اعماله.

يمكن الجسزم بان رئيس الحكومة الإسرائيلية، بنيامين الحكومة الإسرانديدي، بسياب نتانياهو، سيقضي ما تيقى له من وقت قبل انحقاد لقاء لندن، مطلع الشبهر المقبل، في بذل جهود كثيفة من اجل تقويض نلك اللقاء سلقاً، وهي على اية حال عمليـــة انصـرف اليها بهمة ونشاط منذ لحظة الأعلانعن ذلك اللقاء، بل حتى قبل ذلك. ΛH^{Λ}

فالكل ينكر كيف انطلق رئيس الوزراء الاسرائيلي، لدى استقباله نظيره وضيفه البسريطاني توني بليس قسبل ايّام، زاعــُمــأ استعداده النهاب الى اي مكان في العالم بما في ذلك لندن، من لجلَّ انقبادُ عُـمليــة السلام على ما قال.

بنك كنان نتنانياهو يفاجئ الجميع، خصوصاً الضيف المنكور الذي ما كان بعد قد أماط اللثام في ذلك الطُّور منَّ حِولِقَهُ عُلَى طدان المنطقة، عنَّ مبادرة بلاده بالدعوة الى عقد مثل ثلك اللقاء على ترابها. وتلك مناورة صحيح انها ما كانتَ أَنْتَقَةُ، الإ أَنْهَا ` كانت فاعلة. فقد تمكن نتانياهو بواسطتها من استباق بلير ومن حرمانه من أي مفعول كان يرجوه من الإعلان بنفسه عن ذلك اللقاء كماً أنَّها مكَّنته من تبهيت ثلك الخطوة وإظهارها بمظهر المستجد الذي لا قبل له بإضافة شيء الى ما برجت عليه عملية السلام من تعثر منذ وصوله هو الى سدة الحكم في اسرائيل بشكل خاص.

بعُد نَلك، توالت محاولات نتانياهو في الاتجاه نفسه، كتصريحه بان لقاء لندنُّ المزمع سوف يتوقف عند البحث في نقاط محدودة من قبيل مسالة فتح المطار او المنطقة الصناعية، في محاولة للإيحاء بانه لن يرتقي الى البُحث في ازمة عملية السلام برمتها، وهو ما رد عليه الرئيس عرفات مكنباً، قائلاً أن اللقاء سيعالج كل القضايا، وان رئيس الوزراء الاسترائيلي على علم

أبعد من ذلك وأخطر في سعيه الى توفير كل الإسباب الممكنة لإفشال نلك اللقاء العديد. فهو قد أقدم خلال الأسبوع المنصرم على تعزيز اغلبيته البرلمانية، والحكومية، بأن ضم اليها حزب موليديت، وهو عن اكثر الأحرَابُ الاسرائيلية تطرَقاً، على الأقل بينَ التشكيلات السياسية المثلة في الكنيست، حيث يناضل زعيمه الجنرأل السبابق راهاَفيم زئيقيم من أجل تطبيق سياسة «الترنسفير»، اي ترحيل كل فلسطينيي ضرورة لأية مقاوضات لا يكون هذا هدفها!

المبادئ والقلسفات السلمية، ما كان بنيامين وْرَاءُهُ بِالْرِغْمِ مِنْ أَسْتَقَالَةً كُلُّ مِنْ بِيقِيدُ لِيقِي الداخلية. بل يبدو على العكس من ذلك ان عملية السلام، وفي تحصين موقفه تجاهها،

ديموقراطية؟

اسرائيل والأراضي المحتلة وأراضي الحكم الذاتي، الى البلدانُّ الصربية. فهو، بكلمة واحدة، من دعاة التطهير العرقي، ولا يرى وَهَذَا ٱلرجِلَّ الذي بِلَقَبِ فَي اسسرائيلَ،

يجب عليه ان يراعيهم... اليستُ اسرائيل

من قبيل السخرية والتهكم بـ عاندي، تاكيداً على مجافاته المطلقة لأي نزوع نحو نتانياهو في حاجة اليه. أذ لا يحَتَّلُفُ أَتْنَانَ في أن رئيس الحكومة الإسرائيلي يتمتع بأغلبية برلمانية وحكومية راسخة مصطفة وبني بيخين قبل اشهر. لذلك فإنه لا يمكنة ان يزُّعم بجد أن ما دعاه الى الأنفتاح على حرب موليديت انما هو ضرورات السياسة الهندف من هذه الخطوة انما يتسمثل في التحسب لاية ضغوطات محتملة بشان حتى اذا ما اقدم على اي دتنازل، رغم انه كان عليه ان يواجه بعض اطراف ائتلافه الحاكم من اجل اقراره. وحتى اذا ما امتنع عن نلك، رغم أن هناك حلفاء له في حكومته

وكل نلك يوحي بمدى الصنعوبات التي

سيواجهها إقاء لندن المرتقي. وكل نلك من شبانه ليضبأ ان يدعبو الى الاعتبدال أ بل ان بنيامين نتانياهو نهب الى ما هو التفاؤل بمصير ذلك اللقاء عكس ما فعلت الاوساط البريطانية، من اعلامية او سياسية، في بداية الأمن هذا ان لم يدع الى صريح التشاؤم. ذلك ان اللقاء للنكور لأيواجه فقط هذه العراقيل الاسرائيلية، بل هو يولجه كتلك سواها، وهي اميركية المصدر. وما لاشك فيه في هذا الصدد، انه لا

يوجد ما يوح بأن واشنطن قد غيرت سلوكها حيثال العملية السلمية ومازقها، أو أنَّها قد اصبحت على استحداد الى تسليط ضغط جندي على حكومية الدولة العبيرية من أجل نفعها الى تَنَازُلَاتَ فَعَلَمَةً، اي تلك التي تتــمــثل في التقيد بالاتفاقات الموقعة، وهي الوحسيسنة التى يمكنها ان تخرج عملية

السلام من منازقها والسيؤال الذي لا مناص مِن طرحــه هو لماذا حَضُور لقّاء ثلك هي مسواصسفساته وُتلك هي الحدود الموضوعة له سلقاً، علماً بأن الجانب الفلسطيني: اكد مراراً بأنه يرفض مبداً . احد سربر، بـــير الله المربية الإجــتــمــاع من اجل المربية المسلال الأصقصاع، وآنه لا يريد

حضور لقاءات لا تكون مفتوحة على احتمالات تقدم فعلى. بل صيغة اللقاء المزمع في لنبن لا تضتلف في شيء عن تلك التي مسسا انفكت الادارة الإميركية تقترحها منذ اسابيع، وقد قابلتها القبيادة الفلسطينية بالرفض، وهي لا

تحتلف عنها الافي شيء واحد هو أن اللقاء المقبل سيجري في لندن، في حين كانت الولايات المتحدة تدعو الى التشامسه على ترابهاً، في منينة واشنطن أو سواها.

هُلُ أَنَّ القَيادَةِ الْعُلْسَطِينِيةَ تَرَى انها، بحضورها الى لندن، انما تستجيب مبادرة بريطانية، طالما أن مبدأ ذلك اللقاء قد تقرر اثناء جولة بلير الاخيرة في الشرق الأوسط وأن رئيس الوزراء البريطاني قد ظهر بمظهر حامل ثلك المسعى، وراعيه خصنوصا أن بلاده تتولى حاليا رئاسة الاتحاد الأوروبي؟ معلوم الآن، ومن

وجله أخسر، ان السلام بليرقدقام تذلك السعى باتفاق كامل مع الولايات المتحدة وبعد مشاورات مكثّفة احراها مع النسق الاميركي السلام لعملية السيلام ىنىس روس، حــتى قــيل ان

سىغاه داك كان مبادرة اميركية جاعت باخراج بريطاني. كلٰ ثلك صــــ ولكنه، مع نلك، ليس عبديم الدلالة ان تضبطر

واشتطن الى الاستعانة بلندن من لجل تنليل عقبة لم تستطع تداركـــه بمفردها. لاشك في ان الولايات

المتحدة، وهي الحريصة كل الحرص على الانفراد برعاية عملية السلام قد أقدمت بنلك على مخاطرة محسوبة للغاية. فإذا كانت لندن، لصفتها الأوروبية، يمكنها أن تكون طرفاً مقبولاً من قبل الجانب العربي المتلهف على تمكين الاتحاد الأوروبي

من دور في عملية السلام، فانها من ناحدة

ً وهكذا، فإذا ما امكن القول ان واشنطن، المسبعي، قد فشحت فبجوة صيفييرة في ناحية اخرى، تُرى بانها يمكنها أن تتحكم في تلك الفحوة، على ضالتها، وأن تعود فوراً الى ردمها حالاً تحقق الغرض منها وهو ما بدأت المحاولات بشأنه، اسرائطنا فوراً زُمام المبادرة، في حين اصعن الجانب الأسرائيلي في الشاكيد على انه ليس في مسعى رَّئيسٌ الحكومة البريطانية ما منَّ

سُلمنا بأن لتعنت نتانياهو بعض الفضل في

اخرى الحليف الأوثق لواشنطن داخل القارة العجون والبلد الوحيد الذي يحظى بثقتها، والذِّيّ ترى بانه لا يمكنه أنّ يخسّرج عن

من خلال سماحها للندن بالقيام بذلك انقرابها المحكم بعملية السيلام فانها من وَأُمِيْرِكِياً، حتى قبل أن ينهي بلير جولته في الشيرة الاوسط حيث استعادت واشنطن

شانه ان يمثل داختراقا، غير مسبوق. لكن يبـــقى مع ذلك أن واشتنطن قـــد اضطرت لأول مرة منذ انطلاق عملية السلام الى الاستعانة بطرف ثالث من اجل تحقيق بعض التقدم. وهذه السابقة تظل ماثلة بالرغم من ان واشتطن قند حسست في ان يجري نلك بالني أندر ممكن من المضاطرة، ومع السعي الى تلافيها بأكبر سرعة ممكنة. وَإِذَا كَانَتُ مِثْلُ هَنِهِ السَّابِقَةِ قَد جِنتَ فَذَلْكُ لآن الجـانب الفلسطيني، منسئوداً ببـعض المواقف العربية، أبدى بعض التصلب في عدم التوصل الى اتفاقات باي ثمن، وحتى بالتضمية بالإتفاقات الموقعة، حتى وإن

. يبقى على الجانب العربي ان يسعى الآن الى توسيع تلك الفجوة الصغيرة التى انفتحت في زعم واشنطن الانفراد بالعملية السلمية، والعمل على تحويله من استثناء الى سابقة. والأمر هذا ربعا بدا الآن متاحاً اكثر من اي وقت مضي، وهو ما يجب ان يكون من بين توافع الصَصْفُور الى لندن

صالح بشير

هستيريا امرأة ثرية

إنها تعرف، وهم يبقون يقولون

كان أخبر أذار (مارس) وقلت انها ربماً كانت كنبة أول نيسان مسبقة. الإتمسالات انهبالت على شبركية كورونيشين ستريت، احتجاجاً على الحكم بسجن تيردري رشيد سنة ونصف ألسنة. تيردري ورشيد؛ لم أقهم شيئة، لكن القصة بنت جنية

26 - 200 - 300

M Hith in a

लीव ११६, ा रह

1/4 of 14 12

34

T.

Brig Tries Like

37. 44

1.1913

34

13:43

110 1-

111 5.

117

1 1:1:

41 ...

* \ T.

1 311.

٠٠٠ ٣

71.17

4.55

310 15

** 577

50 Vs

12.4

1,1

تُعاماً. قالت «ذي اكسبريس» ان النائب العمالي فريزر كمب الذي يتابع للسلسل منذ خمس وثلَّانُّينَ عامًا انه سيلفتُ نظر وزير الدلخلية الي ظَلَمُ الْقَصْاء الرهيبِ في حين أكد نائب عِمالي أَخُرُ هُو مَارِتُنَ لِينْتُونَ أَنَّ وَكُلُّ البِلادِ تَعْرِفُ انْهَأَ يريضُة، لم أكنُّ اعْرِفُ شَيِينًا وَشُوَّسُ فَهُمَى هَذَا ألخَّلط العُجِيِّب بين احدّاث مسلَّسلَ تلفزيُّوني وردود الفعلُ عَلْيهُ. السكرتين السياسي لَزُعَيمُ حرب المصافظين قبال ان الحرب يتعبأطف مع ىيردري وأن مصيرها برس لنا جَمَيعاً. ومكتب رئيس ألوزراء لم نشا إن سقى خارج العمعا خَشْيةَ لِنْ تُسْتِعَلْ لَلْعارضَةَ الحَدثُ ضُد الحكومة فاصدر بياناً قال فيه: وواضح لكل من له عينان في وجهه أنها بريئة ويجب أن يطلق سراحها.. وهنا كان على زعيم المعارضة أن يصتح

شخصياً ويؤكد أن نكل الأمة قلقة بعمق على بيردريء الممثل الذي يؤدي دور المحتال الذي أوقع بها غادر البلاد الَّيِّ آستْبانيّا بعدما بات اكثرَّ من شخص مكروه في بريطانيا، ومخرج المسلسل تركه من بون ان يوضح الأسباب على ان تركه من بون ان يوضح الأسباب على ان البعض فترح بدختول الشنقتراء ذات النظرات الكبيرة السجن لانها منقاقة، وسجنها سيتيح للمشاهدين الخلاص من انينها المستمر. ومن هؤلاء رئيس بلبية بلنتها الذي رأى أنها كأنت حمقاء واستخدمت بطاقة الائتمان مثل ولد عمره أحد عشر عاماً وعليها أن تولجه النتائج لكن زوجته خــــالفتــه الرأي: «بحـــثنــا في المُسَاثَّةُ الليلة الماضية. انْها ضحياً

بعد اسبوعين اطلقت ديردري وقالت وذي المسيرس، أن النّاس سيرقصون في الشوارع. لم أن لحداً يحقق أمنية المسحيفة ربما لأن الطقس كان مناطراً. اكتشفت من المتابعة أن بَيرِيرِيَ احتَّفَقَاتَ بَاسم رشيد بعد زواجُها مَنْ مَغْرِييَ يصغرها سناً وما لبث أن توفي لسبب اجَهْلُهُ، وان سوء حظهما لن ينتسهي، لأن عشيقها السابق موعود بمشاكل مع زوجته بعدما شن حملة لاطلاقها، أن كركبرايد التي تؤدي دور بيردري منذ خمسة وعشرين عاماً لتَعْرَضُتْ لَاسْوا مَا يمكن ان يواجه مُقْتَل، وحَد الجمهور بينهآ وبين الشخصية الروائية، وباتت الصورة حقيقة تصل الى هموم رئيس الورراء. في ١٨٤٠ و ١٨٤١ نشر تشارلز بينكز «سحل

التحف القديم في مسلسل صحافي وأثار موت تل الصغيرة موجة عارمة من الحزن والبكاء ما لبلت أن نُعَّت بُ والعَّاطَفية الفكة ورية، بعد عقود قلبلة. أسمحت الرومنطيقية للأوروبيين في القرئين الشَامَنُ عَشَرٌ وَالسَّاسِعِ عَشْرٌ بِالْبِكَاءِ عَلْمًا فَمِ

المسارح عند رُؤيَّة والأم قريرة وغيرها، ولا يَرَالُ البكاء سيهلأ عند مشاهدة أفلام ومسلسلات تثير الغير اليمِّعية الضعيفة القاومة. لو كان تشارلُن بيكنز حيا اليوم كأن ملك ما نسميه داوبرا الصابون، أي السلسل التلفزيوني الطويل الذي يغبخم الخبر والشير ويقسم الناس الى ملائكة

فّي ٱلْسبوع المُاصَى صدر في بريطانيا كتاب التروير، وتسامل احد مؤلفيه، البروفسور انتوني أومير، عما جعل البريطانيين يتجاوبون بطريقة انفعالية تفوق التوقعات على موت نيانًا، أميرة ويلز، في اللول (سيتمبر) ١٩٩٧. قلة منهم عرفتها شخصيا، والاكثرية السلحقة عرفتها من خَلَالِ صَنورتِهَا فِي الْإَعْلَامِ فَلَمَاذَا إِذَا بِنتَ بريطانيا بلداً أجنبياً في الأسابيع التي ثُلث وفاتها؛ جسنت بياناً إعلاء الشاعر والصورة والتلقائية على المنطق وألواقع وكبح الأحاسيس.

والدة الملك المقبل بكت علناً في جناز مصمم ازياء ايطالي سوقي (جياني فرساتسي) وكان مرافقها يومها التون جون الذي سيغني في جنازها هي ليرضي الناس الغاضبين من كبح المساعر المعتاد لدى العَائلة المالكة ويحصل على لَّقِب فارس في ما بعد للغابة نفسها. أنَّ تشبع بنانا بمشاعرها، قال اوهير، قد يكون اصر بالمكية وزواجها وولديها وبها هي ايضاً، وهي تُجِسَدِد لَلْمَبْداْ القَّائلْ أَنَ الشَاعر الطبيعية الأولى صحيحة دائماً، وان

قيود الحضارة والواجب والالتزام تقمع وتضر. ما الذي يَجِعُل آمراَة ثَرِية نَالُت حُمْسَة عَشْر مليون جنيه استرليني من طلاقها تثير هذه " الهستيريا الغربية لدى الراي العام المصدود النقل غَالَبَا؟ كَأَنْتَ رَمَنُ الأَمْ وَاليِدِ الصَانِيَّةُ والنجمة الأنبقة الشابة، لكن الأنكليز لم يهتموا كَثْيِراً بِكُلْ نَلْكُ وَهِي حَيَّةً، فَهِلْ تَكْفِي سَهُولَةٌ عِدُونَى الحزن وغريزة الإنضمام الى القطيع تفسيراً لذلك المدت الماء المنضمام الى القطيع تفسيراً لذلك الدفق العاطقي المثير للنفور لدى غير العاطفيين يُقُول الياسُّ كانَّيْتي فَيَّ «الجَماهَّير والسَّلَطَة» ان القبائل تترك الميت أكثر من يوم بينها كانما لتؤكد له انها متمسكة به ولا تريده أن يرحل لكن الأُمور تعـُّود الى طبـيُـعُـّت هَـّاً فُـورٌ نَّفُنهُ. بـقَيّ البريطانيون أسابيع عدة يتنفقون على قصري بيأنا والأسرة المالكة ويشترون الزهور ويمنعون

الشرطة من أزالتها عندما تفسد رائحتها. أرادوا القول أنهم بحبوثهاء فهل كانت بعقوبتها ويساطنها وانسانيتها من مثلتهم أكثر مَّنُ المُلكةُ بِوجِهِهَا الْجِامِدِ وحركاتها المدروسية واعتلائها البيروتوكول على البشر؟ اغمى على احد حراسها يوماً وهي تستعرضهم لشدة الحرر فأبقي على الأرض الى ان أنتهت المراسيم. أو كُـانت ديانًا في اللوقف نفسيه كيانتُ استرعت نيات في من بير... بنفسها لنجدة الشاب وزارته في ما بعد وإن كانت ملكة. ومن يُسَــتَطْيع أنْ يناقش القول ان البشر ياتِون أولاً، قبل للوسسسة

في مباريات كاس العام في ١٩٩٤ سجل شَابِ فَي السَّابِعَةِ وَالْعَشْرِينُ هُنَّفًا فِي مَرْمَى فريقُه وُعوقبُ بالقَتل. اعتَقل قاتل أندريس استُوبِارْ لَكِنْ لُمْ يُعْرِفُ حِتَّى الآنْ مَا إِذَا كَانَ مختفورا أو متحوراً لمنظمات المراهنات والمخدراتُ. علقت أمالُ كبيرة على كولُومبيا بعيما تغلبت على الأرجنتين (خمسة صفر) في التصفيات، ونَهْل انصار 🦃 الفريق عندما لخرجهم هدف اسكوبار من مباريات الكاس كله. هل عالم كرة القدم المُعقَد صَقيقي الى درجـة القَتَل؛ تعود مضارتنا الى رمن سبارهة والنازية اللتين مجئتا التفوق الرياضي وجعلتاه أحد وجوه لعصيبة، العرقية وغيرها. كرة القدم اليوم تصني نجوماً الرباء قد يصل راتب احدهم الى ٥٠ الك جنيه استرليني وتعزز حب الفوز أدى الأنصار النين يستبتلون آحيانا حياتهم الرتيبة بعالم متصطنع يمتح حصاتهم الاثارة وحس الحسرب

ولكن هل تستحق رياضة أخر الأسبوع كل هذه العاطفة التي تثير بسهولة غرائز أولية منتحر معها الانصار أو يرتكبون جريمة؛ وأيها الحياة الحقيقة: العمل والعلاقات والصحة ام فوز لاعب او مجموعة لاعبين غرباء نعرفهم من صنورهم على لاعب أو مجموعة لاعبين غرباء

آخرين نعرفهم ايضاً من صورهم؟ مختار ابطالاً بديلين في لعبة البقاء والفوز ونشركهم يجشازون آلحد الغناصل بين آلوعي والحلم. أن كبركب رايد التي تلعب دور بيردري نَكرت أن الناسُ كَـانُوا يوفُّفُونَهَـا في الشَّـارِعُ ليقوَّلوا لَها أن الرجل الذِّي تحبُّه وعَدُّ ومحتَّالٌ وأنه ليس طيساراً كيمياً يدعي. كانوا ينسسون ان ديربري معتلة تعرف القصة أكثر منهم ويغفلون انَّ الدِّي سيرونها تلك الليلة وراء القضيان الله على المسلم المسلم المسلم المثلة من المثلة عليه المثلة عليه المثلة المثلة

مودي بيطار

رادوفان كاراجيتش: متهم دولي وبطل قومي

يعِنَبُورُ رادوفان كاراجيتش الأهم في لاتحة للطلوبين التي اعلنتها محكمة لاهاي لجرائم الْحِرَبُ في منَّاطق يوغوسلافيا السابَّقة، حتى الْإِنْ والتي تضم ٧٧ متهماً، لمكانته المتميزة أثناء الحرب البوسنية وخطورة الدعوى القضائية النسوية اليه في مجال مخالفة القوانين الدولية

وانتهاك أغراف حقوق الانسان. وعلى رغم النكسات التي مني بها كاراجيتش منذ توقف القتال البوسني نهاية ١٩٩٥ وتجريده التدريجي من مراكز قوى السلطة، فأنه، وهو ملاحق، ظل مهيب الجانب، مواصلا صلابة مواقفه التي تصل حد تحدي خصومه المجليين والدوليين، مضللا حُتى في مكان وجوده، ومحيراً ازاء تسليم نفسه الى محكمة لأهاى، وملغراً في بقائه خارج متناول قوات حلف شمال الاطلسي وصرامة تهديدات الادارة الاميزكية. لكن الذين يعرفون كاراجيتش جيداً،

يوعزون الى غيره اصطناع الكثير من الغشاوة المنطة به، لحستابات خاصة بهم، ويؤكدون انه ظل في طبعه على جدوره القروية، مناقضاً لاساليب الديبلوماسية في مسلكه، إذ اعْتَأْد، إما أن يتجنب كشف ما في جعبته بالتزام

السكوت، أو أن يكون صريحاً اذا تحدث فهو ممثلا - لم يخادع لاخفاء فيقي بفصل جزء البوسنة إلذي يراه ارضا للصرب، وألم يتملص في توضيح بَيويقيه بأن عهد التعايش العِرقي في البوسنة انتهى بانهيار يوغوسلافيا السمابقية وظل يعلن انه «لا يتفق مع الاوروبيين والكروات في خشيتهم من قيام دولة خاصة للتسلمين في البوسنة تبقى ملكاً دائماً لهم من دون اخطار منازعة الاخرين، وكان يؤكد

ان المفاوضات تعني عنده «ترسيخ نتَّائج النَّمرب لجميُّع اطرافها بطُّوها ومرها، وطالما وصفته رئيسة صرب البوسنة الحالية بيليانا بلافيتش عندما كانت تتسلق الناصب بغضل بركاته بانه «افضل سياسي صريي في صدقه». شخصياً، التقيت كاراجيتش مرات عدّة، قبل الحرب وخلالها مقى ساراييفو ويلغراد ولندن، ووجدته بارعاً في تعامله مع الصحافيين، على مختلف اتجاهاتهم وارتباطاتهم العمليَّة، فهو لا ينهي لقاء معهم ما داموا يواصلون توجيه الاستُلَّة، وإذا شاء ألبعض منهم مناقشته على هامش ما تحدث به، قانه يظل واقفاً متبادلاً الحديث معهم ما رغبوا، وفي طُوْتمرات الاطراف البوسنية والوسطاء التوليين، كان

مقصد الاعلاميين لأنه الوحيد الذي لا يتوانى عن كشف ما شهَنَّةِ القاعاتُ والاروقة، غير أبه برغبات الآخرين لصيانة ما بنيغي ان ييقي سراً. وَاللَّافَتُ أَنْ صَعُود نَجِم كَارَاجِيتُسْ تَحَقَّقَ لانه ليس بوستَنْفأً، أذ تم لَختيارة رئيساً مؤقتاً للحزب النيعوقراطي الصريبي خلال مؤتمرة التأسيسي في ساراييفو عام ١٩٨٩، مستبأ للخلافات بين قائته من المسرب البوسنيين على

ولذا فيهو لم يتسلم اي منصب حكومي حين تشكلت وين السرية - الهرسك على اسس تقاسم المنابصب العليا بين المسلمين والصرب والكروات في الفترة التي سبقت الحرب، لكن تصاعد المساكل في البوسنة اقتضى بقاءه وحوله الى زعيم لا يجرؤ احد على منافسته او ازاحته

أولد رابوفان (ويعني اسمه: الفرحان) في ١٩ حزيران (يونيو) ١٩٤٤ في قرية بيتنيور وسط جمهورية الجبل

الاسود، وأبوه فوك (اي: الذئب). اما كاراجيتش فهو لقبه العائلي (معناه: الرمح الاسود). انتقل الى ساراييفو وعمره ١٥ سنة بعد قبوله في

العهد الطبي الشانوي، ثم واصل براسته في كلية الطب بجامعة سارابيفو حيث تعرف على زميلته ليليانا زيلين، وتخصصا معاً في الامراض العصبية. وتزوجا في ١٩٦٨ بعدما اخذت لقبة وكان قرر الاقامة الدائمة في البوسنة، وانجبا ابناً هو ساشا في ١٩٧٠، الذي عمل سانةاً لوالده منذ بدء الحرب، وابنة هي سونيا في ١٩٧٢ التي تشرف على اجهزة اعلامية في بلدة بالي منها اذاعة القديس يوحنا

اما زوجته ليليانا فقد تولت ولا تزال رئاسة منظمة الصليب الاحمر في الجمهورية الصربية (البوسنية).

عمل كاراجيتش بعد تخرجه طبيباً في مستشفيات الامراض العصبية في البوسنة وشارك في تورة تدريبية في الامراض المتحدة افائته في اجانة اللغة الانكليزية، واعتقل عام ١٩٨٧ لدة ١١ شهراً بتهمة الحصول على قرض غير شرعي لبناء سكن له، واستغل فترة سجته في تأليف كتاب اخلاقي بعنوان وتناقضات الطبيعة البشرية،

ويضع الصرب كاراجيتش في صف شعرائهم القوميين وله دواوين عدة مطبوعة منها دانني احس بحكايات الشر، ووالخطوات الصائبةء

وقد حصات اعماله الأنبية على تقدير جهات محلية وبولنية منها جائزة الكتاب الزوس عام ١٩٩٥. وتتنوع هوايات كأراجيتش، فهو خلف قدير لوالده في العـــزف والغناء على الة ألريابة وكشيراً ما اطرب ضيوفه وكسب ودهم، منهم المبحوث الروسي الضاص (اثناء الصرب البوسنية) فيتالي تشوركين الذي آثر مرات عدة خلال مهماته السَّلمية البيت في بلدة بالي البشنف اسماعه بقن والمطرب الشعب بي رادوف كاراجيتش، وهو يوصف ايضاً بأنه لاعب «قمار» ماهر، قرر تأجيل مغادرته لندن ليوم واحد بعد انقيضياء جلسيات المؤتمر الدولي حول يوغوسلافيا السابقة في أبّ (اغسطس) ١٩٩٢ لأن الوسيط الاورويي (الذي عينه

المؤتمر) اللورد بيفيد اوين وعده بجولة ليلية في محلات القمار اللندنية. ووفق المصائر الصربية، فان اكتر ما ازعم كارلجيتش كانت الانتقادات اللاذعة التي وجهتها له زعيمة اليسار اليوغوسلافي ميرا ماركوفيتش في مقالاتها النصف شهرية بمجلة ودوغاً، الصادرة في بلغراد، وحذرته من التحمادي في المزايدة على زوجها سلويودان ميلوشيفيتش في والعمل من أجل الاهداف القومية والاحتلام بزعامة الصرب، وذلك رداً على تصريح نُسب الى كاراجيتش جاء قيه «أن على ميلوشيقيتش أن ينسحب سريعاً ويعود الى المجال المصرفي الذي زاول في بداية حياته العملية، لأنه لم يعد مقبولًا من الصرَّب في مضمار

ومهما تنوعت التقويمات لشخصية كأراجيتش ومعارساته، وتباينت المواصف التي تطلق عليه والاتهامات الموجهة اليه، فإن هناك حقيقة وأحدة ينبغي عدم نكرانها وهي انه جسد في افضل صورة اهداف الصّرب للتوارثة.

واين وصل به الطاف، فسسيبقي ابرز بطل يخلده الصرب في مرحلت هم الراهنة، أسوة بقائد انتفاضاتهم على العشمانيين مطلع القرن التساسع عسسر جورج بيترونيش (كاراجورجه) الذي كافاره بجعل لحسفانه ملوكا عليهم. وهو بكل تأكيد اسمى ما يصبو اليه رادوفان

جميل روفائيل

عادت الارمة بين الحدومة العرابية وسوديات كما كإن التوقع، إلى الالتهاب بعد فقرة هدوء وتعاون العقبت توقيع اتفاق ٢٢ شباط (فبراير) بين نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز والامين العام للأمم المتحدة الوزراء العراقي المرتب المتحدة المدالة على الناقص كوفي أنان. وكان قيل في وقتها أن التعاون الناقص الذي تبديه بغداد في شأن الاتفاق، ليس في حقيقته الا مناورة موقتة ترمي الى تهيئة النريعة في يدها للعودة الى افتعال جولة اخرى من الأزمة تقوم على للطالبة برفع الحظر الاقتصادي فوراً، أو تحديد سقف زمني لرفعه بشكل تدريجي قبل استكمال تنفيذ القرارات الدولية. وهذا في الواقع كان السبب الرئيسي في قرار الاميركيين

الابقاء على قواتهم العسكرية في المنطقة. ويصح القول إن بغداد تستمرئ العودة الى افتعال الازمة مع واشتطن أنطلاقها من قناع شها بأن نلك الاسلوب في ظل المزاج السياسي السائد في الشرق الاوسط يمكن ان يساعدها على قطف · انتصارأَت ما ، لكنَّ الاصلح الذي يمكن التشديد عليه هو أنَّ بغداد لخذت تشعر بعد توقيع الاتفاق باحباط سياسي ونفسي كبير اقنعها

بخطل انتصارها المزعوم فمن جهة كل التوضيحات التي اعقبت الاتفاق، بما فيها توضيحات الفرنسيين وسقوط الاقتراح الروسي الخاص بتعيين نائب روسي لرئيس لجنة «اونسكوم» اكد لها ان ريتشارد بتلر باق في موقعة كمسؤول اول عن جميع نشاطات التغنيش في العراق. ومن جهة ثانية، تتقلص الرقعة التي تصورتها العاصمة العراقية اختراقا في المواقف الدلخلية والعربية والاقليمية والدولية، واعتقدت ان في امكانها البناء عليها مستقبلاً. ويالنسبة الى النقطة الاخيرة، يمكن الاشارة الى بعض المواقف: فعلى الصعيد العربي كانت بغداد تعتقد انها احدثت أختراقاً سياسياً كبيراً. لكن الاحداث للتلاحقة اكدت بشكل لا يقبل الا القليل من الجدل، أن الامر غير ذلك. إذ حتى الدول والحكومات العربية التي تعاطفت معها إبان الازمة وطالبت غير مرة باشراكها في أي جهد جماعي عربي، لم تعد تخفي موافقتها على استثناء القيادة العراقية من

القمة ألعربية التي يجري الحديث عنها بين فينة وأخرى. وفي السياق ذاته، يمكن ملاحظة مواقف بمشق التي بنت لفترة من الفتراتُ عازمة على التطبيع الاقتصادي والسياسي الكَّامَل مع بغداد. فالحقيقة التي لستها الْآخيرة في ما بعد اكدت لَّها ان بمشق غير مستعدة لتوسيع رقعة التطبيع أو تجاوز الخطوط الحمر بأكثر مما

فعلته حتى الآن نظَّرأً لحساباتها وتحالفاتها الخليجية. وعلى الصعيد الاقليمي لم تكن الحال احسن، فايران التي دابت بغداد على الرهان على استمرار عزلتها واشتداد عداواتها مع ألعالمين الاقليمي والدولي طوال السنوات الست للاضية، لم تعد في ظلُّ حكومة خاتمي، تشكل ذَّلك البعيع المخيف الذي تتطلب مولجهته أعادة تأهيل القيادة العراقية واستخدامها لاقامة التوازن الاقليمي. وهي الى نلك، لا تبدي استعداداً فعلياً للتطبيع على رغم الاتفاق على حل مشكلة

وتركيا التي تصورت بغداد انها في مقدم الداعين الى التطبيع مع العراق ورفع الحظر عنه، تثبت مواقفها خلال العام الماضي بشكل لا يقبل الجدل انها غير معنية حتى بتشجيع اكراد العراق على الاتفاق مع حكومتهم المركزية. وإذا كان هناك شيء من نلك القبيل، فانه لم يتعد في لحسن الاحوال اوساطاً سياسية محددة في أنقره لا تملك

القرار. اما العسكر الذين يقبضون على رمام الحكم الفعلى مانهم غير مستعدين لايذاء تحالفاتهم وعلاقاتهم مع اميركا على مذبح العراق. كَنْلُكَ الْحَالَ على الْصَعِيدَ الْدُولَى. فَرُوسِياً التِّي تَتَخَبُّطُ في مشاكلها الداخلية لم تقدم دليلاً مقنعاً على نجاح خطعها في لعب يور حيوي على صعيد الشرق الاوسط اما فرنساً فانها لا تُبدو ميَّالةٌ للانجرار وراء اهواء القيادة العراقية في التلاعب باتفاقيتها مع الامين العام للأمم المتحدة الذي اختار باريس محطة أولى للتشاور مع قادتها قبل سفره الى العاصمة العراقية في شباط (فبراير) الماضي، وأخر الأدلة في ذلك الخصوص تصريح وزير الخارجية الفرنسي ومطالبته

العراق بأزالة الغموض عن الملفين الكيماوي والجرثومي. وأما العملية السلمية في الشرق الاوسلط، والتي سلَّاعدت تعقيداتها على تخفيف التركيز الدولي والاقليمي والعربي على مسالة العراق، كماً كتَّفت ايادي الادارة الاميركية عن التعامل الحاسم مع ثلك المسالة، فإن الاشارات للتوفرة توحي، ولو كمجرد احتمال، باقتراب انفراج بعض عقدها الستعصية.

وأخر تلك الاشارات قبول الاسرائيليين تطبيق القرأر ٤٢٥ الخاص بالانسحاب من جنوب لبنان، وزيارة رئيس الوزراء البريطاني توني بلير ألى الشرق الاوسط اضافة الى الاجتماع المنوي عقده في لندن بين وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت مع ياسر عرفات وبنيامين نتانياهو في لندن في الرابع من آيار (مايو) للقبل.

كذلك الصال على الصعيد الداخلي في العراق. فالمصاولات الحكومية مع الزعيمين الكربيين مسعود بأرزاني وجلال طالباني لجرهما إلى اتفاق سياسي يفضي إلى انتفاء الحاجة إلى الحماية الاميركية الخاصة بكريستان العراق، لا تني تواجه مشكلات، وأخرها فشل السفير الروسي لدى بغداد، قبل اكثر من اسبوع، في اقناعهما بمعاودة المفاوضات ممَّ الحكومة العراقية.

ويصح القول ذاته بالنسبة الى محاولات بغداد اجبار المجتمع الدولى على اعادة صداغة مذكرة التفاهم المتعلقة بتطبيق القرار ١٩٨٦ وإصرار المجتمع الدولي على مضاعفة المبيعات النفطية العراقية وتنظيم توزيعها وصرفها بعيداً عن تدخلات الحكومة، وذلك ما تجسد في الرفض القاطع الذي اعلنته بغداد لتوصيبات مؤتمر لندن الخاص بالبحث في برنامج اللحتياجات الاتسانية للعراقيين، والذي جرى عقده

بمشاركة واسعة يومي ٢٠ و٢١ من الشهر الجاري. وفي المعنى داته، بمكن الاشارة الى الاحباط الذي احدثه التقرير الذي قُدُّمه المُقْرِر الدولي لحقوق الانسيان فان دير شُنُّويل الى مجلس الامن، وإعداد الى الاذهان ضرورة الالتفات الدولي لإلزام القيادة العراقية تطبيق القرار ٦٨٨ الخاص بحماية حقوق الانسان في العراق، وبُّبُّ المسؤولين العراقيين الى ان مساقة تفتيش القصور الرئاسية ليس نهاية المطافِ في مسلسل التزاماتهم المنصوص عليها في القرارات

كُلُّ ذلك اصبح يشكل ضغطاً هائلاً على بغداد، وما زاده اخيراً زيارة وزير الدفاع الاميركي ويليام كوهين الى منطقة الخليج، قبل أيام، التي جامت لتنكير القيادة العراقية بالخيارات العسكرية.

المنتصاراً، يمكن القول إن الجولة الراهنة من الازمة لا تشبه السابقة. فاذا كانت السابقة تعبيراً عن رغبة بغداد في شق وحدة مجلس الامن وتحشيد راي عربي ودولي متعاطف مع مواقفها في مواجهة للوقف الاميركي، فإن الراهنة ترتبط في تفصّيلاتها بحالً الاحباط والاخفاق التي اصبحت تعيشها القيادة العراقية بعد اتضاح ان ما اعتقدته انتصاراً على اميركا وواننابها، لم يكن في حقيقته سوى خسارة اخرى، وإن موافقتها على فتح القصور الرئاسية لا يبدو

انها تعنى تأهيلها للحصول على رفع العقويات عنها. من هنا يجوز التكهن بصعوبة السيطرة على التوتر الجديد الذي تشمهده الأزمة بين العراق والامم المشحدة، والحوول دون تطورد اليَّ ضرية عسكرية اميركية مباغتة. فالمسؤولون العراقيون يعيشون اوج احباطهم. ويعض اعضاء مجلس الامن لا تبدر عليهم علائم الاستعداد للعودة الى الوقوف الجدي مع العراق ضد اتفاق يحمل توقيع الامين العام للأمم المتحدة ويحظَّى بتاييدهم. لما الادارة الأميركية التي قاومت، خلال الجولة الاولى من الازمة، ضعوط الكونغرس لانتهاج الحل العسكري، فالارجح ان تشعر بصعوبة مقاومة تلك الضغوط في

سامى شورش

مذكرات غور والستنقع اللبناني

تكلمت نهاية الاسبوع الماضي مع تكلمت نهاية الاسبوع الماضي مع ابن شقيقي واثنين من اصدقائه، وكلهم مجندون يؤدون خدمتهم الدين المرادة والمرادة وا العسكرية في «الحزام الأمني» الاسرائيلي في جنوب لبنان. كانوا يُقضون أجازة من يومين ولم يريدوا التحدث عن «تلك المنطقة اللعينة، لكن أردت أن اعرف رأيهم في اعلان حكومة اسرانيل موافقتها على قرار مجلس الأمن ٤٢٥ الداعي الى الانسحاب من

أبدوا شكوكهم في أي تحسن. وقال احدهم ساخرا: «هل تعرف أننا نقول أن رقم ٤٢٥ لم يأت مصادفة بل ان له معنى خاصاً. انه يرمز الى أربع أمهات و٢٥ جنساء. هز الاثنان الأخران رؤوسهم علامة الموافقة على اشارته تلك الى حدركة الأمهات الأربع، النشيطة التي تطالب بالانسحاب، واسستها اربع امهات يؤدي ابناؤهن الخدمة العسكرية في الحرام الأمني، والى الجنود الاسرائيليين الـ ٢٥ الذين قستلوا هناك السنة الماضية.

كل اراضي لبنان، واذا كان ذلك سيعني تحسنا

واعتبر الجندي الشاب ان الحكومة، من خلال «ديبلوماسيتها الوهمية» تثير عاصفة من التراب لتعمي الراي العسام وتلتف على الاحتجاجات المتزايدة. نلك انها تشترط ترتيبات امنية يقوم بها لبنان، لكن تعلم أن لبنان لا

يستطيع التحرك دون ضوء اخضر من سورية، فيما ليس هناك ما يدفع سورية الى القبول بصفقة، مهما كانت غير مباشرة، مع اسرائيل، ما دامت الأخيرة ترفض العودة الى التفاوض معها من النقطة التي وصلتها الجولة الأخيرة من المفاوضات التي قاءت بها حكومة رابين -

أضاف: دانها كما ترى لعبة سياسية داخلية ... علاقات عامة. رئيس الحكومة يريد أن يبدو وكنانه يعمل شيناه. قلت له ان نظريته نكية، كيف تمكن من تكوينها. الجواب: واننا غالبا لا نجد ما نعمله هناك، لذا نقضي اوقاتنا في النقاش، السؤال الذي لم نجد جراباً عليه بعد هو لماذا تورطنا هناك أصلا؟ء.

كانت لديهم نتف من المعلومات عن غيرو لبنان في ١٩٨٢، الذي حصل عندما كانوا في رياض الأطفال، انهم من اسر تعيل الى اليسار ولذا فمنظورهم لتلك الحرب سلبي. سال واحد منهم: «لكن الم نكن قبلها موجودين بالفعل في الصرام الأمني؟ الم يكن الهدف منه حسايةً الجليل؟ ع. وجسدت أن الرد الأفسضل أعطاؤهم كتابا صدر اخيرا، وقلت انهم قد يجدون الجواب عن سؤالهم في الفصل الأخير منه. ريما تمكن الشلاثة الآن من قراءة الكتاب، مستغلين ساعات الفراغ الطويلة في خنابقهم الحصينة. ولا أعرف أذا أرتاحوا للقصة التي

الرقابة العسكرية مقصها بالطبع - لكن في ما يخص القضايا العسكرية فقط اما قضية العلاقات بين السياسيين والعسكريين (من ضمنها محاضر كاملة لجلسات الحكومة) فهي تقريبا باقية كما كتبها غور. يتناول الفصل الأخير «عملية الليطاني» التي وقىعت فى ١٥ – ٢١ آذار (مــارس) ١٩٧٨ وأدت الى اقدامة الحزاكم الأمني في شكله الأول. أي انذا لا نزال في مسوسم الذكري السنوية العشرين لذلك والمستنقع، الذي تكلم عنه المجندون. لكن ما في عملية الليطاني، وما

الكتاب المشار اليه هو مذكرات الجنرال

الراحل موردخاي غور أثناء عمله رئيسا لاركان

الجيش الاسرائيلي ما بين ١٩٧٤ و١٩٧٨. يقم

الكتاب في سنة فصول رئيسية، أعملت فيها

جامت العملية، كما نعلم، انتقاما من عملية قامت بها مجموعة فدائية فلسطينية جاح بحرا وهاجمت عددا من الباميات على طريق ساحلي في اسرائيل، ما ادي الى مقتل ٣٧ مدنياً. رئيس الوزراء وقتها كان مناحيم بيغن الذي أمر رئيس الأركان بالقيام ب «شيء كبير» لطمأنة الرأي العام الذي صدمته العملية الفلسطينية. لكن بيغن لم يوضح بالضبط معنى ذلك والشيء الكبير،. وينقل غور التعليق الساخر من مرافقًه الذى سال، مشيرا الى جهل بيغن المعروف بالاستراتيجيا، ويجب أن تكون عملية كبيرة. سندخل الناقورة اذا دعت الحاجة! و (الناقورة، بالطبع، بلدة على الحدود).

علاقتها بالحزام؟

غموض تعليمات بيغن تركت لغور حرية

التخطيط. وقرر غور أن الهدف أحد لال قطاع من الأرض بعمق عشرة كيلؤميترات يمند من جبل حرمون الى الساحل وصرب معسكرات الفلسطينيين هناك. كان للعملية نفسها أن تسبتمر ٢٤ ساعة، على التُتَبَقَى القوات في النطقة بضعة أيام بعد ذلك. وَلَمْ تكن هناك خطة التورط اكتر. عندما قسم عنور الخطة الي الحكومة عارضها عدد من الوزراء، وطالبوا ببقاء الجيش في المنطقة المجتلة. ومن هؤلاء كان موشي دايان، ورير الخارجية وقتها الذي قال ان على اسرائيل والاحتفاظ بمساحات كبيرة، داخل لبنان، حستى لو اغضضب ذلك الولايات اثناء العملية، فهي هامشية. المتحدة منهم ايضا كان أربيل شارون، الذي اقترح ريط الجيوب المسينحية في الجنوب

> أمنية دائمة. لاحظ غور وقتها حساسة الوزراء لهذه الأفكار، وقال محذرا ان عمق عشرة كيلومترات لا يكفى لحماية قرى الجليل، وإن المسيحين أضعف من أن يقوموا بالمهمة، ما يستدعي ابقاء قوات اسرائيلية في الحزام، وهذا بدوره ما لم يتم باتفاق مسبق مع سورية، سيطلق حرب استنزاف بين الطرفين. وجامِ رأيه ليصدم غالبية الورراء. الا أن بيغن بقي صامتا كعابته رافضا بت الموضوع، من هنا حصلت العملية على الضوء الأخضر لكن دون تعليمات عن كيفية انهائها. من جهته لا يوضيع غور لماذا لم يصر وقتها على رأيه، وربما كان فِقدًا خطأه الأكبر.

ببعضها البعض لتصبح العمود الفقري لمنطقة

من الجائز أن غور توقيع السانية من وزير الدفاع عين وايزمن، الذي كان سيعود من واشنطن خلال ساعات. لكِن عندما قابله وجده

أباتشا باق لأن الغرب لن يطيحه... نيابة عن شعبه

متحمسا للحرب، وليس بسبب المجزرة نفسها بقدر ما لدوافع سياسية داخلية. فقد انتقد اثناء وجوده في واشتطن بطه عملية السلام مع مصر ودعا الى تشكيل حكومة وحدة وطنية لاسرائيل (اي انضال صرب العمل الأكثر ميلا الي السَـــلام). وإذ إثار هذا غــضب بيـغن وليكود عموما فقد حاول ورير الدفاع موازنة موقفه عن طريق اتخاذ موقف «الصقور» تجاه الفلسطينيين. من هذا اكتفى بالقول الى غور أن الخطة تبدو جيدة، وإن عليه قتل اكبر عدد ممكن من الفلسطينيين. اما بقية السبائل، من ضمنها وضع الاراضي التي ستحتلها قوات اسرائيل

عندما عادت الحكومة الى الاجتماع بعد

انتهاء العملية اذهل دايان الحضور بالانقلاب الكامل في موقفه، اد طالب بالانسحاب الفوري من أراضي لبنان، محدرا من ثمن باهظ على الصعيد الدولي ما لم تقم اسرائيل بذلك، فيما خرج بيغن عن صمته ليقول ان على اسرائيل البقاء مفترة من الزمن، الى ان يتم التوصل الى ترتيب (ليس مع منظمة التحرير الفلسطينية) يضمن وقف العمليات الفلسطينية ضد اسرائيل. لكنه اكد في الوقت نفسه أن على اسرائيل في النهاية أن تنسحب. وهنا تدخل وايزمن مطالبا بالاحتفاظ بالمنطقة المحتلة كورقة ضغط دمهما استغرق ذلك من الوقت وحتى احتلال مساحة أوسعه للحصول على تغيير جذري في الوضع الأمني على حدود اسرائيل الشمالية. لكنه، مثل بيغنّ، لم يحدد الجهة التي يجب الاتفاق معها أو شروط نلك الاتفاق. وإزاء

نلك تمسك شارون بموقفه، اى اصطناع حزام

امنى يقوم على الجيوب السيحية وميليشياتها وبالطَّبع، مع دعم من الجيش الاسرائيلي، ورغم عدم بن الموضوع من قبل الحكمة. وعدم اعطاء العسكريين فرصة درس الخيارات، اعلن بيغن رسميا في اليوم التالي ان سياسة الحكومة هي «البقاء فترة من الزمن، في لبنان -الفترة التي لا تزال معنا بعد عشرين سنة

هذه كأنت الولادة الاعتباطية غير الدروسة الحرام الأمني، والتي تمكن فيها شارون في الاخير من فرض رأيه لا لسبب سوى تمسكه بنلك الراي امام تقلبات الآخرين. لكن الشكة لم تقتصر على هذه الاعتباطية في التخطيط ازا، الخيارج، بل كيانت هناك الدواقع السيباسية الداخلية، وهو ما يستمر الى يومنا هذا.

كما قلت اعالاه، يهمني ان اعرف رد فعل المجندين الشبباب الشلاثة على رواية الجنرال غور لكيفية اقامة الحزام الأمني. ما هو رأيهم في طريقة عمل ديموقر اطيتنا التي ترسل الجنود الى المعركة دون اهداف سيسأسة واضمة مسبقا، بل يون حتى تصور عسكري لا هو مطلوب بعد انهاء العملية؟ ما هو رأيهم بقادتنا المشهورين الذين تتقلب مواقفهم مع تقلب الريم، وبحكوماتنا بقراراتها الغامضة المبتسرة؟ وهل يعتقدون ان القادة العسكريين اليوم اكثر حزما وحكمة من غبور في الاصدرار على تعليمان واضعة من السياسيين قبل بخول الحرب؟

في جميع الأحوال، لا اعتقد أن أيمانهم بالديموقراطية سيرداد ترسخا بعد قراء مذكرات غور، بل بالعكس.

وهذا هو منا حصل أخيراً واكبته مصان

ديبلوَّماسيةٌ غربية وافريقية عدَّة في نيجيريا.ّ ورَايت المصادر تفسها، كما تناهى إليّ، أن بعض هَذَه الإحرَابِ اصْطر الى تعديل قوانينَّه الداخليَّ

في شكل يسمح له ترشييح شخص من خارج الحرب لرئاسة الدولة. وفي المقابل، النزم الجيش

تعيُّه .. و بدفع ٢٥٠ الف دولار لكل من الاحـزّاب

وكان أخر مؤتمر عقد في هذا الشيان مؤتمر

محركة القواعد الشعبية الديموقراطية، في نَهايةً

الاسبوع الماضي. ولم تنتظر الحكومة العسكرية

طويلاً، إذ اعلنت في مطلع الاسبوع الجاري أن

الاحزاب الضمسة رشحت الجنرال للانتخابات الرئاسية، وفسرت نلك بانه يعني غياب أي

مرشح آخر بنافس الجنرال

الخمسة من اجل تسديد نفقات مؤتمراتها.

عمانوئيل سيفان

هل تستقر الخارجية الالمانية في يد أخضر حالي وأحمر سابق؟

حزب اتحاد التسعين - الخضر، الفوضوي اليساري السابق، والسياسي الواقعي الصالي الذي يحتل اليوم احدى المراتب العشر الأكثر شهرة في البلاد، وزير خارجية المانيا الاتحادية المقبل، وبالتالي نائب المستشار الالماني العتيد؟ اسكفدر الديك بحاول ان يجيب عن ذلك:

إذا صحت نتائج الاستفتاءات والاستطلاعات

التي تعلن بورياً في الفترة الأخيرة فإنه من شبه المؤكد هذه المرة أنّ يواجه المستشار الاتصادي هلموت كول وحكومته الائتلافية أول فشلُّ انتخابي وسياسي منذ ان بدأ حكمه قبل ١٦ سنة. لكنَّ هذا الفَّشْل لن يكون عَادياً، وهو سيشكل آيضاً فشلاً شخصياً لكول الذي أصبح عاجزاً عن اقناع الألمان بانه قاس على مواجهة مصاعب البنيوية التي تواجهها البلاد على مختلف الصعد وإذا كانت غالنية كبيرة من الالمان ترغب الآن اكتر من اي وقت مضي في مجيّع الصرب الاستراكي الّديموقراطي الى الحكم من جديد، ضاصة بعد أنّ أظهر ضلال السنتين الماضيتين وحدة وتماسكا قويين بقيادة رئيسية أوسكار الأفونتين ومرشحة الكاريزماوي لمنصب المستشار غيرهارد شروس، فإن اكثر من ثلث الناخبين الديموقراطيين المسيحيين (٣٥ في المئة) أعلنواً في استفتاء الاسبوغُ الماضي أنهم مع حصول تغيير حكومي وسياسي في البلاد بعدما فقدوا تقتهم وأملهم بكول وللمرة الأولى أيضاً بلمس الراقبون السياسيون هنا أن اكثرية واضحة من الناخبين ترغّب في ان يكون حرّب الخضر حليف الحرب الأشتراكي الديموقراطي في الحكم، خَاصة وَّأَن مثل هَذه الرغبة لمَّ تكزُّ ظاهرة في انتخابات عام ١٩٩٤ الماضية. ويعرف الاشتراكيون الديموقراطيون انهم مهما حصلوا على نسبة مُنُوية عَالَية في الانتخابات العامة (حالياً في حدود ٤٣ في المئة) فلن يتمكنوا من الحصول على الإكثرية المطلقة لتشكيل حكومة اتحانيةٌ وحنهم. ولذلكُ فإنهم بحاجة الى حليف قريب من أفكارهم وطروحاتهم الاجتماعية. وهذا الطبيف هو حزب اتجاد التسعين - الخصّر الذي تمكن فيشر في الاعوام العشرة الأخيرة منّ تحويله من حرب بيئي رابيكالي صرف تقريباً الى حـزب سـياسي ف علي لا يكت في بنهج المعارضة، وانما يقبل المشاركة في الحكم انضاً (الخصر يشاركون حالياً مع الاستراكيين النيموقراطيِّين في حكومات أربع ولايات المانية) هذه النَّسْاركة جعَّلت الخضر، عَلَى الآقل القسم الأكبر منه، يبتعد عن كثير من الطروحات المثالية وعن المبداية في المواقف ويقترب شيئاً فشيئاً من الواقعية السياسية التي يفرضها التحالف مع حرب أخر من جهة، والتعامل مع الحياة السناسية العامة كجزء اساسي منها من جهة احْرى. وفِّي كل ثلك التحول لعبِّ يوشكا فيشر الدور الاستاسي والحاسم منذ أن أنتسب عام ١٩٨٢ الى حرب الخضر الذي كان قد تاسس عام

(ابريل) الجَّارِي يمكن القول ان حيَّاته المَّلينةُ بالاحداث والتبدلات والتغييرات السياسية والوظيفية والعائلية لم تصل بعد الى تحقيق كل مًا تُصِيوا اليه هذه الشخصية المثقَّفة والنَّكية المتعطشة للسياسة وللتغيير. والطريف في الأمر ان فيشر الذي غادر مبكراً منزل والديه اللنين نزَّحا من المحِرُّ عام ١٩٤٦ ألى المانيًّا تزوج وهو في عامه الـ ١٩ ويدأ أول عمل له كمترجم لأقلام البورنوغرافي. بعد نلك عمل كموظف في مكتبة ثم كرسام في الساحات والشوارع في أعوام الستيناتُ التي السمت بالتزام عدد كبير منُ الطلاب والشباب في المانيا واوروبا بالحركات السياسية والثورية الداعية الى التمرد والتغيير. وكان فيشر البالغ بالكاد العشرين من العمر من الْمُشَارِكِينَ الفَعَالِينَ فَي ثورة الـ ٦٨ الطلابية في المانياً، كما شارك بحقاس في معارك الشوارع مع الشرطة كعضو في منظمة «النضال الثوري، التي كانت تتسم بالبسارية القوضوية. لكن يوشكا فيشر احتار بعد للك بسنوات حزب الخضر الذي تشكل في مطلع الثـمانينات ليكون مـوطنة السياسي مع عند آخر من قادة الحركة الطلابية. ومع احْتُراق الخضر لحاجِرَ الله ٥ في المئة في الْإنتّخاباتٌ الّنيابية الّعامة الّتي جرت عام ١٩٨٢. انتخبُ فيشر عضواً في البرنَّانُ الإتحادي من ضَمن مُحِمُوعة تَمثلُ الحَرْبِ فَيِه وكِان عمره ٣٤ سنة. ولا يزال الالمان يتنكرون جيداً «الفوضوى» فيشر الذي اشتهر ببنطلون وجاكيت الجينز وحذاء السبادري الأبيض كلباس دائم له في البرلان وسط بحر البدلات الرسمية وربطات العنقم كما اشتهر بلسانه اللادع والسليط يون احشرام للمقامات. ولم ينس الوسط السياسي والنسائي بعد اقلة الأنب، التي صدرت عنه في

ومع بلوغ فيشر عامه الـ ٥٠ في ١١ نيسان

۱۹۸۰ فى كارلسروم.

سيمتبح يوشكا فيشر، زعيم - تك الفتارة خلال احدى جلسات المناقشاة في البرلمان الإتحادي عندما وقف فيشر محتدا ومحتجأ على موقف رئيس البرلان ريتشارد شتوكلن عن الحزب الاجتماعي المسيحي الباقاري قائلاً له يصوت عال: «اسمح لي أيها السيد الرئيس أن أقول لك بأنك مؤخرة، الأمر الذي استدعى اخراجه من تلك الجلسة. ولكن فيشر الذي بدأ يستحول الى نجم سياسي برلااني قدير وقع صُحية مبدا التبديل الذي كأن معتمَّداً من الحرب تجاه ممثليه القياديين لتفادى الروتين من جهة، والعطاء فرص معائلة الخرين منه من جهة اخرى. وهكذا ابتعد فيشر عن بون عام ١٩٨٥ لمدة عشَّر سُنين تقريباً قضاها في ولاية هسن. وفي خبريف العبام نفسته نجح المُصَصِّر هَنَاكُ فَيُ الانتخابات المحلية بقيادة يوشكا فيشر وتمثلوا بكتلة نَبابية مهمة في برلمان الولاية، كما حقق الحرب الإشتراكي النيموقراطي فورأ باهرأ على الجرب الديموقراطي المسيحي. وتشكلت في ذلك العام أول حكومة اشتراكية - خضراء في الولايات الألمانية، حيث كان فيشر أحد الوزراء فيها للمرة الأولى. وفي حفل تقليده منصب ورير البيئة ظهر فيشر وهو يلبس الحينز وحدّاء السبادري ايضاً. لكن الائتلاف الحكومي ما لبث ان فَسَثَلُّ بِسَـبِ الْحَسَلاف على الأولوبات في البسرنامج الحكومي وعلى المطالب البسيسكوية العديدة للخضر. وتفع الحربان الثمن غالياً في أنتخَّابات عامَّ ١٩٨٧ آلتي خُسراها، الا انها نجِما من جديد في انتخابات عام ١٩٩١ ليشكلا حكومة مشتركة احتل فيها فيشر وزارة البيئة مرة اخْرَى ومنصّب نائب رئيس الحكومـة. وفي عـام

١٩٩٤ عاد يوشكا فيشر لمارسة نشاطه السياسي

كممثل عن حزبه في البرلمان الاتصادي وكرئيس

للكتلة النيابية للصرب التي ازداد وزنها بعد

الفتيل الذي حصل في انتخابات عام ١٩٩٠. ومنذ عودته الوأسعة الى النشباط السياسي الاتحادي بدا واضحاً ان تجرّبة النجاح والْفَسُلُّ في العمل السياسي النيابي الذي مارسة فيشر في بَرِّئَانَ هُسَنَ سَاهُمُّ مِسَاهُمَة حَاسَمَة فَي تَلْيِينُ مواققه السياسية وفي ابتعاده عن الأفكار الثورية والاحلام الخيالية وفي اقترابه أكثر فأكثر من الواقعية السياسية والاحتماعية والاقتصادية. وتحول فيشر خلال هذه السنوات الى قائد فعلى غُير مُتوج لحزيه، اذ ان النظام الداخلي للخضر لَّا يلحظ حتى الآن وجود رئيس للحزب وانعا قيادة جساعية وتوزيعها ستوازنأ للمسؤوليات السياسية والنيابية. ومع ذلك فالجميع يعلم ان رأس الحرّب المفكر هو فيشّر الذي تمكن من تعديل وتغيير مبادئ اساسية عند الخصّر بنت لسنوات عديدة بانها من الثوابت الأبدية. وهكذا استطاع فيشر خلال حرب البوسنة مثلا من إقناع أكثربة حزبة بعد مناقشات طويلة وحادة مع الجناح المسالم الرافض لأي تدخل عسكري اللَّانيا فيَّ الخارج ٰبتأييد اللجّوء الى العمل العسكري فيّ الخارج في حالات محددة مثل حالة البوسنة التي استُدعتُ تدخيلاً عسكرياً تولياً لوقَفَ الحربُّ والقتل والمذابح الطائفية والعرقية فيها. وبدا الجناح الواقعي في الحزب وكأنه انتصر نهائياً على الجناح المسالم المتقوقع على ثوابت معيئة، لكن نهج فيشر أصيب بنكسة قوية أهيراً حينما أقر مؤتمر الحزب في لايبزغ قراراً يدعو الي الانسحاب من حلَفْ شمالَ الاطلسي ورفع سعر ليتر البنزين الى خمسة ماركات لحماية البيئة، الأمر الذي انعكس سلباً على الرأي العام الالماني وعلى حلب فه السيداسي الحرب الاشتراكي الديموقراطي الذي أعلن أنه لن يكون مستعداً للائتلاف مع حزب الخضر في حكومة مشتركة طالمًا أنِّه بطَّرح مـثلِ هذه المواقَّف غير المقبولة داخلياً وحُارَجياً. واضطر المرشح الأشتراكي لمنصب المستشار غيرهارد شروتر للتنديد بهنين المطلبين الجنريين والإعلان عن امكانية التحالف مع أحراب أخرى في حال نجاحه بعد أن كان قد طرح بتقسه اسم يوشكا فيشر كوزير محتمل اوزارة الخارجية الآلمانية مشيدا بمزاياه العديدة واطلاعه الواسع على الشوون السياسية الضارجية. والواقع أن شعبية حرّب أتصاد التسعين - الخضر اهترت فعلاً على الصعيد الوطنى وفي الولايات الالمآنية بسبب العودة غنر

بوتي و من المالي الجنرية كما في الماضي، المفهومة لطّرح المطالب الجنرية كما في الماضي، عشية الانتخابات النبايية المحلّية والعامّة. وبرز هذا الأمر جُلياً في الاستفتاءات المتعلقة بالانتخابات النيابية التي سنجري اليوم الاحد في ولاية ساكسن - انهالت حيث أن الخصر النين يشاركون مع الحزب الاشتراكي الديموقراطي في حكومة تحالف ناجح منذ أربع سنوات لن يقفَّرُواْ هذه المرة على ما يُبِدُو عن حَاجِز الْد ٥ في المُنَّة المطلوب للتمثل في البرلمان وفي الحكومة الكقبلة. واذا حدث ذلك بالقعل فسيشكل ألأمر هزيمة مريرة للحزب ولزعيمه يوشكا فيشر الذي، رغم نفيه المتكرر، يحلم بكتابة التاريخ الألماني الحديث من موقع سياسي حكومي بارز.

على مرشح واحد... لكن الحاكم العسكري اظهر انه اكثر بيموقراطية من حكومته، فأصر على أنه لا بد من مشاركة كل الشعب في اختياره من خلال إجراء استغتاء بدلاً من الانتخابات. **يوسف خارم** يستعرض ويعلق: كان يُفترض ان تكون الانتخابات الرئاسية النيجيرية هذه السنة، منعطفاً رئيسياً في الحياة السياسية في البلاد عبر انهاء نحو اربع سنوات من الحكم العسكري الذي يتزعمه الجنرال ساني ابانشا منذ ١٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٣. ففي ذلك التاريخ استولى الجنرال على السلطة بالقوة بعدما ألغى نتائج انتخابات بيموقراطية

فار فيها مسعود ابيولاً وزجه مع عند كبير من انصاره في السجن. تلُّك كُنَّانت بداية عهد مينزته سلسلة من عمليات القمع والاعتقالات المتواصلة لأي صبوت معارض للجنّرال. وبلغت نروة هنه السلّسلة فّى نهباية ١٩٩٥ عنيميا اعتم الحكام العسكريون الكاتب المعروف دولياً والناشط في مجال حقوق الانسان كين سارو ويوا وشمانية من زمالاته. الأمر الذي اثار غضب العالم ووضع النظام في مواجّهة المُجتمّع الدولي، فجمُنتُ مجموعة دُولٌ الكومنولتُ عضنوية نيجنيريا حتى تظهر مــؤشــرات الى جــديتــهـا في العــودة الى

لىيموقراطية. لكن هذه المؤشرات لم تظهر، رغم محاولات النظام العسكري تلوين نفسه بصبغة الديموقــراطيــة، واضطراره تحت الضــغــوط المتواصلة، محلياً وبولياً، إلى التعهد رسمياً بإنهاء الحكم العسكري في الاول من تشربن الْأُولُ (اكتوبر) ْ١٩٩٨، وتَسَلَّبِمُ السَلْطَةَ الى مدني ينتخب بطريقة ديموقراطية فى انتخابات تشارك فَّيها خُمْسةً لحرَّابِ سياسية مُسجِلة رسمية في البلاد في الاول من أب من السنة نفسها.

النظام العسكري لا يوحني باي شكل من الاشكال بنياته التنازل عن السلطة الى مدني منتخب ويدا الجنرال أباتشا كنف بره من الحكام العسكريين النيجيريين السابقين فهم جميعاً مشهورون بمناوراتهم الشياسية التي اكسبتهم السمعة بانهم سياسيون متنكرون في زي

زعيم نيجيري اخر حكم البلاد.

حملات الاعتقال وتوسعت لتشمل عبداً كبيراً من الصحافيين. ورافق نلكُ ازىياد التظاهرات

خمسة لحزاب نيجيرية اختارت أخيرا الحاكم العسكري الجنرال ساني اباتشا مرشحا لها في الانتخابات الرئاسية المقررة في الاول من أب (اغسطس) لِلُقبل. الحكومة رحبت بخيار الاحزاب ورات أن ما من داع لآجراء انتخابات طالما أن ألاحزاب راضية ومتفقة

وقبل استحقاق هذب المواعيد كان سلوك

فَهَى ١٧ تشرين الثاني الماضي، حَسلال الاحتفالات بالذكرى السنوية الرابعة لأستيلائه على الحكم افتتح الجنرال في المناسبة موسسة اباتشا للسلام والوحدة، وأعلن مخطة أباشا لأحياء الامة النيجيرية، وفي المناسبة ذاتها أطلق جهاز تلفزيون جديد باسم داباشا تي - في، لتكريم الجذرال وعُرض في اسبواق باستعبأر رمرية. وفي إطار الحملة نفسها وفي ما بدا كانه جِزْء من خُطَّة للبِقاء في السلطة، تُمصورت كل الاحتىفالات حول اسم الجنرال بهدف تخليد صورة عنه كرمز تاريخي ومثالي وليس كاي

أنذاك ايضًا، حلّ اباتشيا حكومته العسكرية ودعا الى «إعتماد الحوار وسيلة لتقدم نيجيريا وحل مشاكلها، ووعد باظلاق عدد من المعتقلين السياسيين. لكن ما ظهر الحقاً انه اعاد تشبيكل حكومته الجديدة بغالبية من اعضاء الحكومة السآبقة ومن العسكريين. -

ويدلاً من إطلاق معتقلين سياسيين، زادت

ه التحمعات السياسية المعارضة التي كان يجري قصعها وتفريقها واعتقال عناصر منها تحت شعار «الحفاظ على استقرار الأمة، وضرب ما

تسمية الحكومة ،عنامير غير وطنية،. والقصل ما قبل الأخير من «مهزلة اباتشا الديموقسراطيسة، بدأ في إذار (مسارس) الماضي عندما فرضّت الزُمرة العسكرية في قيادة الجيش على على من الاحزاب النيجيرية الخمسة المرخص لها بمراولة نشاط سياسي، وهي «المؤتمر من أجل الإجماع الوطني، و،الصَّرب البيموقراطي، ودحركة القواعد الشعبية الديموقراطية، ودحرت الوسط، ودالْمؤتمر النيجيري، عقد مؤتمر عام للحرب ابتداء من مطلع الشهر الجاري، وان يعتمد كل من الاحزاب الخُمسة في نهاية مؤتمره

ترشيح الجنرال ساني اباتشا لرئاسة الدولة.

واستناداً الى ذلك، قيال وادا ناز المستشار الضَّاص لاباتشيا: «أن أجراء انتَّخَابات رئاسيةٌ سيكون مضيعة للوقت، إضافة الى تكيد نفقات كبيرة من دون طائل. لذلك قررت الحكومة إجراء استفتاء بسيط في موعد الانتخابات نفسها وبدلأ منها، ويقرر المواطِّن النيجيري في هذا الاستفناء، وبكل بساطة، ما إذا كان يريد استمرار الجنرال

وثيساً للعلاد ام لا. المشقفون الافارقة والمعارضون في البلاء اتخنوا مواقف كانت متوقعة إزاء هند التطورات السياسية، وهم على عبايتهم حبطوا الغرب مسؤولية بقاء اباتشاً في السلطة، رغم انتقاد واشنطن ولننن الاجراءات الاخيرة التي اتخنتها الحكومة النيجيرية واعتبارهما أن الاستفتاء

المقرر وغير عادل. وراي عدد من هؤلاء المثقفين مفاده ان الانشا حمي المصالح الاقتصابية الغربية, حُصوصاً النفطية منها في نيجيريا، ولنلك لم يفرض الغرب مقاطعة اقتصادية شاملة على نظامه كي , الى الخبروج من السلطة أو الي تغييرات حقيقية نحو تحقيق الديموقراطية في

وإزاء هذه المواقف، فيإن المرجح ان يبقى الجنرال اباتشا على رأس السلطة في نيجيريا، لأن الغرب لن يطيحه نيابة عن المتقفين او المعارضين الإفارقة.

يوسف خارم

الهند وباكستان: حرب التصريحات في موازاة ابراز القدرات الصاروخية

التسابق على امتلاك الاسلحة التدميرية وتطويرها ليس بالاستراتيجية الهندية او التسابق على امتلاك الاسلحة التدميرية وتطويرها ليس بالاستراتيجية الهندية او الماكستانية الجديدة، فعمر هذه السياسة من عمر قيام الدولتين قبل خمسين عاماً. وبهذا فإن اطلاق باكستان بنجاح لصاروخها البالستى الجديد السمى دغوري -Ghau riå في السائس من نيسان (ابريل) الجاري ليس سوى حلقة من حلقات هذا السباق الذي استنزف ولا يزال يستنزف الكثير من موارد البلدين الشحيحة أصلاً. أما لماذا: أختارت باكستان هذا التوقيت تحديداً لاطلاق صاروخها الجديد فإنه من الغباء عدم ربط الاجابة بنتائج الانتخابات الهنبية الأخيرة التي جامت بحزب بهاراتيا جاناتا المعروف بسياساته المتطرفة حيال المسائل الخلافية ما بين القطرين الى السلطة المركزية في نيويلهي، وأن حاول صناع القرار في السلام أباد الايحاء بخلاف تلك. كتب عددالله المدنعي:

> تحاول باكستان بعملها الأخير ارسال اشارة تخويف وتحذير الى ساسة الهند الجدد مفادما أنها ليست لقمة سائغة في ظل أوضاعها العامة المتربية، وان لديها من القدرات التكنولوجية ما تستطبع به مواجهتهم ان هم ترجموا برامجهم العدائية المتطرفة الى أعمال، وذلك على النحو الدعائي الذي مأرسته من قبل اثناء ازمات مماثلة

أما الهند التي تراقب عن كثب منذ زمن بعيد سحاولات جارتها النؤوية لتطوير قبراتها الصاروخية الضاربة وتعلم الكثير من أسرارها وطموحاتها، فانها في الواقع لم تفاجا بمظاهرة القوة هذه فمنذ عآم ١٩٩١ رصدت تيويلهي اتجاها باكستانيا جادا للحصول على صواريخ صينية وكورية شمالية وتطويرها محك بمساعدة بكين. وقد تاكد الأمر باعلان السفير الصبيني لدى الولايات المتحدة في حبريران (بونيو) ١٩٩١ أمام صحافيي مركز الإعلام الوطني في واشعطن بان بلاده رودت الباكستان بعدد مَّن الْصُوارِيخ البالسنية يُصل مداها الى ٣٠٠ كيلومتر، ثمّ تاكد الموضوع أكثر باعلان واشتطن في العام نفست أن العبد يصبل الي شُلاثين صـأروضاً وأنها من نوع ،إم ١١، ذات الكفاءة العالية، وإن الباكستانيين يعملون على تطويرها تحت اسم «حثف ٣ ÅĀTF-3å ليصلُّ مداهاً الى ستمئة كيلومتر كي تكون قادرة على ضرب اهداف هندية ليس داخل اقليم كشسمين المتبازع عليه فحسب وانما ايضا داخل الولايات الهندية المحاذية مثل راجستان - حيث المفاعلات النووية الهنبية - والبنجاب وكوجرات، خلال

مدة زمنية تتراوح ما بين ٥ - ١٠ دقائق. ويحسب معهد الدراسات النفاعية، الهندي فإن اسلام أباد نجحت في هذا المسعى، بل تاكد على ضوء تجربة الصاروح «غوري، تجاحها انضَّا في استبلاك ما يتنَّفوق في مداه على صواريخ حتف بحيث يصل الى ١٥٠٠ كيلومتر، الأمر الذى يشكل تهديداً مضناعفاً لأن بامكانه الوصول الى العمق الهنديّ البعيد وامتابة مدن

اسكندر الديك ا وتجمعات مندية رئيسية من بومباي ومدراس

لم تكن في السابق في نطاق الْقِيرات العسكرية لم عدر في السابق في سور سير المسابق الباكستانية، وبالتألي فإن أي حرب هندية -باكستانية جديدة ستكون مختلفة عن حروب البلدين السابقة في الأعوام ١٩٤٨، ١٩٧٥، ١٩٧١ لَحْهَةً تَجَاوِرُهُا الْمُنَّاطِقَ الْحَدُونَيَّةِ ووصولها الى العمق الهندي. فإذا ما أضيفت الَّي هذا الصاروخ رؤوس نووية فإن قوته التدميرية ستكون هاثلة وبامكانه حيننذ أن يلعب بوراً حاسماً في تحديد هُوية المنتسسر والمهزوم. ويكفي هذا من باب التنكير أن الصواريخ العراقية أثناء حرب

أشهر متواصلة رعباً لا مثيل له ونجحت في نهاية المطاف ان تقرض على الايرانيين القبول يوقف اطلاق النار. والسؤال الذي طرح نفسه في الأيام الأخيرة هو كسيف سستستسامل الهند مع هذا التطور العُـسكّري لدى جِـارتهـا، ومـا هِّتي الامكانات المتوافرة لديها لتحييد قدرات الصياروج غوري

الخليج الأولى، رغم حملُها لرؤوسٌ تقليبية غير

نووية، استطاعت من خلال الوصول الى طهران

والمن الايرانية الكبرى أن تزرع على مدى خمسة

مما لا حدال فيه أن امكانيات الهند العسكرية والتكنولوجية والعلمية اكبر بكثير من تلك التوافرة لدى الخصم الباكستاني بشهادة الجميع، وبالتالي فإن المُفترض الأ يثير المساروخ الباكستاني الجنيد أي قدر من النَّعْرِ، إلا إذا كانَّ مصدر النعر هو ما سَيتبع مغوريَّ، مِستقبلاً، خاصة وأن الدلائل المتوافرة تشير اللَّيّ استمرار التعاون التقني والعسكري ما بين اسلام أباد وبكين من دون حدود. وقد حرص وريّر الخارجية الْهندي الأسبق نج. بدكسيت على الْتَاكِيدُ على هذه الناحية واصفاً التجربة الصّاروخية الباكستانية بالعمل الدعائي القارغ الذي لا يجب أن يثير نعراً لأن المحك المقيقي - حسب قوله -ليس اطلاق الصاروخ وانما اختبار فاعليته في مواجهة القدرات الهندية. اما ورير الدفاع الهندي الحديد جورج فرناندين فقد طمان مواطنية بالقول إن لدى الهند من الامكانات ما يجعل وْغُورِي، مَنْ دون فاعلية في اي منازلة عسكرية.

قَهُل كان قرنانديز مبالغاً في هذا التصريح؟

الهندي الجديد الذي يعتبر من انصبار الفريق

المعروف، بحسب المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية في لنُدن، أن الترسَّانَّة العَّسكرية الهندية تحتوي اليوم على نوعين من الصواريخ الباليستية تم صنعهما وتطويرهما بالجهود الذَّاتية ويألُّاستَفادة مما تحت بدُّ الخبراء الهنود من تَكنُولُوجِيا سوفياتية، هما «بريتـفيّ، ان تعلل حرزءاً لا باس به من كفة المدران (PRITHVI) وداغني، (AGNI).

ويتضمن النوع ألاول نمونجين يعرف الاول ب دبريت في ١٠ آلذي لا يزيد مداه عن ١٥٠ كبلومترأ وبأمكانه الوصول الى الهدف المقرر خُلَّالٌ ٥ نَقَائُقَ. وقد قامت نيوبلهي فعلاً بابخال هذا النموذج الى الخدصة وتم تنصيب عبد منه في مناطق التسوتر على الحسدود الهندية -النَّأكستانيَّة الشَّتْرِكَّة ولاَّسيما في كشمير. اما النَّموذج الآخر فيدعى «بريتفي ٢» وهو عبارة عن صاروح محبه ول جوا بقدى يصل الي ٢٥٠ كيلومت رأ، وبأمكان هذا النصوذج أن يشل المطارات والرادارات ومحطات الاتصبال المعادية بدقة. وقد أجريت عليه تجارب كثيرة ناحجة قبل اتخاذ القرار بانتاجه وانخاله الخدمة الفعلية. وبما أن العمق الباكستاني لا يتجاوز طوله ٠٠٠ كُيلومتر، فإن تصريح وزير النفاع الهندي حول أَمْكَأَنَاتُ بِلأَيْهِ النِفَاعَيْثَةَ فَي مُخْلَهَا. ثَلُكُ أَنَّهُ بامكان بريتفي ٢ عند حدوث أي مواجهة هندمة - باكستانية أن يصل الى مدن الباكستان الرئيسية مثل كراتشي واسكلام آباد وراولبندي

في غضون دقائق ويصيبها من دون عناء. أُن في غضون دقائق ويصيبها من دون عناء. داغني، فإن مداه يصل الى ٢٥٠٠ كيلومتر، وبالتالي فإن استخدامه لمواجهة باكستان القريبة بيقى من دون فاعلية إلّا إذا تم اطلاقه في اتجاه هذا البلد الأخس من محطات بعيدة في ولأيات بيهار أو مهاراشترا. ويبدو أن هذا الصاروخ مصمم في الأصل لمواجبهة المخاطر التي تمثلها الصواريخ الصينية المنصوبة في اقليم التبت وليس المجَّاطر الباكستانية.

وقد قامت الهند باولي تجاربها على هذا الصاروخ المتطور في أيار (سايو) ١٩٨٩ حيث تقرر تعييل قيراتة وأخضاعه للمزيد من التجارب. وفي التجربة الثانية صادفه تعض المساكل مما حسال دون نجاح اطلاقه، إلا أن التجربة الأخبرة في شباط (فبراًير) ١٩٩٤ تَكللت مالنْحَاح، ومع ذلكُ فإن جدلاً يدور منذ بعض الوقت صا بين فريق من الخبراء يرى ضرورة اجراء المريد من التجارب قبل البدء معملية الأسناج، وأخر يرى الاكتفاء بما تم والبدء فوراً

، مصبح وقد قيل في هذا السياق ان تباطؤ نيوبلهي في حسم الموقف لصالح انتاج الصاروخ «آغنيّ، يعُود الى ضغوط اميركية، إلا أن وزير الدفاع

الشاني ينفي مثل هذه المزاعم قائلاً: «اننا دولة حيسادة ولن نرضى بأن يملى علبنا الأميركيون أو غيرهم تعليمات حول ما يجب أن نفعله أو نمتنع عنه. لكن صادًا عن الباكستان وقد استطاعت الأن

الصاروخي المائلة لصالح الهند؟ مماً لا شك فيه أن موحة عارمة من السعانة والنشوة تسود أوساط هذا البلد لاستما اوساط أولئك النين يتبنون فكرة أن يكون الردع النووي هو حجر الزاوية في اي استراتيجية باكستانية تجاه الجارة الهنبية. كيف لا وهذه الاوساطام تتسرك مناسسية طيلة السنوات الماضية الا واستنغلتها للتنكير بمضاطر القوة النووية والصاروخية الهندية وضرورة مواجهتها بشيء مماثل ومتكافئ. وقد بدا جلياً أن الكل ابتداء من رئيس الوزراء نواز شريف ووزرائه وحلفائه وانتهاء بكتاب الأعمدة في صحيفتي الباكستان الكبريين «جَنْك» (الحربُ) و«نُوا وُقَتِّه (الزَّمْنِ الجبيد) برى في اطلاق الصباروخ غوري مدعاة

انها تستطيع انجاز أعمال مشابهة. على أن هذا لا ينفي وجبود نوع من التندر والسخط الهامس ضد هذا الجنون المتمثل في الانفاق بسخاء على تطوير الأسلحة وامتلاكها في الوقت الذي تعبِّش فُنيَّه البلاد أوضاعاً معسية صعبة

للفخر والاعتزاز، وايضًا مبرراً لآغداق المزيد س

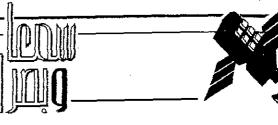
الأموال على المؤسسة العسكرية ورجالاتها طالما

ومصدر هذه الشكوى في الغالب هو الطبقة المتعلمة الواعدة، وهذه للأسف قليلة نسبياً ولا قائير لها على صناع القرار، بل نادراً ما يتاح لها التعبير بصراحة عن أرائها أو النظاهر ضد السياسات العامة للنولة نتنجة لطفيان الآلة الاعلامية الرسمية والتي رسخت لدى العوام فكرة أن سباق التسلَّح في مواجهة الهند بجب أن تكون له الأولوية القصيوي على صاعداه س المسائل. ومن نَّافلة القول أنَّ قيام صناع القراد في استلام أباد باطلاق اسم الاستسراطور المسلم محمد شهاب الدين غوري على الصاروخ الجسد وتعمد اطلاقه من جيهاوم حيث يوجد مدفنه، قصدت به إثارة النوازع الدينية لدى الشادع الباكستاني المسلم وأحزّابه الأصولية، وبالتالي ضمان تاييده الكامل لمخططات البلاد التسليحية وانفاقها العسكري المتعاظم على حساب السائل

وبعبارة أخرى فإنه محاولة جديدة من ساسة الباكستان وجنرالاته لاقتمام النين عنوة في براحجهم شحذاً لتأبيد الشارع مثلماً دابوا على فعله في مناسبات كثيرة سابقة.

المعشية اللحق

عيدالله المدني



بول بوت ربما مات، ربما لم...

في الخامس عشر من نيسان (ابريل)، وقبل يومين على الذكرى الثالثة والعشرين لوصوله الى السلطة، توفي زعيم الخمير الصمر بول بوت الذي كان قد

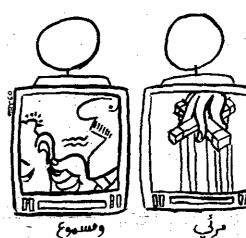
بيد أنه على مدى أكثر من عشرين سنة أختفي بول بوت عن الأضواء بينما كانت وقائع جرائمه تغطى صفحات الكتب والمجلات.

تمكن محاكمته، رافقته لامبالاة الاعلام الذي وجد في ملايين الجماجم الكمبودية ما يكفى اسد فراغات صفحات الجرائد

المراسل الأميركي نات تاير الى تصوير فيلم وثائقي عن السيكتاتور الكمبودي، وقد قبض عليه أحد الأطراف المنشقة عن عصابات

الى «محاكمته التي أعادت الى الذاكرة في طأبعها "السرحي

وتعذيب وفساد، غير عابئ بالنفاع عن نفسه وقد جلس بجانبه بعض أعوانه ممن ريطت أياديهم.



صور بول بوت اجتاحت في اليوم ذاته شبكة انترنت بعد اتفاق عُقد مع محطة التلفزيون الأميركي ABC وهكذا بعد أن كان العالم قد ظن أن بول بوت مات أو أندثر ولم يعد له من أثر سوى في كتب التاريخ، فإنه غزا فجأة شاشات العالم لأن بعض المنشقين من الخمير الحمر قرروا ذات يوم دعوة العالم لحضور محاكمة،

تسعة اشهر مضت على هذه الصور الماخوذة في مكان ما في شمال البلاد والتي كانت قد أعلمتنا بأن بول بوت قد حكم علية بالسجن المؤيد! تسعة أشهر اختفى فيها مجدداً بول بوت ليظهر لنا في منتصف هذا الشهر كجثة هامدة.

الأنظمة الشيوعية بدأتُ تتسامل عبر اعلامها عن حقيقة النبأ. كيف يظهر بول بوت بشعر أسود بعد أن بدأ في الصيف الماضي برأس كساه اللون الأبيض؟ هل فعلا مات بسكَّتة قلبية كما زعم بيان الخمير الحمر المرسل الى وكالات الأنباء القرنسية؟ هل قتل أو خنق بوضع وسادة على وجهه؟ ولماذا لم يتم تشريح الجثة لمعرفة

حتى جيمي كارتر عاد الى الواجهة ليصرح على شبكة سي. إن. إن.، كم أن خيبة أمله كبيرة بموت بول يوت دون محاكمة، وهنري كيسينجر ليعرب عن عدم تصديقه سبب الوفاة الرسمي. الجثة ساعة كانت شاشات العالم ترينا جسم بول بوت وقد بدأت

في ظرف أقل من سنة عادت لنا كمبوبيا عبر صحفنا وشاشاتنا الصغيرة على شكل مسرحية ومن ثم سيرك، وفي الحالتين، فيض من الصور التي تزيد في تعقيد الألغاز عوضاً عن حلها. لم يهتم الإعلام العالمي بمعرفة ماذا جرى في هذه النولة بين «العرضين، وكأن لا علاقة بين الصراعات التي تدور بين اقطاب السلطة في كمبوبيا وموت ديكتاتورها السابق.

فالخلاف الذي كان قد نشب بين نورودوم راناريده ابن الملك سيهانوك الذي كأن رئيس الوزراء ورجل كمبوديا الجديد هون سبن، كان قد أدى الى قمع وسائل الاعلام وتقييد حرياتها:

من أصل حوالي أريعين صحيفة كعبودية لم ييق سوى خمس، ومعظم نشرات المعارضة توقف، وخلال مرحلة خلع رئيس الورراء، لم تعد محماات التلفزيون تبث سوى افلام ترفيهية أجنبية. كذلك قَتْلَ أَرْبِعةَ صِمَافِينِ في كمبونيا في السنتين الأخيرتين وتعرض

ولم يتوقف هون سين بعد انتصاره في الحملة التي شنها على صحف بلاده، بل بدا حملة أخرى ضد الأعلام الدولي وحتى ضد بعض الصحف الفرنسية التي اتهمت نظامه بالقساد.

في الظروف هذه، لم يعد من المستشغرب أن لا يكون لموت بول بوت أي صدى عميق في صحف كمبوديا، كما في وسائل اعلام... الصين. فالخبر صدر في معظم صحف اسيا ووسائل اعلامها بشكل مركَّز: مصرع السفاح الأكثر بموية في تاريخ المنطقة» مموته كان أسهل طريقة الفرار»، «مات دون محاكمة»، تلك كانت عناوين صحف اسيا، إذا ما استثنينا صحف الصين التي نقلت خبر الوفاة في الصفحة الدولية عن وكالة الأنباء الوطنية «شينوا»، من دون الاشارة الى مقتل مليوني كمبودي خلال فترة حكمه. وإذا كان ما تبقى من صحف كمبوبيا لم يذكر الكثير عن بول



أما صحافة بلاده فىالتأكيد فعلت

أودى بحياة مليوني كمبودي في حرب ابادة لا مثيل لها في النصف الثاني من القرن العشرين.

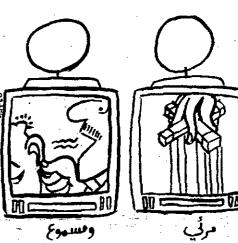
مخل التاريخ كحى - ميت ولم يتساط أحد كيف يمكن لشخص متهم بصرب ابادة حديثة ان يعيش كل هذه السنوات دون أية ملاحقة دولية أو حتى مطاردة صحافية؟ عدم الاهتمام السياسي بمعرفة ابن يختبئ بول بوت، أو كيف

الجديد لم يصلنا الا في الصيف الماضي، عندما توصل ظهر السفاح كهلاً بشعر أبيض وصعوبة في المشي، يستمع

محاكمة تشاوتشيسكو. وكان محاطاً بشخصين يرتديان زي بدا بول بوت غائباً عن الوعي أمام سيل الاتهامات من قتل

بدا في ضعفه وعجزه وآثار المرض على وجهه انساناً لأول مرة

ريما وكأي زعيم مخلوع فيما المشاهدون الكمبوبيون، الذين راوا هذا الفيلم الوثائقي عبر المحطات الأميركية أو الاسترالية التي اشترت حق التوزيع، لم يصنقوا إن لهذا العجوز هذه القدرة الدموية على القتل والتخريب.



ولكن هل هي جثته فعلاً؟

غسجتان ياية المنافقة لقع لهوا

مالحه بمعلق فللطوفرية

ه مون ساز شوخ په

مدن نے منت سی عد

ر ولدر خرصی باز بشولا

برهم العلمصان مورادية

العاضستان وقد سنفخ

. يا ساس با شار د لمسائد

المرسوب عارت والما

والمساع شنا المشاري

والعشادان حلون المينالي

مي او استراسطانيانيا مي او استراسطانيانيا

اديد ضعد رويد الله

ومعيت السلوال لتاص

وشعر يعصمني المعوالل

مدد و دسرورد بدوندند.

مد بره منسال تعرب

ار سسرىعة وورد ساومه

see is a custon later

المسابد و يواوند يو

المارو المساوة عليه

والمست مسيدا لأعدالو المراد

سده العسمالة ورمالها

عهد المسالية المراق ال معدر المسلم

موا یک مدمد از ده به خاصر ایمس نشاه مفساک عبد ع

Addition of the state of the st

All the control of the second

The grade was the life of the control of the contro

ما ور المارون

My ways way

والمعتدلات المائد المسكولات

the same coplant and

معد انسان مثلثاً بناه معد انسان مثلثاً مدد مثلثاً

وينان ولسعماء للباد

as in sever

مسانح الهد

القرية الكونية التي لا تريد أن تُخدع مرة أخرى بمسرحيات

وهذا ما حمل الحكومة الكمبودية على المطالبة ايضاً بتشريح

حوالي ستة للضرب ولحوادث عنف.

بوت، فإن صحيفة المعارضة التي عادت الى الصدور نكرت أن عدداً من أعوان بول بوت هم اليوم يتمسدرون المراكس الرضيعة في الدولة ومؤسسِاتها، وإن جثة بول بوت لن تحجب

اجساماً متحركة لأشباح الماضي،

مارك صابغ



الاف سنة. ومع أن هذه الحقيقة تكفي لكي يصبح هؤلاء الإحفاد قرة عين العراق الحديث، لكنه ضاق بهم فهجرهم بالظلم والغبن والقمع الى أميركا، التي صياروا يتطلعون الى دكيان، فيها بعدميا بلغ عندهم هناك نحو ربع مليون نسمية وهؤلاء يتوزعون خصوصا على سترويت وشيكاغو (ولاية ميشيغن) وسأن دييغو (ولاية كساليسفسورنيسا). فكنائسسهم رد.. وجنمىعىياتهم، على حد ما أوضح لي المطران إبراهيم إبراهيم مطران ابرشيية مار توما الكلدانية في الولايات للتحدة الأميركية، تقود اليومّ حملة توعية لكي يستجل الكلدان والآشوريون انفستهم بالصفة الموحدة التي يدعو اليها للطران وُغيره كثيرون وهَي دكِلَد – أَشُـور؛ فَيَ الإحصاء للقبل لسكان الولايات المَيْجِيةِ المقرر إجراؤه في سنة ٢٠٠٠.

والحق أن متجرد طرح السوال: ومن نحن؟، أو دلنيحث عن هويتنا،، وهمَّــــ عنوانان لمقسالين بين مسقسالات لمشتقشكيّ ومفكرين كلدان واشوريين اميركيين أتغذ مسرور اربعسة آلاف سننة على بتائهُمُّ حضارة العراق القديم يكفي أبحراك مدتى الغبن التباريشي الذي تُعرَّضُوا له في وطنهم الأصلي قبل تأسيس دولة العراق الحسنيث وبغسده على أيدي الانظمسة والحكوسات خسسومسا نظام البيعث الحالى، وحتى على أيدى سلطات كرتية

قامت في كريستان العراق بعد ١٩٩١. وهذا عدا عمليات قتل جماعي وقمع واضطهاد وتميييز عنصري وبيني وطائقي في وسط العراق وشماله. ولعلُّ هذا مماً يفسر التماسك بين أبناء الجالية في وطنهم الجديد حيث يفضلون العيش في احياء وبلدات يضفون عليها طايعًا يشير الى اثنيتهم وعراقيتهم في أن. (في الأونة الأضيسرة وصل الى بيتسرويت للأقَّامَة الدائمة نُحَو ١٢ آلفَ شَيِعَي عراقي كانو! لاجتين في مخيمات في الخليج منذ غروا من العراق بعد سحق انتفاضتهم في ١٩٩١. هؤلاء لم يختاروًا مناطق الكلدان العراقيين مكانأ للاقامة تلَّ فضلوا ديربورن ميشيغن التي يقطتها إ الشيعة اللبنانيون).

أتراكأميا

يوم وصلت طلائع الكلدان الي الولايات المتحدة سجلتهم بوائر الهجرة ان استجاب الهجُّرة في مطالع القِّرن في السَّعَملة بمشاركة ابناء الجالية، وقد تختلف عن أسبابها اعتباراً من ستبناته. وهو يرى أن المهاجرين الأوائل دفعتنهم. عوامل مثل الرغبة في السفر والأستطلاع -الأصلي وسياسات التمييز الطائفية والعنص رية والديئيسة فأي ظل نظام الإقطاع والاستبداد العثمانيين. وعثراً البقال أسبان التضاح الذي حققه الكلداني في أميركاً إلى فربيته وقَنْرُتُه

على الاقتباس والتكيف السريع فيَ محيطه الحديد، ولكن العامل السيباسي كان وراع أسبَّابُ الهجرة اعتباراً منَّ الستَّيِّنَاتَ خصوصًا. ويُلفُت البِقَالَ الى أَن السَّنُوآتُ الأربعين الماضية تميزت بسياسات البطش والارهاب والإعسدامسات التي طاولت أهل قرى الكلدان الذين تعرَّضَيواً في جميع ارجاء العراق للتمييز والتَّفْرَقَة العنصرية والطائفية، فيما الضمة العسكرية خلال حروب الشمال وايران والكويت استنزفت طاقات الشبباب الكلداني. وشنق البعثيون إثر استيلائهم على السلطة في ١٩٦٣ كَلْدَاناً في تلكيفًا وأجبروا سكانها على «التفرج» وشتنقوا آخرين في بغداد بعد استيلائهم الثاني على السلطة في ١٩٦٨. وكانت التَّهمة فيَّ الحالين والتجسس، لاسرائيل، بينما الحقيقة في الحالين هي أنهم كَأَنُوا يتعاطفون مع الحركة الكردية المسلحة:

ولم يكن مستغرباً والصال هذه أن تشبهد السبعينات أكبر هجرة للكلدان العراقيين. وكان منهم عادل البقال الذي يعتبر أن داميركا فتحت لنا صيرها ولم تشعر فيها بأننا غرباء بلكثا تشعر بغربتنا اكثر في العراق، مضيفاً أن رابناعنا يشعرون بأميركيتهم أكثر منا

وبانتمائهم الكامل الى هذا البلدة. من هؤلاء الابناء مايكل صبّرافه، المحامي الشباب اللامع الذي ولنَشِيَّ آمه في الولايات المتحدة ويشعل حالييا وتصع الساعد التنقيذي لرئيس مجاس بيترويت وينطلع الى تحقيق طموحات سياسية ومهنية. وهو أوضيح لنا في مكتبه المجاور لكتب رئيس البلدية أنه لا يرى مانعاً في أن يفخر بأصله الكلدانم وَّيُّكُونَ أميركيًّا مئةً في لَكْنَة. وأضاف انَّهُ يسعى من خلال مركزَه (مكلِفُ الاشراف على عمليات تتعلق بالبنية الإقتصابية لديترويت) الى متابعة الشماكل التي يواجهها أبناء الجالية في عثلاقاتهم مع مُحِلْسُ المدينة. كما أشار الى كَثْيْرِينَ مثله من جيله اقتحموا مجالات أخرى غير المجالات التى اختارها أباؤهتم كالمحاماة والطب والهندسسة مصتى أن بمسرات المحامين الكلدان ينضبوون كألبا تحت لواء نقابة محامين خاصة يَهُمُ

وعاد عامل البقال ليتحَنَّثُ عن اللوبي السياسي الكلذائي الذي يساعد أبناء الجالية في الوصول الى مُرِاكِرُ مهمة في الحكومات المحلية والركيزية ويدعم اعتضاء في الكونغرس أمين يسائدون جاليتناء ونكر أسماء نشيطاء مثل ونبع بدة ورعبد ناظر ونداء سياميونا وتوني انطون وغيرهم. ويعتبر النادي الكلداني العراقي مثالاً على رفاهية المسورين منّ الجالية. فالعضو في هذا النادي الفخم الذي تأسس في ١٩٨٠ كشركة مساهمة كانت قيمة السهم الواحدِ مِنَ أسهمه ٨٥

رابطة الكلدان من نوي الأصل العراقي في ديترويت ١٩٤٧. دولارا ارتفعت الآن الى نحو ثمانية ألاف بولار، بدفع اشتراكاً سنويا قدره ٨٠٠ دولار، ويضم النادي حاليا ٦٥٠ عضوا.

الأحد ٢٦ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ٢٩ نو الحجة ١٤١٨هـ/ العند ١٢٨٢٦ AL HAYAT SUNDAY 26, APRIL, 1998 ISSUE NO 12836

> وصدف يوم دعاني عادل البقال الي عشاء في النادي أن مجلسه الإداري كان مجتمعا للبحث في مشروع لبناء ناد جديد في مكان أوسع وارقى بعدما ضاق بهم النادي الحالي على سعته وفخامته. ويعتبر رئيس النّادي، رعد سليم كتاوا، نمونجاً أخسر للكلدان النبين هجسرهم الاضطهاد وحققوا نجاحاً في اميركا. فهو، المولود في تلكيف شهد اعتُقّال وسينجن والده المعلم لمدة ٢٥ سنة في ١٩٦٣، لتهامر العائلة الى اميركا في ١٩٦٧. ورغد يمثلك اليوم «سوير ماركت، ناجمه في بيترويت ولكن لعل ولسن كساب هو أكثر النين التقيتهم نجاحا كرجل اعمال لم تكن في جبيه سوى حفنة بولارات عندما وصل الى الولايات المتحدة في السنتينات. وهو اليوم تاجر كبير ومالك لاسواق وعقارات، ويقوم حاليا بتنفيذ مشروع لبناء قاعة كبرى للحفلات

خصص لها مبلغ خمسة ملايين دولار. هناك أيضاً مايكل جنورج، الذي يوصف بـ (والد الجالية وعرّابها، ولعبّ دورا مهما في رعاية المهاجرين ودعمهم حتى وقفوا علَى أقدامهم. وهو يعتبر من كبار الاغنياء ويملك محلات ضخمة لبيع بصفتهم «اتراك اسياء ويعتقد عادل ... السيارات المستعملة الجيدة. وينهمك البقال، وهو صاحب عقارات ومتاجر ومن يحاليا في مشروع جديد باسم داينكا الوجوه البَّارْزة في ساوتفيك ميشيغنميُّ . كومبيُّوتر، لتحبيثُ أجهزَة الكومبيُّوبَر

افتتح حتى الآن ٦ - ٧ محلات، وهنفه افتتاح ٢٠ محلا كل عام في جميع ارجاء الولايات المتحدة. المئتدى

فوَّاد مَنَّا، المهاجر من العراق الي امبركاً قبل ٢٨ سنة، وهو رئيس تحرير «المنتدى» (مجلة ثقافية عامية تصدر السنة الرابعة بالعربية في ديترويت بعشرة اعداد سنويا)، اشار في عموده في أحد الأعداد الأخيرة من المُجلة الي الأضطهادات التي عاناها عراقيون لمجرد مطالبتهم بالمساواة في الحقوق والواجبات. وأضاف الآتي: «إلاّ أنه كأنّ المطلوب من المواطنين غيسر العرب أن يلتزموا بواجباتهم تجاه الوطن، دون أن يحدوهم الطموح اليحق المطالبة بحقوقهم المسروعة ومساواتهم مع إخوتهم المواطنين العرب. هذه التفرقة التي مارستها معظم أنظمة الحكم في العراق تجاه المواطنين من غير العرب دفعت معظم سكان المدن من المسيحيين الى تبني الأسماء العربية للتمويه على قوميتهم ومعتقدهم الديني، وتنكروا للغشهم القومية هرباً من السخرية والنهكم والنظرة الدونية التي كانوا يجابهونها في الشارع والدائرة والعمل، ولكن هل حسقساً تخلص الكلداني المسيحي العراقي من ملاحقة «الوطنء لة في الولايات المتسحدة، «البلد الذي لم

حصل هذا، فعلى نطاق ضيق جدا. لذا باخننا العجب ونحن نستمع الى اذاعة الشبيكة العَلَّربيلة ANA (تبث من يبترويت) يوم الجمعة من كل استوع، إذ يطلع علينا أحد رجال الدين من المسلمين العرب ليشنف اسماعنا بما تحتوبه جعبته من كلمات شتم وسب يوجهها كالسهام المسمومة الى المشركين والكفار النصاري واليهود، على رغم أن القرآن الكريم يسميهم اهل الكتاب ويعترف بأن ىينهم هو ىين سماوي.

Red Thomas Bidavia

Chaldean Engl-American Community of Detroit

Feb 27, 1947

والمنتسدىء هذه المجلة التي يكأد قارئها يجد ان بعض محتوياتها يطغى عليه حنين الى عراق لم يعد موجوداً إلا في الذاكرة، يحررها مثقفون متطوعون منَّ أبناء الجالية الكلد - أشورية. رئيس التحرير نفسه يملك دارأ للطباعة والنشر (كان يعمل أصلاً صحافياً في العراق)، فُعمًا كتاب المجلة ومحرروهًا يمكن أن يكونوا من رجال الأعمال المرموقين كما مطعماً راقياً في ساوثفيلد إختار له إسم ولو فيندي، (والأفندي، كما يسميه أبناء الجالية). وساموناً الى جانب عمله، محرراً في المجلة رسام تطبيقي تضفى لوحاته التي تغطى جدران مطعمه رونقأ

ومع أن غازي شفو رجل أعمال ومن وجوه الجالية، لكنه ايضاً من كتاب المجلة الدائمين ويحرر ركناً من صفحتين عنوانه رحم أحاية (حكانة) الملاء، ناقحاً

وبالفنا في الاعتزاز بهم لكي لا يشعروا هُولاء على رغم ذلك مطلوا ينظرون إلينا بصفتنا مجرد نصرانيين، وحتى الذين فضلوا العيش في بيربورن مع الشيعة اللبنانيين على رغم اننا نحن النين للنجاح، وتمنى ان يتخلص الجيل

> جميلاً بالوانها وتنوعاتها الزاهية. طواهر اجتماعية ومضاطبأ زملاءه

الجديد من هذه «السلبيات والسيئات التِّي أَضَــُفناها الى ثلثُ التِّي جلبُناها معناً من العراقء

في الأول من نيسان (ابريل) يحتفل الأشوريون براس السنة الأشورية، ونحن الآن في العبام ٦٧٤٨. وفي هذه للتاسبية اقام الكلدان والأشوريون احتفالين، واحد الأشسورية؛ («زوعنا» وتعنى «الحسركنة» بالأشبورية)، والثناني نظمت في ٢/٢٨ الاتصاد الأشوري العالمي. الى نلَّك نظم الاتحاد الديموقراطي، وهوّ منظمة عراقيةً لا تقتصر عضويتها على الأشوريين والكلدان ويراسها عامر جميل، الذي لعب دوراً مهما في مواجهة أزلام النظام العَراقي في بيثّرويّت في الثّمانينات، احتفالاً ثالثاً في ٣/٢٨ سماه «احتفالات آذار، (يوم المراةُ العبالي في الشبامن من آذار وراس السنة الكردية «نوروز» في الصادي والعشرين وتاسيس الصزب الشيوعي العراقي في الحادي والثلاثين من الشبـــَـهـــر ذاتُّه). وكل شبيء في هذه الاحستسفىالات يطغى عليسه طابع قسومي، بالرقسصسات ومسلابس الرأقسصين والراقصات والغناء والطعام

يُفْهُمها غير العراقيين كذلك هي الحال

مع طلعت ميشو مالك المتاجر المثقف وأحد المساهمين الدائمين في المجلة.

نشيرها أخييرأ وتحتم عليه أن يبدأها

بشرح معنى هنين التعبيرين الشعبيين

اللنينَ قد لا يعرف معناهما إلَّا أبناء جيل

سابق من العبراقيين. (الأول أصله من

الصنفت والشاني اصله لا امنوت ومعنى

العبيارة: إذا لذَّت بالصيمة فيإن الموت

سيبتعد عني). هؤلاء واخرون يعقدون

عند فؤاد مناً كل سبت لقاء ثقافيا -

اجتماعيا – سياسيا ويستضيفون أحيانا

اخْسرينَ، كلدانًا وغَسيْس كلدَّانَ من زُوار عراقيين أو عراقيينُ مُغشربين. هؤلاء

الأصدقاء الجدد استمعت لاحاديثهم عن

أهلهم الباقين في العراق وعن أنفسهم

وابنائهم وأبائهم وتاريخهم في الوطن

السابقُ خُلَالُ لَقَاءَاتَ كَثْيِرةُ مُعْهَمَ في

الثناء وجــودي في ديتــرويت حــيث

استضافني لآيام الصديق الكردي ازاد

هورامي. (أبق آزاد وجه كردي بارز دائم

الصفور في أوساط الجالية الكلد -أشورية والأخرى الكردية الصغيرة في

وليس هناك اجساع بين المشقفين

ديترويت ولا تفوته ندوة له والمنتدىء).

الكلدان والأشوريين على أهمية الانتماء

الى الوطن السابق. بل أن مثقَّهَا أشوريا

تساعل: لماذا نبقى نتحدث عن الارتباط

بالعراق على رغم كل ما عانيناه هناك من

اضطهاد وقمع وانكار لهويتنا؛ ولماذاً

بتصرف بعضنا احدانا كأن ارتداطنا

بالعراق أهم من ارتباطنا بأميركا التي

قَدمتَ لَنَا مَا لَمْ يَقَدُمُهُ لِنَا لِلْعَرَاقِ؟ هَذَّا

المشقف لاحظ بمرارة ان عربا مسلمين

عراقيين عاشوا معنا (في بيترويت)

بأنهم وسط غالبية مسيحية. وتابع ان

يسمون انفسهم شيوعيين وتقدميين

ساعيناهم، وسخر هذا المثقف مما

وصفه بانه منوع من المبالغة في التعبير

ورای مثقف آخر آن کثیرین من ابناء

الجالية ،غير مثقفين، بل هم فارغون

يحبون التظاهر والتباهي بثرواتهم

ويعتبرون الثروة المقياس الوحيد

١٧٤٨ سنة أشورية

عن ارتباطنا بالعراق والوطن».

«صنامبوط». لامبوطّه عَنوان منقبالة

والأشوريون شعب اصيل، والأشوري لا يُضاهى بطيبته وشجاعته واعتداده بالنفس على رغم العنف الذي صسبخ تاريخه الماسوي خلال القرن العشرين بمآ تعرض له من مُحِارُر ومذابح. وهناك تيار من الأشبوريين بمثله «الاتصاد العبالمي» يرفض تسمية كردستان ويغضل عليها شمال العراق، (أشوري اعتبرها أشورستان). وهناك مغالون يرفضون التكلم بالعبربية، بل حبتي باللهجية الكلدانْيـة (يُقَـالُ أنْ هَنَاكُ نُظُراء لَهُم بِينَ الكلدان). في ديترويت يفرح الكلدان بقدوم مغن عربي ويحضرون حفلاته، بينما يسعى الأشوريون الى منعه اذا هاول الغناء في شيكاغو التي تعتبر ومعقلاء لهم.

ممثل دروعا، في ميشيغن، يوسف شكوانة، استسار بدوره الى الغبن، الذي يشعر به الآشوريون في العراق. هندنُ شاركنا في الحركات والآحراب العراقية كلها وعانينا السجون والاضطهاد، وعلى صعيد كريستان شاركنا في الثورة الكربية منذ نشوبها في ١٩٦١. ومع نلك عندما اصر صدام قانونا لتهجير الإكراد والتركمان والأشوريين (من مناطق كركوك) نسيت الصحافة العراقية المعارضة أن تذكر اسم الأشوريين،

وأكد أن مطاليبنا بيموقراطية عامة في إطار عراق موحد وليس على حساب غيرناء. وتقيم دروعاء علاقات مع الحزبين الكربيين الرئيسيين على رغم الاقتتال بينهماً . (كثَّافْتها ٱلسكانية مُوجودة في مناطق بــارزاني). ولاحـط ان دالمـــارســـة الديموقراطية (في كريستان العراق) على رغم نسبيتها، انه لا يمكن مقارنة وضعها بما هو موجود في بغداد، وأشار الي ان السلطة في مفاطّق بارزاني ســمــحت باستحداث مديرية الثقافة الأشورية، والتسدريس يتم بالأشبورية (اوضح أن أسربانت ألغنه مشتركة للكلدان والأشوريين، والفرق بين اللهجيين اقل بكثير من الفرق بين اللهجتين الرئيسيتين في الكربية، السوراني والكرمانجي) في أي مسرسسة تقع في منطقسة يشكل الأشوريون غالبية سكانها.

أشار إلى اغتيالات وتعديات طاولت شخصيات مسيحية في شمال العراق: مطران الكلدان الأميركيين

نلمس أو نشعر خلال وجودنا في ربوعه

لاكِتْرِ مِنْ ٢٨ سَنَة، انه يَتْعَامِل مُعْنا من

خلال إنتمائنا القومي أو الديني... وإن

شوون الكلدان في الولايات المتحدة وتتعداها الى شوونهم في العراق وكربستان. وهو أوضح، في حديث أجريته معه في مقره في سماوتفيلد، أن «كل الكلدان يشعرون أن العراق بلدهم الأول هناك». لكنه استبدرك: «ريما في الستقبل، بعد أن يزول الجيل الأول ويئتي أولاد أولادهم، ستتغّير طبيعة العلاقات، ولكن مهمتنا أن نُسْعِر ابْنَامِنَا بأن انتماهم الى العراق هو باعتباره وطناً أصلياً

المستقبل، شئنا هذا أم أبيناء. ولفت الى حساسية موقفه في هذا المجال. «قموقف السلطة في العراق يمكنه أن يساعد في تعزّيز هذا الشعور أو هدمه، والأمرّ يعتمد على تعاملها مع الكَلدان والمسيحيين عموما. ونحن إذا تحدثنا بشيء ضد السلطة في العراق، فإن هذا قد ينعكس سلباً على المسيحيين هناك. لذا نصاول عدم الخوض في التعقيدات السياسية، مع أننا نبقى مهتمين بما يحدث في البلاد، وكل ما يحدث هناك يمكن أن يؤثر فينا سلباً أو إيجاباً».

ولاحظ أن دقسماً كبيراً من الجالية عاش في كريستان كأقلية مختلطة مع الأكراد، ولكن غالبية للسيحيين هاجرت من شمال العراق ولم بيق سوى عدد قليل. وتنشط هناك حاليا الصركة الديموقراطية الأشورية، ولكنني اعتبر ان من الاقضل أن تتسمى باسم الحركة المسيحية». وتابع أن «الأكراد والمسيحيين تألوا من الأوضاع الشاذة في العراق وهذا يجب أن يدفعهم الى التعاون، علماً أن على الأكثرية الكربية أن تحترم مشاعر الأقلية المسيحية وحقوقها. ونأمل في الآيرتكب الاكراد الاخطاء نفسها فيتحولون من صَماياً الى جلادين ضد الأقليات. فجماعاتنا هناك لو شعرت بالحرية والاحترام فإن هذا سيساعد الاكراد على إقامة حكم ذاتي ديموقراطي، والعكس صحيح أيضاً. لذا نعتبر أن السؤولية الإكبر تقع على عَاقق السلطات الكربية لشجنب نزوح المسيحيين من

وحتى اغتيالات طاولت شخصيات مسيحية، بمن فيهم عضو في البرلمان المحلي، ومثل هذه التحديات تنعكس سلباً على العلاقات بينناء. ولفت الى أن «الجواب الرحيد الذي سمعناه من السلطات الكربية حيني الآن هو أنها ستبحث عن البجرمين ولكن هذا غير كاف. والمفروض بالسلطة الكربية هو أن تتعلم من تجربة الاكراد عندما كانوا يُعاملون كاقلية. وينبغي عليهم أن يدركوا ان العنمسر المسيحي مَهم في النطقة، والتعددية مهمة، ونحن نامل في أن يأخذ الأكراد هذه الامور في الاعتباره .

وعلى صعيد العلاقات مع العراق قال المطران ان الا مشكلة لدينا في زيارة العراق، خصوصاً منذ ان تغييرت نظرته الي المغتربين كثيرا في السنوات العشر الاخيرة. إذ كانوا يعتبروننا خونة أو منشقين. وكجالية هنا، ساعدنا العراق كثيراً وهو في ظل الحصار، ولعل مساعدتنا كانت أكبر من أي جالية أو دولة عربية،

وهذه المساعدة لم تكن لابنائنا فقط بل لكل العراقيين. وتحدث المطران ابراهيم عن مشاكل الجالية الكلدانية فأشار الى مسلبيات مثل التضارب بين العقليات والأجيال والعادات. فالبلد الجديد فيه افرازات ايجابية وسلبية والإنجداب أسرع الى السلبيات. أقول هذا مع تأكيد أن الجالية عموماً بخير والمشاكل لا

يأمل بألا يتحول الأكراد «جلادين» لغيرهم

المطران ابراهيم ابراهيم مطران ابرشية مار توما الكلدانية في الولايات المتحدة شخصنية بارزة أصله عراقي ويحظى باحترام كبير بين جميع الكلدان، المقدينين والطمانيين على السواء. همومه تتجاوز وأنتماهم الأساسي هو الى العراق، وهذا طبيعي فنحن جننا من وليس إرتباطاً سياسياً. والاكيد أن الارتباط بالعراق سيضعف في

وأشار المطران الي اشكاوي كثيرة من المسيحيين من تعديات

بد منها، ولاحظ متعلق أبناء الجالية بالكنيسة وهم ينظرون إلى دورها القيادي، دينيا واجتماعيا وحتى سياسيا، لذا مسؤوليتنا كبيرة في هذه الظروف بعد نحو ٥٠ سنة من الاستيطان. والكنيسة

تحاول قدر طاقتها المحافظة على القيم الأصبيلة الموروثة، خصوصا الايجابية، مع الأخذ في الأعتبار القيم الجديدة في المجتمع الجديده. وشدد على والايعان باعتباره أهم عنصس في حياة الانسان وقيمة من قيم الآباء والأجداده. وكيف تساعد الكنيسة في ايجاد التوازن المطلوب بين القيم الموروثة والجديدة؟ يجيب للطران: «بالاطلاع على معطيات البلد الجديد وقيمه، وهذه ليست عملية سهلة، ونسعى الى تحقيقها بخطى بطيئة ولكن أكيدة لكي نتمكن من سد الهوة بين العقليتين

من جهة نريد للابناء أن ينفتّحوا على العالم الجديد ومن جهة

اخرى نحضهم على أن يتفهموا عقليات أبائهم. في هذا المجال شكا بعض ازاء الجيل الذي تريى في العراق من أن المقياس المادي يكاد يفوق أي مقياس آخر في تفكير الجيل المترعرع في الولايات المتحدة. قال الطران: «نعارضُ التركيز على المقياس المادي فقط. فهو ليس العنصر الرئيسي في الحياة، ولكنه وسيلة لعيش أفضل. إلا أن تقاليد المجتمع الاميركي الاستهلاكي تشبيع هذه الظاهرة، لذا نشجع بدورنا على الثقافة والتعليم وضرورة انخراط الابناء في ميادين الطب والهندسة والعلوم والتجارة العصرية والحسابات القانونية لان هذه الاعمال المهنية تساعد على الانفتاح وعدم انغلاق العقليات على المال فقط أباؤنا جاؤوا الى منا دون تقافة فركزوا على المادة وكثيرون منهم مايزال يعتبرها دليلاً على عظمة الانسان. ولكننا دخلنا الآن في الرحلة الثانية، أي الانطلاق نص الثقافة المهنية العلمية، وهذا سيغير العبقليات، والمهم أن نتطور مع الزمن. وللانصاف لا بد من الاعتراف بأن الجالية نجعت في تثبيت أقدامها بسرعة بفضل

الجهود والتضحيات التي قدمها آلآباء والامهات، وسائنا المطران عن «الوضع الخاص» الذي تتطلع الجالية الي الحصول عليه في التركيبة الآجتماعية للسكان، فأوضم أنه دعا ممثلي الجمعيات الكادانية الى اجتماع للبحث في ما ينبغي عمله الرفع مستوى الوعي وتتبيت الانتماء الكلداني في احصاء السكان الاميركيين في سنّة ٢٠٠٠، مضيفاً: «وقد اتصلنا بالآشوريين الاعتماد تسمية كلدو - اشور لكي نئبت انفسنا ككيان في اميركا ويمكن ان نحصل على هذا الوضع اذا كان عند السبجلين ١٠٠ الف فأكثر، الأمر الذي يحمل معه امتيازات ومنافع على صعيد

السلطات الفيدرالية. وتطرق المطران ايضا الى قضية توحيد الكنيستين الكلدانية والنسطورية فاكد أن مفاوضاتنا تتركز على الدين، كنيسة المشرق كانت دائما تعتبر الكلدان والأشوريين شعبأ ولحدأ ونريد العودة الى الوحدة، فنحن نعتقد ونعتبر اننا شعب واحد (تاريخ، لغة، أرض واحدة) بين الرافدين وسورية، ولكنا تشتتنا وأصبحت الكنيسة تجعع القيادتين الدينية والسياسية،

والطريق آلى الوحدة ليس سهلا ، فهناك مقاومة وهذا طبيعي، والسبب تاريخي ويتلخص بايجاز في ان روما، بصفتها الرئيس الاعلى الكنيسة، تدخلت في الامور الداخلية للطوائف الى حد ان الكنائس الاخرى غير المتحدة معها ترفض وتعارض التوحيد إلا إذا اعترفت روما باستقلالية الكنيسة المشرقية على رغم اعترافها بالرئاسة البابوية. فإذا رلجعت روما موقفها وسياستها، ريما سبه لت عملية الوحدة. المهم أن تصافظ الكنائس الشرقية على كيانها المستقل ولغتها وطقوسها، الأمر الذي لا يمنع وحدة

کامران قره داغی

Jean - Baptiste Duroselle. Introduction a L'Histoire des Relations. (مدخل إلى تاريخ العلاقات الدولية).

Armand Colin, Paris. 522 Pages.

منذ أن رأى علم العسلاقسات الدولية النور في أواخس القرن التّــاسع عــشــر واهتــمــام الاختصاصيين منصب على دراسة «القوى العميقة»، جغرافية. كانت أم ميموغرافية ام اقتصادية، وسواء اتصلت بطبيعة

الأرض أو المناخ أو الموقع الجنغرافي أو المصادر الحوفية، ويتعداد السكان أو بكثافتهم أو بينيتهم التُكوينية، وبالدينامية الاقتصائية انتاج واستهلاكا وتسويقاً، وما يرتبط بها من سيطرة على المرات البحرية ومصادر المواد الأوليية والطاقة ومنافذ التصريف.

وبدون أن يكون في الإمكان أصلاً حـ والقوى العميقة، والاتفَّاق على الأخمية التأثيرية لكل قوة منها على حدة، فإن هذه الدراسة عن العوامل الجيوبوليتبكية التي تتحكم بسلوك الدول وتحدد سيأساتها تضيف عنصرا جبيدأ وغير مسبوق إليه في علم العلاقات الدولية هو شخصية رئيس النولة بالذات.

فه القوى العميقة، لا تتظاهر ولا تعمل في قراغ مجرد، بل تتبلور وتمارس تاثيرها من خلالً خصيبة للركزية لرئيس البولة الذي يستطيع بدوره أن يتحكم بالاتجاه الذي يمكن فيه للقوى العميقة أن تمارس فأعليتها.

وإذا أخذنا في الاعتبار أن أربعة أخماس بول العالم محكومة استبدائياً من قبل رؤسائها، وأن الخمس الباقي المحكوم سموقيراطيا ينزع هو الأَشْرِ إلى تبني النظام الرئاسي، فلنا أن نقد كم بمكن لنراسة تخصصية حول شخصيات رؤساء الدول أن تشكل إضافة نوعية إلى علم العلاقات

وَفَي محاولة لمقاربة موضوعية لما يمكن ان يسمى بـ «علم نفس شـخـصيات رؤساء الدول» يقـــتــرح ج. ب، دوروزيل، وهو اســـتــاذ كــرسي العلاقات النولية في السوريون، سلسلة تصنيفية جديدة اللطبائع، متراكبة من خمسة حدود:

١- العقائدي والانتهازي، فالعقائدون أو المتسمنهبون من رؤسياء الدول هم أولئك النين حبدوا لأنفسهم نظاماً فكرياً متساسكاً بكون لقراراتهم بعثابة إطار مرجعي. وبالقابل، فإن الانتهازيين أو الواقعيين لا يقيدون انفسهم بأي إسار منفبي مسبق، ويبرمون قراراتهم طبقً للظروف. وبديهي أن هذا التصنيف ليس مطلقاً. فما مَن عَقَائِدَيَّ إِلا وقد تَصْطره الطَروَفَ احياناً إلى إحداث التواء في نسقه المنهبي. كما أنه ما من انتهازي إلا ويصدر عن بعض القّيم او الأفكار العامة. ومع ذلك فإن الحدود بين الاثنين لا تنتفي أبداً. وتاريخ السياسة يقدم لذاً نمونجين اخَانينَ - وإن متناقضين اينيولوجياً - عن رئيس دولة مُتَمَنَّهُب: هِتِلْ وَلَيِنْيِنْ. فَالْأُولْ كَانْ حِنْدٌ كُلَّ بِرِنَامِجِ عمله في كتابه «كفَّاحي» الذي كان اصدرهُ قبلٌ سبع سنُّوات من تسلمه نفة الحكم. ولو وجد بين رعماء السموقر اطيات الغربية في حينه من يقرأ هذا الكتاب ويحمله على محمل الجد لما كان تعنر عليه أن يتنبأ بمجرى الأحداث اللاحق وأن يحاول التُدخُلُ لَتَغْيِيرِ الْمُسَارِ الْمُاسِوِي لِلتَّارِيخُ الَّذِي بِدَا بعدئذ وكانه محتوم لا رادً له.

ومع أن لينين كأن يتصف يقدر أكبر من المرونة ومن القَّدرة على التكيفُ مع الظروف، فإن المنهبية كانت العلامة الفارقة لهويته. وقد استطاع برتراندر اسل التقباط هذه السيمية المصيرة السخيصيبية منذ التقاه لأول مرة أثناء زيارته لموسكو في أيار (مايو) ١٩٢٠. فقد قال في كتابه دممارسة ألشيوعية ونظريتهاء الذى أصدره عقب تلك الريارة: البنين عبارة عن نظرية صارت رجلاً. وان محدثه يشعر أنه يحرص على التضور المادي

التاريخ حرصه على عينيه اللتين بهما يبصر. ويكاد يبدو لك دعياً متحناقاً من شدة رغبته في اقهامك أطروحته، ومن شدة سخطه حيال النين يسيئون فهمها او لا يتفقون وإياه على

في قبالة هذين المتمنحين

ينتصب لويد جورج، رئيس ورراء بريطانيا في فسترة ١٩١٦ - ١٩١٢، كنمـــونج لرجل الدؤلة المتقلب. فيفي نطاب له أمسام اتحساد النقابات عام ١٩١٨ لخص بنفسه جوهر دانتهازيته فقال: وإياً ما يكن القرار الذي ينتسهي المرء إلى اتخساده، فسائه لا يكون ملائماً إلا للطروف التي اتخذ فيها. فإذا ما تغييرت هذه الظروف كونية اساسها الساواة كسأن لا مناص من ان بين شبعوب العالم، وهو يتغير القرارء. ولهذا قال بيار لافال، الذي شيغل بدوره منصب رئاسة وزراء فرنسا لمرتين، عن زمسيله

السريطاني: وليس هناك من رجل اصعب على البلورة من لويد جورج. وحتى عندما يفلح المرء في بلورته، فليس بصال من الأحوال لاكثر من أربع وعشرين

٢- المصارع والمصالح، فقد كان الملك لويس الرابع عشر يقول: اليس آحبُ إليّ من ضم النول كَاخُنْهَا عَنْوَهُ، وإلى فَئَةَ لُويسُ الرابع عشر «المريخية، هذه كان يُنتمي بلا أَننَى شَكُ السياسي الفرنسي جمورج كليمتصو (١٨٤١ - ١٩٢٩) والرئيس الاميركي توماس ودرو ولسون (١٨٥٦ -١٩٢٤). فرئيس وزراء فرنسا في المرحلة الثانية من الحربُ العالمية الأولى كان جعَّل شعاره: ﴿إِنْنِي أعلَّنها حرباً! . وكان أحب الأشبياء إلى قلبه أنْ يكاثر من خصومه السياسيين وان يسحقهم. ولهذا لقبه اصنقاؤه وأعداؤه معاأب والنمرء ووصفه الأقتصادي الانكليزي الشهور جون كينز ب دبسمارك فرنساء. وكذلك كنان شنان الرئيس الأمسيسركي ت. و. ويلسسون الذي تزعم الحسرب السموق راطي وانخل الولايات المتحدة طرفأ منتصراً في الحرب العالمية الأولى. فبعد انتخابه رئيساً للولايات المتحدة الأميركية عام ١٩١٢ كتب يقول: «انني احب ان أشعر بدمي يغلي كفاحاً من أَجِلَّ شَيِّ أُكْبِر مِنيَّ، وكانْ يرفِّضُ أيَّ مساومةً حتى مع الغالبية المهيمنة على مجلس الشيوخ. وكان يقول رداً على من ينصحه من معاونيه بإبداء روح من التساهل ازاء معارضيه من الشيوح: «ليس على مجلس الشيوخ إلا أن يتجرع الدواء. فقد اكتشفت ان المرء لا يحصل على أية نتيجة ذات قيمة في هذه الحياة إلا إذا صارع

وفي قبالة هؤلاء والريخيين، من نوى الطبع الحربيُّ، فإن قادة سياسيينَ آخرين يبدونَ بطبعهم ورَهْرِيينَ، - نسبة إلى كُوكبِ الرَهْرة - وبالقالي محبين للمداهنة ولسياسية التفاوض والموائد

وإلى هؤلاء كان ينتمي ارستيد بريان (١٨٦٢ – ١٩٣٢)، خَصْم كليَعنْصوَّ السياسي، الذي تقلب على المناصب الوزارية خسساً وعُشرين مرة وتراس الوزارة إحدى عشرة مرة من دون أن تكسب عداوة أحد. وكانت سياسته تقوم على التساهل والتنازل آزاء المانيا، وعلى إعطا القرص للسُلام في أوروبا وفي العالم. ولهذا استحق، بصفته أحد الأباء المؤسسين لعصبة

الأمم المتحدة، جائزة نوبل للسلام عام ١٩٢٦. ٣- المثالي والكلبي (السينيكي)، فالمثالي هو الذي ببرر موقَّفَهُ باسمٌ قُيم كونيَّة، وهو يفعلُ ذلك صانفاً - على الأقل بقدر ما أن النيات قابلة لأن تعرف. وبالمُقَسَائِل، فَإِنَّ الكلبي يصير عن ذلك والإنانية المقدسية، التي هي ومصلحة الدولة العلياء. فالأول يريد أن يتَّأولُ مصالح بلاده على انها مصالح للبشرية قاطبة. بينما يَعلَن الثاني

عنْ عدم مجالاته بمصالح البشرية ويؤكد على

والمثالية الكونية النزعة تكاد تكون وقفأ على البلدان الراضية عن نفسها. ولهذا فإن البلد الذي

انجب أكبر عدد من رجال الدولة المثاليين، أو الذين يتوهمون انفسهم اتهم كـــنك، هو الولايات المتحدة الأميركية، ومثال هؤُلاءً الْلثَّاليِّينَ هو مرة أخرى الرئيس ويلسون. فقد كان يقسول: «لقسد ولنت امدركا في العالم لكي تضع نفسها في خدمة العالم، ومن هناً كانت والعيبلوماسية الجديدة، التي جعل من نفسية رسولاً لها، وهي دىيلوماسىة واخلاقية،

المبدا الذي تجسد عمليا في وثيقة المسادئ الويلسونية الأربعة عشر التي كانت وراء قيام عصبة الأمم المتحدة. أما الكلسبون، النين يجمعلون من الدولة بما هي

كنلك القيمة العليا، فيجدون مثالهم الأول فيّ بسمارك ومثالهم الثاني في موسوليني. فالأول كان يقول: ولا يتقدم إلى ألامام إلا من كانت القوة في يده، ودإذا دعت الضرورة إلى الحرب، فلتكن الحرب، بمباركتكم أو بعدمها، وكذلك كأن شعار موسوليني: «أن صاحب الجلالة المنفع هو الذي

٤- الحامد والابتكاري، فالأول هو من يتمسك باسلوب معين في الحكم لا يتخلى عنه أبدأ، بينما الثاني ميال إلى اختراع الحلول في مواجهة كل واقعة مستجدة. ومثال رجل النولة الجامد هربرت هُوفر رئيس الولايات المتحدة الأميركية بين ١٩٢٩ و١٩٣٣. فقد كان لا يباس إلى اتخاذ قرار إلا وفق ومشال سبق، أي بالامتناع السام عن المسادرة وبترك الأزمة تجد حلها من تلقاء نفسها. وقد كان مثالاً لإداري عظيم ولرجل دولة ضيق الأفق. وعلى عكسه كنان الرئيس فرانكلين روزفلت الذي تمييز بسعة الخيال وبالقدرة على ابتكار الحلول الأقل

٥- اللاعب والحنر، فمن رجال الدولة من يهوى المجازفة، ومنهم من يرعبه حتى سجرد التفكير فيها. وان يكن الأوائل سريعين في اتخاذ قرارهم، فإن الثانين يحبون على العكس التاني، ولا يحسرجهم أن يقسال عنهم إنهم بطيستسون. واللاعبون محبون للمجد خطرون على السلام. ولا يندر أن يكون الغرور وراء قراراتهم. وذلك كان في مًا يبدو شأن موسوليني.

ولكن ثمة من اللاعبين من يحسبون للأشياء حساباتها بمزيد من برودة الاعصاب قبل أن يضربوا ضربتهم الكبرى ومن نماذج هؤلاء تابليسسون بونابرت. وعلى العكس مِن هؤلاء اللاعين، فإن الحذرين بميلون إلى «تهدئة اللعية»، فهم لاً يستبقون الظروف، بل يتركون الأشياء تأتي في اوقاتها. فسهم بمعنى من المعماني، وانتظاريون، أو من والمرجئة، بالتعبير التراثي. ومن نمانجهم تشامبران، رئيس وزراء بريطانيا والمحافظة فَعَلاَ فِي فِتَرَةً ١٩٣٧ - ١٩٤٠، والْمَارِيشِالَ بيتان، رئيس النولة الفرنسية في زمن الاحتلال

إنَّ هذا التصنيف الخماسي لطبائع رؤساء الدولُةٌ قد لا يكون مُقنعاً تماماً من وجُهةٌ نظر علم النفس. ولكن له مصداقية ثابتة في علم العلاقات الدولية. والبليل أنه بأت بشكل فرعاً على حدة من فروع اجمهزة المخابرات في الدول الكبرى، وأن البعثات الديبلوماسية لهذه الدول باتت تشتمل في الغالب على اختصاصيين في التجسس على شُخْصياتٌ رؤساء الدول واسْأليبهُم الطبائعية في اتخاذ القرارات.

وحال لافتة حقوق الانسان ليست أفضل، وهنا

بجد المرء تحليلاً يستحق التامل، يورده تونى

إَيْفَانِزُ (في الفَّصلُّ السانس)، يحنَّرُ مَن ولُوجٌ

مرحلة ضُبَّابِية وغامضة على صعيد القانون

الدولي لحقوق الإنسان. فهذا القانون الذي تطور

وئيدا منذ صدور الاعلان العالمي لحقوق الانسنان

قَبْل نصف قرن، مربوط عضوياً بنظام دولي

وحدته الاساسية التكوينية هي الدولة - الأمة.

وطيلة عقود تطوره شبهد تجانبا قطييا بين

الحقوق السيامية والفريية من جهة والتي

اعطيت الإولوية من قبل الشيمال، وبين الحقوق

الاقتصابية والاجتماعية والتي اعطيت الاولوية

من قبل الجنوب لكن هذا التجانب ظل واقعاً

داخل صيغة وهيكلية القانون ذاته، وفي ما بين

منطقُهَا الربَّحَي وَالمنفعي الخَّالص، بعيداً عنَّ

الانشخال بهمومها وحقوقها الاجتماعية

والاقتصادية الجماعية. وهذا سيؤدي الى بروز

مظالم اصافية تنضاف الى قائسية الظلم

والمعاناة الراهنة، لكن تفترق عن المعاناة الراهنة

لَفُتَرَاقًا اساسياً. فإذا كَانَتَ السَّوْوِلِيَّة فَي

لـسابق تلقى على عاتق الدولة، وبالتَّالِّي تَصِلُّ

الى عنوان واضح يمكن التوجه اليه ومطالبته

بالاصلاح، فإن تفاقم الظلم في المرحلة المعولة

سيكون احد أسبابه غياب العنوان، أو العناوين

التي يمكن مطالبتها بإحقاق الحقوق، وتعدَّيْل

جورج طرابيشي

ill o linkin

التأريخ والاجتماع السياسي في لبنان

يعاني التاريخ في لبنان من تسلط الإيديولوجيات الظرفية التي تعقد فيم السبائل العالقة، بقدر ما تسيء الى فهم الماضي واستيعابه على حقيقته. وقد وصلت المعاناة حدا

ب و مسيدي. وقد يكون في هذا المطلب ما يعيد الى التاريخ دوره في فهم الاجتماع السياسي في لبنان، واستطراداً إسهامه في المعالجات السياسية للوضع اللبناني القائم تاريخياً.

ينتَّرج في هذا السياق بحث الدكتور جان شرف، والايديولوجيا المجتمعية، مدخل الى تاريخ لبنان الاجتماعي، الصادر عن منشورات الجامعة اللبنانية، في ٥٢٧ صَفحة، وقد توخّى من بحثه غاية مزدوجة:

الاولى والأسبهام في تجديد التاريخ اللِّبناني على قواعد منهجية تطبيقية، تحرر من الالتزآمات الايديولوجية والاتفعالات الظرفية، وتعيد الى المنهج العلمي مهمته الاساسية في طرح موضوع حقيقة الماضي والتقرب منها بقدر السنطاع».

والثانية «محاولة استيعاب الماضي على حقيقته، بغية فهم ابق للحاضر وادراك البعد المستقبلي لواقعنا بروية وعقلانية. ومكذا، يصبح التأريخ في طلب معالجات الحاضر. فالباحث ينطلق من التساؤل حول طبيعة أزيات لبنان المعاصر، ومدى إمكانية أدراجها في سياق الزمن الطويل، أنطلاقاً من خلفيات مجتمعية شكلت عامل استمرارية الجماعات، بقدر ما هيمنت تلك الخلفيات على الحركة التاريخية، وتحكمت

بصيغة الاجتماع السياسي في لبنان الامارة والجمهورية. يجبِّب الباحث عن هذا التساؤل بالايجاب، اذ يثير أولاً للسنَّة المنهجية انطلاقاً من ثنائية التاريخ كما طرحها ابن خلدون: بين والخبر، ووالعلم، تكمن المفارقة الاساسية في التدوين عند تناول «الاجتماع الانساني» بالبحث. وتزداد هذه المفارقة حدة بقدر ما يظهر هذا الاجتماع من غنى وتتوع وتقطع واستمرارية في حياة الافراد والجماعات. من هذا تبرز العلاقة بين الزرخ ومجتمِعه، أذ هي علاقة معرفة وليست التزاماً، ضمن

ولاسراج هذه العلاقة بين المؤرخ ومجتمعه في سياق الزمن الطويل، يعرَف الدكتور شرف، ثانياً، بالازمة اللبنانية. فهي محدث تاريخي. وكحدث هي موقف كلي من الواقع يتناول الانسان والمجتمع والوطن والتاريخ، ويتميز بموقف من الماضي وبارادة التغيير في الحاضر وبالتطلع الى

من شأن هذا التحديد أن يضع الازمة في المسار التاريخي الطريل، وان يثير بالتالي مشكلية الزمن المجتمعي على مستوى الوجدان التاريخي والفعاليات البشرية معاً. وإذا كانت للرّحلية سمة للسار التاريخي، تبعاً لظروف المكان والزمان، فان مؤثرات عملية تنعكس في عملية التدوين، بقدر

ما تحد من «علمية، البحث المنهجي. لذا، يتوقف الباحث عند ثلاثة من هذه ١- العلاقة بين التراث والتأريخ: فالتراث الذي يتكون عبر التاريخ بالفكر والممارسة، هو المدخل الى تاريخية الكائن، بقدر ما يشكل هذا التراث الاطار النهبي للعديد من أفكارنا ومواقفنا واحكامنا على الأخرين استناداً الى «مسبقاًت سلطوية» او «مسبقات ترسبية» تختصر روحية التراث، تجعل منه غاية المسار التاريخي عبر حركة استرجاعية للماضي فلكل تراث حركة تخصه ونعنية تحتضنه، او قابلية تطوره باضافّة

كتسبات جديدة هي بمثابة النقد الضمنى التراث، أو باغنانه بخبرات جديدة تكسب الاتسان فعالية اقوى في الحرِّكة التاريخية. وفي الحالتين، فان الانسان يطرح تاريخه بنفسه من خلال مواقفه من التراث. ٢- العلاقة بين التأريخ والبيئة الجتمعية: والبيئة المجتمعية هي وضعية متحركة فاعلة ومنفعلة، تكتسب تاريخيتها في المدى القصير، أكنها في المدى الطويل، معطى تاريخياً يجدد شكل انتمائنا الى الماضي وعوامل ارتباطنا به. الا انها تظل بالنسبة الى المؤرخ الحقل الاختباري للمعرفة

التأريخية. من هنا تطرح شكلية المعرفة في البحث التاريخي عبر مدارس التاريخ ومن خلال ترسبات التراث. ولابراز اهمية هذه الشكلية يتوقف النكتور شرف ببعض التغصيل عند حالةً فَحُر الدين الثاني من خلال مدوّنين للاخبار، الخالدي والمحبي، وبعض كتبة التاريخ المعاصر ليظهر من ناحيته، التعارض الشكلي في سياسة الامير بين الزمن السياسي المتقلب والزمن الشرعي الثابت، وحدود التقائهما عند خلفية تراثية واحدة. وليبين من ناحية ثانية، حضور فخر الدين في كل مكان ورَمّان عبر وقوع التاريخ تحت وطلة المؤثرات التراثية

والمجتمعية، وتخليه عن والبينات الموضوعية، التي تظل المرتكز الاساسي

لدراسة أي حالة تاريخية، والسنند الاهم للمعرفة التاريخية. ٣- العلاقة الآينيولوجية بين الحاصر والماضي: وتزداد الاشكالات المنهجية في البحث التآريخي نتيجة انعكاس التصور الايديولوجي للمستقبل على الماضي، ويتحوّل الماضي الى بعد مستقبلي، ففي هذه الحالة، يصبح الماضي ألبِّ أَل الرحب للتطَّبيق الايديولوجي، ممَّا يؤدي الى اسقاطات تسهل عملية وأغتصاب الماضيء ودالصناعة التاريخية، التي تجتهد في «انتاج» الماضيّ ضمن مشروعٌ متكامل في ذهن المؤرخ، وعليُّ اساس النَّموذج - المثال الذي تقرزه الآيديولوجيا. فَفي غياب الانسان كفرد وكجماعة، في الزمن التأريخي، يتضابل وجود الأضي بذاته كبعد زمني للاجتماع الأنساني، ويتبوأ الانسان المنتمي مركز الصدارة في البحث التأريخي. من هنأ يصبح الماضي موضوع مشادة بين الكتبة

والمؤردين وليس مجال معرفة بين الباحث وحقيقة الماضي. لَّا يَكْتَفَي النَّكَتُورَ شَرَفَ بِالنَّحَلِيلِ العَلْمِي النظري في الفصلين الاولين من كتأبه أنَّما سرعان ما ينتقل الى التطبيق العملي بممارسة النقد على اخبار فخر الدين الثاني، او باظهار عوامل الجدل المفتعل حول هوية لبنان وانتمأنه الحضارى ليبرهن اسباب الاعتراض على التاريخ الماروني للبنان ومحاولة كل جماعة استرداد حقها في هذا التاريخ، ليخلص بالنتيجة الى ضرورة اعادة النظر في النهج الموسُّوم بـ العلمي، كـمـا يمارســه بعضُّ

فالنهج التاريخي عند العديد من الكتبة والمؤرخين المعاصرين يتميز بالشكلية في نظر الدكتور شرف، تلك الشكلية التي تأخذ عند البعض منحى «التقويم» لاحداث الماضي، وعن اخرين «بألاستنساب» تُبعاً للمسلّمات الايديولوجية خصوصاً الظرفية، او للمسبقات التراثية التي تتحكم بدهن المؤرخ وبمنه جاموفي مختلف الاشكال، يدور التاريخ حول النزاعات الاينيولوجية التي تجعل من حقيقية الماضي مسالة هامشية يخرج فيها الانسان كفرد وكجماعة، عن كونه موضوع التاريخ. مما يستتبع حتمأ تضاؤل الماضي زمنيأ وتاريخيأ، ويفقد النهج ميزته الاساسية كوسيلة للمعرفة.

وللخروج من هذه الاشكالات المنهجية، يتوقف الدكتور شرف بدقة عند النهج العلمي الذي له ميزات تخصه بذاته وبالتطبيق. واولى تلك الميزات انه يطرح موضّوع حقيقة الماضي ومحاولة التقرب منها بقدر المستطاع. فالماضي كبعد رمني في الاجتمأع الانساني، هو مُعطى موضوعي حقيقته في ذاته. فما مضى قد مضى، وليس من وسيلة لاستعادة ما مضى الا المعرفة التاريخية التي يشكل المنهج وسيلة ممارستها. وهي تفرض بذاتها العلمية والموضوعيَّة التي تبدأ بوجدان المؤرخ وذهنه وتفكيره، لينتاول الباحث من ثم الماضي الذي بتميز بوجود يخصه وقد تعرض للاحوال عبر الساقة الزمنية التي تقصَّلنا عنه. من هنا تواد من ناحية الثنائية، بين المؤرخ وموضوعه على غرار العلوم التطبيقية، ويظهر من ناحية ثانية، الفرق بين التاريخ «كفن وكعلم». فالأول لا يعدو كونه اخبار عن العصبور الأول، والثاني ونظر وتحقيق وتعليل للكائنات ومبادئها بقيق...، حسب التعبير

وللترصل الى «التحقيق والتعليل، يتوقف الباحث عند مواصفات المنهج العلمي وشروط تطبيقه في البحث التاريخي، ليخلص من ثم الى طرح مسالةً النهج العلمي الاستيعابي الذي يستخرج المعنى الذي كان ممكناً عند الذين عاشوا الاحداث أو انتجوها. وهو الشكل الذي سماه ماكس فيبر والاستيعاب الايضاحي في مختلف انواعه، ويمعني أخر، أن للنهج العُلْمي يطرح موضوع حقيَّقة الماضي، ولمقارية هذه الحقيقة لا بد من النظر الى الماضي كـحقيقة بذاته ولذَّاته. ويجد هذا الموقف العلمي من الماضي تطبيقه في التعريف الذي يعطيه الباحث للتاريخ الاجتماعي أذ هو تاريخ ألانسان كفرد وكجماعة في ذاته وفي علاقته بالآخرين، وما يعرض له وما يطرأ على تلك العلاقة من الحوال في ألزمن الطويل.

ينهي هذا التعريف المسالة المنهجية في البحث التاريخي لينتقل الباحث من ثم الَّي المسألة الجتمعية في التأريخ. وبعد أن ببحث هذه المسألة من خلال مدارس التاريخ، يعود النكتور شرف الى تحديد التاريخ الاجتماعي وتطبيقه على تاريخ لبنان الامارة منذ القرن السابس عشر وحتى منتصف

والمشكلة المطروحة تاريخيا ومجتمعيا من خلال هذا التحديد والتي

تعت بصلة وثيقة الى لبنان المعاصر هي الآتية: ما هي المرتكزات التي حعلت من الطوائف في لبنان وحدات متمايز؟ وما هي العوامل التي امنت استعرارية هذا التمايز بالرغم من تعايش الطوانف مثات السنين ولم تزل؟ ولماذا لم تنجع المحاولات الايديولوجية التي استوحت النعاذج الغربية، في حل مشاكل لبنان العاصر دولة ومجتمعاً ومؤسسات مستورية؟.

يرى الباحث أن المعالجة وقعت في «الخطأ الايديولوجي، الذي تجاهل تركبية الجتمع بذاتها، ليتناولها من الخارج وفي ضوء التَّجارب الغرسة. بينها ظلت التحرية اللبنانية على هامش التاريخ والبحث العلمي. . فأستمرارية الطوائف زمنياً ومجتمعياً مع كل انعكاساتها السياسية، يجمَّل منها ظاهرة موضوعية قابلة للدراسة العلمية، وبراسة كلُّ طَائفة أولاً بذاتها، تكشف عن مرتكز وجودها وتمايزها وعوامل استمراريتها في ما أسماه الباحث «الاينيولوجيا الجتمعية»، وهي مجموعة من القيم والفأهيم التي تحدد نظرة الجماعة الذاتية الى الانسان والمجتمع والتاريخ والكون، والتي تحدد طبيعة العلاقات التي يمكن أن تقوم مع الأخرين. «فالجماعة أو طائفة اي طائفة في لبنان هي وجدان مكون ومكون في أن معاً، تعتبر نفسها وحدة متمايرة يتكامل فيها الدين والاجتماع والسياسة عبر سلوك الفرد ونشاط الجماعة، فينتج عن ذلك أمور ثلاثة:

١- أن وحدة الجماعة تأريخياً ومجتمعياً، هي وحدة تكوينية بمعزل عن توزعها الجغرافي وحجمها الديموغرافي. ٢- إن الجماعة ترفض الخضوع لسلطة من خارجها مهما كانت عوامل التحول. فهي تستائر بالسلطة لنفسها، أو على الاقل، تتمسك بِالمُشَارِكَةِ الفَعْلَيةِ في هذه السلطة لتظل منساوية مع الآخرين. وأي خلل في

هذا المجال يثير القلق والخوف على المستقبل. ٣- أن العلاقات مع الآخرين، لا تعود كونها علاقات وظيفية تلبي حاجات متبادلة، دون أن تتحول الى علاقات بنيوية أو أنصهارية قد تخرج ا الذات الجماعية عن خصوصيتها وتعايزها. تجد هذه الامور أو قواعد السلوك والنشاط عند الجماعة، تطبيقاتها

العملية في محرب الشوف، مع والي بمشق طوال القرن السادس عشر، حفاظاً على استقلالية الجماعة ورفض سلطة الوالى المباشرة عليها. وانطلاقاً من التسليم بخصوصيات الجماعة، نشأ منذ أواخر القرن السائس عشر، المجتمع المختلط في بلاد الشوف تلبية لحاجات متبائلة -

فكان ونظام التعايش، الذي قام على قواعد ثلاث: 1- الاعتراف المتبادل بألخصوصيات وحق التعايز عن الآخرين. ب- التسليم بالحريات الاساسية وفي مقدّمتها حرية المعتقد. ج- حق الملكية والتبعية السياسية للاعيان، اذ أن مشكلة السلطة لم

فالنازحون من جبل لبنان الشمالي الى كسروان وبلاد الشوف لم يحملوا معهم اي مشروع سياسي، بل جل ما سعوا اليه هو الدى الاقتصادي الأمن. الا أن تزايد النازحين الى بلاد كسروان والشوف جعل من النمو الديموغرافي عامل تحول مهم استتبع تحولات في الاقتصاد عن طريق عقود شراكة الشَّلش، والاجتماع عن طريق تحوَّل بعض الثروات الى النازحين ومنافستهم للاعيان التقليديين، بنتهي بهم الامر في عهد الامارة الشهابية الى طرح مشكلة الاجتماع السياسي الذي يقضى باعادة النظر في تولي السلطة وتوزيع الصلاحيات على اساس التفاوت الكمي والنوعي بين العناصر التي يتلُّف منها مجتمع الآمارة. فاذا كان المبثاق الشهابي الذي نقل الامبارة من المعنيين الى الشهابيين قد نظم الحكم في الجبل وفقًّ قواعد السلوك السياسي الموروثة بين الاعبان التقليديين من ناحية، فأنه من نادية ثانية، احتفظ للأعيان بالسلطة الفعلية المباشرة على الجماعات، وجعل بالتالي من الامير الشهابي «الغريب الدار»، حكماً بين هؤلاء الاعيان،

يتولى السلطة ولكنه لا يحكم. فالمبناق اتفق عليه أساساً لانقاذ الدروز من غضب السلطنة العثمانية المستعل. الا أن مرحلة التنصولات (١٦٩٧ - ١٧٧٤) الديموغرافية والاقتصائية والاجتماعية في اطار مجتمع الجبل والسلطة العثمانية احدثت من المستجدات ما احرج وضع الامير الحكم، وادى الى مرحلة الصراع والفرضى السياسية (١٧٧٥ –١٨٠٤)، وإذ أنشأت لزمة داخلية حولّ السلطة تنافس قيها الامير والحزبيات الجنبلاطية واليزيكية والنكدية. وبمحاولة الامير التحول الى حاكم خرج على الميثاق الشهابي، فاشتد الصراع الداخلي، وهدم «الجدار الجبلي» الذي احتمى وراءه الجبليون، فتسنى للجزار والى صيدا، ان يستغل وضع الامارة ويذل اعيانها ويبتز اموالها. فتضاعف الصراع السياسي بازمة أقتصادية وامنية، وجد اثناها فرقاء النزاع أن ولا احد يستطيع أخذ البلاد بالغلبة، فكان لا بد ومن المراسلة في أمر الصلح والسلامة، وتسوية الخلافات باعادة النظر مرحلياً لى كيفية ممارسة السلطة من قبل الامير والاعيان، لتشكل من ثم الامارة

جبهة داخلية موحدة بوجه الجزار، وكفُّ يده عن الجيل. نجحت الجبهة الداخلية، الا أن رواسب الازمة السياسية حول السلطة ومن اجلها، ظلت تتفاعل، وزادت حدة بعد محاولات بشير الثاني ارساء الدولة على قواعد السلطة المركزية التي تقوم على مبادىء ألعدالة والمساواة، فكانت ربود فعل متفاوتة بين الجماعات يمكن اختصارها

 أ- ان التحولات وعوامل التغيير يمكن ان تبدل في معالم الجنمع الحضارية، انها لا تقضى على خصوصيات الجماعات المتعابشة، كما انها لا تنفي تاريخية الجماعات لتبدل في شروط اجتماعيتها. لا بل ان وسائل التنمية تزيد في وعي الجماعات لذأتها بقدر ما يؤدي التفاوت في عملية التنمية الاقتصادية والسياسية الى الشعور بالغبن، ما يدفع الى التطلع الى السلطة أو على الاقل، المشاركة الفعلية فيها.

٢- أن انتظام الجماعات في دولة وحدوية مركزية أو مركبة، مشروط بممارسة السلطة المشاركة الفعلية فيها، وعلى مختلف درجات المسزولية. فالسلطة في هذا المجال ليست ارادة فوقية، ولا مي حق شعبي لا هوية له. انما السلطة معطى تاريخي - مجتمعي تتمتع بها الجماعات وتمارسها على نفسها قبل نشوء الدولة. والتنازل عن السلطة لصالم جماعات اخرى او اكثرية معينة، يعنى التنكّر للذات التاريخية والتخلي عَنْ خصوصيات هي علة وجود الجماعات وتعايزها، وإن استغلت تلك الخصوصيات لمأرب معينة على الصعيد السياسي.

ويالتالي، ان مبدأ الدولة كسلطة فوقية، امر مستحدث في وجدان الطوانَّف، يحمل بذاته تتاقضًا مع الوجِدان التاريخي، ويجعل من حضور الماضيي غرية تشد الجماعات الى التمرد والثورة من أجل استرداد الماضي او تكييف الصاضر مع معطيات هذا الماضي. لذلك، غالباً ما تتنازع الجماعات ابان الازمات التاريخ من حيث هو مصدر وجودها، ولتاكيد حقها في الاستقلالية.

تستَّتبع هذه الاستنتاجات وغيرها التي يزخر بها الكتاب، تساؤلات اساسية منها: هل ان ما خلقه تاريخ الأمارة الاجتماعي من تجارب سياسية بحكم التحولات الاقتصادية والاجتماعية والديموغرافية، يمكن ان يعتمد تفسير الحركات في القرن التاسع عشر، ما رافقها من تعبيلات دستورية ارست التعايش على قاعدة السلطة المركزية؟ واستطرادا الى اي حد لم تزل المعطيات المجتمعية لتاريخ الامارة فاعلة في الاجتماع السياسي في لبنان المعاصر؟ وحصراً في الجدل القائم حول السلطة وتوزيع الصلحيات في الدولة اللبنانية وأرتباط كل ذلك بخصوصيات الطوانف

يتوقف الدكتور شرف في بحثه عند ثورة ١٨٤٠ وباختصار، الا أنه يعتبُر أن النظرة النَّهجيَّة الىُّ حقيقة الجماعات في تأريخ لبنان الحديث على الاقل، تشكل المدخل الى فهم ثبات الجماعات على خصوصياتها في الزمن الطويل، والى ادراك اهمية الشاكل والقضايا التي طرحها تعاطي هذه الجماعات مع بعضها بعضاً في التعايش و الاجتماع السياسي، يضاف الى ذلك، حسب الباحث، أن تحديد الايديولوجيا المجتمعية كمرتكز التاريخ الاجتماعي، يتبح الوقوف على جنور تلك الشاكل وطبيعة تلك القضيايًا التي لم تزلُّ موضوع صراع في الكيان اللبناني، بقدر ما تسمح يتصور الحلول اللائمة لهاء.

وهكذا، يعود التاريخ في منهجية الدكتور شرف، الى صلب معالجات الحاضَر، وهُو فِي هذا للجال، لا يقف لا مبائياً امام الواقع اللبناني المزمن، بل يضع مُقَيَّاسًا لعملية تطوير هذا الواقع، ولكن انطلاقًا من قدرة الجماعات وقابليتها على تطوير نفسها من الداخل وانفتاحها على الأخرين وعلى قدم المساواة بحكم كينونتهم الانسانية وليس على اساس انتمانهم المنهبي، ومقياس التطوير عندنذ هو في مدى حدوث التراتب بين الدين والاجتماع والسياسة، او في مدى الحفاظ على التكامل بين هذه المجالات كاطار لتحديد كينونة الانسان وشروط تعاطيه مع الآخرين في الاجتماع

قد يكون في هذه العجلة بعض الثغرات التي لا يمكن سردها بسهولة، نظراً لما يرخر به البحث من جديد على صعيد المنهجية، واستعمال تعابير تقنية جديدة ليست مالوفة في الكتابات التاريخية كمفهوم الزمن، والوجدان التاريخي وإعطائه كامل ابعاده عبر تقاطع علوم الانسان، من علم الاجتماع الديني آلى الاقتصاد والديموغرافيا، آلى السياسة والنظم الدستورية والجغرافية، وقد يكون في هذا التقاطم ما يجعل من الايديولوجيا الجنمعية محطة في التاريخ اللبنائي، ولكنها في أن معاً، موضوع مناقشة واختيار ونقد. وكلُّ ذلك يتوقف على مدى ادراكنا الامعية حدوث الماضي في تكوين حاضرنا، والتطلع الى مستقبلنا مبروية وعقلانية.

العولمة تفقر الجنوب على فقره، وتغنى الشمال على غناه

Caroline Thomas and Peter Wilkin.

(العولة والجنوب)

إذا كان معظم الدراسات الحديثة والرصينة حول العنولمة، يحاول تلمس طرح الفرضيات بقدر كبير من الحنر، محاولاً البقاء قريباً من

التحليلات نهج معائلة ايجابيات العبولمة بسلبياتها، والإبقاء على أفق الاحتمالات مفتوحاً أمام تياراتها، فإن المساهمين في كتاب والعولمة والجنوب، يتحدون في جبهة صلَّدة قوامها النقد

الرأسمُّ اللهُ، بانفلاتها منَّ قيود الدولة - الأمة، والأشتغال على مستوى معولم يفاقم من طواهر الفقر والإفقار التي صارت تتم بلا رقابة من الدولة وبلا اهتمام منها، كونها لم تعد مسؤولة عن نُشْــوء هذه الظواهر. وخطوط الغنى والْفَـقــر، التقدم والتخلف، الوفرة والحرمان، لن تبقى، كما تقول أطروحة الكتاب الإساسية، متطابقة حفرافياً بحسب توزيعات الشمال الغنى والجنوب الفقير. فهناً، ويسبب يعود الى تناغَّم مصالح النحَّب الاقتصادية والمالية سواءً في الجنوب او الشمال، وللاستثمار المنقى الخاص للموارد العامة، يتم خُلق جيوب شمالية في مجتمعات الجنوب م متكونة من النخب المتحالقة مع الاقتصاد المعولم والمنخرطة فيه والمغتربة اجتماعيا عن محيطها

وقى المقابل فإن مرحلة العولمة الراهنة، تشهد بَارِينَ: نَارُ الْعُولِكَةِ الْخَارِجِيةِ مِنْ جِهِةٍ، وِنَارِ تَلَاشَيُّ

دولة الرفاه من جهة لخرى. ويوصف اجمالي، تبدو العولمة هذا، نادياً للاغنياء والاسوياء لا يدخله سواهم وليس نابيا تاهيليا للجميع، يمكن أن بدخله الضعيف ليبحث عن قرص الاستقواء، أو يُدخله الفقير ليبحث عن فرص الغني. فالغني والقوة هما شرطان اوليان واستياقيان، وليسا لتلك السلطات الفردية، محولة إياها كيفية تدوير

الدول – الأمم التي تتداوله. أما الآن، وفي طل التهميش غير المتوازن الذي تحدثه العولمة بحق الدول وسيادتها، فإن هذا القانون وداك التجانب الذي كان يقود الى تقارب تدريجي وان كان بطيئاً بين المفهومين الشمالي والجنوبي، سينعرض الى هزتين كبيرتين: الاولىّ نَّاتَحِهُ عَنَّ تَفَاقُم ضَعَفَ النولة في الجنوب إذا ما انخرطت في العولة، مقابل صمود دولة الشمال المؤهلة لمثل هذا الانخسراط من دون أن تخساطر بالمكونات الأساسية لوجودها. وهنا سوف يختل ميزان التجانب المنكور بين الحقوق السياسية والحقوق الاقتصائية، ويسود بالطبع منطق ومفهوم الشمال، مهمشاً الهموم الجنوبية التي تُدور حُول حق الغذاء وحق الْحيَّاة وسُواهُما منَّ حقوق مندرجة في مجالي الاقتصاد والاجتماع. اما الهزة الثانية فناتجة عن تسيد الشركات العادة الحدود لفضاء الاقتصاد المعولم والتي تتحكم بالتالي بالقوى العاملة، وتشغلها بناء على

> برتون وودز الالبة أما الجوانب الأخرى غير الاقتصادية للعولمة، كالسياسة والثقافة والخطآب المتسبد، فاخضعت انضاً للنقد الشيدند. فالتنموة راطية وحقوق الانسبان همسا اللافتتشان الاهم في لغبة العبولمة السياسية، لكنهما تفتقران الى جُوهر حقيقي. عَلَّرْ في الفصل الرابع). وهذا لَّا يؤدي كما تشير

أحستسمالاً وارد الصدوَّث في ظرف الحق. وهذه المشكلة البنيوية التي تشهدها الية الانتساب الى العولمة تفاقمت تاريخياً مع سيادة الفلسفة الليبيرالية الاقتصابية في العقود الأخيرة. فهذه الغلسفة منحت الملكية الفريية سلطات مقدسة ومتجاوزة للحدود، وربطت الازدهار الاقتصادي في النول الغنية، وفرض التنصية والتقدم في النُّول الصُعيفَة، بإطلاقَ الحريةُ غير المُحنُودةً السبوق الحسر وتشعيل قواه بلا تعجل من أية سلطات عامة فوقية. ولإسناد هذه الصيرورة التاريخية كان لا بد للنظام الراسمالي، كما ينهب المساهمون، من ان

يخلق آليات جيروتية ما فوق قطرية، وذاتية الْمرجعية، كالبنك الدولي وصندوق النقد الدولي، والية الغات، ومجموعة النول السبع الكبرى، ثم تطوس الشركات المتعيدة الجنسية الى شركات عابرة للحدود وغير منسوية جغرافياً لأية دولة سيادية. وفي ظل تسيُّد الليبيرالية الاقتَّصابية وانقسام العآلم الى خمسة أخماس لجهة نسبة النحّل العام المحلي من العالمي الاجتمالي، ازداد غَنى الحَمسُ الغَنيُّ وبحَله من ٢٠, ٧٠ فَي النَّنَة سَفَة ١٩٦٠ الى ٨٢,٨ في المئلة سنة ١٩٩٠، مسقسابل انخفاص بخل الخمس الفقير من الدول من ٢٫٣ في المئة من لجمالي البخل العالمي سنة ١٩٦٠ الي ٣,١ سنة ١٩٩٠، وهذا رغم كل برامج الساعـــة والتنمية والإفراض التي تبنتها أليات ترويج الليبيرالية الاقتصائية العالمية ومؤسسات نظم

فالمطلوب ديموقراطية رسمية شكلية، اي معنية بإجراء عمليات الاقتراع والأنتخابات وتصوير نلك على انه الوصول النّهائي للمشاركة الشعبية في السلطة والقرار السياسي (كما ينتقد باري تجارب الاقتراع العديدة، الى أي تغيير نوعي وتمكين لقطاعات المجتمع وترقيتها باتجاه التأثير Geobalization and the South.

Macmilan Press, London. 235 Pages.

منطقية ألوسط حسيث يغلب على

فالعولمة هذا، ويتعريفها شبه المتفق عليه من قبل المساهمين في الدراسة، ليست فقط أخر ما تشهده الرأسمالية العالمية من مراحل. لكنها، وهو الاهم من نلك تحافظ على الفروقات واللامساواة الكونية بين الشمال العني والجنوب الفقير، وتضَّيفَ منَّ لدنها فروقات ولَّامساواة جُديدتينَّ. وهى، ايضاً، تتميز عن سابقاتها من مراحل

بروز جَيوْبِ فقر جنوبية في مجتمعات الشمال (في الولايات المتحدة وأورُّوبا الغربية) حيث يتزايد التفاوت الاجتماعي، وتهمش القطاعات الفَقْيرة اصلاً في المجتمعات، وتقور مظاهر المصرمان الذي تعانى منه تلك القطاعات على

خالد الحروب

لويس حنينه

TOT ... TOT ... TEA, ..

1.70

0,40

\,At

٠,٦٩

٠,٨٧

4,04

۲,۷۰

7,17

٠,٩٥

1,51

1, 4.

0,04

٠,٥٦

٠,٤١

1,17

٠,٦٢

١,٨٠

۱,۲۸

1,77 1,74 1,77

١,٤٠

1, 4.

0,50

1,70

٠,٥٦

.,21

1,17

1,50

1,17

السجائر الدولية

1,70

٦,٨٣

٠,٦٧

1 AT

٠,٨٥

Y,0V

Y,1:

Y,£A

١,٠٦

1,40

0,40

1.A£

•,11

٠,٨٥

7,07

٧,٧٠

٧,١٠

-,50

11,00 10,00 11,00

1,7.

0,01

1,70

.,07

13,

1,17

....

- • ,AY

1,74

1,27 1,27

1,4" 1,4"

TEA. ..

1,71

۲,۱۰

١,٣٠

e,Ye 1,41

٠,٦٧

۲,٦٠

1,41

١,٠٦

1,4+

٠,٨١

۲,۷۰

4,47

Y, Y.

٣,٨٧

۲,۱۳ 1,70

7,17

7,77

A, Y4 2,01

1,44

۲,۱۰ 1,.7

.,40

..01

1,10

1,15 1,.0

٠,٩٤

1,00 • , 77 . 1,77

1,1

T.A4

۲,٠٥

0,7.

...

1,17

1,7-

1,57 0,01

۲,۰۰ ۲,٧٤

1,27

۲,٤٨ ۱,۳۷

4,۸۲

3,10

٧, ٢

. . . £4

٠,٧٦

٠,٦٠

+ , oY

٠,٤٠

.,01

1,14

٠,٦٠

1,11 ٠,٩٧ 1,57

1,77 1,77

1,04- | 1,62

- ۸۸ ره ۱۰۰ - ۱۹ مر م

١,١٧ -١٠,٠

٠,٠١=

.,..

٠,٠٢

٠,٠٣-

· , · Ł-

٠,١٣-

•,••

· , · Y-

•,14

٠,٠١

.,..

٠,٠١–

· , • Y-

1,11

.,.1

الأحد ٢٦ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ٢٩ نو الصحة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٣٦

بتك الخليج

البنك الإشلي

البنك التجاري

البنك العقاري

بنك برقان

الكويت والشرق الاوسط

بيت التعويل الكويتي

الكويتَ الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الاستثمارات المالعة

الاستثمارات الوطنية

مشاريع الكويت

الأهلية لاستثمار

الساحل للتنمية مستثمر بولي

البيت اوراق مالية

م . الأوراق للالية

التولية للمرابحة

للركز أللالي

الكويت للتامين

الخليج للتامين

الإملية للتامين

وربه للتامين

عقارت الكوبت

العقارات للثحدة

للوظنية العقارية

التميين العقارية

الصناعات الوطنية

إسعنت الكويت

صناعات التنريد

الخليج للكابلات

اصلاح السان

الخنمات البحرية

لسمنت بورتلاند

مىكپ . ك

خرسانة

. ص . متحدة

السينما الكويتية

للخازن العمومية

مجمعات الاسولق

الإتصالات المتنظة

أالحاسبات الإلكترونية

الاختمات التطيمية

المحموعة البترولية

الوطنية للتنظيف

نكل وتجارة للواشي

الاسصاك الكويتية المتحدة للدولجن

الكويت للاغتية

بنك البحرين الوطني

شعاع

اسمنت للشارقة

اسمنت الخليج

اسمنت ام القدوس

فسمنت الفجيرة

م . سلطان

الشعيبة للصباعات الورقية

الكويت لتجميع للعائن

صناعة الإنابيب المعينية

_الدولية م . أ

نجيال

الصالحية العقارية

الؤلؤة الكويت العقارية

الاستثمارات الصناعية

1	16	2	مصاهم	r N	STAT	s & arai	B STOCK MARKETS	
البنوك	N. W. A.		12.54 F2.5	The second second				
							مصر	.
	.,.1	77,78	17,70	77,00	70,99	1.34	بنك الائتمان الدولي . مصر	البنوك
	.,1/-	۸۳,۵٦	AY, PA	AY,44	AY, ••	1.41*	البنك الإهلي سوستيه جنرال بنك التمويل المصري السعودي	
	*,17-	17,77	17,01	14,40	17,00	V. TYT	البتك الوطني للتنمية	
	1,00-	09,9-	٥٨,٣٥	٦٠,٢٥	07.00	140,144	البنك التجاري الدولي ـ مصر	
-	٠,٨٤-	4.,4.	۸۹,۸٦	4.,0.	۸۰,۸۰	10,577	بنك مصر الدولي	
الميناعة	·,t·-	£1,4•	٤٦,٥٠	\$7,00	£7,0•	1.***	البنك الوطني المصر <i>ي</i> البنك المصري الامريكي	
	-,4\-	71,75	44,0Y Y0,7£	41, Yo,o.	75,75	17.000	بتك المهنس	مطلحن
	·,10	12,11	71,71	٤٠,٢٥	79,01	17,000	مطلحن شرق البلتا	وصناعات
	٠,٨٤-	V4,17	VA,YA	¥1,11	W,A•	1.74.	مطلحن ومخابز شمال القاهرة	غذللية
	<u> </u>	YYY,		-			الإهرام للمشروبات مطاخن مصر الوسطى	
	•,11-	Y1,Y0	71,07	71,40	71,00	1.44.	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	
	1,01-	04,44	•A,•£	8X,00	0Y,YY	1,104	مطاحن وسط وغرب للبلتا	
	. 10-	77,17	17,.1	17,10	۳۲,۹۰	1.770	الممرية لصناعة النشا والجلوكور	
	4,17-	14,47	11,00	11,-1	77,55	A.41.	العامة للصوامع والتخزين	
	٠,٣٤-	. eA, eT	PA,11	04,00	۰۷,۹۰	1.470	مطاحن مصر العليا النصر لتجفيف المنتجات الزراعية	ابوية
······	•,11	71,VT 10,T1	70,00	70,0T	77,··	9	مضر للزيوت والصابون	
	•,31-	Y9,9A	Y4,TV	74,00	79,00	170	الزيوت الستخلصة ومنتجاتها	كيماوية
	٠,١٥-	110,30	112,40	110,00	118,44	77.	البويات والصناعات الكيماوية ـ بلكين المصرية الصناعات الدوائية	
	·,1,11-	141,41	17,79	17,47	17,00	7.0	فايزر مصر	
الإسمئت	, Y•	10,	10.4.	10,00	18,44	žY0	الصناعات الكيعاوية المصرية . كيَعا	
	.,14-	٧,٤٦_	٧,٣٤	V,00	Υ,Υο	17.724	مصر لصناعة الكيماويات العربية للإدوية	
	٠,٧٠	91,17	41,44	94,44	γ·,··	1.77-	النيل للادوية	
	V,11-	101,47	107,74	101,	101,44	151	الاسكندرية للانوية	
	-,11-	17,44	97,40	4,,	17,70	YEA	ممانيس للأدوية	·
	1,07	01,TY £Y,£Y	67,1·	11,01	1.,01	11.74.	القاهرة للأدوية الاستغدرية للغزل والنسيج	صناعة
الخنمات	-,17-	11,77	11,70	11,01	11,11	V.04A	العربية والمتحدة للغزل والنسيج	
	4,14-	W,4V	Y£,•A	٧٤,٠٨	V£, .A	1.700	النساجون الشرقيون	,
		10,74		-	-	£	النصر للملابس والنسوجات ـ كابو العامة لصناعة الورق ـ راكتا	
	٠,٢٥	77,01	17,71 71,77	17,01	17,70	V.1V•	الشرقية إيسترن كومباني	
	٠,٨١-	٦٤,٨٢	72,-1	12,77	٦٢,٢٥	£A.714	المشروعات الصناعية والهندسية	
	•,••	104,74	104,79	107,00	101,-1	٧٠	الاسكتبرية للحديد والصلب	
	•,11	0,V4 V,Y7	0,V1 V,£7	γ,a.	0,V1 V,£0	1.1.4	الحديد والصلب للصرية الصناعات الهنسية وللعمارية ـ ايكون	
	.,1٧-	17,11	77,-9	٦٧,٥٠	11,10	7.071	الكابلات الكهربائية الصرية	
	1,10	۲۰,۱۳	71,17	71,17	70,04	T0.777	العربية للراديو والترانزستور ـ تليمصر	
	1,17	Y0, £4	Y1,V1	77,77	77,77	7,000	للقحدة للإسكان والتعمير القاهرة للإسكان والتعمير	عقارات
	•,17	11,-9	11,11 27,7V	£Y,YY	£7,70	£,\00	التعمير والاستشارات الهندسية	
	.,17-	11,71	12, . A	16,10	15,	074.0	الشبعس للإسكان والتعمير	
للكهرياء	,07_	717,27	117,71	717,00	711,10	1.470	مدينة نصر للإسكان والتعمير	
	0,77-	14,14	14,7£	14,11	14,	£.770	مصر الجنيدة للإسكان والتعمير النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	<u>-</u>
	1,171-	YF, ••	11,11	77,7	11,7.	0	القومية للأسمنت	استعنت
الزراعة	٠,٥٥_	٧٢,٧٧	77,77	77,00	٧١,٠٠	17.00	السويس للأسفنت	
	•,15-	٧٢,٩٦	٧٢,٨٣	٧٣,٠٠	YY,7:	V1,710	لسمنت يورټلاند حلوان اسمنت العامرية	
	•,11-	77,Y0.	77,77 77,77	74,··	₹¥,₹• 77,7•	17.174	اسمنت هامريه اسمنت طرة للصرية	
	٠,٥٠	1Ý,15	37, 29	35,**	37,44	7,700	الاستعدرية لاسمنت بورتلاند	
-	٠,٠٢-	`Y+Y	'Y	۲۱,۰۰	Y1,	Ø+1	النويارية للهنسة الزراعية	زراعة
		44,4.		3.8.3.		710	القاهرة للنواجن كقر الزيات للمبيدات والكيماويات	
· ·	Y, • 1-	1.7,49	1+1,4X YY,14	1.Y,1.	1-1,1- VT,T=	11.210	عور الرياث للمبيدات والمعماويات أبو أبر للاسعدة والصناعات الكيماوية	·
		1,						

							عُمان	i Links
	٠,٧٤٠	1,470	۰٫۱۰۰	0,1	٥,٠٠٠	4.270	للوطنية العمانية القابضة	لبنوك
البنوك	. • , ۲۸۰	0,7	۰٫۸۸۰	۰٫۸۰۰	0,880	1.1.7	البنك الوطني العماني	شركات
\$:+,£3+	11,41•	17,70.	17,70.	17,***	\$1,.15	المحفظة الاهلية للاوراق المالية	لاستثمار
	+,70+	0,	0,40.	0,40.	0,40.	74.257	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	
	<u> </u>	٤,٤٨٠	-				بنك عمان الدولي	
-		1.,75.	<u> </u>		-		عمان للاستثمارات والتمويل	
	٠,٣٧٠	٧,٨٢٠	A,1++'	۸,۱۰۰	٧,٨٣٠	14.000	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	
	٠,٠٦٠	٣,٢٠٠	٣,٣١٠	٣,٢٦٠	۲,۲۰۰	11.000	بنك عمان والكويت والبحرين	
استثمار		T,to.	-	·			عمان والامارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	
	-	٤,١٥٠	-	-	_		عمان والامارات للاستثمار(۱) ٥٠٪	
		0,80	l		-		العمانية المتحدة للتامين	لتامين
	L -	۰,٤٠٠		-	-	-	طَفَار لَلْتَامِينَ ٥٦,٢٥٪	
		۹,۰۰۰			,		التامين الاهلية	
	<u> </u>	۲,۷۲۰	<u> </u>	-	-	-	مسقط للتامين ١٠٪	
	<u> </u>	1,400				-	الكروم العمانية ٥٠٪	لصناعة
		۲,۸۰۰		-	-		الغاز الوطنية	
		٧,٢٠٠	-	-	-		مسقط للغازات الصناعية	<u> </u>
		7,40.		-	-		الوطنية لمنتجات الالبان	
		۳,۸۰۰	-				صناعة قرطاسية الكومبيوتر	
	٠,١٨٠	7,40.	T,57.	۲,۹۲۰	٣,٨٠٠	17.400	اعلاف غلقار	
nete ec	.,	0,70.	0,70.	0,70.	0,700	٣,٤٠٠	المطلحن العمانية	
التامين		7,40.			•	-	ريسوت للاسمنت	
	1,	٣,١٠٠	7,1	۲,۱۰۰	٣,١٠٠	1,	مبناعة الكابلات العمائية	
		۳,۲۷۰		-		-	اسمنت عمان	
العقار	-	٣,٥٠٠	-				الانوار للاعمال الصناعية والتجارية	
	1,171-	7,.4.	٣,٠٣٠	٣,٠٣٠	٣,٠٣٠	٥	العمانية لخيمات الطيران	لذيمات
	.,1	¥,V0.	٣,٨٥٠	T,A0.	٣,٨٥٠	Ao.	مؤسسة خنمات الموانىء	 -
·		0,	-	-			الكهرباء الوطنية العمانية	
i		7,	-	-			للزراع الحديثة للدواجن	
	.,.4.	1,500	Y, . E .	۲,۰٤٠	۲,-٤٠	Y9,0A+	الإسماك العمانية	<u> </u>
	1,.4.	Y,14.	Y, YA-	Y, YA.	Y, Y7.	Y+. TOY	المتحرة للطاقة	
المتناعة	٠,٠٢٠	7,.0.	Ύ,.γ.	Y, + A+	Y, +1+	17	النهضة تلخدمات	
420001		٧,١٠٠	-	-	-		للحفظة العمانية للأوراق المالية	لسوق
	.,40.	0,200	0,7	0,4	۰,۷۰۰	۳.۰۰۰	بنك مسقط الإهلى العماني	الوازمة
	,.٩٠	1,74.	1,400	1,500	1,17	YY.14+	حساب أوريكس للاستثمار للشترك	
		٣,٢٢٠	7,11.	۲,۲۰۰	T,100	M.111	الخليجية لخدمات الاستثمار	
	<u> </u>	1,171		L <u>-</u>			صندوق مؤشر مسقط لجساب الاستثمار	
	L:	۱,۲۸۰	-	-	-		حساب مجان للاستثمار المشترك	
		٤,٢٠٠	-	-			عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
	.,	Y,12+	۲,۱٤٠	7,124	Y,15.	1.047	العمائية لخنمات التمويل	
	-	٦,١٠٠	-		-		الشلمان للاوراق المالية	
	٠,٠٧٠	1,01.	1,70+	1,70.	1,70.	7,7.1	بنك التضامن للاسكان	
	٠,٠١٠-	. 1,411	.,4	.,٩	٠,٩٠٠	٥,٨٨١	منشوق مزون الاول	
	.,	7,.5	۲,	۲,۰۰۰	1,44.	٤٨,٧١٠	الدولية للاستثمارات ألمالية	
خدمات	.,100	۲,۱۷۰	7,77	۲,۲۲۰	۲,۲۷۰	1V.00A	بنك عمان النجاري	
, <u>-</u>	-	1,70-		-			نسنج عمان	-
,		41.46.		_			الوظنية لمنتجات الالومنيوم	
	-	1,	•		-			
		1,		• •			تعور عمان	<u> </u>
	٠,٠٢٠	1,44.	1,900	1,404	1,90.	T.199	زجاج محان	
ا ·	.,	1,-1-	1,.1.				مطلحن صلالة	
	٠,٠٠٠	۱٫۸۵۰		1,070	1,.4.	A. 148	العمائية لصناعة المرشحات	
الاغتمة	'		1,000	1,000	1,800	1,	الوطئية للصناعات الدوائية	
		1,144	ļ .		<i></i>		العمانية لمبناعة الكيماويات	
		۱,۸۰۰	-		·		الخليجية المساعات التحويلية	
		1,4					الوطنية للارز	Ĺ <u> </u>
شركات		1,774	1,770	1,44.	1,770	٦٨.	الخليج الدولية للكيماويات	
	-,-1,-	1,700	1,11.	1,700	1,74.	8.777	الخليجية غنتجات البولى بروبلين	· ·
كويتية		Y,#*-					الإهلية للمساعات التحويلية ٥٠٪	
		۲,۳۰۰	<u>-</u>	•	·	. 7	المعهد الوطئي للصنيافة ٥٠٪	
	ļ	1,074	<u></u> _	•			كلية العلوم الإدارية	
		1,774		- 1			Zantall and the Heat of the Heat	· · · ·

بعجم منتيي ها

المادية والكي المتصرف

ارزون والوالمعط للمع

ولا عران فيعالينه فداج

ويرسي وبريها الأعل أراحل

وبالوالن ليعدون فويسيا

مان به شعبه این انتظامی

المراسية المسابقة المسابقة والمراجعة والمراجعة والمستورة

هي مو تنعم لافياد

للمعاد المستنام لمستعاث هرؤا

والمستورس والمساومة

ه بي محمدد في الحدم

والمعنى أويضعن مرعصل

أأندي المتدريان الملكم

شعسب وحويف وتنكو

وريها النفاد للنالة

والانتفاعي مرتفاه

- ياد نيا_{يد سند و} و

the wifee ...

ور در در در ایستی او کی او

many grant

المنطق فلنستا بالمناع بدأ

ويدعيده صبيات العواله

No market 12

المراسية للماراللية

بالم ومسوصيتها

pole than will be a

free land

Line Execution Language

the lamb of the last was

Thate when we

Marian .

and the said of the said

May have the charter

المراد المرد المراد المراد المراد المرد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المر

أفيط لعاسه يتبدى

I was therend a read

والمناه المناه ا

Street Board Comment

I want to be a second

I have the come

Les Mary to May

لويس حنيت

العمانية للمشاريع الطبية

••••••

	الاردن			100 m					سعودية	Í
A-1-2-2-3							A PARTIE OF			-
17.72.	البنك العربي	البثوك		14-	14.	147	174	TA00V	بنك الرياض	
7.7	البنك الإهلى	i	٤	147	197	194	147	71.31	بت الجزيرة	
	بِنْكَ لِقَاهُرةَ عَمَانَ	!	<u></u>	177	۱۷۲	177	177	147,110	بنك الإستثمار	L
φΥ,•• λ	بنك الاردن	-	<u></u> _	Y.0	-		<u> </u>		البيك الهولندي	Ļ
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بدك الشرق الأوسط			174	174	14.	174	1-1.451	للبيك الفرنسي	L
-	بنك الإنداء الصناعي			7.0	۳.۵	T•A	T.T	370.77	البنك البريطاني	-
1.117	بنك الإسكان		<u>`</u>	702	707	Yo¥	Yet	7.108	للبنك العربي	L
1,147	البنك الأردني الكويتي		Y	477	۳۹۰	798	7,7	44.175	البنك الإمريكي	Ļ
1.10+	مِنكَ الأردن والخليج بنك الأستثمار العربي		77	0.7	AYO	014	8+7	Y1V.A-1	فركة الراجحي	L
a.,	بلت الإسلامي الاريني البنك الإسلامي الاريني		12	TOY	777	771	707	114.210	ِ ﷺ عُوْدِي الْمُتحد سابك	ľ
	بنك الإنجار	<u> </u>	Y-	1 1/1	174	147	17.0	17+.114	الإسمدة .	-
	الاردنى للاستثمار		 `	177	174	121	177	i	المتنافى العربية	H
1.7	بيتنا		 - :	770	-	<u> </u>	-		الخزف	-
1.1	بنك المؤمسة العربية			777	1771	700	777	4.414	صالولا	H
-	بنك فيلادلفيا	177	1	1	٧ŧ	Vŧ	7.4	A1.0A7	التصنيع الوطنية	
£++	قتامين الإربنية	التاعين	1	- 141	19.	197	141	A4,53Y	الانوائية	
	القبس للتامين			100	100	100	100	A.AEY	الغاز .	l
-	الإردنية الفرنسية		. •	٤٢٠			-		الحبس	
10,000	الأراغني للقبسة		ه	4.	90	40	41	A,17£	الغذائية	
14.4**	الكهرباء الأربنية	الخيمات	·	1+7	1-7	1.4	1.7	18.08.	الكابلات	
	کهریاء اید		<u> </u>	17	אר	37	٦٧_	1.417	الصناعات للتطورة .	L
-	الفنادق والسياحة		٣	۸٦	A٩		λŧ	£+,AY4	منق	L
	الحمة للعينية الدولية للفنادق		7-	1.4	1.0	1.7	1.0	7.497	الاحساء للتنمية	L
	الخطوط البحرية			100	· -	-	<u>.</u>		زجاج امیانتیت	ŀ
7,90.	للحفظة الوطنية		 	110	1.7	1.1	1.7	7.11	اللجين	H
•	عقاركو		£-	1.9	1.0	1.4	1+0	1,71.	الاسفئت للعربية	ŀ
-	تلجيركو		7	777	1714	777	7737	A.070	اسعبت اليمامة	-
-	للركز الأربني		1-	100	101	107	107	12.21-	الاستعنت السعوبية	
-	النستور		0	7.0	۲.,	۲۰۱	7	4.144	اسمئت القصيم	
	الكومودور			10.	150	124	120	7.771	اسعنت الجنوبية	L
10.	الدولية للتعليم الزرقاء للتعليم		1-	197	190	190	197	1.41•	اسمنت ينبع	L
1.0	الرواء معليم النقل البري		 	YAV	Y41	797	74.	7.114	اسمنيت الشرقية	ŀ
	تطوير الزراضي تطوير الزراضي		1	114	15.	14.	144	7,7,7	اسمتت تدوك الفنادق	ŀ
	التبغ والسجائر	الصناعة	١٢	17.	12.	15.	127	117	العقارية]
•	التنقب		1	74	V1	YŁ	79	A01.7AY	النقل اليحري	H
-	الأسمئت		١	117	114	114	117	704.47	النقل الجماعي	r
-	اللغومىفات		. •	- 179	79	٤٠	7"4	14.64	السيارات	-
•	البوتاس العربية		•	۳۸	۳۸	79	TA.	104,424	للواشي للكيرش	
1.4.4	مصفاة الأربن / جويترول		<u> </u>	70	,٦٨	w	77	1	تهامة للاعلان	L
-	البباغة		1	٧٢	٧ź	٧٤	٧٣	77,774	عسير	L
۳۰.	الصناعات المنوفية		 ` -	٤٢	£٣		£Y	YT 12T	طبية للاستثمار	ŀ
	الإنتاج الأجواخ الارينية		Y	771	m	- 177	772	11.574	مكة للانشاء	H
M.177	العربية للأنوية			-37	10	10	17	££.17£.	ميرد العزيزية ينده	H
•	الخزف الأربنية		¥ .	- 77	140	170	171	7,797	الباحة	H
	الالبان الأربنية			177,			-		الصادرات	-
1	الانابيب الاردنية		٣	۸۱	ΑŁ	Λ£	A1,	177.479	التعمير	
	الورق والكرتون			11			-		ثمار	
1	تعبيكو		1	1.2	1.0	1-7	1.2	71.170	كهرباء الوسطى	
<u> </u>	شركة رافيا الصناعية		1	1.7	1.7	1.0	1-7	90,007	كهرباء للغربية	L
. •	، دار الد واء		<u> </u>	1.1	ļ .			-	كهرباء الشرقية	L
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	الألومنيوم /أرال			1.4	!				كهرباء الجنوبية	L
14.00-	المواشي والدواجن		Υ	1.0	1.4	1.7	1.0	7.771	ئانك 7"	L
	تصنيع الورق الصلب		1	14	11	19	1.4	£.004	القصيم الزراعية	-
£.,	الصناعات الوطنية	·	· · ·	25		64	00	1.44	حائل الزراعية تبوك الزراعية	L
r1.70+	البتروكيماويات		 	141		-	-	-	نبوك الرراعية الأسماك	-
	الصوف الصدري		-	7.	- 1	- 11	7.	1.074	ارستان الشرانية الزراعية	+
7	العائلية الكيماوية		ź	VY	V1	77	77	72,740	الجوف الزراعية	l
Y.Ya.	الوطنية للكوابل		1	Y+	<u> </u>		-	12,41	بيشة الزراعية	-
17.90.	السلفوكيماويات		٣	7.5	17	٦٧	٦٣	77.71	جازان الزراعية	t
17,800	المركز العربي / نوائي	· · · · · ·					~:			Ĺ
4	الزيوت النباتية								T	,
	الموارد الصناعية			7	y 1				لكهيت	Í
£	الكابلات الحبيثة				36		+150		# 7	
۲.۹۰۰	الزي لصناعة الألبسة					1			1.9	٦

540

Yt.

111

TE - .

11.

700

1£A

104

٧.,

44.5 ٤٦٠

10-

04.

٤٨٥ ٦..

۸..

790

71.

TT-

01- -

7-7

700

٦..

7.0

٤٧٠

177.

Y . .

770

A£ .

24.

...

٦٧٠

720

112

04.

174

Y££

144

£1.

114.

177

77.

111

Y-7

70.

12.

44

177

Y0- £Y0

A 71.

Y0-

١٠

٥

Υ--

۱٠

٨

٦

<u>.</u>

c_

٤

٤

..**-** .

۵٠

70

٦

10

270

727

410

TA. 74. 74.

YEA

77.

72.

107

7.. 7.0 7.0

301. 301 701

٧1٠

722

107

79.

*1£

YYA

11. | 118 | 117

Y+A

.

7...

-

YA0 7.0

YIE YIT

1. 01. 07. 07.

£YO

727

7..

77.

YEA

11.

TIA

77.

107

٧)٠

Y11

7.0

107

•

44.

412

YYX

۲۱۰

٦٠٠

T1. T1.

٤٠٠ ٤٠٠

7.7 7.7

44. AF.

77. 77.

77. 77.

7.E 7.7

170 170

13.1 13.1

77. 77.

TIE TIT

15- 15-

YAP

۲۲۰

te£

1.4

14.

YA.

174- 174- 174-

-

101

-

17. 17. 17.

1.7 174 174

r- yy 19 19

ret | ret | 311 | Y

m, m.

£10 Y1....

T10 5....

TA. 11....

YY. ...

٠٢٠ ٢٠.٠٠٠

1£A 1.7£+.++

102 7

Y .. 1 30. ...

79. 1,2.....

77.17....

10. Y.4A....

Y+A 1.17+.++

1.2 0.74....

7.7. 7.7.5....

T.. ££0,...

T1. T....

٤٠٠ ١٠.٠٠٠

14A T.77. ...

_ -

77- 15-,---

74. 11....

77. 11....

177 1.77....

17.

T.11. ...

£70 YT....

174 1.4...

Y+ ...

1£. T.YE.,...

Y1. EE. ...

17A 1.17....

1Y+ A+.++

177 70.000

TA 75....

11t Tir.,...

348

£¥.0..

14. ...

-

_- ` |

114

774

_ •__

_-

0....

17....

14....

.....

00....

11-,---

727

72.

Y-A

Yo.

7..

	إتحاد الزيوت	۲.۰۰۰	1,.0	1,-7	1,10	1,00	•,••
				STORY, TO	*****	/	Marin a
	البحرين		2	7. Y.			
	V 4.3 .			1774 (0.127)			1,000
البنوك	بنك البحرين الوطني			• , ६०٦	,101	•	•,••٢-
	بنك البحرين والكويت			٠,٢٠٨	, ٢٦٠	•	٠,٠٠٢-
	البنك الأهلي التجاري			٠, ٢٠,	.177	•	٠,٠٠٢-
	بنك البحرين الإسلامي		-	۲۱۲,۰	, ۲۱۰	•	٠,٠٠٢
	البتك للبحريني السعودي			٠,١٦٨	,174	•	.,
ستثمار	المؤسسة العربية للصرفية (أ	(\$		1.,70	., 40	1	٠,٠٠
	بنك الخليج المتحد			•,147	,144		•,•••
	بنك البحرين النولي		-	٠,١٧٢	,177		•,•••
,	بنك انفستكورب (\$)			٣,٣٠	,17	,	٠,٠٢-
	بنك البحرين والشرق الأوسد			٠,١٨٦	, 141,		• , • • •
	شركة البحرين للتسهيلات ال			٠,٢٢٦	.772		٠,٠٠٢
	الشركة الخليجية للتحدة للت			1,070	,070	•	• ,•••
	بنك طيب (\$)			1,13	,17	—	.,
	مصرف فيصل الإسلامي (\$)			1,90	,90		•,••
التامين	شركة البحرين للتامين			• ,070	, =Y=		•,•••
	الشركة البحرينية الكويتية ا	لتامن	1	٠,٣٧٠	,77.		.,
	شركة التامن الإهلية			•,۲۲٤	.YYE	-	.,
	الشركة العربية الدولية للتاء	۔۔۔۔۔۔ بن	· 	• , • 48	,•41	- +	•,•••
	شركة اتحاد الخليج للتامين			٠	,1•4	-	•,•••
-	الشركة الوطنية للتامين			٠,٣١٠	,710		*,***
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	شركة البحرين لتصليح السف	ن والعندسة		٠,٥٣٠	,07"•		*,***
	شركة البحرين للسينما			•,٧١٥	,Y10	_	•,•••
	الشركة الوطنية للإستيراد و	التصيب	- 	٠,٧٧٠	,٧٢٠		
	الشركة العامة للتجارة وصن			٠,٢٢٦	.711		-۱۸-
	شركة البحرين للملاحة والت			۰,۲۸۰	,74.	-	• ,•••-
	شركة البحرين للإتصالات (ب			.,010			.,
•••	شركة البحرين لمواقف السيا			.,10.	,164		•,••
الصناعة	شركة البحرين لمطلحن النقيا			117	,177		•,•••
	شركة البحرين للصناعات ال			•,•Y1	,·Y1	_+	*,***
	شركة داون للنواجن	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•,177	,177		•,•••
الفنادق	شركة فنابق البحرين			۸،۲۱۸	, ۲۱۸		•,•••
_ 	شركة الفنادق الوطنية			٠,١٠٠	,3		.,
	شركة للبحرين للسياحة		i	٠,١٤٠	,11.	1 .	•,•••
	الشركة البحرينية للترفيه ال	فائلي		•,•٦4	,•14		.,
	الامارات						
	/						
لبنوك	بنك أبو ظبي الوطني			***	vv •		•

	•,1••	1,111	شركة الفنادق الوطنية	
•,•••	٠,١٤٠	٠,١٤٠	شركة البحرين للسياحة	Ī.,
.,	٠,٠٦٩	• , • ٦٩	الشركة البحرينية للترفيه العائلي	
			الامارات	
•	w.	w .	بنك أيو ظبى الوطني	البنوك
•	۵۳۰	۵۴۰	بنك أبو طبي التجاري	
	41.	12.	ينك ديي الوطني	
•	40	90	بنك دبي النجاري	
0 _	414	07.	بنك الاتحاد الوطني	
	17.0	١٧,٥	ببك الشارقة الوطني	
	TY	TY	بنك راس الخيمة الوطني	
1 -	4.57	72.	بنك الفجيرة للوطني	
•	YA9	440	بنك ام القوين الوطني	
•	110+	110.	بنك المشرق	
•	YYo	740	البنك العربي المتحد	T
	ΥX	TA	بنك الاستثمار	
-	10.	150	بنك دبى الاسلامي	
•	TA,T#	₹A,₹#	بنك الإمارات للدولي	
14	•••	٥٠	لبو ظبي للمواد الغذائية	الصيناعة
•	17	17	شركة العين الإهلية للتأمين	تأمين
	A	A+1	شركة الظفرة للتامين	
Ť+	As-	AA+	شركة الإمارات للقامين	
0	14-	174	أبو ظبي الوطنية للقنادق	الخدمات
•	1270	1270-	لتصالات	[
•	£A0	£A.a	شركة الجرافات الوطنية	
•	70.	70.	شركة طيران ابق ظبي	

الحِيثَةُ الاقتصادية

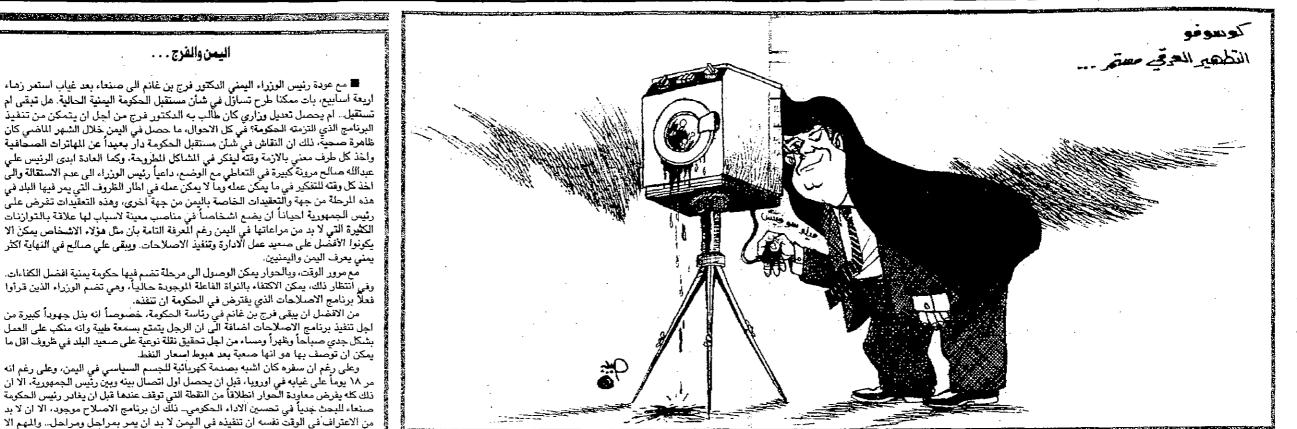
الدولية الانبسية	مؤشرات اسواق الاسهم	VEBA 121.75 129.1 88.5 60120.2		PUBLIC BANK 2.06 3,14 0.95 4
	مؤشرات اسواق الاسهم	VEW'B' 610 625 497 8352.29 VIAG 982 1089 736 26036.7 VICTORIA VERS. 2495 2495 1060 4990 VOLKSWAGEN 1194.5 1485 814.75 33146.1	MITSUBISHLTST.& BKG 1490 1900 1930 1940426 MITSUL& COMPANY 811 1130 651 1284356 MITSUL FUDOSAN 1360 1650 1100 1105067	RESORTS WORLD 8 11.5 4.1 8 RHB CAPITAL 3.48 10.1 1.17 STROTHMANS OF PALL MAL 32.75 35 22 95 SIME DARBY 4.8 9.5 3.34 11
۱۹۹۸ /۱۹۹۰ <u>۱۹۹۸ /۱۹۹۸</u> اعلی سیتوی اینی س	£/٢٢	VOLKSWAGEN PRÉF. 885 1100 639 7926.06 WUERTT.VERS.BET. 2800 2920 1085 6022.8	MITSUI TST.BANKING 421 910 165 504480 MURATA MANUFACTURING 3980 5800 3300 953050.69 MYCAL 979 1790 760 310861.75	TELEKOM MALAYSIA 12.5 13.27 6.95 37 TENAGA NASIONAL 9.7 12.5 5.85 38 UNITED ENGINEERS (MA 4.46 23 1.87 33
115,41 17,074.0 10,777 12,131.0 12,141 12,141 17,777 17,141 17,177	يابان نيكاي داو المرازا المرازا		NAGOYA RAILROAD 444 473 425 364079.94 NEC 1410 1720 1240 2253109 NGK INSULATORS 1200 1320 988 437183.94 NICHIDO FIREAMAR.INS 771 840 600 346518.19	YTL POWER 3.54 3.74 2.14 6.
11.1. 01.0,A. 0400 0471,10 V1.1. 0517 07AA.41 077.70	ویورک داو جونز ۲۰٬۱۳۸ ۱٬۸۸۸۰ ریطانیا ف. ت (۱۰۰ سهم) لانیا داکس (۳۰ سهم)	ABB AG R' 2000 2427 1630.31 16180 ABB AG R 394 485 312.64 2127.99	NICHIEL 13100 15400 8650 786523.75 NIKKO SECURITIES 499 759 324 733230.5 NIKON 1230 2560 1230 455001.56	AUSTRALIA
7,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00	رنسا کال (۱۰) ۲۷۸۲,۳٤ ۲۷۸۲,۳۱ ۲۸۲,۸۱۵ دولانا ۲۸۲,۸۱۵ دولانا ۲۸۲,۵۱۸	AT 115111515 D 1405 1750 1160 6020 64	NINTENDO 11600 13600 8420 1643255 NIPPON CREDIT BANK 170 302 93 425260.06 NIPPON EXPRESS 789 974 585 547614.44 NIPPON LSI CARD 195000 295000 120000 585	AMCOR 6.41 8.93 6.18 4: AUS & NZ BANKING GRO 10.1 11.45 7.7 15 BORAL 3.56 4.46 3.37 4: BRAMBLES INDS. 30.8 31.37 19.88 66
7. (7.) 1.	ونع کونغ المام سنع ۱۲٫۷۸۱ ۲۸٬۰۹۱۱ ۲۸٬۰۹۱۱ سنغافورة س تی ای ۸۲٬۱۹۱۱ ۲۸٬۰۹۱۱	BALOISE R 3195 3270 1396.03 6527.38 BCV 'B' 605 605 346 2007.39 BK VISION 'B' 1674 1674 \$20 4419.36	NIPPON MEAT PACKERS	BROKEN HILL PTY. 14.5 19.85 12.66 25 CMWL,BK.OF AUS. 18.25 18.7 12.34 15 COCA-COLA AMATIL 12.65 17.2 9.98 16
	متراليا المؤشر العام ١٩٠ ٢٨٥٤ (٢٨٧٧,٨٠	CIBA SPECIALTY CHEMS	NIPPON STEEL 237 387 148 1632906 NIPPON TELNETWORK 38200 49400 32500 484375.94 NIPPON YUSEN KK 409 515 327 482403.13 NISSAN MOTOR 549 889 497 1379647	COLES MYER 7.62 7.94 5.71 87 CSR 4.87 5.9 4.31 87 FOSTERS BREWING GP. 3.25 3.25 2.45 55 LEND LEASE CORP. 36.95 36.95 21.15 99
القيمة ابنى اعلى اغلاق اسمالشركة عوقية سعر سعر الجمعة		EMS-CHEMIE B' 7400 7610 5725 3563.32 HELVETIA PATRIA R 1925 2120 550 3174.32 HOLDERBANK B' 1430 1469 1052 7278.91 HOLDERBANK R 287 294 212 2898.7	NISSHO IWAL 360 522 205 314794.75 NISSIN FOOD PRDS. 2630 3000 1950 344345.88 NITTO DENKO 2000 2440 1590 307319.94 NKK 149 286 95 525013.19	NAT.AUS.BANK 20.3 22.58 15.51 36 NAT.MUT.HOLDINGS 2.97 3.15 1.82 35 NEWS CORP 9.35 9.55 5.67 18 NEWS CORP. PREF-ORD. 8.05 8.18 4.67 7*
بيون) (سنة) (سنة) UNITED KINGDOM	a) SUN LIFE & PROVINCIA 520 585.5 276.5 4214.85 T & N 255 256 123 1363.65 T ARMAC 101 133.5 94 941.32	JULIUS BAER B' 3385 3585 1636 3162.43 KUONI REISEN R 5990 6220 3750 1797 LLB B' 704 713 456 2675.2	NOMURA SECURITIES 1749 1800 1120 3415567 NPN.TELG. & TEL. 1760000 1220000 N16000 154157904 NTT DATA 6130000 7180000 3040000 1532499	PBLAND BCAST. 7.45 7.8 5.11 3 RIO TINTO 19.28 23.23 16.05 E SANTOS 5.64 7.43 4.42 34
NATIONAL 1247 1320 714.5 17620.1	TESCO 516.5 539 333.5 11290.6 THAMES WATER 884 960 655.5 3359.2 THISTLE HOTELS 186 206 121 1148.18	MOTOR-COLUMBUS B' 2960 3025 2200 1497.76 8 NESTLE R 2570 2583 1554 101317: NOVARTIS B' 2676 2676 1671 18263.7 NOVARTIS R 2677 1671 166059.	OJI PAPER CO. 680 769 403 701100.19	ST.GEORGE BANK 8.82 9.28 7.33 44 TELSTRA CORPORATION 3.91 3.91 2.53 32 WESTFIELD TRUST 3.18 3.19 2.34 33 WESTPAC BANK 10.18 10.44 6.55 19
URS 456.5 456.5 302.83 1950.17 NCE & LEICENTER 964 964 533 5610.48 NCE UNICHEM 395.5 399.5 248 1130.34 O (TALLOIDS 202.5 202.5 101.5 1395.82	TI GROUP 525 690.5 430.25 2512.72 TOMKINS 331 355.5 256 4141.8 UNIGATE 650.5 650.5 449.5 1554.04 UNILEVER (UK) 550 550 379.12 17951.9	OERLIKON-BUEHRLE R 229.75 233.25 134.75 2462.46 PARGESA B 1965 2020 1510 2879.72 PHARMA VISION B 1051 1074 694 6432.12	ONO PHARM. 3000 4360 2020 365729.94 ONWARD KASHIYAMA 1800 2010 1300 310121.81 ORIENTAL LAND 5950 8450 5000 595713.94	WNIC 4.98 8.74 4.33 50 WOODSIDE PTL 9.04 13.35 8.66 60 WOOLWORTHS 6.04 6.04 3.32 60
DOMECQ 585.5 585.5 414 6100.91 CAP 595 600 313 3502.4; VA W ATER 340 926.5 628.5 2273.31 IA GROUP 494.5 498.5 304.05 934.11	UNITED ASSURANCE GRO 611 614.5 424.5 2111.44 UNITED BISCUITS 271.5 272 189 1439.49 UNITED UTILITIES 816 875 607.5 4430.88	RICHEMONT B 'A' 1615 2340 1450 8430.3 RIETER HOLDING R 810 824 420 1753.65 ROCHE HOLDING 'B' 26000 26300 16750 41600	ORIX 9200 10100 5180 596803.91 OSAKA GAS 281 329 361 710412.81 PIONEER ELECTRONIC 2230 3120 1880 400440.88 PROMISE 7060 7850 4563.63 766645.31	NEW YORK
IGGINS APL. 165.5 207.5 146 1364.71 429.5 432.5 329.5 962.51	UTD.NEWS & MEDIA 718 804.5 669.5 3546.92 VENDOME LUXURY U 485 542.5 325.5 3389.37 VODAFONE GP. 540 542.5 264.5 16648.2 WESSEX WATER 482.5 548.5 351 1024.83	ROCHE HOLDING GSH. 17180 17480 11505 120700. SAIRGROUP R 1960 2117 1229 4249,28 SAURER AGLARBON R 1478 1478 671.07 2254,33 SCHINDLER R 1880 2120 1510 1434,57	5 RICOH 1350 1870 1350 912289.25 ROHM 12500 14800 8480 1465749 SAKURA BANK 528 922 331 1938096 SANKYO (1ST) 3390 4370 2870 1555263	ABBOTT LABS. 74.81 75.25 53.75 57 AETNA 87.38 117 67 17 AIRTOUCH COMMUNICATI 44.88 45.5 22.38 22
ROUP 201.25 206 106.25 6077.75 RTLFOODS 634 645 470 5702.45 RUTLFORTS 308 318.5 247.5 1184.26 ROPE 208.5 208.5 124 1214.11	WHITEREAD 980 997.5 695 4811.79 WILLIAMS 352 392 303 2752.64 WOLSELEY 500 535 425.5 2850	SMH 'B' 922 941 715 3336.95 SMH R 210.75 216.5 174.5 3167.57 STILLHALTER VIS. 886 886 620.17 4430	SANIVA BANK 1260 1720 995 3656052 SANYO ELECTRIC 340 527 296 663384.13 SECOM 7870 9600 6560 914729.81	ALLIED SIGNAL 42.56 46.84 33.63 2- ALLSTATE CORP. 93.25 94 59.38 36 AMER.ENPRESS 90.06 90.06 58.13 46
568 607 451 5976.13 F SCOTLAND 692.5 710 313 8469.13 NYS 1804 1948 990.5 27470	WOOLWICH 381.5 395.25 284.5 6107.81 WPP GROUP 322 325 237.5 2370.88 YORKSHIRE WATER 511.5 541 331 1938.58 ZENECA 2640 2685 1717 25027.17	SULZER MEDICA 378 440 302 3666.6 SULZER R 1140 1350 879 4143.11 SURVEILLANCE B' 2700 3565 2405 3331.8 9 SURVEILLANCE R 510 655 465.5 1632	SEGA ENTERPRISES 2420 4190 2050 243524.56 SEIBU RAILWAY 4490 6310 -4050 1945516 SEKISUI CHEMICAL 803 1260 633 -43223.81 SEKISUI HOUSE 995 1240 762 710389.88	AMER GENERAL 58.13 58.81 36.5 14 AMER HOME PRDS. 93.75 96 57.25 67 AMER.INTL.GP. 120.19 120.56 76 84 AMERICA ONLINE DEL. 121.38 123.88 38.88 17
1018 1040 727.47 8072.74 105. 606 610 489 18973.8 101P 433 444 315 1801.71 EY GROUP 707.5 734.24 583.5 877.25		SWISS BANK CO R 491 491 274.39 37967.5 SWISS LIFE B 1282 1282 443.5 10039.3 SWISS RE R 3093 3098 1449 45220.0	SEVEN-ELEVEN JAPAN 8829 9460 7130 3673000 SEVENTY SEVEN BANK 1150 1290 880 440748.94 SHARP 988 1720 795 1112971	AMERITECH 41.69 44.69 28.31 45 AMGEN 53.13 68.38 45.94 15 AMOCO 85 98.38 79.13 40
304.75 331.5 158.92 11985.8 N 149 249.5 134.75 3185.62 IRCLE INDS. 355.25 448.5 293.75 2689.24	ACCOR 1406 1407 767 50407.8 AGF-ASR.GL.DE FRN. 330.5 336 167.9 56957.0		SHIKOKU ELECTRIC POW 1850 2120 1830 518240.31 SHIMANO 2600 2910 1940 365013.94 SHIMIZU 502 723 281 395831.94 SHIN-ETSU CHEMICAL 2780 3550 2220 10726;4	ANHEUSER-BUSCH 46.88 47.88 39.5 22.81 APPLIED MATS. 36.81 54 22.81 12 ARCHER-DANLS-MIDL 22.44 24.19 16.43 12.14 CORP. 61 65.63 30.75 99.
OUP 950 1175.5 858 4626.5 OTE INTL. 1027.5 1027.5 630.94 1039.78 912.5 932 661 8322	AIR LIQUIDE 984 1017 831 71985.4 ALCATEL ALSTHOM 792 874 587 129253. AXA-UAP 589 605 339.5 195169.	JAPAN	SHISEIDO 1590 2220 1400 673142.31 SHIZUOKA BANK 1410 1500 985 1132737 SHOHKOH FUND & CO. 42100 46000 24500 466046.94	ATLANTIC RICHFIELD 77.75 86.69 62.5 2: AUTOMATIC DATA PROC. 61.06 62.63 41.5 18 BANC ONE 56.5 57.73 35.91 36
DRPE 400.5 430.5 293 807.81 329 368 297 1693.03 ROSPACE 1908 1940 1207.5 8299.75 TROLEUM 838 956.5 670.5 48520.1	BANCAIRE (CIE.) 1022 1052 622.51 32399.4 BIC 482.6 532 373.5 26665.8 BNP 368 370.1 222 78474.4 BOUYGUES 854 855 473.2 21894.8	4 ACOM 7060 8000 4290 1035207		BANK MONTREAL QUE. 53.75 54.56 32.63 1. BANK OF NEW YORK 58.56 58.56 33.88 2. BANKAMERICA 77.5 81 50.06 5 BANKBOSTON 99.5 99.69 63.63 1.
RECAST. 393 637.5 342 6759.81 RICASR. 1238 1240.5 777.5 2400.48 AIRWAYS 570 760 499.5 5916.59	CANAL+ 1283 1284 958 40234.8 CAP GEMINI 700 700 304 42839.3 CARREFOUR 3654 4412 2802 140587.	8 AIFUL 9450 10100 7800 404006. AISIN SEIKI 1360 1930 1240 383479. 56 AJINOMOTO 1250 1450 940 811799.	8 SONY MUSIC ENTMT.(JA 5010 5650 3700 541931.63 6 SUMITOMO 878 1150 630 934586.56 3 SUMITOMO BANK 1500 1920 1130 4711587	BAXTER INTL. 56.63 60.06 42.38 I. BELL ATLANTIC 89.75 93.5 57.63 6 BELLSOUTH 60.94 62.25 39.75 6
ENERGY 448 489.5 224.5 3136 LAND 735 768 531.5 3785.25 STEEL 145.75 190.25 124.5 2833.9 TELECOM. 613.5 613.5 379.5 39925.	CASINO GUIPCHN. 371 371 242 23829.3 CASTORAMA DUBOIS 825 929 536 13210.7 CCF 450.1 459.9 234.8 32447.7 CETELEM 770 886 580 33035.3		SUMITOMO MAR & FIRE 1 795 950 580 536616.94	BERKSHIRE HATHAWAY 55800 55800 35800 6 BEST FOODS 105.38 108.06 79.13 1 BOEING 54.25 60 43 5 BRISTOL MYERS SQUIBB 100.19 102.44 58.58 9
161.25 284 152 6512.86 244.5 273 188.5 1104.9 CASTROL 1046 1134 950 2220.66	CGIP 2619 2619 1582 18144.4 CHRISTIAN DIOR 738 1042 550 31108.1 CIMENTS FRANCAIS 313.9 320 177 12055.9	3 ASAHI CHEMICAL IND. 564 740 406 813631. 7 ASAHI GLASS 759 1200 480 892006. 5 BANK OF PUKUOKA 500 735 399 315059.	8 SUMITOMO METAL MININ 549 890 364 313956.5 6 SUMITOMO REAL & DEV. 835 1040 686 339686.25 4 SUMITOMO TRUST & BAN 900 1260 576 1119815	BURLINGTON NTHN.SANT 99.63 100.94 70.88 ! CAMPBELL SOUP 58.06 59.38 44.81 2 CARNIVAL CORP.A 58.88 58.88 34.5 1
WIRELESS 604 683 465 15081.5 WIRELESS COM 354.5 354.5 210 5279.4 Y SCHWEPPES 772.5 772.5 506.5 7817.7 P CIENTS. 445.5 456.5 357 1817.64	COMPT. MODERNES 3310 3310 2350 17215.3 DANONE 1230 1230 809 89878.5		SUZUKI MOTOR 1340 1510 1040 601606.38 TAISEI 380 531 171 366623.94 1 TAISHO PHARM. 2970 3480 2710 1024560.31 TAKASHIMAYA 1080 1680 646 339443.13	CATERPILLAR 54.56 60.94 38.44 2 CBS . 30.94 31.88 16.38 2 CENDANT 37.5 38.5 20 2 CHASE MANHATTAN 124.06 126.38 85.38 5
P CENTS. 445.5 456.5 357 1817.64 200 268.2 159 1838.01 N COMMIS. 427 548.5 410 2591.85 (N 11.5 56.25 4790.88	DASSAULT AVIATION 1550 1550 981 15695.3 DASSAULT SYSTEMES 246 248 152.5 27779.7 DEXIA FRANCE 777 793 518 28566.4 EAUX (GENERALE DES) 958 958 648 128346.5	P CANON 2890 3780 2470 2505022 CANON SALES 1700 2810 1320 256733.	TAKEDA CHEMICAL INDS 3500 3830 2430 3075204 4 TAKEPUR 6900 6980 4470 1016334.88	CHEVRON 80.88 88.69 62.25 5
ELD 409 409 319 975.46 2177.5 2177.5 1090 1394.82 877.5 888.5 551.5 819.58	ELF AQUITAINE 693 B14 525 190205. ERIDANIA BEGHIN SAY 1086 1128 770 28175.11 ESSILOR INTL. 1869 1929 1435 18280.6	3 	TEIJIN 387 551 220 376318.75 TERUMO 1780 2470 1650 356765.19 TOBU RAILWAY 446 569 400 382966.75 TOBU RAILWAY 446 569 400 382966.75	CIGNA 191 199.5 139.88 II CISCO SYSTEMS 65.88 66.75 30.92 6 CITICORP 132.31 144.19 102.5 6
LECOM 1325 1325 271.5 1201.84 RCIAL UNION 1098 1139 631.5 7532.27 8 GROUP 886 886 582.5 2907.85 N GROUP 226.5 262.5 167.5 1559	EURO DISNEY SCA 8.85 10.55 6.9 6783.83 FINAXA 480.1 485 290 28329.7. FRANCE TELECOM 295.1 295.1 187 295099.1 GAN 149.9 157 103.66 22293.7.	. ! !	TOHO 158/80 17272.66 13300 298461.94 TOHOKU ELECTRIC PWR. 18-49 2130 1800 925298.81 TOKAI BANK 894 1200 530 1813970 TOKIO MAR.&FIRE INS. 1430 1530 1040 2216055	COCA COLA 68.63 71.88 53.56 16 COCA COLA ENTS. 33.13 36.88 18.46 11 COLGATE-PALM. 81.19 81.19 49.75 2 COLUMBIA/HCA HEALTHC 27.13 44.13 24.38 16
PLDS 351.5 375.5 228.5 1429.55 AIL'A' 2355 2355 1535 2235.83 Y 339 353.5 222.5 983.78	HAVAS 474.9 476.2 365.5 38758.9; HERMES INTL 477 583 353 17523.0° L'OREAL 2742 2764 1833 185331.	Indi Marin	TOKYO BROADCASTING S 1630 2350 1300 285037.88 TOKYO ELECTRIC POWER 2380 2430 2100 3219806 TOKYO ELECTRON 4540 8670 3699.99 790141.31	COMPAQ COMPUTERS 32.06 39.13 14.4 45.25 58.06 25.33 25.00 30 38.19 25.94 14.25 25.36 25.37 25.94
AMS 419 426.5 378.5 1582.98 621.5 645.22 461.45 22106.7 TE SHARES 517 520 510 2894.78 GP. 544.5 720 465 2325.01	LAFARGE 449.3 452.7 339.7 42532.0 LAGARDERE GROUPE 221 223.5 156.1 26434.2 LEGRAND 1406 1445 910 30098.2 LOUIS VUITTON LIMITE 2300 2970 1863 56285.9	Paruitr III	TOKYO GAS 278 320 261 78179.25 TOKYU 556 719 472 610677 TONEN 850 1480 630 521763.94 TOPPAN PRINTING 1490 1910 1350 1042120.69	CORESTATES FINL 84.44 84.44 47.5 10 CSX 55.94 61.75 44.25 32 CVS 74.06 74.56 44.75 12 DAYTON-HUDSON 77.31 77.38 40.75 10
0COMP. 462.5 504 387.5 1976.26 TIS 129.5 132.51 96.2 557.76 1106 1106 718.5 2345.96	LVMH 1224 1638 894 107217. MICHELIN 377 399.3 273.8 51325.8 MOULINEX 152.5 167 120 5177.52	Courier.	TORAY INDS. 680 840 514 953(6)6.13 TOSHIBA 566 770 504 1821946 TOSTEM CORPORATION 1760 3280 1110 385369.56	DEERE & CO. 56.13 59.88 41.88 14 DELL COMPUTER 139.88 139.88 31.44 45 DISNEY (WALT) 111.94 114.88 71.13 75
OUP 518 647.82 430 4126.21 GROUP 778 790 466,5 4052.27 INA CLAYS 245.5 290.5 187 754.91 RISE OIL 561.5 729.5 514 2790.65	NAVIGATION MIXTE 785 985 757 12510.5 PARIBAS 'A' 579 595 356.6 96117.4 PECHINEY 'A' 270 306 196.9 21726.6 PERNOD-RICARD 398 398 261 22442.0	Carno	TOTO 950 1550 760 353976.94 TOYO SEIKAN 2070 2609.09 1680 459312.13 TOYO TRUST & BANKING 899 1010 619 707261.19 TOYODA AUTOLOOM WKS 2350 2810 2000 658328.94	DOW CHEMICALS 91.5 101.5 78.63 21 DU PONT E 1 DE NEMOU 61.31 69 49.75 69 DUKE ENERGY 55.56 56.19 42.13 19 EASTMAN KODAK 65.63 91.88 54.13 2
ROUT 286.5 286.5 191.5 904.51 179 213 147 1015.65 BTR GROUP 356 379 248.5 2456.4	PEUGEOT SA 867 872 546 43446.2' PINAULT PRINTEMPS 3992 4018 2121 89504.5' POLIET 500 515 480 13315	and Travel	TOYOTA MOTOR 3490 4030 3050 13266594 UNICHARM 4500 4700 3110 326564.94 UNY 1930 2520 1640 365329.5	ELECTRONIC DATA SYST 43.81 46.25 32.5 2
KLACCIDENT 1363 1455 783 6596 91 KLELEC 397 416 331.5 10794,4 1460 1496 911 5202.96 WELLCOME 1700 1983 1035 68809	PROMODES 2715 2715 1683 51196.7: RENAULT 212 212 123.8 50837.3. REXEL 2050 2077 1445 24198.2 RHONE POULENC 'A' 280.6 303.5 174.1 100988.	19	WEST JAPAN RAILWAY 431000 450000 367000 861999.56 YAMAGUCHI BANK 1560 1780 1450 311999.94 YAMAHA 1400 2560 1350 289127.94	ENRON CORP 47 47 35.63 I- EXXON 63.75 66.81 49.62 11 FANNIE MAE 63.75 65.88 36.13 60
DA GROUP 949 990 738 8446.08 GLES GP. 414.5 560.5 315 1226.09 DLAND EST 294.5 295 193 1110.43	SAGEM 3730 3985 2517 11156.4 SAINT GOBAIN 853 940 745 76110.5 SANOFI 690 697 479 73391.8	ARAMEX	YAMAICHI SECURITIES 4 426 1 4834.6 YAMANOUCHI PHARMS. 3070 3260 2360 1039470.38 YAMATO TRANSPORT 1590 1800 1110 639402.56	FIFTH THIRD BANCORP. 79 82.75 46.83 12.75 FIRST CHICAGO NBD 82.19 85.38 51.38 2.75 FIRST DATA 34 45.44 25.69 1.75 FIRST UNION 52.63 52.88 39.12 33.75
I STORES 775 805 590 7794.7 AN RYLEX. 456.5 475 258.5 4176.97 X 946 946 663 23744.5 RSON 591.5 527.5 427.5 142.78	SGS-TMSN.MICROELS.(F 466.5 605 316.5 64873.3:	3	YAMAZAKI BAKING 1420 2080 1070 312797.56 YASUDA FIREMIAR.INS. 719 782 401 638630.13 YASUDA TST.&BKG. 255 480 79 281387.38	FLEET FINLGP 78.81 80.44 55.5 2 FORD MOTOR 56.56 56.56 30.75 6. FRANK.RES 51 52.5 25.5 12
307 333.5 250 1995.5 940 940 518.5 3957.4 0WN HDG. 159 197.5 142.5 1160.08	SIDEL 422 470.1 324 14124.3 SOCIETE GENERALE 918 926 590 90590 SODEXHO ALLIANCE 3924 3925 2575.3 32781.0	CHIBA BANK 470 720 399 365598. CHUBU ELEC.POWER 2020 2200 1960 1508616	110110110	FREDDIE MAC 47.25 49.06 27.13 3. GANNETT 64.56 64.56 39.69 11 GAP 44.69 45.94 19.92 11 GENELEC. 77.75 78.56 48.87 2:
M.DINGS 1866 2347 1366 16306.8 M.DINGS (L) 1751 22525 1298 34489.9 9365 1048.5 7705 1353.24 421 452.5 285 1473.08		CHUGOKU ELEC.POWER 1830 2200 1820 679021. CREDIT SAISON 2950 3640 1965.22 491971.	1 AMOY PROPERTIES 6,55 9,9 5.15 18757.79	GEN.RE 213 219.38 154 11 GENERAL MOTORS 68.94 68.94 50 44 GILLETTE 108 108.25 72.63 66
421 452.5 285 1473.08 HNDS. 1108.5 688.5 8058.79 E TOBACCO GP. 427 453 363.5 2224.06 ME 188.5 307 136.5 999.05	TFI (TV.FSE.1) 660 697 487 13860 THOMSON-CSF 210 213.5 , 145.9 25104.0 TOTAL 668 702 451.5 162557.1	DAI-ICHI KANGYO BK. 1070 1560 620 3339147 3 DAIEI 595 910 500 424645. 69 DAIICHI PHARM. 1730 2220 1230 485178.		GTE 54.13 55.31 41.63 5 HEINZ HJ 56.31 59.31 38.75 21 HEWLETT-PACKARD 67 71.56 49 64 HOME DEPOT 63.88 68.56 35.25 44
NMATTHEY 527.5 604 461.5 1146.20 BER 1047.5 1055 652.5 7091.5 REGROUP 306 307.5 221.5 3610.8 CURTITIES 1137.5 1155 758 6176.63	UAP (CIE.) 235.1 238.1 130 79701.8 USINOR 91.35 125 75.4 22217.9 VALEO 521 521 335 36739.8 WORMS ET CIE R 380 519 320.7 24587.1	5 DAIWA BANK 360 685 130 580111. B DAIWA HOUSE INDUSTRY 988 1490 624 517603.	9 CHINA RES.ENTREP. 16.9 38.8 9.4 26179.79 9 CITIC PACIFIC 30 51.75 20.6 63821	HOUSEHOLD INTL. 129.88 141.25 79.25 13. [LLINOIS TOOL WKS. 59.94 60.13 40.44 14. INTEL 89.69 100.5 65.25 14.
602.5 774.5 594.5 1288.56 276.25 287.5 218.5 2605.61 GENERAL 681 720 381.5 8553.36	GERMANY	DDI 329000 909000 289000 713929. DENSO 2580 3270 2110 2313408 EAST JAPAN RAILWAY 597000 600000 500000 2387994 EBARA 1470 1790 1240 422815.	DAO HENG BANK GP. 22.2 47.3 10.9 15540 FIRST PACIFIC 3.95 11.4 2.13 9350.9	INTL.BUS.MACH. 104.44 112.88 64.62 H INTL.PAPER 46.63 59.94 39 1 JOHNSON & JOHNSON 75.38 75.38 52.25 10 KELLOGG 42.63 59.31 32.19 1
1571 588.5 588.5 448 1691.94 T58 GP. 914 948 454 49310.7 1497.5 1497.5 674.43 1089.16 94 157.5 79.5 74.5%	ADIDAS-SALOMON 284 284 165.5 12879.3 ALLIANZ HLDG. 571.5 586.5 307.5 134173.	EISAI 2210 2630 1610 628280 FAMILYMART 4930 6120 4080 474315.	9 HANG SENG BANK 73.25 117 58.75 140767.5	KEYCORP 70.06 72.88 48.38 1; KIMBERLY-CLARK 55.69 56.25 44.63 3; LILLY ELI 65.81 71.94 39.06 7.
	ALLIANZ LEBENS. 2060 2060 964,84 14832	FUJI BANK 979 1790 458 2836757 FUJI HEAVY INDS. 474 643 313 283688. FUJI PHOTO FILM 4950 5500 4000 2547368	HK.& CHINA GAS 13.9 16.9 11.55 54731.36 4 HK.TELECOM. 16.3 20.4 11.85 193745.5	LOCKHEED MARTIN CORP 116.69 136.69 79.25 2 LUCENT TECHNOLOGIES 108.38 108.75 49.38 7 MARSH & MCLENNAN 86.69 86.69 56.62 1
OUP(HDG.) 1552.5 1625 1117.5 1561.27	ALTANA 145 192.55 114 5655 AMB AACH&MUNCH BET.R 202.5 206 120 8160.75		HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21	MATTEL 4731 475 74 1
DUPTHOGA 1552.5 1625 117.5 161.27 CSPENCER 580.5 664.5 459 16605.1 CO 600 604.5 453 25148.2 A ASSET MAN. 1693 1695 1205 3090.16 GP. 170 220.5 170 755.65	ALTANA 145 192.55 114 5655 AMB AACH&MUNCH BET.R 202.5 206 120 8160.75 AXA COLONIA KONZERN 21 234 141.8 5796.83 BANKGESELLSCHAFT BER 38.55 51.9 32.05 6980.55 BASF 66.05 73.55 54.9 40943.7	FUII TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIIKURA 889 1190 810 309709. FUIISAWA PHARM. 1270 1320 960 407733. FUIITSU 1420 1760 1160 2643017	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HISBC HDG. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11	MAY DEPT STORES 60.75 62.75 44 4 MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 1 MCDONALDS 54.56 54.69 43.38 3
1552.5 1625 117.5 161.25 16	ALTANA 145 192.55 114 5655 AMB AACHAMUNCH BET.R 202.5 206 120 8160.75 ANA COLONIA KONZERN 221 234 141.8 5796.83 BANKGESELLSCHAFT BER 38.55 51.9 32.05 6980.55 BASF 66.05 73.55 54.9 40943.7 BAYER 76.5 79.12 57.1 55872.3 BAYER 76.5 91.2 49.97 22106.8 BAYER STANDARD 113.2 119 60.52 32157.8 BAYERISCHE VBK. 113.2 119 60.52 32157.8 BEIERSDORF 85.8 96.3 71.4 7207.2	FUII TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIIKURA 889 1190 810 309709. FUIITSU 1270 1320 960 40773. FUIITSU 1420 1760 1160 2643017 FURUKAWA ELECTRIC 558 800 435 366176. FUTABA 5300 6000 4650 27183. GUNMA BANK 951 1070 840 488224.	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 4 HSBC HDG. 224 279 155 403561 51 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 52 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 54 NATMUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 150113 1 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19	MAY DEPT STORES 60.75 62.75 44 I-MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 II-MBNA CORP. MCDONALDS 54.56 54.69 43.38 33 MCI COMMS. 47.81 48.31 27.31 MEDTRONIC 53.13 57.75 29.19 2 MELLON BANK 62.31 63.44 36.31 1.
1552.5 1628 117.5 161.25 1628 117.5 161.25 1628 117.5 161.25 1628 162	ALTANA 145 192.55 114 5655 AMB AACHAMUNCH BET.R 202.5 205 120 8160.75 ANA COLONIA KONZERN 221 234 141.8 5796.23 BANKGESELLSCHAFT BER 38.55 51.9 32.05 6980.35 BASF 66.05 73.55 54.9 40943.7 BAYER 76.5 79.12 57.1 55872.3 BAYER.HYPBK. 86 91.2 49.97 2106.8 BAYERISCHE VBK. 113.2 119 60.52 32157.8 BEIERSDORF 85.8 96.3 71.4 7207.2 BERLINGER KRAFTÆLICHT 80 80 37.75 6026.64 BHF-BANK 51.8 60.25 40.3 4550.26 BHW HOLDING 32.5 34 28 5850 BWW 1830 1830 1125 33688.4	FUII TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIIKURA 889 1190 810 309709. PUIISAWA PHARM. 1270 1320 960 407733. FUIITSU 1420 1760 1160 2043017 FUITSU 1420 1760 1160 2043017 FUTABA 5300 6000 4650 271783. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHIUNI BANK 978 1230 950 561518. HANKYU 589 636 554 505621. HIROSE PLECTRIC 6650 9810 5860 263871. 6 HITACHI 948 1360 888 3164318	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HUTCHISON WHAMP. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 SKERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 1 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 6 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 3 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 4 SWIRE PACIFIC 14 46.6 75 32.6 43809.13 SWIRE PACIFIC 18 7.8 12.7 6 23862.54	MAY DEPT STORES 60.75 62.75 44 III. MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 1 MCDONALDS 54.56 54.69 43.38 3 MCI COMMS. 47.81 48.31 27.31 2 MEDTRONIC 53.13 57.75 29.19 2 MELLON BANK 62.31 63.44 36.31 1 MERCK 127.56 130.63 81.5 1 MERRILL LYNCH 71.56 77.81 42.94 2 MICROSOFT 84.75 85.5 45.06 2
1552.5 1625 117.5 161.27	ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R 2025 ANA COLONIA KONZERN 221 BANKGESELLSCHAFT BER BASF 66.05 BASF 66.05 BASF 66.05 BAYER 67.55 BAYER BAYERSORF BAYERSDORF BEIERSDORF BEIERSDOR	FUII TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIIKURA 889 1190 810 309709. PUIISAWA PHARM. 1270 1320 960 407733. FUIITSU 1420 1760 1160 2043017 FUITSU 1420 1760 1160 2043017 FUTABA 5300 6000 4650 271783. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHIUNI BANK 978 1230 950 561518. HANKYU 589 636 554 505621. HIROSE PLECTRIC 6650 9810 5860 263871. 6 HITACHI 948 1360 888 3164318	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HUTCHISON WHAMP. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 H HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC TA' 46.6 75 32.6 43809.13 SWIRE PACIFIC TA' 46.6 75 32.6 43809.13 SWIRE PACIFIC TB' 7.8 12.7 6 23862.54 WHARE HDG. 16.15 36.4 10.25 3704.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1	MAY DEPT STORES 60.75 62.75 44 I MBNA CORP. 35.81 37.5 18.38 3 MCDONALDS 54.56 54.69 43.38 3 MCI COMMS. 47.81 48.31 27.31 2 MEDTRONIC 53.13 57.75 29.19 2 MELLON BANK 62.31 63.44 36.31 36.34 36.31 MERCK 127.56 130.63 81.5 1 MICROSOFT 69.81 70.5 77.81 42.94 2 MICROSOFT 69.81 70.5 34.5 45.06 2 MICROSOFT 85.5 45.06 2 45.06 3 MOBIL 72.25 77.44 60.5 3 MONSANTO 51.13 52.75 30.83 3
1552.5 1628 117.5 161.25 1628 177.5 161.25 1628 177.5 161.25 1628 177.5 161.25 1628	ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AMB AACHÆMUNCH BET.R ANA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF 66.05 BASF 66.05 BAYER PKS BAYER PKS BAYER BAY	FUII TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIIKURA 889 1190 810 309709. FUIISU 1270 1320 960 407733. FUIITSU 1420 1760 1160 2643017. FUIITSU 1420 1760 1160 2643017. FUIITSU 1420 1760 6000 4650 271783. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHIUINI BANK 951 1070 840 488224. HACHIUINI BANK 951 1070 840 488224. HACHIUINI BANK 951 1070 840 488224. HIROSE ELECTRIC 6650 9510 5860 263571. HITACHI 943 1360 888 3164318. FUIITACHI 943 1360 888 3164318. HITACHI CREDIT 2280 2690 1680 262635. HITACHI MAXELL 2340 3290 2000 244997. HOKKAIDO ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927. HOKKAIDO ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927. HONDA MOTOR 4370 4960 3210 4257862 44 HOYA 3350 6360 3350 33500 33500 33500 33500 33500 33500 33500 33500 345907.	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HSBC HDG. 224 279 155 403561 403561 HSBC HDG. 224 279 155 403561 HSBC HDG. 54.75 81.5 36 212095 5 1 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 S KERPY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 1 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 10 11 11 120.16 S SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC A' 46.6 75 32.6 43809.13 SWIRE PACIFIC B' 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HDG. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 5.95 20.9 6.5 18140.1	MAY DEPT STORES 60.75 62.75 44 18
1552.5 1625 117.5 161.25 16	ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R 2025 ANA COLONIA KONZERN 221 BANKGESELLSCHAFT BER 38.55 BASF 66.05 73.55 54.9 499.97 22106.8 BAYER AND ACHAPHORIA BAYERISCHE VBK. BAYER BAYERISCHE VBK. BAYER	FUIL TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIKURA 889 1150 810 309109. FUIKURA 889 1150 810 309109. FUIKURA 889 1150 810 309109. FUIKURA 889 1150 810 407733. FUITSU 1420 1760 1160 2643017. FUITSU 1420 1760 1160 2643017. FUITSU 1420 1760 1160 2643017. FUITABA 5300 6000 4650 271785. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHUUNI BANK 978 1230 950 561518. HACHUUNI BANK 978 1230 950 561518. HACHUUNI BANK 978 1230 950 561518. HACHUUNI BANK 978 1330 880 263871. FUITACHI CABLE 842 1090 745 316945. HITACHI CABLE 842 1090 755 316945. HITACHI MAXELL 2340 3290 2000 244997. HOKKAIDO ELEC.POWER 1840 2130 1810 400927. HOKURIKU ELEC.POWER 1840 2130 1810 400927. HONDIA MOTOR 4570 4960 3210 4257862 444 MOYA 3350 6360 3350 339001. INDUSTRIAL BKJAPAN 1040 1830 775 2041152 15192 15193 373965. ISUZU MOTORS 273 560 175 281392 170 YOKADO 6900 7450 5250 3886741	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HUTCHISON WHAMP. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095.5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011.3 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC TA' 46.6 75 32.6 3809.13 SWIRE PACIFIC TA' 56.6 16.5 36.4 10.25 3706.49 WHAELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1	MAY DEPT STORES 60.75 62.75 44 18 MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 1 37.5 18.58 1 37.5 18.58 1 37.5 18.58 1 37.5 18.58 1 37.5 18.58 1 37.5 18.58 1 37.5 18.58 1 37.5 18.58 1 37.5 18.58 1 37.5 18.58 1 37.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19
1552.5 1625 117.5 161.25 16	ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R 2025 ANA COLONIA KONZERN 221 BANKGESELLSCHAFT BER BAYER	FUII TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIIKURA 889 1190 810 3097092 FUIISAWA PHARM. 1270 1320 960 407733. FUIITSU 1420 1760 1160 2643017 FUIITSU 1420 1760 840 4550 271785. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHUUNI BANK 978 1230 950 561518. HANKYU 589 636 554 505621. HRNOSE ELECTRIC 6650 9510 5860 263871. 6 HITACHI CABLE 842 1090 745 316945. HITACHI CREDIT 2200 2660 1680 262635. HITACHI CREDIT 2200 2660 1680 262635. HITACHI MAXELL 2340 3390 2000 244997. HONKAIDO ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927. HONDA MOTOR 4570 4960 3210 4257864 1000257814. BKJAPAN 1040 1830 775 2641152 1511025 1511025 1511025	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HUTCHISON WHAMP. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 SUN HUNG KAI IPROPS. 58 106 33.1 138593.25 SUN HUNG KAI IPROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC 18 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HODG. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 4.46 16.5 3.18 1394.13 CTITY DEVELOPMENTS 7.35 14.5 4.7 5836.12 CREATIVE TECHNOLOGY 38.6 46 13.1 3435.09 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 6 PRASER & NEAVE 7.1 13.3 6 2117.76	MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 1 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 29.19 27.31 28.69 18.60 18.61 27.31 27.31 28.61 27.31 27.31 28.61 27.31 27.
1552.5 1625 117.5 161.25 16	ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R 2012 ANA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF 66.05 BASF 66.05 BAYER 76.5 BAYER 76.5 BAYER 76.5 BAYERLYPBK. BAYERISCHE VBK. BIJ2 BERLINER KRAFTÆLICHT BBIF-BANK BHF-BANK BHF-BANK COMMERZBANK COMMERZBANK COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEG	FUII TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199. FUIIKURA 889 1190 810 309709. FUIISU 1270 1320 960 407733. FUIITSU 1420 1760 1160 2643017. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHIUNI BANK 951 1070 840 488224. HACHIUNI BANK 978 1230 950 561518. HANKYU 589 636 554 505621. HIROSE ELECTRIC 6650 9510 5860 263871. HITACHI 943 1360 888 3164318. HITACHI GREDIT 2280 2680 1689 262635. HITACHI MAXELL 2340 3290 2000 244997. HOKKAIDO ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927. HOKURIKU ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927. HONDA MOTOR 4570 4960 3210 4257864. HOYA 3350 6360 3350 389001. INDUSTRIAL BK.JAPAN 1040 1830 778 264115. SISHKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. ISUZU MOTORS 273 560 175 281392. ISHKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. ISUZU MOTORS 273 560 175 281392. ISHKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. ISUZU MOTORS 488 546 337 868122. JAPAN ASSD.FINANCE 590C 95900 3710 283666. JAPAN TELECOM 125000 7440000 1670000 539999. JAPAN TELECOM 1250000 7450 633992. JUNCO 2000 4430 1450 663092.	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HUTCHISON WHAMP. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 14.75 27.3 10.55 15182.54 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011.5 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54535.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC TA' 46.6 75 32.6 43809.13 SWIRE PACIFIC TB' 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HDO. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 4.46 10.5 3.18 1394.13 CEREBOS PACIFIC 57.8 12.7 6 23862.54 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 4.46 10.5 3.18 1394.13 CEREBOS PACIFIC 57.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10.5 10	MAY DEPT STORES 60.75 62.75 44 INMBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 37.5 MCDONALDS 54.56 54.69 43.38 37.5 29.19 27.31 2 MCDONALDS 54.50 18.31 57.75 29.19 27.31 2 MCDONALDS 54.75 18.31 27.31 2 MCDONALDS 54.75 18.32 18.35 18.5 18.5 18.5 18.5 18.5 18.5 18.5 18.
DEPHIDG. 1552.5 1625 117.5 161.25 1657.5 1658 117.5 161.25 1658 1668.1	ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R ANB COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF ACOLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BASS BASF BASS BASF BASF BASF BASF BASF	FUII TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIIKURA 889 1190 810 309709. 2 FUIISAWA PHARM. 1270 1320 960 407733. 1 FUIITSU 1420 1760 1160 2643017. 1 FURUKAWA ELECTRIC 558 800 435 366176. 5 FUTABA 5300 6000 4650 271783. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHIUINI BANK 978 1230 950 561518. HANKYU 589 636 554 505621. HIROSE ELECTRIC 6650 9510 5860 263871. HITACHI 948 1360 888 3164318. 67 HITACHI CREDIT 2200 2690 1680 262635. HITACHI MAXELL 2340 3290 2000 244997. HOKLAIDO ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927. HOKLAIDO ELEC.POWER 1840 2130 1810 405407. HOYA 3350 6360 3350 339001. 44 HOYA 3350 6360 3350 339001. 45 HOYA 3350 6360 3350 339001. 46 HOYA 3350 6360 3350 339001. 47 HOYA AMOTOR 4370 4960 3210 4257867. 48 HOYA 3350 6360 3350 339001. 49 HOYA 3350 6360 3350 339001. 40 HOYA 3350 6360 3350 339001. 41 HOYA 3350 6360 3350 339001. 42 ISHRAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. ISUZU MOTORS 273 560 175 261392 170 YOKADO 6900 7450 5250 2366741 170 CHU 375 653 192 5366741 170 YOKADO 6900 7450 653 192 5366741 170 CHU 375 653 192 5366741 170 YOKADO 6900 7450 653 192 5366741 170 CHU 375 653 192 5366741 170 YOKADO 6900 7450 653 192 5366741 170 CHU 375	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HUTCHISON WHAMP. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 14.75 27.3 10.55 15182.54 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011.3 NEW WORLD OEV. 28.55 58.75 17 54535.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC TA' 46.6 75 32.6 43809.13 SWIRE PACIFIC TB' 7.8 12.7 6 23862.54 WHARR HOLO. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 4.46 16.5 3.18 1394.13 CCREATIVE TECHNOLOGY 38.6 46 13.1 3335.09 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 DBS LAND 251 5.7 1.52 2537.85 DBS LAND 251 5.7 1.52 2537.85 GFRASER & NEAVE 7.1 13.3 6 2117.26 GFRASER & NEAVE 7.1 13.3 6 2117.26 GREAT EASTERN LIFE 11.9 25.3 8 1156.39 KEPPEL BANK OF SING, 2.29 4.26 1.58 1304.92 OVERSEAS CHINESE BKG 7.05 9 5.45 8548.73	MAY DEPT STORES MBNA CORP. MBNA CORP. MBNA CORP. MBNA CORP. MBNA CORP. MGDONALDS MCI COMMS. MCI COM
OUTHROG.) 1552.5 162.5 117.5 161.2's OUTHROG.) 1552.5 162.5 117.5 160.2's EXITACIER 589.5 600.6 604.5 459 16068.1 OU ASSET MAN. 1693 1695 1205 3090.1c GP. 2675 2675 110.86 2880.7 SCRUCIBLE 441 538.5 393.5 1009.0 DSIAWAISPAIKTS 242.5 261 147 1825.76 EM BANK 1119 1190 670 19369.3 ML EXPRISS 760 770 436.5 844.36 AL GRID 342 342 206.5 3997.1 AL POWER 629.5 644 472 7676.1 AL POWER 629.5 664 472 7676.1 AL SCROCK 659.5 668.5 463 2923.1 HUNNON 516 590 101.23 HUNNON 516 516 290 101.23	ALTANA ALTANA ALTANA ANB AACHAMUNCH BET.R ANB AACHAMUNCH BET.R ANB COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BANKGESELLSCHAFT BER BASF 66.05 73.55 BAYER 76.5 79.12 57.1 5877.3 BAYERHYBK. 86 91.2 49.97 21106.8 BAYERISCHE VBK. 113.2 119 60.52 2117.8 BEILINER KRAFTÆLICHT 80 80 37.75 6026.45 BERLINER KRAFTÆLICHT 80 80 37.75 6026.45 BHW HOLDING 32.5 34 25 369.3 BHW HOLDING 32.5 BHW HOLDING 33.6 BHW HOLDI	FUIL TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199. FUIKURA 889 1190 810 309709. FUIKURA 889 1190 810 309709. FUIKURA 889 1190 810 309709. FUIKURA 1270 1320 960 40773. FUITSU 1420 1760 1160 2643017. FUIKURAWA ELECTRIC 558 800 435 366176. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHIUNI BANK 978 1230 950 561518. HANKYU 589 636 554 505621. HROSE ELECTRIC 6650 9510 5860 23871. HITACHI 948 1360 888 316438. HITACHI 948 1360 888 316438. HITACHI CREDIT 2200 2680 1680 226367. HITACHI CREDIT 2200 2680 1680 226367. HOKKAIDO ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927. HOKURIKU ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927. HONDA MOTOR 4570 4960 3210 4257864. INDUSTRIAL BKJAPAN 1040 1850 775 264152. ISHIKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. ISHIKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. ISHIKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. ITO YOKADO 6900 7450 5250 2866741. JAPAN AIRLINES 488 546 337 868122. JAPAN AIRLINES 488 546 337 868122. JAPAN ASDENINANCE 590C 9500 3710 2386674. JAPAN TOBACCO 929000 10000000 776000 183999. JOYO BANK 547 695 445 483936. RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. 2170 2300 2100 2123626. KAWASAKI HEAVY IND. 328 545 195 486113. KAWASAKI STEEL 212 389 145 689327. KAWASAKI STEEL 212 389 145 689327. KEUT TEUTO ELEC. RAI 512 605 476 339082.	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HASCHOG. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SWIRE PACIFIC TB' 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HODG. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHARF HODG. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 4.46 16.5 3.18 1394.13 CCTTY DEVELOPMENTS 7.35 14.5 4.7 5856.12 CREATIVE TECHNOLOGY 38.6 46 13.1 3435.09 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 DBS LAND 2.7	MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 17.6 MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 37.5 18.58 37.5 MCDONALDS 54.56 54.69 43.38 37.5 MCDONALDS 54.56 MCDONALDS MCCROSOFT MCROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MCROSOFT MCR
OUTHING.I 1552.5 162.5 117.5 161.2's OUTHING.I 1552.5 162.5 117.5 161.2's OUTHING.I 589.5 660.5 459 16068.1 OO 600.6 604.5 453 251.43.8 ON CRUCTBLE 170 200.5 170 755.65 CCRUCTBLE 441 538.5 393.5 1009.0 DSI,WIMSPINTS 242.5 264 147 182.5.76 DIMBANK 1119 1190 670 19369.8 MI EXPRIESS 760 770 436.5 844.36 MI, POWER 629.5 644 472 7676.11 MI, POWER 629.5 644 472 7676.11 RN FOODS 272 288 191 1509.9 RN FOODS 572 288 191 1509.9 RN FOODS 572 288 191 1509.9 RN FOODS 572 288 191 1509.9 <t< td=""><td>ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R ANB COLONIA KONZERN 221 BANKGESELLSCHAFT BER BASF G6.05 BASF G6.05 BAYER BAYER P6.5 BAYER P76.5 BAYER P77.7 BAYAD BAYER BAYER P76.5 BAYER P76.5 BAYER P76.5 BAYER P76.5</td><td>FUII TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIIKURA 889 1190 810 309709. 2 FUIISU 120 1320 960 407733. 5 FUITSU 1420 1760 1160 2643017. 5 FURKKAWA ELECTRIC 558 800 435 366176. 5 FUTABA 5300 6000 4650 271783. 6 GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHIUNI BANK 978 1230 950 561518. HANKYU 589 636 554 505621. HIROSE ELECTRIC 6650 9510 5860 263871. 6 HITACHI 948 1360 888 316138. 6 HITACHI CABLE 842 1090 745 316945. HITACHI CREDIT 2200 2680 1680 262635. HITACHI CREDIT 2200 2680 1680 262635. HOKKAIDO ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927. HOKURIKU ELEC.POWER 1840 2130 1810 405407. HONDA MOTOR 4570 4960 3210 4257864. 10 ISHKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. ISIUZU MOTORS 273 560 175 261392. IFO YOKADO 6900 7450 5250 2836674. INDUSTRIAL BK.JAPAN 1040 1839 778 2641152. ISHKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. IJAPAN TELECOM 12500/00 2440000 1670000 549999. JAPAN TOBACCO 929000 1000000 776000 1857999. JAPAN TOBACCO 929000 1000000 776000 1857999. JAPAN TOBACCO 929000 1000000 776000 549999. JAPAN TOBACCO 929000 1000000 776000 1857999. JAPAN TOBACCO 92000 1000000 776000 1857999. JAPAN TOBACCO 92000 1000000 776000 1857999. JAPAN TOBACCO 92000</td><td>HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HASCHOG. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC 18 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HODG. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE SINGAPORE SINGAPORE AIRLINES 8.40 38 1710 GOODWOOD PARK HOTEL 38 40 38 1710 GOODWOOD PARK HOTEL 38 40 38 1710 GREAT EASTERN LIFE 11.9 25.3 8 1156.39 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 GOODWOOD PARK HOTEL 38 40 38 1710 GREAT EASTERN LIFE 11.9 25.3 8 1156.39 KEPPEL BANK OF SING. 2.9 4.26 1.58 1364.92 KEPPEL CORPORATION 4.66 8.32 3.14 3345.09 CVESEAS CHINESE BKG 7.05 9 5.45 8548.73 OVERSEAS UNION BANK 4.94 6.04 3.62 4035.54 A SINGAPORE AIRLINES 8.75 8.75 6.65 11222.27 SINGAPORE PRESS HDG. 2.98 21.3 11.8 7048.92 SINGAPORE PRESS HDG. 2.98 21.3 11.8 7048.92 SINGAPORE TELECOM 3.32 3.48 2.05 50628.52</td><td>MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 37.5 27.19 27.11 2</td></t<>	ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R ANB COLONIA KONZERN 221 BANKGESELLSCHAFT BER BASF G6.05 BASF G6.05 BAYER BAYER P6.5 BAYER P76.5 BAYER P77.7 BAYAD BAYER BAYER P76.5 BAYER P76.5 BAYER P76.5 BAYER P76.5	FUII TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIIKURA 889 1190 810 309709. 2 FUIISU 120 1320 960 407733. 5 FUITSU 1420 1760 1160 2643017. 5 FURKKAWA ELECTRIC 558 800 435 366176. 5 FUTABA 5300 6000 4650 271783. 6 GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHIUNI BANK 978 1230 950 561518. HANKYU 589 636 554 505621. HIROSE ELECTRIC 6650 9510 5860 263871. 6 HITACHI 948 1360 888 316138. 6 HITACHI CABLE 842 1090 745 316945. HITACHI CREDIT 2200 2680 1680 262635. HITACHI CREDIT 2200 2680 1680 262635. HOKKAIDO ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927. HOKURIKU ELEC.POWER 1840 2130 1810 405407. HONDA MOTOR 4570 4960 3210 4257864. 10 ISHKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. ISIUZU MOTORS 273 560 175 261392. IFO YOKADO 6900 7450 5250 2836674. INDUSTRIAL BK.JAPAN 1040 1839 778 2641152. ISHKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. IJAPAN TELECOM 12500/00 2440000 1670000 549999. JAPAN TOBACCO 929000 1000000 776000 1857999. JAPAN TOBACCO 929000 1000000 776000 1857999. JAPAN TOBACCO 929000 1000000 776000 549999. JAPAN TOBACCO 929000 1000000 776000 1857999. JAPAN TOBACCO 92000 1000000 776000 1857999. JAPAN TOBACCO 92000 1000000 776000 1857999. JAPAN TOBACCO 92000	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HASCHOG. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC 18 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HODG. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE SINGAPORE SINGAPORE AIRLINES 8.40 38 1710 GOODWOOD PARK HOTEL 38 40 38 1710 GOODWOOD PARK HOTEL 38 40 38 1710 GREAT EASTERN LIFE 11.9 25.3 8 1156.39 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 GOODWOOD PARK HOTEL 38 40 38 1710 GREAT EASTERN LIFE 11.9 25.3 8 1156.39 KEPPEL BANK OF SING. 2.9 4.26 1.58 1364.92 KEPPEL CORPORATION 4.66 8.32 3.14 3345.09 CVESEAS CHINESE BKG 7.05 9 5.45 8548.73 OVERSEAS UNION BANK 4.94 6.04 3.62 4035.54 A SINGAPORE AIRLINES 8.75 8.75 6.65 11222.27 SINGAPORE PRESS HDG. 2.98 21.3 11.8 7048.92 SINGAPORE PRESS HDG. 2.98 21.3 11.8 7048.92 SINGAPORE TELECOM 3.32 3.48 2.05 50628.52	MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 37.5 27.19 27.11 2
OUTHING.) 1552.5 162.5 117.5 161.25 OUTHING.) 1552.5 162.5 117.5 161.25 K STENCIER 580.5 660.5 459 16008.1 OO 601.5 453 251.43.8 251.43.8 OU ASSET MAN. 1693 1695 1205 3080.16 OU ASSET MAN. 1693 1695 1205 3080.16 OU CRUCIBLE 241 538.5 393.5 1009.01 OSLWMASPINKTS 242.5 261 147 182.5 7.7 DAL GRID 342 342 206.5 3497.11 DAL FREISS 760 770 336.5 844.36 AL CRID 342 342 206.5 3497.11 AL EXPRISS 760 770 336.5 844.36 AL CRID 342 342 206.5 389.5 AL CRID 342 342 206.5 389.5 EN FOODS 272 288 191 1509.2 <t< td=""><td>ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R ANB COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BANKGESELLSCHAFT BER BASF 66.05 73.55 BAYER 76.5 79.12 57.1 5877.3 BAYERHYBK. 86 91.2 49.97 21106.8 BAYERISCHE VBK. 113.2 119 60.52 213157.8 BAYERISCHE VBK. 113.2 119 60.52 32157.8 BERLINER KRAFTÆLICHT 80 80 37.75 6026.45 BHW HOLDING 32.5 34 25 360.25 37.16 BWW 1830 1830 1125 33688.4 COMMERZBANK 65.7 COMMERZBANK 65.7 COMMERZBANK 65.7 COMMERZBANK 65.7 COMMERZBANK 65.7 DEGUSSA DEFFA.BANK 137.5 138.4 DEFFA.BANK 137.5 DEGUSSA DEGUSSA DEFFA.BANK 137.5 DEGUSSA DEGUSSA DEFFA.BANK 137.5 DEGUSSA DEGUSSA</td><td>FUIL TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIKURA 889 1150 810 309109. FUIKURAWA ELECTRIC 558 800 435 366176. FUITABA 5300 6000 4650 271785. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHUUNI BANK 978 1230 950 561518. HACHUUNI BANK 978 1230 950 561518. HACHUUNI BANK 978 1230 950 561518. HACHUUNI BANK 978 1330 888 316318. HACHUUNI BANK 978 1330 888 316318. HACHUUNI BANK 978 1230 900 56151. HITACHI CABLE 842 1090 745 316945. HITACHI CABLE 842 1090 3210 32000 344997. HOKURIKU ELECPOWER 1840 2130 1810 400927. HOKURIKU ELECPOWER 1840 2130 1810 400927. HOKURIKU ELECPOWER 1840 2130 1810 400927. HONDA MOTOR 4570 4960 3210 4257862 100000 1757 2041020 1000000 775000 187000 187000 1700000 170000 170000 170000 1700000 1700000 170000 17000000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 17000000 17000000 1700000 1700000 17000000 17000000 17000000 1700000000</td><td>HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HASCHOG. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI IPROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC TB 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HODG. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 4.46 16.5 3.18 1394.13 CCTTY DEVELOPMENTS 7.35 14.5 4.7 5836.12 CREATIVE TECHNOLOGY 38.6 46 13.1 3435.09 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 DB DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 DBS LA</td><td>MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 37.5 27.11 27.31 27</td></t<>	ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R ANB COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BANKGESELLSCHAFT BER BASF 66.05 73.55 BAYER 76.5 79.12 57.1 5877.3 BAYERHYBK. 86 91.2 49.97 21106.8 BAYERISCHE VBK. 113.2 119 60.52 213157.8 BAYERISCHE VBK. 113.2 119 60.52 32157.8 BERLINER KRAFTÆLICHT 80 80 37.75 6026.45 BHW HOLDING 32.5 34 25 360.25 37.16 BWW 1830 1830 1125 33688.4 COMMERZBANK 65.7 COMMERZBANK 65.7 COMMERZBANK 65.7 COMMERZBANK 65.7 COMMERZBANK 65.7 DEGUSSA DEFFA.BANK 137.5 138.4 DEFFA.BANK 137.5 DEGUSSA DEGUSSA DEFFA.BANK 137.5 DEGUSSA DEGUSSA DEFFA.BANK 137.5 DEGUSSA	FUIL TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199: FUIKURA 889 1150 810 309109. FUIKURAWA ELECTRIC 558 800 435 366176. FUITABA 5300 6000 4650 271785. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHUUNI BANK 978 1230 950 561518. HACHUUNI BANK 978 1230 950 561518. HACHUUNI BANK 978 1230 950 561518. HACHUUNI BANK 978 1330 888 316318. HACHUUNI BANK 978 1330 888 316318. HACHUUNI BANK 978 1230 900 56151. HITACHI CABLE 842 1090 745 316945. HITACHI CABLE 842 1090 3210 32000 344997. HOKURIKU ELECPOWER 1840 2130 1810 400927. HOKURIKU ELECPOWER 1840 2130 1810 400927. HOKURIKU ELECPOWER 1840 2130 1810 400927. HONDA MOTOR 4570 4960 3210 4257862 100000 1757 2041020 1000000 775000 187000 187000 1700000 170000 170000 170000 1700000 1700000 170000 17000000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 1700000 17000000 17000000 1700000 1700000 17000000 17000000 17000000 1700000000	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HASCHOG. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 54635.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI IPROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC TB 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HODG. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 4.46 16.5 3.18 1394.13 CCTTY DEVELOPMENTS 7.35 14.5 4.7 5836.12 CREATIVE TECHNOLOGY 38.6 46 13.1 3435.09 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 DB DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 DBS LA	MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 37.5 27.11 27.31 27
OUTHING.) 1552.5 162.5 1117.5 161.2' ACRIVER S80.5 664.5 459 16068.1 OO 641.5 459 2514.36 OO 641.5 459 2514	ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA ANB AACHAMUNCH BET.R 2012 ANB AACHAMUNCH BET.R 2012 BANKGESELLSCHAFT BER BASF 66.05 BASF 66.05 BASF 66.05 BAYER PK- BAYER PK- BAYERLICHT BAYERSORF BERLINER KRAFTÆLICHT BH-BANK BHW HOLDING BH-BANK BHW HOLDING BH-BANK COMMERZBANK COMMERZBANK CONTINENTAL BAMMER-BENZ BEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DEWSON VERSICHERUNG BROVERSICHERUNG BROVERSICHERUNG BROVERSICHERUNG BROVERSICHERUNG BROVERSICHERUNG BROVERSICHERUNG FFUR.HYB.CENTRALBODE FPB HOLDING BROVERSE FPB HOLDING BROVERSE FRESENIUS PREF. FRESEN MEDICAL CARE FPB HOLDING BROVERSE FRESENIUS PREF. BROVERSE BROVERSICHERUNG BR	FUIL TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199; FUIKURA 889 1190 810 309709, FUIKURA 889 1190 810 309709, FUIKURA 889 1190 810 309709, FUITSU 1420 1760 1160 2643017 FUILTSU 1420 1760 1160 2643017 GUNMA BANK 951 1070 840 4882234, HACHIUNI BANK 978 1230 950 561518, HANKYU 589 636 554 505621, HITACHI 948 1360 888 3164318 FUITACHI CABLE 842 1090 745 316945, HITACHI CABLE 842 1090 745 316945, HITACHI CREDIT 2280 2680 1680 262635, HITACHI MAXELL 2340 3290 2000 244957, HOKURIKU ELEC.POWER 1820 2130 1780 400927, HOKURIKU ELEC.POWER 1840 2130 1810 405407, HONDA MOTOR 4570 4960 3210 4257864 INDUSTRIAL BK.JAPAN 1040 1850 778 2641152 SIRIKAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965, ITO YORADO 6900 7450 5250 283671 TITOCHU 375 653 192 534502, JAPAN AIRLINES 488 546 337 888122, JAPAN AIRLINES 488 546 337 888122, JAPAN AIRLINES 488 546 377 888122, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 739999, JOYO BANK 5-7 695 445 445 483996, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 739999, JOYO BANK 5-7 695 445 445 483996, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 739999, JOYO BANK 5-7 695 445 445 483996, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 739999, JOYO BANK 5-7 695 445 445 483996, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 739999, JOYO BANK 5-7 695 445 445 483996, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 745090, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 745090, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 745090, JOYO BANK 5-7 695 445 445 483996, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 745090, JOYO BANK 5-7 695 445 445 483996, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 745090, JOYO BANK 5-7 695 445 445 483996, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 745090, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 74509, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 75000 1857999, JOYO BANK 5-7 695 445 45 483996, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 75000 1857999, JOYO BANK 5-7 695 445 45 483996, JAPAN TELECOM 12500-70 2440000 1670000 75000 1857999, JOYO BANK 5-7 695 445 44700, JAPAN TELECOM 12500-70	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HUTCHISON WHAMP. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 150113 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 150113 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC TA' 46.6 75 32.6 43809.13 SWIRE PACIFIC TB' 7.8 12.7 6 23862.54 WHARR HDO. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 4.46 16.5 3.18 1394.13 CCREATIVE TECHNOLOGY 38.6 46 13.1 3359.99 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 DBS LAND 251 5.7 1.52 2537.85 DBS LAND 251 5.7 1.52 2537.85 DBS LAND 251 5.7 1.52 2537.85 GFRASER & NEAVE 7.1 13.3 6 2117.26 GFRASER & NEAVE 7.1 13.3 6 1156.39 GFRASER & NEAVE 7.1 13.3 6 136.40 GFRASER & NEAVE 7.1 13.3 6 136.	MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 37.5 27.31 2
DUPTHDG. 1552.5 1625 1117.5 161.25 ASSPENCIER 589.5 664.5 459 16068.1 600 604.5 453 2514.35 600 604.5 453 2514.35 601 604.5 453 2514.35 602 604.5 453 2514.35 603 604.5 453 2514.35 604.5 457 1110.56 2580.7 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 275.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 220.5 170 755.65 70 230.5 170 755.65 70 230.5 170 175.65 70 230.5 1	ALTANA ALTANA ALTANA ANB AACHAMUNCH BET.R ANB AACHAMUNCH BET.R ANB COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF 66.05 BASF 66.05 BASF 76.5 BAYER 76.5 BAYER 76.5 BAYER 76.5 BAYER 76.5 BAYERNISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BAYERISCHE VBK. BHI-BANK BHI-BANK BHI-BANK BHI-BANK BHI-BANK BHI-BANK BHI-BANK BHI-BANK COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ BEGUSSA DEPTA-BANK BUCTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEKOM DESONER BANK BERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE FPB HOLDING BERGO VERSICHERUNG FRESENIUS PREF. FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRESENIUS PREF. BAYER BAYER FRESENIUS PREF. BAYER BAYER FRESENIUS PREF. BAYER BAYER FRESENIUS PREF. BAYER	FUIL TELEVISION NETW 560000 730000 503000 599199. FUIKURA 889 1190 810 309709. FUIKURA 889 1190 1160 2643017. FUITSU 1420 1760 1160 2643017. FUITSU 1420 1760 1160 2643017. FUITSU 1420 1760 1160 2643017. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHIUNI BANK 978 1230 950 561518. HANKYU 589 636 554 505621. HROSE ELECTRIC 6650 9510 5860 233871. HTACHI 948 1360 888 3161316. HITACHI CABLE 842 1090 745 316945. HITACHI CREDIT 2200 2680 1689 262635. HITACHI MAXELL 2340 3390 2000 244991. HOKURIKU ELECPOWER 1820 2130 1780 40927. HOKURIKU ELECPOWER 1820 2130 1780 40927. HONDA MOTOR 3350 6360 3350 389001. ROYA 3350 6360 3350 389001. SISHRAWAJIMA-HARIMA 288 512 189 373965. ITO YOKADO 6900 7450 5250 286674 1170CHU 375 663 192 534502. JAPAN AIRLINES 488 546 337 883122. JAPAN AIRLINES 488 546 337 883122. JAPAN TELECOM 125040 2440000 1070000 549999. JOYO BANK 957 695 445 445 483936. RUSCO 2050 4430 1450 663092. KAJIMA 466 704 282 447009. JAPAN TELECOM 125040 2440000 1070000 549999. JOYO BANK 957 695 445 445 483936. KAWASAKI HEAVY IND. 328 545 195 456113. KAWASAKI HEAVY IND. 328 545 195 466113. KURDEN 1670 1710 1260 444303. KURDEN 1670 1710 1260 144303. KURDEN 1670 1710 1260 144303. KURDEN 1670 1710 1260 144303. KURDTA 364 605 284 513112. KUR	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HUTCHISON WHAMP. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAR BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011.5 NEW WORLD OEV. 28.55 58.75 17 54535.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC TA' 46.6 75 32.6 43809.13 SWIRE PACIFIC TB' 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HDO. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 4.46 16.5 3.18 1394.13 CCREATIVE TECHNOLOGY 38.6 46 13.1 3335.09 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 DEV.BANK OF SING. 9 116.6 7.3 6617.72 FRASER & NEAVE 7.1 13.3 6 2117.26 GREAT EASTERN LIFE 11.9 25.3 8 1156.39 KEPPEL BANK OF SING. 2.29 4.26 1.58 1304.92 KEPPEL CORPORATION 1.66 8.32 3.14 3345.67 KEPPEL LAND 1.72 4.82 1.2 1127.4 OVERSEAS CHINESE BKG 7.05 9 5.45 8548.73 OVERSEAS CHINESE BKG 7.05	MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 18.58 MCDONALDS 54.56 54.66 43.38 37.5 MCDONALDS 54.56 54.66 43.38 37.5 MCDONALDS 54.56 MCDONALDS MCCONALDS
SOUTHERG 1552.5 162.5 1117.5 161.25 A STENCIER 589.5 664.5 459 16068.1 600 604.5 453 251.43.8 600 604.5 453 251.43.8 600 604.5 453 251.43.8 600 604.5 453 251.43.8 600 604.5 453 251.43.8 600 604.5 453 251.43.8 600 604.5 453 251.43.8 600 604.5 453 251.43.8 600 604.5 453 251.43.8 600 604.5 453 253.5 605.6 407.5 407.5 607 109.6 409.5 409.7 608.6 409.5 409.5 409.5 608.6 409.5 409.5 409.5 608.6 409.5 409.5 608.6 409.5 409.5 409.5 608.6 409.5 409.5 609.6	ALTANA ALTANA ALTANA ANB AACHAMUNCH BET.R ANB COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF G6.05 BASF G6.05 BAYER P6.5 BAYER P6.5 BAYER P7.65 BAYER P6.5 BAYER P7.65 BAYER P7.71 BAYER	FUIL TELEVISION NETW 560000 730000 5091091 5091092 FUIKURA 889 1190 810 3097092 FUIKURA 889 1190 810 3097093 200000000000000000 20130000 201300000 201300000000000 201300000000 20130000000 201300000000000000000 201300000000000000000000000000000000 201300000000000000000000000000000000000	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55559.21 HASC HOG. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23 2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 3 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SUN HUNG KAI PROPS. 58 106 33.1 138593.25 SWIRE PACIFIC TA' 46.6 75 32.6 43809.13 SWIRE PACIFIC TB' 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HOD. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 SINGAPORE SINGAPORE SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 4.46 16.5 3.18 1394.13 CCREATIVE TECHNOLOGY 38.6 46 13.1 3335.09 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 4.06 1683.68 DBS LAND 251 5.7 1.52 2537.85 DBS LAND 251 5.7 1.7 1.30	MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 MBNA CORP. 35.81 37.5 MEDRONALDS MCI COMMS. MCI CO
SOUTHEDGL 1552.5 162.5 1117.5 161.25 A STENCIER 589.5 664.5 459 16068.1 GOO 604.5 453 251.43.6 GOO, WMINSPINKTS 266.7 1110.56 2580.7 TO REWCIBLE 441 538.5 393.5 1009.0 GONWMINSPINKTS 242.5 264 147 182.5 TO SEWINSPINKTS 242.5 244.36 ALL FOWER 629.5 644 472 7676.1 SEN FOODS 272 288 191 1509.9 FO AMERISHAM 229.5 668.5 463 292.1 SEN FOODS 115 167.5 104.5 104.5 SEN ROLL 328.5 328.5 2157.5 926.37 TO AMERISHAM 229.7 825.5 247.6 SEN SUBJECT 344.7 540 17596.5 TO AMERISHAM 229.7 2514.1 SEN ROLL 393.5 560 275 106.5 TO AMERISHAM 229.7 2514.1 SEN ROLL 344.7 540 17596.5 SEN ROLL 346.7 340 17596.5 SEN ROLL 346.7 340 17596.5 SEN ROLL 346.7 340 1	ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R AMB AACHAMUNCH BET.R AMB COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF GO.S BASF GO.S BAYER FO.S BO.S BO.S BO.S BO.S BO.S BO.S BO.S B	FUIL TELEVISION NETW FUIKURA 889 1150 810 309109. FUIKURAWA ELECTRIC 558 800 435 366176. FUITABA 5300 6600 4650 271785. GUNMA BANK 951 1070 840 488224. HACHUURI BANK 978 1230 950 561518. HACHUURI BANK 978 1330 860 263871. 6617 HITACHI CABLE 842 1090 745 316945. HITACHI CABLE 842 1090 745 316945. HITACHI CREDIT 2200 2686 1680 262635. HITACHI CREDIT 2200 2686 1680 262635. HITACHI CREDIT 2200 2686 1680 262635. HOKKAIDO BLEC.POWER 1840 2130 1810 400927. HOKURIKU ELEC.POWER 1840 2130 1810 400927. HOKURIKU ELEC.POWER 1840 2130 1810 400927. HONDA MOTOR 4570 4960 3210 4257864 1000000 17578 2644152 151000000 1758 264000000000000000000000000000000000000	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55599.21 HERCHDG. 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 5182.54 KAWAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTHES 9 21.2 7.1 9199.7 NAT.MUTUAL ASIA 6.9 9.25 6 15011 5 NEW WORLD DEV. 28.55 83.75 17 54635.19 NEW WORLD DEV. 28.55 83.75 17 54635.19 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 SWIRE PACIFIC 'A 46.6 75 33.6 48809.13 SWIRE PACIFIC 'B 7.8 12.7 6 23862.54 WHARF HDG. 16.15 36.4 10.25 37064.49 WHEELOCK & CO. 8.95 20.9 6.5 18140.1 CEREBOS PACIFIC 4.46 10.5 3.18 1394.13 CERCATIVE TEICHNOLOGY 38.6 46 13.1 3435.09 CYCLE & CARRIAGE 7.2 15.5 40.6 1683.68 DBS LAND 2.51 5.7 1.52 2537.85 GOODWOOD PARK HOTEL 38 40 38 1710 GOODWOOD PARK HOTEL 38 40 38 1710 GOODWOOD PARK HOTEL 38 40 38 1710 GREAT EASTERN LIFE 11.9 25.3 8 1156.39 KEPPEL BANK OF SING 2.29 4.26 1.58 304.92 KEPPEL BANK OF SING 1.72 4.82 1.2 1127.4 OVERSEAS CHINESE BKG 7.05 9 5.45 5348.73 OVERSEAS UNION BANK 4.94 6.04 3.62 4035.54 APARKWAY HOLDINGS 4.38 7.10 1.15.54 SINGAPORE AIRLINE 20 8.75 8.75 6.65 11222.27 SINGAPORE AIRLINE 20 8.75 8.75 6.65 11222.27 SINGAPORE TELECOM 10 3.2 3.48 2.05 50628.52 SINGAPORE TELECOM 10 3.3 3.48 2.05 50628.52	MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 MBNA CORP. 35.81 37.5 MCI COMMS. MCI CO
OUTHERDG.) 1552.5 162.5 1117.5 161.2' ACRIVER S80.5 664.5 459 16068.1 OO 604.5 459 2514.3' OO 604.5 459 2514.0' OO CRUCTBLE 441 538.5 393.5 1009.0' OO SNAWMSPENKTS 242.5 261 147 1825.7' INTERNANK 1119 1149 670 19369.3' AL EXPRIESS 760 770 436.5 844.3'6 AL FOWER 629.5 664 472 7676.1! AL POWER 629.5 664 472 7676.1! AL POWER 629.5 664 472 7676.1! OO 605.5 855 885 899.5' EN FOODS 272 288 191 1500.9' OO 606.5 453 122.5 1162.6' INTERNATION 516 516 290 10123.1' INTERNATION 115 167.5 104.5 1192.8' OO 606.6 905 664.5 5203.7' NATILIDED 782.5 782.5 992.5 4765.3 104.1' OO 606.7 144.5 104.1' OO 67.5 104.1' OO 67.5 104.5 1192.8' OO 67.5	ALTANA ALTANA ALTANA ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R ANA COLONIA KONZERN Z1 BANKGESELLSCHAFT BER BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER FÖ.5 BAYER BAY	FUIL TELEVISION NETW	HONG KONG ELECTRIC 27.5 33.1 22 55599.21 HSC HOLG KONG ELECTRIC 224 279 155 403561 HUTCHISON WHAMP. 54.75 81.5 36 212095 5 1 HYSAN DEV. 14.75 27.3 10.55 15182.54 KA WAH BANK 7.6 23.2 2.82 11938.11 KERRY PROPERTIES 9 21.2 7.1 9199.7 1 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 5433.19 15011 3 NEW WORLD DEV. 28.55 58.75 17 5433.19 15010 ANT WITCH AND AND 3.7 9.2 1.91 11120.16 16 SINO LAND 3.7 9.2 1.91 11120.16 16 SWIRE PACIFIC 'A' 46.6 75 32.6 43809.13 13593.25 10 WHARF HDG. 16.15 36.4 10.25 3706.14.9 WHEELOCK & CO. 5.95 20.9 6.5 18140.1	MAY DEPT STORES MBNA CORP. 35.81 37.5 MBNA CORP. 35.85 S1.66 43.38 37.7 MBNA CORP. 35.81 37.5 MBNA CORP. 35.85 37.7 MBNA CORP. 35.85 37.7 MBNA CORP. 36.85 MBNA CORP. 36.86 MBRRILL LYNCH 36.87 MNORSOTT MNG MNFG 36.87 MBNA CORP. 36.86 MBRRILL LYNCH 36.87 MBNA CORP. 36.86 MBNA CORP. 37.75

اليمن والفرج . . .

■ مع عودة رئيس الوزراء اليمني الدكتور فرج بن غائم الى صنعاء بعد غياب استمر زهاء

مّع مرور الوقت، وبالحوار يمكن الوصول الى مرحلة تضم فيها حكومة يمنية افضل الكفاءات.

وعلى رغم ان سفره كان اشبه بصدمة كهريائية للجسم السياسي في اليمن، وعلى رغم انه مر ١٨ يوماً على غيابه في اوروبا، قبل أن يحصل أول اتصال بينه وبين رئيس الجمهورية، الأ أن



ضماناً للسلام بين الفلسطينيين

رغيد الصلح *

■ يتسم الجدل حول قضية اغتيال محى الدين الشريف، أحد قادة كتائب عن الدين القسام، بحدة متنامية تنكّر متابعيه بأن الحرب الاعلامية قد تتحول، في طروف معينة، إلى حرب غير اعلامية. في ضُوء هَذَا اللحتمال بدأ طبيعياً ومنطقياً أن تشعى السلطة الفلسطينية ألى تهدئة الجدل وتطويقه بالتعاون مع حماس، وان تبدي حماس بعض التجاوب مع هذه المساعي. هذا المسلك التهدوي ينسجم مع تقاليد نضالية مكنت القيادات الفلسطينية من أحتواء ضغوط كثيرة رمت الى دفع القلسطينيين الى الصرب الإهلية. السلطة الفلسطينية وحماس اكنتا مرارأ انهما لن تتخليا عن هذه التقاليد، وانهما تحرصان اعلى ترسيخ الوحدة الوطنية على قاعدة التعددية السياسية وتحريم الاقتتال وأعتماد مبدأ الحوار وتهيئة الاجواء من اجل تعميق الثقة والتعاون، كما جاء بعد جولة الحوارات التي عقدها الطرفان في اواخر

غيران هذه التعهدات العلنية المشترك لم يقابلها، كما قال خالد الحروب في كتابه ،حماس: الفكر والمارسة السياسية، ما يوازيها من الالتزامات العملية. صحيح ان الطرفين كانا يبدلان جهداً من أجل فتح اقنية الحوار والتعاون، ولكن الفارق بين سلطة تعمل على بلوغ اهدافها عن طريق الديبلوماسية، وبين حركة تعتمد العمل المسلح وسيلة لتحقيق أهداف مماثلة وعلى ارض ولحدة، كفيل في حد داته، وبصرف النظر عن نيات المسؤولين عن السلطة والحركة، في خلق توترات مستمرة بين الطرفين. هذه التوترات الت الى قيام حالة منَّ اللاحرب ولاسلم بين الطرفين، اي حالة مفتوحة على حد المواجهة المشوفة والساخنة بينهما. حتى الآن نجح الجانبان في تفادي هذا الاحتمال الاخير، بيد انه ينبغي الاحد في الاعتبار أن هذا النجاح قد لا يستمر الى الابد لأنَّ هناك عوامل قوية تعمل صده. العامل الاول، هو ان القضية الفلسطينية بخلت بعد مؤتمر مدريد ومعاهدة اوسلو مرحلة جديدة وْدقيقةٌ. اذْ باتْ معروضاً، ولو شكَّلاً، على الشعّب الْفُلْسُطِيئِي أَنْ يَكُونُ لَهُ كِيانُهُ الْخَاصِ عَلَى الْأَرْضُ الفلسطينية، وصار من ولجب القيادات الناطقة بأسم الفلسطينيين أن تتخذ قرارات بهذا الصدد تمس الحقوق الوطنية الفلسطينية مثل البت في حدود الكيان المنشود، وفي نظامه السياسي وفي علاقاته مع الكيانات المجاورة له. ويبنما كان من المستطاع، وفَّى حالات كثيرة، الوصول الى خيارات من هذًّا

النوع باسلوب سلمي، فانه في حالات اخرى، لم يكن

مستطاعاً الوصول اليها الي عبر طريق العنف

والمولجهات الحامية. هذا ما حدث في الركندا عندما

عُرضٌ عام ١٩٢١ على الإيرانديين اقامة جمهورية

على جرء من اراضي ايراندا على ان يبقى جرء اصغر

منها تُحت سلطة التّاج البريطاني، فأدى هذا العرض

الذي رفضه البعض منهم آلى حدوث حرب اهلية

Sala Sala

4015-1-

St. Style

State of the Co

^{क्षुत्} अध्यात्रकाः स्व_{र्कति}

A SAME OF THE SAME

MILE

استمرت اكثر من عام انتهت بسحق المطالبين باستمرار العمل المسلح ضد البريطانيين. العَلْمَلُ الثاني، هو شدة النَّعْفظ الاميركي الاسرائيلي المشترك على السلطة الفلسطينية من اجل القضاء على منظمات المقاومة التي تتبني استمرار العمل اللسلح ضد اسرائيل اي عماس ومنظمة الجهاد الاسلامي بصورة خاصة. هذا العمل يعتبر شرطأ رئيسيأ لاستمرار «عملية السلام» ولفك الحصار الاسرائيلي عن مناطق الحكم الذاتي، وللانسحاب من اي جَزء من الاراضي الفلسطينية المادرة الأميركية غير المعلنة لم تكن تعرض على الفلسطينيين القبول بالإنسحاب من ١٣ في المئة من الضفة الغربية بدلاً من ٣٠ في المئة كما تطالب السلطة الفلسطينية فحسب، بل كانت تشترط ان تنفذ السلطة، لقاء ذلك، الرغبة الاسرائيلية بتفكيك البنية التحتية لمنظمات الأرهاب. تنفيذ هذا الشرط يقضي بدء حرب ضد حماس والجهاد الاسلامي مثل حرب ١٩٨٢ التي شنتها اسرائيل صد لبنان من اجل تغكيك البنية التّحتية لنظمة التحرير الفلسطينية، في الراشي اللبنآنية. إذا استجّابت السلطة القلسطينية لمثل هذه الضغوط ينفجر الوضع الفلسطيني، اما اذا لم تستجب قان حكومة نتانياهو سوف تعتبر هذا الموقف سبباً لاستمرار الاحتلال على حاله وللتدهور الوضع الفلسطيني الاقتصادي

من سيء إلى اسوأ. العامل الثالث هو ان العلاقات بين المنظمات الفلسطينية، بين السلطة والأخرين، لا ترسم في الفراغ، ولا تخضّع لرغائب الفلسطينيين وحدهم. الاجهزة الاسنية الأسرائيلية لا تالو جهداً في ضرب الفلسطينيين بيعضهم البعض وشحذ الصراعات بينهم. في هذا السياق استدرجت هذه الاجهزة فلسطينيين للإيقاع بيحيى عياش، احد قادة كتائب القسام ولتسهيل أغتياله.

العامل الرابع شوضعف المؤسسات الديموقراطية الفلسطننية. فمجلس الحكم الذاتي هو اقرب الى الهيئة الشورية منها الى السلطة التشريعية، أما دوره في مراقبة السلطة التنفينية فهو عرضة للتهميش الستمر بدليل الاهمال الذي لاقته مقترحاته بصيد معالحة مسالة الفساد وضعف الاداء الوزاري والادارى. فنضلاً عن نلك تالحظ اوساط متعبدة أفتقار السلطات القضائية، في مناطق الحكم الذاتي، التي الاستقلالية والكفاءةُ المطلوبة. هذا ما جعل منظمة العفو الدولية تطالب اكثر من مرة بايقاف الحاكمات امام محكمة أمن الدولة بسبب خروجها عن الاسس القضائية السليمة، كما جعل المنظمة العربية لحقوق الانسان

تحسن أجراءات محكمة امن الدولة إلا ان محاكماتها أستمرت تخل بالحد الاننى للمعابيير الدولية، ولا تزال أحراءاتها تفتقد لشروط العدالة.... علاوةً على هذا وذاك، وجهت انتقادات مماثلة، كما جاء في نفس التقرير الى متعرض الحريات الاساسية للانتهاك، وفي منطقة الحكم الذاتي. بالمقابل، فان النزام حماس بالعمل الديموقراطي لا يزال أقل مما يتطلع اليه الديموقراطيون الفلسطينيون. ان هذه العوامل قد تُفسح المجال أمام اقلات

المناترة من القيادات الفلسطينية التي تحرص على ابقاء التنافس بين المنظمات الفلسطينية في اطاره السلمي، وسد الإبواب امام تسخّين الساحة الفلسطينية. والتاريخ - بما فيه التاريخ الفلسطيني - يدل على أنَّ هذا الآحتمال، أي خروجَ المبادرة منَّ يد القيادات الفلسطينية المسؤولة، وانتقاله الى القيادات التي تستسهل طريق العنف ولا تمانع في سلوكه تجاه الاشقاء امر ليس بعيد الاحتمال. ومن الى إيجاد حلول بعيدة المدى لمشاكل العلاقة بين الإطراف القلسطينية المعنية.

في اطار البحث عن حلول ثابتة لهذه الازمة، تضطأع السلطات الفلسطينية بمسؤولية مهمة حيث انها في يدها مقالند الادارة وامكانات مابعة كبيرة بالمقارنة الى ما يملكه الآخرون، وعلاقات اقليمية وبولية واسعة. وأهم ما يمكن للسلطة الفلسطينية أن تَفْعِلهُ هُو أن تَعْملُ على تنمية المؤسسات والروح الديموقراطية في منطقة الحكم الذاتي. هذا العمل خصائص اي نظام سياسي اخر ولأن الحرية والمساواة من حقوق البشر الرئيسية. آلا أن لاطلاق وتنمية عملية الدمقرطة في فلسطين نتائج سياسية أيجابية اخرى. ان هذا المنّحي لن يحول المؤسسات السموقراطية الى مجال التعبير عن الرأي العام الفلسطيني ووسيلة لتوسيع المشاركة في ألحداة العامة فحسَّب، بل انه سوَّف يسهم فيَّ احتواء الضغوط التي يمارسها الاسرائيليون على السلطة الفلسطينية. ثلك أن الزعماء الإسرائيليين برون، ومعهم العديد من مسؤولي الادارة الاميركية، أنه ما دامت الديموقراطية لمّ تترَّسخ في منطَّقة الحكم الذاتي، فإن للسلطة الفلسطينية أن تستخدم أية وسطةً، وأنَّ تلجأ الى إي أسلوَّبٌ من أجل قمع حماسٌ والجهاد الاسلامي. بالطّبع ان مثل هذه النظرة تحمل في ثناءاها موقفاً عنصرياً من الفلسطينيين ومن القيم آلتي يعتنقونها أن تنطلق منّ أنَّهُ ليُّس للفلسطيني أن يتقيد بالقوانين وبالشرائع عندما بعالج القضايا الإمنية، كما انه بتجاهل، عن قصد، تعقيدات الوضع السياسي الفلسطيني وطبيعة توازن القوى بين الفلسطينيين.

على الرد على هذه الضغوط بالتركيز على الظروف السَّيَاسَية الفَّلسطينية، وعلى أبراز صعوبة القضاء، في الطرف الراهن، على المطالبين بالاستمرار في الكُّفاح الْلسلح. بيد ان مثل هذا الرَّايُ ينطوي، خُلاقاً لما يرغَّب مريدوه، على اضفاء شرعيَّةً على الطلب الاسرائيلي. اي كانه صحيح من حيث المبدا، ولكنه خاطئ من حيثً التوقيت. السلطة الفلسطينية لن تكون في حاجة الى اعطاء مثل هذه التفسيرات عندما تطلق غملية تطوير المؤسسات الديموقراطية الفلسطينية وترسيخ حكم القانون في مناطق الحكم الداتى عندها يصبح بامكان المسؤول الفلسطيني ان يؤكِّد ان العدالة وحيما هي التيُّ تُقرر مصائرً الفرقاء الفلسطينيين، وإن يكتسب مثل هذا التاكيد يه الشروط غير المُشروعة والمجحفة التي يتقدم بها الاسرائيليون ثمناً للانسحاب من الاراضَّى المحتلة. ويامكان حماس، كما هو في استطاعة السلطة

الفلسطينية، ان تساهم مسأهمة كبيرة في تهدئة الفلسطينية ونفعها آلى قمع حماس بالقوة بما يحمله هُذَا العمل من احتمالات بدء اقتتال اهلي فَلسطيني – فلسطيني سعياً وراء سلام اسرائيليَّ

– فلسطيني موهوم. آ

تقول في تقريرها الصائر عام ١٩٩٧ انه على رغم

أجل تجنيب الفلسطينيين والعرب اضرار هذا الاحتمال، تبذل بعض القيادات الفلسطينية والعربية المساعي من اجل تهدئة السجال الحامى بين السلطة الفلسطينية وحماس الذي بدأ بعد اغتيال الشريف ومن المامول ان تحقق هذه المساعى نتائج ناجحة. ولكن من المامول ايضاً ألا تتوقف هذه المساعى عند معالجة السالة الداهمة فحسب، بل ان تستمر وصولاً

ولقد درجت تعض اطراف السلطة الفلسطينية صدقية عالمية في المحافل الدولية. بذلك تتحول العدالة الفلسطينية وحكم القانون جداراً تصطدم

الساحة الفلسطينية وتجنيبها المطلبات الوعرة والاحتمالات المأسوية أذا ما حصرت عملياتها بالاهداف الاسرائبلية العسكريية دون غيرها، و التعدت عن التعرض للمبنيين حيث أن الشرائع الدولية والدينية تنهى عن التعرّض لهم. وان الامتثال لهذه الشرائع ليس سهلأ وقد يكلف حماس تضحيات اكبر، ولكنه لا يحد من فأعليتها ولا من مكانتها بن الناس. ولريما كان من المناسب الأشارة هذا الي التطور الذي طرا على نشاط حزب الله في جنوب لبنانٌ أَذَ انهُ عَنْهُما كُفُّ عِنْ التَّعْرِضُ للمُبنِّينُ وركَّزُ ضرباته على الإهداف العسكرية ارتفعت مكانته محلَّماً وعربياً ودولياً. وساهم هذا التحول في تقييد حركة الإسرائيليين في الجنوب وفرض عليهم عير تفاهم نيسان، ان يمتنَّعوا عن التعرض الى المنيين اللبنانيين. ومن الارجح ان تحقق حماس اذا ما التزمت بالعمل ضد الاهداف العسكرية الاسرائيلية وحدها مكاسب لا ثقل عن تلك التي حققها حرب الله. لذ ان هذا الالتزام سيؤكد طابعها كحركة تحرير ويميزها عن حركات الإرهاب ويضعف من الحجة التي تستخدمها حكومة نثانياهو لحشر السلطة

* كاتب وباحث سياسي.

كوفي أنان وبراءة الذمة من القرار ٣٣٧٩ اعتذار لاسرائيل وشهادة حسن سلوك

الدولي وتطور بطيء جداً بل بعقباتٍ كبيرة وهـو

ثمرة من تمرات الصراع الدولي في ظلّ نظام القطبية

الثنائية خلال فترة والحرب الباردة، وتوازن القوى

بين دالمعسكرين، بكل ما عليها. فعلى رغم عدم تمكن

الأمم المتحدة كجهار بولي من انصاف الشعب العربي

الفلسطيني، الذي شرد من أراضيه، الا أن التطور

النظري كان مقدمة لا بدُّ منها للتطور الفعلي الذي

يقتضى الاعتراف بحقوق الشعب العربي

القلسطيني، بعد ادانة الصبهيونية ومُساواتُها

بالعنـصرية. وبما ان العنـصرية قد البــنت

بالـقرار ١٩٠٤ في ١٩٦٣/١١/٢٠ فْإِن الصهْبونية

مدانة أنضًا باعتـــبارها أحد وجــوه العنصرية.

وقد أكد القرار ٣٣٧٩ على تصفية العنصرية بكل

الاعتذار عنه تكمن في سعيه لكسب ود اسرائيل نظراً

للأهمية الفكرية والقانونية والسياسية للقرار الذى

يقود الى استنتاج خطير، مفاده بما ان العنصرية

والتمييز العنصري امران مدانان وينبغي ازالتهما

بمقتضى قرارات الآمم المتحدة وخصوصاً القرارات

التي تعتبرهما مجريمة ضد الانسانية، فالصهيونية

استنادأ الى ذلك والتي ساواها القرار بالعنصرية

(التي تشكل جزءاً بنيوياً من ايديولوجيتها) هي

وُامتَّدَاداتها وتَجليانها السياسيَّة تَكُونَ فَي مُصافَ الجرائم الدولية ضد الإنسانية حسب منطوق القرار

وهكذا واستناداً الى منطوق القرار، يمكن الاستدلال القانوني حول «شرعية» وليد الصهيونية

السياسي، وسلوكة على المستوى الدولي، وهـو ما

يفسِّر التَّحمِّي التي اصابت اسرائيلٌ حَينَ صدور

القرار، الذي وصفَّه اسحق رابين في الكنيست

بِالْقُولِ: «أَنِ الْعَاشِرِ مِن تَشْرِينَ الثَّانِي (نُوفَعِبر) ١٩٧٥

وبعد عشر سنوات على صدور القرار وجّه الرئيس

الأميركي الأسبق ريغان رسالة الى المؤتمر اليهودي

التنامي المسلمي المسلم الشاعب الشاعب الشاعب المسلمي المسلم المسلم المسلمين المسلمين

القرار ١٨١ الصادر في ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر)

١٩٧٤ القاضي بتقسيم فلسطين، فكلاهما صدرا عن

الجمعية العامّة على الرغم منّ احتلاف تركيبها

والَّيَاتُ تَنْفَيْنَهُمَا، في حين صُسِر القراران ٢٤٢ و٣٣٨

التوازُّن الدولي لغير مصلَّحَة العرب، فأنَّ القرار ٢٣٧٩

حظى باجماع دولى أكبر وفي ظلّ ميزان دولي جديد،

لكن أَخْتَلَال هَذَا التّوازُنّ الذّي حَدثُ فّي السّبْعَيْدَات وبسبب نكوص العرب الذين لم يفعلوا شيئاً بعد

صدور القرار باتجاه الحفاظعليه وتعزيزه وتعميمه،

في حين بدأت أسر ائيل بعدما افاقت من هُولٌ الصَّدمة

بالعمل وتنظيم جهونها وتخطيط حركتها لتطويق

القرار وحصره في أضيق نطاق والسعي الى تسويفه

لعلُّ المَفَارَقَة تتوضح من خلال التساؤل المشروع:

اذًا كانت اسرائيل لا تستجيب الى اي من قرارات

الأمم المتحدة، فلماذا قامت بحملتها المنفلتة من

عقالها ازاء القرار ٣٣٧٩. وإذا كانت هي لا تكترتُ

بأي قرار بصدر بحقها فلماذا اصرت على الغاء هذا

القرار مطالبة الأمم المتحدة ومسؤوليتها الاعتذار

لاشك ان الاستقاقات القانونية التي يمكن

التوصل اليها استناداً الى القرار، هو ما يثير حفيظةً

اسرائيل، خصوصاً التساؤل القانوني المشروع الذي

تَدركه جبيداً وتصتاط له وتستخدم كل الوسَّائلَ

لاحباطه سلقاً، لأنها تدرك انضاً اهمية المسركة

الَّغَكُرِيةَ - القَانُونِيةَ ولا تَّهملُّهَا اوتتهاوَن بشأنَّها

حتى بعد الغاء القرآر، وقد فسرت المسوية الاميركية

السنابقة في الأمم المتصدة جين كيركساتريك القرار

بالقول: «أنَّ دولــةُ تقـوم عـلَى العنَّـصُـريَّةٌ هِي دولة

خَارِجِةٌ عَلَى القَانُونُ ولا تُملك حق السَّافُأُع عَن

التَّفْسُ، ثم أضافت: وعَندما تعتبر الغالب ية

في الأمم المُتحدة ان الصهيونية هي عنصسرية، فأنها تسعلن ان انشاء اسسرائيل هيو عمل

وإذا كان ثمة مفارقات ، تاريخية ، قد حدثت بشان

القرار ٢٣٧٩، فهي أن الأمم المتحدة التي أصدرت

القرار عام ١٩٧٥، عابت ذاتها لتقرر الغاءة بغالبية

اكبر. والمُفَارِقة الأخرى هي أن القرار كان حافراً

لاسرائيل في حين لم يكن كظُّك بالنسبة الى العرب

والاسلامية التي تبنت في مؤتمر القمة الاسلامي

في الكويت ٩٨٧ دعم القرَّار وَحتَى عشية الغائه فيَّ

مؤَّتمر الَّقمة في السنغال (١٩٩١) تناسي ممثلوها

بعد أيام نتائج القمة فيعضهم ايد الالغاء والبعض

اسرائيل والصهيونية، بحيث يقدم الأمين العام كوفي أنان اعتذاراً خاصاً، فقد ياتي اليوم، اذا ما استمرت

الحال على ما هي عليه لا سمح الله الذي تعتبر فيه

الصهيونية محركة تحررية، وذات أهداف وانسانية،

وستكون تلك احدى مفارقات عصرنا الكبرى الذي

يشبهد مأساة الإنسان الفلسطيني منذ نصف قرن

* الأمين العام السابق للجنة دعم الفرار ٣٣٧٩ (لجنة

وإذا كأن ميزان القوى الصالي يميل لصالح

ألآخر امتنع أو تغيّب عند النصويت.

من المزمان!

وثمة مفارقة اخرى هي ان بعض الدول العربية

الذين ناموا على ضصر سهل.

وإذا كان قرار التقسيم قد صدر في ظل اختلال

ان القرار ٣٣٧٩ يعادل من حيث حجيته القانونية

الصهيونية بمصاف العنصرية..

عن مجلس الأمن الدولي.

بجميع الطرق الممكنة."

العالمي قال قيها:

. قرارات الأمم المتحدة مدعاة

ان استنكار كوفي انان للقرار ٣٣٧٩ ومحاولة

عىدالكسين شيعيان *

■ بعد النجاح الذي أحرزه كوفى أنان الأمين العام للأمم المتحدة في حل بعض أطراف العقدة العراقية - الأميركية، آلتي عرفت بأزمة المقتشين الدوليين والقصور الرئاسيّة، سارع الى تقديم اعتذار صريح وواضح الى أسرائيل بسبب قرار الجمعية العامة ٣٣٧٩ الصادر في ١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٧٥ وأدان الصهيونية باعتبارها مشكلاً من أشكال

العنصرية والتمييز العنصريء واللافت أن الأمين العام لم يقدم الاعتذار بتفويض من الجمعية العامة، على رغم أن مواقفه الشخصية وتقويماته الذاتية تتداخل أحيانا مع مهماته الوظيفية، التي يطيها مقامه الدولي الرفيع. والغريب ان كوفي أنان قدم تفسيره الخاص للقرار ٢٣٧٩ باعتبارة معانياً للسامية، وهو ما لم يكن من منطوق القرار او من حيثياته يوم صدر ويوم ألغي بسبب احتلال موازين القوى داخل المنظمة الدولية في ١٦/

وعلى رغم المسرحية الغاضية التي حاول الكنيست تعتيلها خلال زيارة أنان الى اسرأئيل، إلا انها في الواقع كانت ُنخفي سعادة غامرة لاسرائيل التي حاول انان تطمينها بسبب دوره في نزع فتيل الأزمَّة العراقية - الأَفْيركية، ذلكُ الدور الَّذي قوبل بالامتعاض الاسرائيليّ، هذا من جهة ومن الجهة الأشرى وكمقدمة أدوره على صعيد المسار الاسرَّ أَنْيِلَي - القلسطِّيني، قدَم اعتذاره، ليؤكد على صيغة اوسلو باعتبارها الخيار لحل المشكلة الشائكة بين الفلسطينيين والإسرائيليين، مع انه أورد نكر القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ الصادرين عن مجلس الأمن.

تَسَاؤُل هِلَ كان تَقْدِيمِ الاعتدار •بِر نمة، من دننب، لم يرتكبه، فيوم صدور القرار قبل ٢٣ عاماً، لم يكن أنان سوى موظف بسيط في الأمم المتحدة، أم أراد به أن يكون دشهادة حسن سلوك، تمنحها اسرائيل بخصوص موضوع ظل مصدر قلق مستديم لها، ويُعني به القرار ٢٣٣٩؛

ما الذي يمثله هذا القرار بالنسبة الى اسرائدل ولماذا الإعتذار في الوقت الذي تم إلغاء القرار قبيل ما يزيد عن ست سنوات؛ يوم صوتت الجمعية العامة لمصلحة القرار ٣٣٧٩ الني دمغ الصهبونية بالعنصرية، وقفت الى جانبه ٣٣ بوَّلة وصوَّتَت ضده ٣٥ دولة وامتنع عن التصويت ٣٢ دولة. وبعد ١٦ عاماً صوتت الجمعية العامة على مشروع قرار يدعو لإبطال مفعول القرار ٢٣٧٩ في سابقة دولية خطيرة. وصويَّت لصَّالح قرار الإلغاء ١١١ يولة في حين عارضته ٢٥ دولة وامتنعت عن التصويت ١٣ دولة وتغيبت عن المضور ١٧ دولة بينها بعض الدول العربية، وامتنعت الصين الشعبية عن التصويت. وهِكُذُا استل الستار على واحد من اكثر قرارات الأمم المتحدة مدعاة للحدل والصراع على مدى تاريخ الأمم

يوم صدر القرُّار فقد هيرتسوغ ممثل اسرائيل الأسبق في الأمتم المتحدة صوابه وبطريقة غير يروتوكولية وخالية من اللياقة التيبلوماسية، مزق القرار في المحفل الدولي. ويوم وصل هيرتسوغ الى سدة الربَّاسة فِي اسرائيل عاهد نفسه على أن لا تنقضي مدة رئاسته (١٩٩٠) إلا ويكون القرار قد قضى نُحبه وتُنبِيع إلى مثواه الأخير.

ولم تكن تلك مجرد لحظات غضب وانفعالات عابرة لهيرتبنوغ وغيره من حكام اسرائيل الذين صمموا على القيام بتحرك واسع صد القرار من أجل

ولم تتورع اسرائيل والصهيونية في حملتها الهادفة الى إلَّهاء القرار من الصاق تهمة والنازية، ودالعداء للسامية، بالأمين العام الأسبق للأمم التحدة كورث فالتهايم مستثنار النمسا في ما بعد، النتقاماً منه على مواقفه في الأمم المتحدة ومن صدور القرار ٢٣٧٩) أضافة الى العديد من القرارات التي صدرت في عهده والتي ناصرت حقوق الشعب العربي الفلسطيني، حيث ترافق قرار ادائة الصهيونية باقرار غضوية منظمة التحرير الفلسطينية (بصفة مراقب دائم في الدورة الـ ٢٩) بغالبية مُعْدَا أُصُوات مقابلَ ؛ أصُولَت وامتناع ٢٠

ومنذ النَّعَام ١٩٧٤ أعيد فتح ملف القَصَية الفلسطينية في الأمم المتحدة ليس باعتبارها قضية لإجِئين لهم الدَّق في والعودة، أو والتعويض، بلَّ باعتبارها قضية شعب له حقوق ثابتة وغير قابلة التصرف، وفي المقدمة منها حق تقرير المصير واقامة الدولة المنتقلة بعيما غابث القضية الفلسطينية كبند مستقل من جدول أعمال الجمعية العامة قرابة ٢٢ عاماً (مُنَدُ العام ١٩٥٢).

ثمة تساؤل مشروع مفاده: الذا هذه الضحة مخصوص القرار ٣٣٧٩ حتى بعد العائمة في حين تمضى اسرائيل سادرة في غيها مرتكبة أعمال عدوان حديدةً، أنرَزها عملية وعناقيد الغضي، عام ١٩٩٦ واستمرارها في ضم مدينة القدس (القسم الشرقي) واعتبارها عأصمة موحدة وابدية لاسرائيل واحتفاظها بالجولان وتنكرها بشكل عام لحق الشعب العربي الفلسطيني في العودة وتقرير

هل في الاعتذار من اسرائيل بسبب القرار ٢٣٧٩ حزء من منطلبات المنصب الدولي، ام ان هدا الْـقرار هو قرار تاريخي بالفعل لا يزاّل حتى هذه اللحظة يزعج اسرائيل ويبؤرقها لسرجة تعتبر الموقِف منه معسياراً لموقسفها من الدول

لقد جاء القرار ٢٣٧٩ نتيجة تراكم في الموقف مناهضة الصهيرنية والعنصرية).

يستسلم الدكتور فرج للياس، بل ان يفكر دائماً في الفرج ويبقي مجالاً له!

اسبانيا والغرب. . . والدليل المطلوب ■ في امكان اسبانيا ان تقدم دليلاً جديداً على الانفتاح والتقاهم مع المغرب، ومن خلاله مع بلدان الشمال الافريقي والعالم العربي، من خلال زيارة رئيس وزرائها خوسى ماريا ازنار المغرب اليوم. واحسنٌ ما يمكن ان تقدّمه هو اظهار قدرتها على التخلص من الضغوط الداخلية، ووضع ملف مدينتي سبتة ومليلية على طاولة المفاوضات، اذ لم يعد هناك بكل المعايير ما يفيد بالابقاء على احتلال مدينتين عربيتين واسلاميتين في وقت النزم المجتمع الدولي انهاء كل انواع الاستعمار في العالم، وآخرها انسحاب بريطانيا من هونغ كونغ والتزام البرتغال اعادة مستعمرة ماكان الى اصحابها الأصليين. ابعد من نَلك أن الاعتبارات التي كانت تتحكم في وضع المينتين في مرحلة الحرب الباردة، وامكان استخدامهما مجالاً لتحرك الحلف الاطلسي في مواجهة حلف وأرسو المنهار لم تعد قائمة، ناهيك عن منطلبات الاندماج الاقتصادي ومستلزمات تعزيز التعاون بين بلدان الاتحاد الاوروبي ونظيراتها في المغرب العربي، عبر تقديم المغرب واسببانيا نمونجاً للتعاون، وبالذات في سُعيهما الى بناء علَّاقات الثَّقة والآنفتاح، ما ينعكس ابِجاباً على مستقبل الامن والسلم في البِّحر المتوسط الذي بات يحظى بالاولوية في ملفات التعاون المغاربي الاوروبي، ولنقل العربي الأوروبي ايضاً، كونه يقيد في معاودة انعاش الدور الاوروبي مغاربياً وعربياً، وعلى التعاطي وارمات الشرق الاوسط عامة.

ما يقيد في امكان توقع هذا الانفتاح، هو أن المغرب ترك لجارته الايبيرية مزيداً من الوقت لترتيب علاقاتها الداخلية، وتحديداً عبر اشاعة التوجه الديموقراطي دون ممارسة اي ضغوط خلال الفترة الانتقالية التي تلت رحيل الجنرال فرانكو، وتولي العامل الاسباني خوان كارلوس، مهندس الانفتاح والديموقراطية، مسؤولية الحكم، وهو ما يمكن أن تسلكه اسبانيا بدورها، بهدف دعم المسار الديموقراطي في المغرب، من خلال تقديم ورقة رابحة للحكومة الجديدة التي يرأسها الاشتراكي عبدالرحمن أليوسفي. فالتابتِ أن عودة المينتين الى سيادة المغرب أن يحلُّ مشكلة استعماريةً فحسب، لكنه سينعكس ايجاباً على الاوضاع الاقتصادية في المنطقة، ذلك ان المستفيد من بقاء المدينتين، بمثابة مركز التجارة الحرة، ليس المقرب ولا اسبانياً، بل لوبيات اقتصادية تعيش على التهريب وغسل اموال المخدرات، وهو وضع شاذ يناقض الاتفاقات بين البلدين في هذا المجال. الاصل في دعوة الرباط تشكيل مجموعة عمل مغربية واسبانية للبحث في مستقبل المدينتين، بما يضمن سبَّادة المغرب ويحافظ على المصالح الاقتصائِية والتجارية لاسبانيا، هو ان البلدين جربا الدخول في مواجهات حول الصحراء الغربية سابقاً قادت الى ابرام اتفاق مدريد لانسحاب الادارة الاسبانية من المحافظات الصحراوية عام ١٩٧٦، لكنه لم يساعد في وضع حد نهائي للتوتر في منطقة الشمال الافريقي، ما يعني ربط المفاوضات حول سببة ومليلية بتصور جديدً، اقله الاتفَّاق على أليات والتزامات محددة تَجنب المنطقة مضاعفات أي توتر أخر، يضاف الى ذلك ان الربط بين وضع اسبانيا في مفاوضاتها مع بريطانيا حول صخرة جبل طارق، وبين حالها في المفاوضات مع المغرب، ينزع عن سلطات مدريد ذرائع الابقاء على وضع الاحتلال شمال المُغرب، ذلك ان هناك تناقضاً واضحاً في طلبها من بريطانيا الانسحاب من جبل طارق، والتفاضي عن طلب الغرب انسحابها من سبتة ومليلية.

ولأن ألْخاوف الاسبانية والاوروبية من تزايد التطرف والهجرة غير الشروعة، أو ما تصفه الاوساط المتشددة بالخطر القادم من الجنوب، لا تستئني اي ردود فعل يانسة، يكون حرياً باسبانيا ان تنتبه الى ان البقاء على احتلال المدينتين يكون مدّعاة لتنامى التطرف، ولعلها تبرك كما في بداية الثمانينات أن الجماعات الاسلامية في المدينتين المحتلتين كانت اكثر تشدداً في مواجهة ما نوت عليه وقتذاك، من اجراءات التجنيس وتطويق المدينتين بالاسلاك الشائكة ومراكز الرقابة، ومن الاقضل ان تحذو نهج الحوار مع المغرب لتسوية المشكل قبل فوات الاوان، ما دام الوقت يلعب لمصلحة البلدين معا، في حال توفر ارادة الحل، فالاهم الآن هو التزام وضع نهاية الاستعمار في المنطقة، وما دون ذلك قابل الحوار والتفاوض.

محمد الاشبهب



التحرير:

- التوزيع:

🖀 مكتب نيويورك

🛎 مكتب موسكو:

■ مكتب باريس:

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT الهاتف: 6029988-0171 الفاكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 التلكس: 925746 الهائف: 0171-6029988 تفاكس: 0171-6024963 لاطكس: 925751 - الإدارة العامة: البائف: 0171-6052124 الفاكس. 0171-6024514 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: د/١/٢/٢/١/٢٢٤٧ (١٠) ■ مكتب الرياض: جرير بالإزا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب. ١٨٠٧٠، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ١٧٥٥١٥ / ١٩٤٥/٦٤ / ٢٠٤٥/٢٩، الفاكس: ١٦٥٢٥٠ 🗷 مكتب جدة: شدارع صماري، غدرب طريق المدينة. حديد ٢٢٥٦٨، جدة ٢٦٤٢٦، الهائف: ٦٢٩٢٩٦ الفاكس:

> ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ معتب رحم (٠) المستقد . ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتي»، امام السفارة البريطانية، بور ٢ - شقة ١ الهائف: ۲۵۶۲۲۵۰۲، الغاكس: ۲۵۰۸۰۰۲

■ مكتب البحرين: التحريو: ٥١٠ بناية سيتي سنتر شارع الحكومة، للنامة صب. ٢٦٢٨ الهاتف: ۲۱۶۶۲۰، الفاكس: ۲۱۸۲۱۲ - الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤, طريق ٢٢٣٥ (الجقير)، مجمع ٢٤٢، المنامة

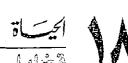
المائف: ٨٧٨٩٨ - ٧٧٨، الفاكس: ٩٨٤٠ - ٧٢٨ ■ مكتب الرباط ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة. لقامة شالة، شقة ١٤، للدور الرابع الهائف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهائف: ٢٢٢٦٦٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ – من ب ١٩٧٣٦ . ■ مكتب بعشيق: مزة - فيلات غربية - برج مثاله.. الدور الناسع. مكتب رقم آوؤ. الهاتف: ١/-٠٠٠٠ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠٠ - ص. ب. بعشق ٣١٧٢٥ . ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم البائف: ٢٠٢٢٠٠، ٢٤٢٦٨٧، ١٤٠٦٨٧، ٢٠١٥٢٠ (الفاكس): ٥٠٢٢٠٠ - ص. ب ١٠٤٤٠.

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركن الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العرمية السعودية، الهاتف: ١٤٤٤ ١٤٤ (٣٠ خطأ) - القاكس: ٢٠٨٠٦٥٦

تضدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com



تطور التعاون السعودي - الناباني بعد زيارة الامير سلمان لطوكيو

منفحة حديدة للنمو الاسيوي

🛘 طوكتو – حاسر الحاسر

🚟 يعكن القول بوجود نقاط تشابه تجمع السعوبية واليابان على رغم افتراقهما الجغرافي واختلافهما الثقافي، تنفعهما للتعاون والتقارب وربما التكامل

وآبرز جوانب الشبه بين هنين البلدين الأسيويين الغنيين هو سعيهما الى تحقيق معدلات عالية من التقدم والتطور مع المحافظة، بحسب لأدة نادرة، على القبيم التنقليدية من ضبياع الهوية الذاتية نتبحة الإنقتاح الصاد والمكثف على ثقافات أخسرى متعددة. وينتجح البلدان سياسة معتدلة تقوم على دعم برامج السلام، ومساعدة الدول الفقيرة اقتصاناً أو تقنياً. وفي هذا السياق فإن البلدين كثيراً ما عبرا عن سوقف موجد تصاد القضايا الدولية من دون ان يكون هناك أي اتفاق مسبق. اضافة الى القاعلية الواضحة لكل منهما اقليميأ

عبرت العلاقات منذ قدامها عام ١٩٥٤ عن يعض هذا التقارب، اذ أتسسمت بالودية والتسقيدير المشترك. وتبادل العارفان زيارات ودية كشيرة أبرزها زيارة الملك فيصل لليابان عام ١٩٧١. وزيارة ولي العهد الياباني وقرينته للستودية عام ١٩٨١ (الامبراطور حالياً) وولي العهد الصالي وقرينته عام ١٩٩٤، اضافة المَّ، الريارات الرسمية المتعادلة.

وعلى رغم ذلك كله ظلت العلاقات العملية مقتصرة على التبادل التجاري، السعودية تصدر لليابان حوالي ٢٢ في المئة

من احتباجاتها النفطية اضافة في تفعيل التعاون بين هذه الدول وبالتالي استثمار امكاناتها الى بعض المنتجات الأذرى، الهائلة تشربا ومانيا وتقنيأ وتستورد منها السيارات وقطع التجنير النمو الاقتصادي لقارة غيارها والألياف الصناعية أسيا وربط اطرافها في منظومة والأجهزة الاليكترونية، والي سا واحدة مُتفاعلة. ومع ان هذا الأمر قبل حرب الخليج كانت البابان تعطى أهمية مطلقة للحفاظ على قد لا يكون يسير التحقيق عملياً، حــقــوق التنقــيب عن النفط وربما كسان خسارج المخططات رو. الأساسية الا انه يبدو انه ضرورة واستخراجه في المنطقة المحاسة قصوى خصوصاً بعد حال الرعب ين السعودية والكويت لـ اشركة نتيجة انهيار الاسواق الأسيوية الزيت العربية، بمعنى أن هامش بسبب عدم وجود الحماية الكافية الأمن النفطى كان مسيطراً على التوجه الياباني والذي كان ميالاً للعنزلة والانغسلاق ولكن حسرب ما يستدعي تشكيل نقاط ارتباط تتكامل في ما بينها وتقوم على الخليج الشانية بالتوافق مع التغيرات السياسية في اليابان بدلت كثيراً من المواقف أليابانية

ودفعتها للتحرك والمساهمة الدولية بعد ان أدركت حجم قوتها الاقتصادي وتأثيره في المجتمع الدولي حتى على الولايات المتحدة نفستها ألتى تحت فظ بقوات عسكرية في البابان. ولا شك في ان النقلة النوعية في العلاقات السحودية - اليابانية تمثلت في زيارة رئيس الوزراء اليساباني ريوتارو هاشيمو**تو للرياض في**. شُهر تشرين الثاني (نوفمبر) الماضى ويعـوته لـ أوالشسراكـة الزيارة اصافة الى أن اتفاقية التهاون الاقتصادي والفني الكاطئة، مع مطلع القبرن المقبيل، المهقعة عام ١٩٧٥ ستاخذ حجمها وهو الأمسر الذّي رحسبت به الطبيعي المفترض. السعودية. وجاءتُ زيارة الأمير سلمان بن عبدالعزيز، أمير منطقة الرياض، لليابان في سياق تطور

يجمع غرب آسيا وشرقها ويسهم

الاستثمار الشترك والمتبادل. ومن المتسوقع ان تفستح زيارة الأمسر سلمان لطوكيو ياياً واسعاً للتعاون في مجالات مهمة مثل تنمية القوأى البشرية السعوبية، الاستفادة من الخبرات اليابانية، التحاون التسربوي والشقسافي والرياضي والطبي، أصَّافَة اليَّ تنمية الأستثمارات الشتركة. وستكون اولى الخطوات العملية هي عقد اجتماع للجنة السعودية - ٱلبابانية الشَّتركة في طوكيو في شهر حزيران (يونيو) المقبل لوضع سياسات تطبيقية لنتائج

والى الجوانب المتاحة للتعاون الاقتصادي هناك العديد من المشاريع والصناعات السعويية التي يمكن ان تسهم فيها اليآبان الى مشاركتها الحالية في صناعة البتروكيماويات السعونية، كما ان حجم الاستشمار الياباني سيرَداد في السعوبية بعد أن كانَّ لا يُتَـجِــا ور البليـوني دولار من

المصالح المستركة، كما ستكون له حجم الاستشمارات البيانانية العالمية والبالغة حوالي ٤٢٢ نظرأ لكانة البلدين بليون دولار. وما يدل على جدية البلدين في التعاون هو تراسة الاعفاء الضّريبي المتّبادل ما يوفر فرصة مثلي لنشيط التبادل

> هذا التعاون الاقتصادي والتقنى والثقافي سيكون له، اذا تحقق، تأثيره على السيباسات العامة للبلئين، وسيجلق بالضرورة تنسيقاً سياسياً في القضنايا الدولية المهمنة بحكم

انعكاساته الأسيوية والدولية من جهة احرى فإن جنور هذا التعاون موجودة وكامنة منذ زمن

وتتصتل في نقاط التشبابه الأساسية الني أكدت الأصداث والمواقف السياسية والاقتصابية قوتها وتماثلها ولعل هذا الأصر بالذات هو مسا دفع حكومستى السحودية واليابان الى تبادل الدعوات الى توسيع التعناون لبتجاوز البعد الاقتصادي من

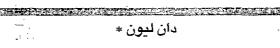
خلال مؤشرات تعبير عن التقدير والأهمية فيتنما رحيت السعودية بريارة رئيس الوزراء اليساباني هاشيموتو واصفة اليابان بأنهآ ونضطلع بدور اقتصادي وسياسي مسهم على الصبعبيد الدولي، خـصُـوصاً بالنسبة الي السعودية، توقعت اليابان بعد زيارة الأمير سلمان نشوء تعاون مشترك ويتجاوز البعيين

الاقتصادي والتجاري الى البعد السياسي ويستثمر المركز الذي

والشرق الأوسطة. ان هذه الاشبارات المتبادلة تنتظر التحرك العملي وتنمية الاستثمار وخلق فرصّ التكامّل خصوصاً وان المواقف السياسية العامة مشقسارية في كشير من القضايا ما يلغى أية تعقيدات أو صعوبات تنفيذنَّة ما دامت الثُقة موجودة والتطلعات مشتركة، ولا شك في أن السنوات القليلة

المقبلة هي التي ستبين حجم الحدية الفعلية. تتستع به السعودية في العالم

> التمييز العنصري بين الفلسطيني والاسرائيلي عرب ١٩٤٨ يشكلون ١٨ في المئة من السكان ويملكون ٤ في المئة من الأراضي



في حكومة اسرائيل مصدر التضليل هو أن اهتمامه لا ينصب على البنى التحتية لكل مواطني اسرائيل بل لليهود منهم فقط ذلك ان خطه التسمية الرسمية) وللديموقراطية الاسرائيلية اوجد نظا حديداً لحرمان غير اليهود من الأراضي.

لنقل ملكية ملايين الدونمات من الاراضي الأميرية الى الوكالة التي يمنعها نظامها من بيع أو تأجير الأراضيّ الى غير اليهود. الهدف من الخطوة الغاء دائرة الأراضي الاسرائيلية التي كان عليها بيع الاراضي الزراعية عن طريق المزاد، واقتصار المبيعات على اليهود خارج استرائيلً وداخلها. وكتب المعلق جوزيف الغازي في صحيفة ،هارتس، أن العرب قى اسرائيل، على رغم كونهم مواطنين، سيخسرون، ببعد نصف قرن من

من المكن لبدوى في النقب الحصول على ترخيص لرعى الماشية على اراضى الدولة لمدة شهر واحد فقط لكن بمقدور المزارعين التهود تسييج مساحات شاسعة لكي يمنعوا ما اسماه المدير السأبق لمكتب رئاسة الوزراء افغنور ليبرمان «سرقة أراضي الدولة من قبل العرب». وأوضح راع بنوي استنجر ارضنا للرعى اثناء قضية رفعت الي القضّاء انه، يضَّطر ّان يدفّع الى مزارع يهودي في منطقة قُرب كرياتٌ غات في الجنوب ايجارا يبلغ مئة ضعف الايجار الذي يدفعه المزارع الى مصلحة الأراضَى الأسرائيلية. ووزعت الحكومة حتَّى الآن مثَّة الفَّ دونم من اراضي النقب والحليل على خمسين شخصا، ويذكر ان شارون نفسه

بالدوران في ١٩٤٨ واستمرت بشكلُ أو أخر مَنْذ ذلك الصين. وقدر ٱلْخبير رَياد أبو زياد أن عرب اسرائيل، شكلوا في ١٩٤٨ نسبة ١٨ في المَّة مَنْ السكان وامتلكوا ٢٥ في المُنة من الأراضي. أما الآن فلهم النسبّة نفسها من السكان، لكن ملكيتهم الخفضت الى ؛ في المئة من الأراضي. وحسب تقديراته فان حصة كل مواطن يهودي من الأرض تبلغ ٢,١ دونم، مقابل ٧, • دونم للمواطن الاسرائيلي القلسطيني.

حاول الزوجان من عرب أسرائيل، أيضٌ وعادل قعدان من قرية بقاع

ان نقترض انها تدرك أن القضية لا تمس هذه العائلة لوحدها، بل طبيعة

■ يحمل اريل شارون لقبا مضللا هو «وزير البني التحتية الوطنية» السياسي يستبعد العناية بالمواطن الفلسطيني والاسرائيلي بل انه، في تطور بالغ الأهمية للاسرائيليين الفلسطينيين (أو معرب أسرائيل،

> يُستعد شارونُ بالتعاون مع رئيسَ الوكالة اليهودية، افراهام بورغ مصادرات الأراضي والطرد، البقية الباقية من أراضيهم.

يطك مزرعة كبيرة في الجنوب.

اذا أُستمرت العملية سنرى في وقت قريب اقفال الذائرة التي بدات

الغربية شراء مسكن في مستوطنة كاتزير في منطقة وادي عرا. ورفض طلبهما لأن القرية ملك للوكالة اليهودية التي لا تتعامل مع غير اليهود في مجال بيع الأراضي والاسكان. قبل اكثر من سنتين قدم «اتصاد الْحَقُوقَ المُدنيَّةَ في اسرائيل، عريضة الى المحكمة العليَّا حولٌ قضية عائلة قُعدانً. وطلَّب الاتصاد الانن للعائلة بشراء الأرض مباشرة من دائرة الأراضي الاسرائيلية التي عليها، باعتبارها هيئة رسمية، خدمة مصالح كل المواطنين. ورفضت المحكمة حتى الأن البت في القضية، ولنا

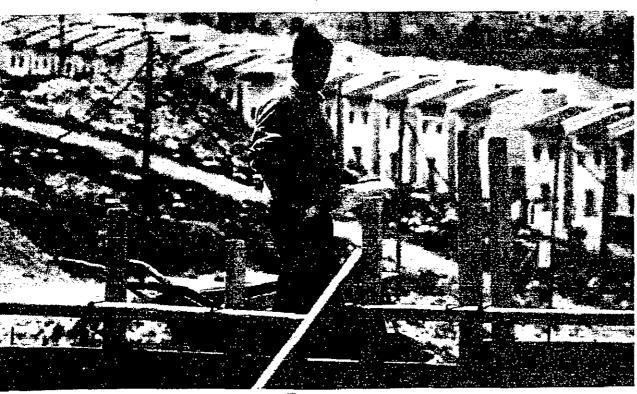
اسرائيل نفسها كدولة. وكان اعلان الاستقلال اكد على «المواطنية الكاملة والمتساوية، و«المساواة الكاملة في الحقوق الأجتماعية والسياسية بغض النظر عن البيانة أو العرق أو الجنس. من جهته بنفي رئيس والوكالة البهونية، افراهام بورغ، وهو من

القريبين من جناح «الحمائم، في حزب العمل، بشدة أن الوكالة وستشارك في انتراع أي شخص من ارضَّه، سواء كان يهوديا أو عربياً. لكن الأتهامات الحالبة بتعتهويد، الأراضي لا تدور على مصادرتها من العرب بل حرمانهم من تكافؤ الفرص فيما يخص شراء الاراضي هذا استلة اخلاقية وليس فقط قانونية عن طبيعة النولة التي تعتبر نقسها «الديموقراطية الوحيدة في الشرق الأوسط.

من المقالات التي نشرت أخيرا عن الموضوع كانت بعنوان والمراجعات للبهود فقطه. انها بالتأكيد مفارقة مريرة حين نرى ان دولة اسرائيل الني اقيمت ردا على إضطهاد البهود والتميير ضيدهم تتبع سياسات صارَّخة في تمييزها ضد مواطنين لا لسبب سوى كونهم عرباً.

هناك بألطبع من يبرر هذا بالقول أن العرب يشكلون مخطرا امنيا، (يزيد البعض أن العرب طابور خامس،) بسبب علاقاتهم بالمسراع الوطني الذي يخوضه الشبعث الفلسطيني - هذا على رغم الحيقية الواضَّحة في أن اكثر من ٩٩،٩ في المُثَّةَ منهم برهنَّ عَلَى اخبلاَّصت للدولة. واحتقل الإسرائيليون الفلسطينيون اخبراً بيوم الأرض، التنكار السنوي للقبتلي السبتية الذين سيقطوا في تظاهرات ضد مصادرة اراضيهم في ١٩٧٦. وعلى رغم الاستفرار الذي تقدمه سياسات اسرائيل الْحاليَّةُ تَجِّاهُ قَضْيَةَ الأَرْضُ فَانَ الْاحْتَفَالَاتُ اتْسَمَتَ بِالْهِدُوءَ وَالْتَرْآمَ القانون. يعيدنا هذا دوما الى السؤال عن جوهر اسرائيل، ومل هي دولة يهونية أم دولة لكل مـ واطنيها. ويلاحظ الاسترائيليون النين يعتبرون أنفسهم في مرحلة مما بعد الصهيونية، أن نسبة السكان من غير اليهود في اسرائيل، اذا أبرجنا تحت العنوان ،عرب اسرائيل، والْهاجرين من غَير اليهود مما كان الاتحاد السوفياتي ومثات الالوف من العاملين الاجانب الذين سيحصلون على الجنسية الاسرائيلية، قد تَصَلَ الى ثُلَثُ المُجموع. وربعا كان هذا ما نفع النائبة الليكونية روبي ربطلُّن الَّى المطالعة بأعطاء الجنسية الاسرائيلية لكل يهود العالم، بينما اقترح نائب آخر اعطاء يهود العالم حق التصويت في انتخاب الرئيس الاسرائيلي. قضية الأرض قديمة قدم التوراة، الذي جاءً فيه: واللعنة على كل من يزيل حجر ملكية الجاره. اما اليوم فان محامي واتحاد الحقوق المُدنية فَي أسرائيل، ينتظرون قرار المحكمة العليا، مشيّرين الى ان بولة اسرائيل وعدت عند تأسيسها بالمساواة بين كل المواطنين ويرى الاتحاد ان حمن المناسب، في سنة الذكري الخمسينية هذه، ان تجد المبادئ التي اكت عليها اسرائيل تعبيرا حقيقيا في المارسة، لكي تبدأ صفحة جديدة في علاقاتها مع مواطنيها العرب.

* من سكان القدس الغربية، ومدير التحرير المشارك لمجلة «بالسبتين -





العلاقات وبهدف فتح قنوات

استراتيجية للتعاون الشامل،

وهو اصر سيكون له تأثيره المهم

على المنطقة الآسيوية خنصوصا

وان جولة الأمير سلمان شملت

برونای وباکستان ما بعنی تحرکا

منفيون كوبيون يصلون الى كندا بموجب اتفاق بين البابا وكأسترو

وجوان والمناز محمد محمد خبر *

🗷 استقبلت ادارة اللاجئين التابعة لمدينة تورنتو صباح ٨ نيسان (ابريل) فوجأ من مواطنين كوبيين منحتهم كندا حق اللَّجِوء السياسي بالاتفاق مع الحكومة الكوبية.

ويرجع نلك الى زيارة البابا يوحنا بولس الثاني الى كوبا وتوسطه لاطلاق سراح معتقلين كوبيين مكثوا أعواماً في السجن لكن كوبا وافقت بشرط ان تمنح احدى دولٌ الغرب حق اللَّجوء لـ ١٣ منهم. وكأنت كندا ضحن الدول الني وافقت على ايواء الجموعة التي يتوسطها ارتالدو رومارية رئيس لجنة حقوق الانسان المعتقل منذ العام ١٩٩٢.

نقل النافريون الكندى تلك الوقائع، وكانت مشاهد مؤثرة للغاية. واعرب الناجون عن اغتباطهم لما تم وأعلنوا عن استعدادهم للانخراط في قضاياً الوطن البديل، وتحدثوا عن تجربتهم في كوبا، فبدأ ان رئيس منظمة حقوق الانسان الذيّ قبضي ست سنوات في السجن أقلَّ الناجين نصبِّباً في عند سنوات السَّنجِن اذُ ضبم الفوج منَّ قضى عشر سنَّوات. أَسْفُرت رَيْارة البابا في كانون الأول (بيسمبر) الماضي عن اتضاق عام يقتضي باطلاق سراح ٣٠٠ معتقلّ. وتلبية لرغبة الرئيس فيديل كاسترو تمت الموافقة على نفي ١٣ منهم. كسذلك أبرمت وزارة الهجرة واللاجئن الكندية اتفاقية سميت واتفاقية النازجين من الكاريبي، استوعبت المفضوب عليهم ليصبحوا مواطنين كنديين بعد ثلاث سنوات. وضفن شروط منح الجنسية بعد مضى السنوات المشار النبا الاستقامة والنأي عن اعطاء معلومات مغلوطة، كشيرطين أساسيين يمهدان لمنح الجنسية. التي تنطلب أيضاً تعلم اللغة الإنكليزية، والإلمام بجغرافية كندا وتاريحها واقاليمها ومدنها ومعرفة نظامها الفيديرالي سياسياً وأدارياً.

خلال الأسبوع نفسه احتفت المجموعة العالمية لحرية انتعبير بآلناجين وقدمتهم للمجتمع الكندي من خُيلال مؤتِّس مسماَّفي تحدث فيه رئيسٌ منظمةً حقوق الإنسان الكوبية، فقدم شرحاً لمَّا يَبُور هناك. وقال أن وتسسية وابطة أطباء كنوبا دسي ماندورا

هذه مشاهد قليلة من صور كوبية معاصرة تحمر «الاشتراكية، بالاعتقال والنفي والتغريب وتصونها بلجان الأحياء.

مرض الحمى الوبائية في أطراف الجريرة، الشيء

الذي اثار حفيظة وزارة الصحة.. فاعتقاتها

السَّلطات كل هذه المدة. كسنلك مكثُّ رئيس نقابة

الصحف المستقلة براندو اريفالو سبع سنوات لجرد

انه سال كاسترو سؤالاً تجريمياً في مُؤتدر صحافي

ولاقى المصير تفسه كل من مارتا برتيرا وروكو

كابيلو وفاميرو روكا وفيلكس بوني. وهم مجموعة

من الخبراء الاستصابيين تصيير مُحلة اقتصادية

تتناول بالتحليل حقائق تحكم مسار العالم

اقتصابيا فاحتجزتهم السلطات الكوبية ست سنوات

لمجرد الاشارة الى الاقتصاد الحر واقتصادات

اثر هذه المعلومات التي أفاض فيها أرنالدو

روماريو اجرت صحيفة ٌ،غلوبِ أند ميل، الكندية

حواراً مع وزير الداخلية الكوبي نكر فيها أن كوبا لا

تمارس على مواطنيها قمعا منهجيا كما تفعل بقية

دول اميركا اللاتينية. واكد ان عزة كويا لا تسمح لها

بان تنقاد من الخارج. وعن سؤال لماذا لا تطلق كوبا

الحسريات حستى تزول الأسسبساب الني تؤدي الى

الاعتقال، أجاب الوزير أن الامبريالية تهنَّف لافتَّراس

النظام السياسي الكوبي وهذا ما يجعلنا نتوجس.

لنلك فالأصراب ألسساسية محظورة كذلك اجهزة

الاعلام، واستعضم سيانته داخل هذه المحظورات

وبدأ بلوّح بحلول لأزمة التعبير، منها أن الحكومة

وافقت على انشاء لجان من الأحياء ومواقع الانتاج

تشرف على ادارة الحوار داخل هذه المواقع بروح

رفاقية. وافتخر الوزير ان هذا الحوار يتخذ جدواه

ضمن مساراته داخل الأحياء ومواقع الانتاج. وساله

الصحافي عن طبيعة هذه اللجّان في العطلات

الرسمية فأوضح ان يوم العطلة الأسبوعيَّة هو يوم

مفتوح للحوار الديموقراطي في الاحياء ومن حق

المواطنين المساركة فعينه بأقصني طاقباتهم بفعيأ

* شاعر وممحافي سوداني مقيم في كندا.

السراي سي ان. وتحتفظ والحياة، بحق تنقيع الرسائل إختصارها. وتعذذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء ترجيه الرسائل بوأسطة الفاكس او البريد الى أي من مكاتب والصيباته الوارية عناوينها وارقامها في اسفل صفحة عند الناصر والايديولوجيا

وقسوانين النشير وما يحفظ حربة

ا نشرت الحياة بناريخ ٣٠ آذار (مارس) ١٩٩٨ مقالاً للسيد حازم صاغية بعنوان مدور الأيديولوجيها ومدي الحاجة اليها في عراق صدام حسين، على اساس انها مداخلة في ندوة اقيمت للكتباب والادبآء العراقيين في لندن. وعلى رغم ان المُقَالة أعدت سلفاً، الا انها كانت هشية وسطحية وبعيدة عن الواقع الى حد بعيد بسبب بعدها عن الصقائق التاريضية من جــانب وجــهل الكاتَّب فــ، منوضوع الايديولوجيا

التي يمقتها أساساً – سواء

كانت ماركسية او نازية او

قومية او اية اينيولوجية

حاءت القالة خالية من التحليل العلمي لطبيعة النظامين السيساسيين السوفياتي والنازي، وربما لم يقرأ الكأتب مصابرهما الأسياسية للسيب المذكون أنفأ. لنلك حاءت المقالة مرتبكة وتتكلم عن قبفزات تاريخية لعشرات أو مئات السنين من دون ان يتكلم عن العنوان الذي اختاره بشكل محدد ويقبق وهايف وهو والإينيولوجيا وبورها، أو يتطرق بالوقسائع والشحليل كيمنا بجب عن اعراق صدام حسين، كما هو قائم وموجود.

وبستطرد صاغية فيقول افصدام يشبه في طاغوتيته كعبدالناصر، لجهة الانفعال عن المجسسمع ومسراتبه، ولجهة حكمة من خارجه لجرد الاستيلاء على ادوات العنف...، فالسيد صاغية يريد أن يزيف التاريخ الذي فالنين عاصروا عبدالناصر لازالوا احبياء وشناهدوا افحال عبدالناصير ونظام حكمه وسياساته القومية والوطنية. فعبدالناصر لم يكن مستبدأ في شعبه كمسدام حسين حسيث لا وجسود للمسقسارنة بين الشخصين على الإطلاق.

كما أن عبدالناصر لم يكن منفصيلاً عن المجتمع. وعمل من اجل الفقراء من العمال والفلاحين وقضى على مجتمع النصف في المئة، وهي فينَّة محبوبةً وضعت مصر تحت الهيمنة والتبعية للاستعمار البريطاني قبيل ثورة ٢٣ تموز (يوليسو) عام ١٩٥٢. ولو كنان عنيندالناصير منفصلاً عن شعبه لما خرج مسئسات الآلاف من الشسعب السبوري لاستقبال المحافظات في عهد الوحدة. ولما رحف عشرات الآلاف من شبعب لبنان الشيقيق الى ستورية عنبس الصنود لاستقبال عبدالناصر في دمشق، ولما خرجت الملايين من ابناء الشعب المصري تطالب عبدالناصر بالعدول عن استقالته بعد نكسة حزيران، ولما خرجت ايضاً الملايين من الشبعب المصري تشيع عبدالناصر في موقف

مهيب يوم رحيله. لقد نشطت في الفـتـرة الأضيرة بعض الأقلام في الهجوم على عبدالناصر بمناسبة وغير مناسبة وشي ظاهرة لها دلالاتها، وهو القنضناء على هذا الرسز التساريخي المعسادي للصبهيبونيية والاستعمار وقوى التخلف في اعين الجماشير الى الحد بأتهامه بالتفاوض مع اسرائيل، كما ورد في برنامج تلف ريون BBC حُول الحروب العربية - الاسرائيلية.

كاتب عراقي مقيم في

عند الناص

والأبديولوحبا

ري د في دهنفاريسي: ۱۹۹۸

والمحاوة فسأعك للها

الإستونع حسا المتو

بالأثيا التسلها لمحاكموا

فنوشف فتي للسؤة الخلا

عادية العالم العرافي

تنعيب وعشمانكو

ته اعداد المستقبل الأالا

يف المسبب ويستقيمن

عندد عن انواقع الود

اسد مصسطعه تسطيعة ا

ياديا. السايسيان السايسسان

دير. دين وحسية العانور

. . استوج الإنتئنولوهي

رياد. والمعلقية استأنيا

- شارئسته و بارن

سايد أو أنه المتعولون

موحب ' لخمالة حالية ر

علمدق ألعتسي لطسين

ي. اوعماني وال<u>ماري ويد</u>

عرا أنشاب مصاليقا

ء والمستعدد المستاجر المقيلة

معجم ويعظم عراقهان

يعيمه للعسبرات ومذر

معسان مان سوال أن بنك

التعموان الدي المشار

ائل صعبد وباللق وفالق

والمالات موتوحما ويورد

سيبدلنون بالتوفييان

. جيلانتهان شيطيا يونيان

رتق صدف مسال ب

ويستحقرنا صاعية لالا

سرانا بسبب في طاعونية

والعاصب المنهة الانتفار

المستسمع وسرائف

سينة حجية فرحاوة

وير الاستعمام على لنولا

ىچى د قايسىد قىلىد

راء الربيف التناريخ الاز

بسرياه وعشنا فضوة

رسن عاصيروا عمرالناهم

فتوا الصبطاء وسطلع

فيال عمدالفاصوولة

عبد وسنسانه القوب

واغييا فعيدالناصرة

_{- ئىلىلىد}ا فى سك

فسنداد هستي هيئا

سبود تنسبقنارية يع

شعبة أن عددالناصرة ومتعصبه عوالمصلع

. بمثل بس احل القفرادي

ممنال والعباحين وقض

ي سجيعة التصدار

تە. وقى قىنەنقا

سعت صصير ننعت الهبية

تستعيث للاستعير

سيرمعقاسي فسعل تلات

ور سولسو) عباد الله

و دران مسالات

محصلة عن شعبة لأقر

عساس الإلاق من النسط

مسوده لاستنفئ

سعسد المشاهسونوني

ماعطاب في عبد الوها

ن رحف عنسوات الاتام

سعب تعدان ألتسقيؤنم

سورت عشرالشة

سعفعال عبدالباصراء

سنق ويما حبوطت المايي

إساء السعد المصب

ياللال سمالعالمه معاثق

ر :سعماله بعد له

ولدان ولا مرجالا

had went wo course

سعنع عصداللعاصير في فإلم

تفره بشطت في الينة

May me were

معدود على عددانات

My harber me a manufacture

Part of the state of the state

فسندس على فلا الدام

the way were

مسهدوسة والاستعاد

the half will have

الم المعلقة الم المعلقة المعلق

house order or god as

والما حول العروب العرا

of the way

والإبعو المبلعة

المستوق المستقلق الكا

المعارية والمعلل

مدحسس عشى الاطلاق

سمه وموجود

🗖 بيروت – عيده وارن

🛎 أوكتافيو باث الذي توفى في مكسيكو الأحد الماضي، كَانَّ في الناسة والنساسين حين أصدر سترته الذاتية وشاعها ريما اخر كتاب له يشهد فيه على العصر والتنحبولات التي طرات، وعلى ماضيه السياسي والثقافي وعلى الشَّعر الذي كان شيمس الخَلاص في عالم قاتم ومهدد دوماً. ولم تَضُلُ السَّيرة الذَّاتية التي صيرت في العبام ١٩٩٦ تحتُّ عنوان مسرى، من الخبية المريرة لا من العمالم فقط وإنما من الشورات والشورات المضبادة التي شبغلت العصر. فنهاية الشيوعيّة لم تكن في نظره نصراً لا للحقيقة ولا للإنسان وبأت العالم اليوم كما يعبر باث خطرأ وغير مفهوم وعرضبة لأحداث مقاجئة يصبعب

توقعها.

والمُصنير، والخَائِبِ مِنْ التَّارِيخِ لَمَ يجد الأمل إلا في الشعر الذي سيمنيه وكلمية الكائنء. الشيعي وحده خشية الخلاص في عالم تتلاطم أماله وأحلامه وخبياته يمثل اوكتافيو بأث الصورة المطلقة للشباعر الذي على غرار برومتيوس سرق «نَار، المعرفة

لكن الشاعير القلق علي

ليضيء الظلمة التي من حوله وأبطرد الظلام الكامن في أعماقه. فالشاعر الكسيكي هو شاعر المعرفة وشباعر السكون والتامل. شياعير متناقض ظاهرأ ولكن متالف ومتناغم داخلياً وفق ما يفستسرض التناغم الداخلي او الخفي، كما يعبر هيراقليط، من عمق وجودي. ونعل الدم الهجين الذي يسري في عروقه اسبغ على شخصيته صفة التعبد فإذا الشاعر الخلاسي النصف - هندي والنصف - اسبَّاني يتميز في أَنْتَمَانُهُ وَلَا أَنْتَمَانُهُ، فَي تَارَيْخُيِنَةٌ ولا تاريضيته. وإذا كأنت جنوره مُتَـرُسُخُة في أندم الصضارة الكسيكية القديمة فهي تضرب الضبأ في علمق المتثفسارات الأخسرى ألشس قسيسة الغسابرة والغربية الحنيثة أما الصفة الَّتِي تُخْتَصِر أوكَتَافِيو باتْ حقاً فتهن صبقته الشصاعين «الكوزمَــوبوليــتى» الذي جــاب التاريخ والعالم بحثأ عن حقيقة عَائبةً وعن معرفة جديدة. ولو حاولنا أن تحصر ثقافته لمبعب عَلَيْنًا حُصَرِها فَهَى ثَقَافَة متعدة المُسَاس، متنوعة الإفاق، تاريخية وحديثة، قديمة ومعاصرة، مغست يكيحة وإسحيحانية وانتلوساكسونية وفرنسية وصينية وعربية روحية مستافسريقية.... وقد ساعدته أسفاره الكثيرة على اكتساب المزيد من الخبيرات والمصارف وعلى تلمس الأبعاد المجهولة التي تسم الحضارات المختلفة. يقبول الشباعبر القبرنسي كلود إستيبان عن أوكنافيو بأث أنه

وميتافيريقي، حوار الكائن مع نفسه وحواره مع الكون ومع قواه الغائبة وأسراره لاينأى التسعرفي مفهوم أوكتافيو باث عن الثقافة ولأ ينقصل عنها، فالثقافة جزء اساسى منه تكمن في طبيعته الأولى. الثقافة لا تطرأ على الشعر لتقتل تلقائدته العمدقة أو القه الداخليُ أوْ نُضارته. إنَّها الَّوجِه الآخر للشعر والخلفية المتوارية داخلُ العمليَّةُ السُّعِرِيةَ. وَهُيَ تمنح الشبعير عميقيأ وفضياء مختلفين وتصقل جوهر القصيدة ومانتها وتوجه العملية الشعرية توجيها صحيحا وتمنها بالخببرات وتؤصلها وتربطها بالجذور والبنابيع الحضارية. هكذا حاول أوكتافيو باث أن يعيد النظر في العسالم وفي أصسوله وأسراره وأن يكتشف معانيه الغائبـة. ومهما أوغل الشـعر فَى تجاويف الفكر وثناباه فهو لايقع ني استره ولا تصحيحه حقاقه. فالشعر والفكر حالة واحدة، وهما ينسابان انسيابا عبر النسيج الغبوي والصوري والإيقاعي المحبولة حبكاً داخلياً. فالشعر يُظهر الفكر والفكر يتبجلي عبر الشبعين شباطفأ وبارقنأ كبالشبعين نفسه. واللحظة الشعرية هو في عمقها لحظة فكرية لكن متحررة من أسر المنطق والتاريخ أو هي لحظة تأملية تتبصر في الشعر نفسه بحداقة وكثافة. ولعل ثقافة باث المتعددة منحت شعره طابعاً متعددا واستغت عليه غنى عميقا ورسخت جنوره العنفوية ر. و التلقائية وصفاءه الطبيعي. وقد خولته أن يكون ناقداً وشاعراً في الوِّقْت نَفْسَبُهُ، نَاقِداً مِن خَلالً الشبعير وشباعيرأ عبير الوعى الجسسالي والمعسرفي الأصسيل ويعترف بأث أن الشعر لا ينقصل أيضاً عن النقد، فالنقد يكمل الشعر ويبلوره ويجوهره ويدفعه للتخلى عما ليس من طبيعته ويقول على هذا المستوى والإبداع تُقَدُّ والنَّقَدِ إبداعِ، وفي كتابه دالقوس والقيثارة، يتعمق الشاعر في تُحلِّيلُ العبلاقية التِّي تربط الشعس بالنقد ويرى أن النقد والشيعب مبوقفان متالازمان ومنداخلان فالشعر هو طريقة في قراءة الأعماق وإضناعتها وهو قراءة للكتابة نفسها وليس كتابة فقط يقول باث: والكتابة الشعرية هي تعلمُ قراءة قعر الكتَّابة، يطرح شعبر اوكسافييو باث الكثير من الأسئلة العميقة الكامنة

. في جَــوهر الشـعـر نفسـه وفي چوهر الكتابة. فهو – أي شعره – خلاصة شعرية ونتاج تأمل في الشيعير والشيعيرية وفي الكشابة وتاريخيتها. والشاعر الّذي جمع التناقضات استطاع أن يخلق عالمه الضاص والممير على أرض التناقضات بعد أن حررها من عناصرها المتنافرة. فالشعر يؤكد حــضــور الكائن في المكان وفي الزمان وإن اوحى احياناً انه بنفيّ

الشيعير إقامة ورحيل في الوقت عميق معرفي ووجودي وحوار داخلى وتاريخي، مــــ نفسه، ملاذ ومنفى، ثبات وتحول. وأوكتافيو باث كما يقول عنه الكاتب الفرنسي لوكليزيو ويكشف الناحسة القائمة فبنا والعبيفة لكنه يبقى دوماً في العالم، وبقاؤه في العالم لا يعني انفصاله عن حقيقة العالم الخفية وعن أسراره للجبهولة. وإذا كبأن

(الاندلسي خصوصاً). وكان قرام يُافعاً وتَأثر به. ويقول باث: ولا استطيع ان اقول ان الأدب العربي كان مصندراً للوجي في وقت ماء. الشعر لدى بأث ليس كتابة فقط بل هو إصغاء للذاكرة والروح وصبمت وتأمل. والشعر مقدار ما هذا الحضور متوجها نحق يتنكر جذوره يتخطاها وهو لا الماوراء ونحو الجوهر الغائب.

الشبعير فبعل حبرية فبالحبرية مشترطة، لأنها مرتبطة حقأ بالعالم لاتتحرر منه مهما حاولت أن تبعله لأنه نريعتها ومبرر وجودها. فلا حرية في الْمطلْق حَتَى وْلُو كَانْت شُعُرِيةً. والشباعر يجسد مشال الكائن الباحث عن كينونته في انفصاله عن ذاته. وعلى طريقة الشباعر رامبو الذي قال: «الأنا آخر، يؤكد باث أن الكآئن هو الرغبة الدائمة لأن يكون آخر، ويعلن في إحدى قصائده رحيله (باحثاً عن الذي أكونه، عن الذي بدأت أكونه،. عُيرٌ ان الانفصال يظل رغبة ولا يتحقق إلاّ كرغبة يضّفي عليها الشعر سحراً داخلياً ووهجاً مستعراً هكذا يغدو شعر أوكتافيو بأث خلاصة تاريخ الشبعير وصنيع ذاكرته التي تسترجع الأطياف لأ الوقائع. واللهام الذي هو جوهر الشعر، ليس إلا «الذاكرة» تفسها كما بعيريات. والشعر لايكون سوى «المغامرة المتواصلة للذاكرة في مواجهة اللغة، كما يقول باتْ أبضأ لكنها الغامرة التي تعيد صنع التاريخ عبر تنكره وتخطيه في وقت واحد. ومن يقرأ شعر مأتُ بخيل إليه أنه يقرآ الشعر في أصبوله وتحولاته. فشبعره الذي يتامل في الشعر يصوغ معطيات ألذاكرة ألشعرية ويعيد بناعها بعدما امعن في هدم لها. شعره ملتبس الانتماء بومأ ولا تتوضح هويته إلا انطالاقاً من هذا الألتباس العميق. فهو حديث مُعَالَ في حدائته وأصبل كذلك، مــــــمــرد ورافض ولكن من دون حسمساسسة، سسوريالي وليس سوربالداً، مادي وميتافيزيقي حسى وروحاني. لقد قرا أوكتّافيو باث تاريخ الشعر جيداً بدءاً من جسنوره الأولى حستى أحسنت مغامراته. قرأ الأساطير والأناشيد القديمة والكتب الأولى وما لبث أن انفتح على الشنعسر الأوروبي والأنفلوساكسبوني المعاصير اليسوت وباوند وريلكه وهولنران وإذا أستطاعت لغته الشعرية أن وبلايك وسان جون بيرس ومالارميه وراميو وجيرار دو والفاهيم وأن تتبنى نظرية رامبو نيرفال واندريه بروتون وبنجمان بيريه وهنري ميشو... وقد تطول اللائحة كثيراً لو حاولنا تعداد الشبعراء النبن قراهم بأث المتقن لغمات عمديدة. ويجب ألا ننسى تعمقه في الشُعر الهندي والساباني ولأُ سيَّما الهابكو، والصيني والشحر العبربى

حوانبها فهي لا تقع في ألغنائية المِيسَطة بل تظُّل على قدر كبير من التماسك. فغنائية بآث هي غنائية داخلية ووجوبية. ١٤ - مقطع
 حتى لو تساقط الثلج عناقيد ما من أحد يهز أغصاناً هناك أشجرة الضوء لا تعطى ثمارأ ما من بذور ثلج ما من برتقالات تلجية ما من قرنفلات ما من نجوم منتبة، ما من شموس تلجية حــتى لو تطاير الثلج مــا من عصافير تلجية في راحة الشمس يلمع لحظةً لا يكاد يكون له جسد ولا ثقل ولا اسم لكنه الآن يخطي كل شيء بجسده التَّلجيّ وبثقله الضوئي وياسمه الذي لا

۱۲ – قص*ندة* ۱۰ – زهرة ٬ الصرخة، المنقار، الأسنان، الصياح، العدم الكاسر وضوضاؤه البحر يعاند ويصعد الى حافة ١٦ – مُثل أرض غامضة توشك أن تكون العالم يرفع حبيته الذي لا يزال السيارات. قالت لي ماري جوزيه: انها تشوانغ - تسو حجر أماس مصقول ترتسم عابراً نيويورك. الضوء يفتح مروحة الأسماء،

أو تشوانغ – تسو الذي يحلم أن يكون فراشة. لم تكن الفراشة ترتاب:

(ترجمة: عبده وازن)

انظلاقاً من قيرته على التنكير وعلى النسيان سعاً. فلحظة الذاكسة هي في وجهها الآخس لحظة نسيان ولحظة الأسرهي لحظة تحرر ولحظة الحضور هي لَحظة غياب. شعر باث هو ثمرةً التوتر الداخلي المرهف المتجلي عبر اللغة المطلقة، عبر اللغة القادرة على أسر المادة الحلمية وعلى تجسيد الغائب والتقاط اللحظات العابرة. وهو ارتقاء وتجل ولكن ليس على طريقة الشعر الصوفي لأنه لا يغيب عن العالم بل يغيب في قلب العالم. هكذا يسو الشعر قادراً على تحقيق الغيبوية العميقة التي ينشيها بومأ كغاية أولى ولكن عبر حركة السكون والإختلاج، عين الحضور والانفعال. الشعّر اختبار للأسرار الكامنة في عمق الكائن وعمق الوجود. ولنلَّك راى باث أن للشعر زمناً أَخُر يَحْتُلُفُ غِنْ الرَّمَنِ العادي للحياة والعالم. ولا غرابة أن يقترب أوكتافيو باث من السورياليين وأن يتعرف ألى رائدهم الشساعسر أندريه بَرُوْتِون لكنه لم يستطع أن ينتمي الى الحلقة السوريالية. وقد أخذ بالأخلاقية الجديدة التي رسختها السوريالية اكثر مما اخذ بطرقها وأسالتها التعبيرية. وإذا استهوته نظرياتها الحمالية المتسردة والمختلفة وابعادها الطمية وثورتها الروحية والفكرية فإن تقنيات الكتابة الْآلَيَة، عُماد التَّجِرِيَّة السوريالية، لم تستهوه أبدأ وكنلك سائر الطرق التي اعتتمدها السورياليون لتاسيس كشابة جديدة هي كتابة الستقيل. وقد بدأ باث سوريالياً لكن خارج السوريالية، أي على الستوى النظري لا التطبيقي. فالسوريالية فتحت أمامه أفقاً جديداً هو أفق اللاوعي العميق والحلم والرغبة والحبِّ.. وحاول أن يحرر الشعر والصنيع الشعري تحريرا داخليا (الحداثة لا توجد خارجاً، انها في الداخل يقول) جامعاً بين للوقف الجمالي (الاستيتيكي) والموقف الأخلاقي (الإيتيكي). أيّ انه حاول

كان على أوكتافسو باث أن يختبر تجربة العزلة ليعبر عنها خير تعبير في كتابه امتاهة العرلة، وهو يصفُّها بأنها والحنين الى الفضاء، هروباً من عالم لا يبالى بالنزاع العبثي المرير الذي تعانيه الإنسان. هذه العزلة هي تفلتً من الزمن المحدود وانطلاق نصو الزمن اللاسحدود والمطلق. غير أن معاناة الإنسان إنما تكمن في نقـصــانه وفي وعــيــه هذا النُّقَصان. فهو ٌفيَّ نُظر الشاعر نصف إنسان في حالة من البحث الدائم عَن نصيفةً المفقود. ووجوده لا يتحقق الاعبر التجارب الداخلية كالشعر والحب والدين... وهذه التجارب وفي طليعتها الشعر، تكشف عن الغائب وتجسد وحدة الكائن التي تتبجاوز التناقضات. فالشعر مثلاً «بذول في الوجود، كيميا يعيسر باث. وألحب أيضاً كما النين هما في منزلة الشعر يوحدان التناقضات يتوحد الأنا والأضر (العاشق والمعشوق في معنى ما) ويكتشف الواحد جوهره في الأضر. وعبر الحب يستعيد ألكائن ونصفه المفتقود، ويضرج الى وحسنته الجـوهرية. مكذا يكتـسب الحب لدى بأث حجما عميقاً ولا يظل مجرد حب تاريخي وطبيعي، يصبح هو جوهر الوجود وسرأ

المقعقبة للشاعر هي تجربة

لفظية أوَّلاً وان مكل تجيرية في

الشعر تكتسب فورا رنيناً لَفَظْياً.

وهنا قد يتبدى اثر الشاعب

الفرنسي مالارميه في باث: لقد

اعتبر مالارميه أن الشعر لا

تصنعه سوى الألفاظ، تلك التي

تتواصل ويتوالد بعضها من

بعض. وها هو باث يعترف ان

الكلمات تتواصل في ما بينها كي

تتمكن من كشف جوهرها الغائب.

فالجوهر يعلن عن نفسه عبر

الكلمات المتنالية. على أن اللُّفة

توحسد بين اللحظة الفكرية

واللحظة الشعرية توحيدا عميقا

يقول بات: «الشكل السرى للغة هو

فُكرتها، رؤيتها إلى العالم. غير

ان الخلق هذا ليس مخلقاً من عدم،

كما يعبر مالارميه بل هو خلق من

ذاكرة أي من وجود يسبق وجود

للإحسباس والإدراك وألتخييل

والحسيس والمعسرفسة... هو هذه

الأمور جميعها ولكن منصهرة

داخل العملية الشعرية. في إحدى

قصائده البارزة «بباض» تتحول

الكتابة الى سلسلة من الإشارات

التي تُتوالَّد من نفسها وتنفُتح

على كــــــافـــات المسمت وعلم،

مستحات السيناض الدآخلي

وتتحرر اللغة من الكلام الذيُّ

يمكن قوله. وفي كتابيه دحرية

مشترطة، ومنتدر نحو الشرق، يصاول باث البحث عن المساني

ٱلتي تُتخطى التاريخ من بون أنَّ

تنكره. ويمعن في رثاء الإنسان

الذي كبان في يوم صا كناميلا ولم

بلبث أن تهاوي منتخطأ في

الشرق الإقصى علمته أن الحقيقة

تَكَمَّنَّ في مَــلَّ وراء الظَّاهِر وَأَن المعاني مـخـفـيـة في مـا وراء

الحواس. وقد انطلقت تجربته

الشبعيرية من هدف البيحث عن

الحقيقة وعن المعاني المتوارية في

العتمة، عتمة العالم وعتمة

الكائن. وحاول الشباعر أنّ يوحُد

الظواهر والمبعثرة، عبر التجرية

الشعرية التي تجسد الإمكان الوحيد للحياة الحاوية الموت في

ع م ق ها ذلك «الموت الذي يوجد

وحسده، من ددون مسوتى، الموت

الذي يسميه بات دامناً، وخلال

تجربته الشعرية عرف باث كيف

يفيد من الأسطورة كي يشرع في

كسر الواقع والكشف عن جوهره.

وقد أسست تحربته الأسطورية

نوعاً من المعرفة الانتروبولوجية

ولم تكن مسجسرد لجسوء الى

الأسطورة في معانيها الجاهزة ووظائفها المحددة. فالشعر في

الخشام كتجربة هو الأسطورة

الحية والحقيقية التي يتعرف

الواقع من خلالها إلى نقسه. في

إحدى قصائده يستأل باث نفسه

داين يُمكن أن يوجد الإنسان، نلك

الذى يمنح حجارة الموتى الحياة

والذِّي يقدر أن يُنطق الصجارة

والموتى، وأن يصاول أن يجيب

طبعاً قالسؤال الشعرى هو نفسه

الجواب الذي ياخذ شكّل السؤال

دوماً. لكن باتّ يعرف كيف يخاطب

نفسه أو الأشر قَائلاً لنفسه أو

للآخر بصيغة الأمر: «إسْتُحَقُّ ما ا

تحلم به، فالإنسان هو الحلم

الذي يستحقه. والحلم هو مفتاح

البوابة التي تفصل بين الحقيقة

والخيال، بين الواقع والوهم.

نسيت أسم*ي،* شيئاً فشيئاً لم أُولد بَعْد.

٧ - في هذا الجانب

يكمنَ فَي فراغَ وصَوحه ما تلمسه حقاً

أبصر عبر أطراف أصابعي

ثمة ضبوء لانبصره، ولا

للحظة ما، عارمة

وصنول شقاف

وما نرامہ

طلالا

عوالم

ما تلمِسه عيناي:

فأرسم بها عوالم

وبها أبعثر عوالم أخرى

أسمع خفقان الضؤء

من البانب الأخر...

٨ - هواء وليل

سأعة هواء

ليل يناوئ ليلأ

هنا، في ليلتي هذا

الليل ثور جموح

هواء متجهم

الروح تتصدع

على مفارق الطرق

يختزن الحنق، مِثْلي

الريح تأتي ثم تمضي

(ترجمة: نوئيل عبدالأحد)

ليست منآ ولا مناك

الرأة.. عَميَتُ!!

وما من متنفس له

أين أنا؟؟

بركض، يقف، يستدير،

تُرى، أيمضى الى لا مكان؟

الشيعر. والشيعر ليس إلا تشكي

من قصص باث: الباقة الزرقاء

■ حينما استيقظت كنت منقوعاً في العرق، ارضية غرفتي مرشوشة حديثاً وكان بخار حار يهوم من القرميد الاحمر. فراشة تحوم حول المصباح العاري، ذاهلة من الضوء. نهضت من الارجوحة الشبكية ثم سرت عاري القدمين عبر الفرفة، حذراً الا اخطو فوق عقرب قد يخرج من مكمنه ليستمتع برطوبة الارضية، وقفت عند النافذة بقائق، انتسم هواء الحقول منصبتا لتنفس الليل الرخو الشاسع. بعدها سيرت ألى المفسلة، وصبيت بعضنا من الماء في الحوض المطلى بالمينا، وتنشفت بالفوطة، دعكت صدري وساقي بالقسماشة الرطبة، وجففت نفسي قليلاً، ثم ارتديت ملابسي، متاكّداً اولاً من عدم وجود بق في تنايا مالبسي، نزلت انطّ على السّلم المطلى بالاحتصر وتخبطت بحارس المنزل عند الباب، كان كريم العين، كالح الوجه وصموتاً، يجلس هناك في كرسي هزاز، يدخن سيجارة وعيناه نصف

حنق بي هذه اللحظة بعينه السليمة «الى أين ياسينور؟» سالني بصوت أجش. * وأنمشى. الدنيا حر جداً في غرفتي، * لكن كل الأماكن مغلقة الآن، ولا ترجد مصابيح في الشارع هنا،

فمن الأفضال أن تدخلة. -هزرت كنفي، متمتماً وساعود بسرعة، بعدها سرت في العتمة. في

البدء لم أن شيِّدًا على الإطلاق. فتلمست تربي عبر الشَّارع المعبد ا بالحجارة. أشعلت سيجارة. وفجأة هَلَّ القمر منَّ خلف سحابة سوداء، فَأَنَارَ حَانِطاً ابِيضَ متداعياً. تَوقَفَت عن سبيلي فقد اعشاني البياض، نسيم واهن هز الهواء وأمكنني استنشاق عبير اشجار التمر هندي، غمغم الليل بأصوات المشرات وأوراق الشجر. وكانت صرآصير الليل تتوي بين الأعشاب الطويلة، رفعت عيني: عالياً الى النجوم التي تُعسكر مناك، وأعتقدت أن الكون بكامله نظأم كبير من الإشارات، وأن هناك تحاوراً بين هذه الكائنات المهولة، في مسلكى هذا، صبرير صبرصار، وميض نجمة، تتانى فحسب وتتكلم، في شذرات غريبة من ذلك الحوار، كنت مقطعاً واحداً فقط يتكون من كلمة واحدة، لكن، ما كُنه هذه الكلمة؟ من يلفظها؟ ولمن؟ قنفت سيجارتي في مفرق الطريق، سقطت في قوسٍ لامع، وهي تطلق شرراً كمننبُّ

وأصلت سيري، ببطء، برهة طويلة. كنت احسن بالأمان والحرية، لأن تلكم الشفاء الهائلة تنطقني بوضوح شديد، ويغيرة اشد، فالليل

- وحينما مررت من شارع ايقنت أن شخصاً خرج من مبخل، درت من حولي فلم أر شيئاً. بدأت اسرع. بعد لحظة سمعت خشخشة صندل علِّي الصِّجارة الدَّافئة، لم أكَّن اريد أن انظر خَلفي، صنى لو علمت بأن هذا الظل يلحقني، حاولت أن أجري، لم استطع، ثم توقفت لوهلة، وقبل أن أتمكن من الدفاع عن نفسي أحسست بنصل سكين في ظهري، وصوت ناعم يقول ولا تتحرك، سنيور، وإلا ستموت.

ومن دون ان أدير رأسي سالته: «ماذا تريد؟» وعِينيك، ياسنيور، وكان الصوت لطيفاً الى درجة غريبة، ومرتبكاً

وعيني؟ ماذا ستفعل بعيني؟ انظر، لدي بعض النقود، ليس كتيراً، لِكنها مُعَقُّولة. ساعطيك كُلُّ شيء معي لو سمحت لي بالذهاب. فلا

« يجب الا تخاف، باسنيور، فلن اقتلك، اريد فقط عينيك». دولاي غرض تريدها؟» «إنها رغبة حبيبتي. تود أن تكون لديها باقة من العيون الزرق، وليس هناك من بشر كثيرين بهذا المكان لديهم ذلك". الن يكون لعيني إذن نفع لديك، فهما ليستا زرقاوين، فلونهما بني

. «لا، ياسنيور، لا تحاول خديعتي اعرف انهما زرقاوان» «لكن، كلانا مسيحي، يافتى! فلا يمكنك أن تقلع عيني، سأعطيك

الله المعنى ا استدرت. كان قصيراً ونحيلاً، بقبعة مكسيكية الحواف تغطى نصف وجهه مدية طويلة في يده اليمنى، تلمع في نور القمر. «أشعل ثقاباً قرب رجهك»

اشعلت ثقاباً وقربته من وجهي، جعلني اللَّهب احكم إغلاق عيني فرفع جفني بأصابعه، لم يستطع الرَّوْية بوضُوح كاف، ولذَلْك وقف على المراف اصابعي فرميته بعيداً،

•هل تأكدت الآن؟ ليستا زرقاوين. • وأنت شاطر جداً، ياسنيور، قال واشعل ثقاباً آخر، المعلت أخر وقريته من عيني، شدني من كمي، «أركع» ركعت. أمسك بشعري وأمال رأسي للوراء، ثم أنحني فوقي، وهو يمعن النظر بانتباه، مقربا بقايا الثقاب أكثر وأكثر حتى لامس جفني،

ما المتحياء اخبرني على الآخر». فتحت عيني ثانية، فأحرق لهب الثقاب أهدابي. نهب فجأة ولا .. ليستا زرقاوين. سامحني، واختفى. ريضت تجاه الحائط ويداي على وجهي، تهضت بعدها ثم مرولت في الشوارع المهجورة لدة ساعة تقريباً، مشيت باضطراب اخيراً حتى وصلت الى الساحة، كان حارس النُزلُ لازالُ جالساً عند الباب، بخلت

من دون أي كلام معه، وفي اليوم التالي رحلت عن هذه القرية.

(ترجمة: محمد عيد إبراهيم) * من كتاب: Contemporary Latin - American Short Stories,

من شعر باث: مروحة الأسماء

ميحسد روح عصس الأنوار في

القرن العشرين، ويقارنه بالعلامة

الفنترنسي الموسيوعي تدييروء

فالشعر في نظر باث ليس مجرد

تعبير او تجربة بل هو آختبار

 ٢ - الأخر اختلق رجهاً لنفسه. عاش ومات وقام مرًات كثيرة. لوجهه الأن غضون ذلك الوجه عَصُونَهُ لا وجه لها.

> ٣ – مقاطع ينابيع هناك في حديقة عروقك.

في قناع من دم أعبر خاطرك في بياضه: نسيان ما يقربني تحو منقلب العمر،

> أقلب صفحة النهار داكتب ما تملي علي

يداي تَخلقان في جسدك جسداً

ه – يقين ضوء هذاً السراج، كم حقيقيةً حقيقيتان العينان اللتان ترفقان ما كُتب! من كلَّمة الى أخرى يضمحل ما أقوله.

أعرف أنني حي بين هلالين. خطواتي في هذا الشارع

تقرع في شارع آخر حيثما اسمع خطواتي تعير هذا الشأرع حيتما

٧ - رابية النجمة منا الأواثل تلقُوا النارَ منا النار ابسعت العالم المجارة تنفتح ظهرأ كالثمار الماء يفتح جفنيه الضوء يتثال على جلد النهار قطرة شاسعة حيث ينعكس

۸ – أمثال السنبلة مي كلُّ القمح الريشة مي عصفور حي يغرد رجل الجسد هو رجل الحلم الحقيقة لا تنقسم الرعد يعلن الأقعال الباهرة الرأة المحلومة تتجسد دوماً في صورةً محبّبة. الشجرة النائمة تنطق بلهجة خضراء

لا يتموقف الماء عن الكلام ولا

في ميزان الجقون لا يرن الحلم

في ميزان لسان يهذي.

یکر نفسه آبداً

لسان امرأة،

١٣ – على الناب

أن يصيِّي الشَّعِسْ انْطلاقاً من

قدراته الخُفية ورسالته وسحره.

فهو لم يهدم ليهدم وإنما ليبني.

فالهدم كالبناء تمامأ يفترض

الحذر والحذاقة والوعى النقدي.

تتحرر من المعانى الصاهرة

حول مخلل الحواس، (كأن يقول

أوكتافيو بات: في الشعر نسمع

الصور) فهي - أي لغته - لم

تتحفل عن الفطنة والصنفاء

والحذاقة ولم تعرف الركاكة ولا

الانثيال ولا السهولة، انها لغة

مرهفة ومتوترة ومشعودة كالوتر،

وهي لغة داخلية تمزج البعد

الحسي بالبعد الروحي والوعي

التاريخي باللاوعي الحلّمي. وإذا بيت أحسيانا غنائية في بعض

إنْ كان الانسان من تراب

الحجارة: رمن الريح: قرون من تيارات الريح الحجارة: زمن الناس: حجارة الريح: تنقلب على ذاتها وتغرق في نهار حجري...

ه – هدوء

يخلُّو الليل فتُضاء الساعة ٦- لارؤية

ساعة عاقر، خزان حيث تشرب أفكارى ذاتها

نهار حجري

وأبحث في جسدك عن القارب يهيم في وسط الدجى

٤ – قرية

(ماً من ماء هنا ليكفي

۱ – عَمَرُ أكثر من الهواء ومن الماء ومن الشفاه وأخف بكثير،

من أسرار الكينونة.

جسدك وشم لجسدك إياه

تبحثين عن الجبل في جسدي لأن الشمس توارت في غابتها

۳ – طیف

فالهائمون على السهول هم

منجمُوع البريق المنبعث من

قمر ساعة رملية:

ولعلَّ تجربة أوكتافيو بأث في

جميعها تستسلم لهذه الزهرة. كسائت الفراشية تطيير بين

لكن الفراشة لم تكن تعلم أنها فراشة تحلم أن تكون تشوانغ - تسو

عصفور الفردوس يسبل ٩ – الظهيرة الضوء لا يرفُّ، الوقت بفرغ من الدقائق،

عصفور توقف في الهواء. ١٠ – وضيحُ الشمس الوقت شفيف إذا العصفور غير مرئي نبصر لون غنائه.

١١ –رؤيـا ٠٠ -رويـ مغمضاً عيني رايت نفسي: فضاء، فضاءً حيثما أكون ولا أكون.

ما يولد في الفجر يبحث عن الضوء يلتمع على الأشجار الجبال تعدو على شاطىء البحر الشحمس تغصرق في الناء

الحجر يثب ويبدد الأضواء كالمنحوتة

مطلع نشيد كشجرة ريح وأسماء ساطعة في الريح

أناس، كلمات، أناس. شككتُ لحظةً: القمر من فوق، وحيداً.

هي اليد التي تكتب، كم هما

الضباب حقيقي وحده.

حين أغلق عيني أفتحهما في عينيك.

تفتحان ستائر وجودك تلبسانك عراء أخر تكتشفان اجساد جسنك

١ - البعيد المجاور شجرة الدردار أمس مساء حين أوشكت أن تقول لي شيئاً ما - صمتَت

٠ حركة ددبيك * * *

> ٤ – اس يداي

🗆 أرهوس (الدنمارك) - دالحياة،

 اذا أربنا أن نعطي وصَـفَــاً لقسيائل
 الفايكنغ الإسكندينافية يكون قريباً من أنهان القَّارِئَ العربي لَقَلْنَا انْهُمْ أَسْبُهُ مَا يكونَ بقبائل المغول التي روعت العالم الاسلامي واقساماً من أوروباً في القرون الوسطى مع في القرون الوسطى مع في القرون الوسطى الى العالم الاسلامي وظلت غزواتهم مقتصرة على أوروبا القسمسالية ويعض أنصاء أوروبا

انطلقت القبائل الاسكندينافية الأولى التي عرفت باسم «الفايكنغ، بحدود القرن السابع المدلادي من أقصى الشيمال الأوروبي. والواقع ان اسم القايكنغ يعني «الذي يقاتل في البحر، او بتعبير أوضح المقاتل البحري. وهد متحدرون من قبائل متعددة توحدت تحت شعار الغزو البحري وراحت منذ العام ٧٠٠ صيلانية تهاجم المناطق المجاورة صبائب لموطنها الاسكندينافي في ما عبرف لاحق

وأول هجوم تسجله المصادر التاريخية ضد

الجرز البريطانية كان في العام ٧٩٣ عندما

هاجم الفايكنغ جريرة لينديسفانن الانكليرية

وبمروا ديرها التاريخي المشهور. واعتمدت

هذه القبائل على متاربيسها الأشداء والمتوحشين ذوي المهارات الملامية الواسعة

وعلى سفنها الخفيفة والسريعة وذات القدرة

المذهلة على المناورة، وبهذه الطريقة وصلت

غزواتها الى معظم المناطق الأوروبية والجزر

البريطانية وبعض سواحل المتوسط الغربية،

بل وحتى الولايات المتحدة الأميركية... طبعاً

قبل وصول كولومبوس الى الأرض

بعد عودتهم من غزواتهم البحرية ما يشبه

السنوق الشعبي المفتوح ويعرضون فيله كل

الأدوات والأغراض والتروات التي نهدوها في

ومن عادات الفايكنغ انهم كانوا ينظمون

بالسويد والدنمارك.





مهرجان «الإسلام حب وسلام»

🖼 تحت عنوان والإسلام جب وسلام، أقامت «الإغاثة الإسلامية، عدة مهرجانات انشادية في المدن البريطانية، في الفَتَرَةُ ما بين ١٠ - ٢٢ نيسان (ابريل) الجاري، اكبرها كأن في لندن، حيث شهدت للمرة الأولى منذ سنوات طويلة القاعة الكبرى في ويمبلي فرق أناشيد ومدائح نبوية وموشحات في اطار عصري.

واقيم هذا المهرجان احتفالاً بعيد الأضحى المبارك لكي يذكر الجالية العربية والمعلمة المقيمة في هذه البلاد بفرحة العيد، كثلك لينكر الجميع أن هناك أطفالا بعمر الورود قد يتمتهم الحروب ليس لهم من معين إلا الله وصدقات المحسنين الكرام وقسد خصصص ربع هذا البرنامج لصالح مشروع الايتام في العالم.

أعدت والبوما ، خاصاً لصالح والاغاثة، يعنوان وأطفالنا هم المستقبل، كما شياركت في المهرجان أيضاً ﴿فَرَقَةُ البِشَائِرِ ﴾ الشهيرة، المعروفة في معظم المدن البريطانية، ببعض الأناشسيد والمدائح النبوية. كما تضمن البرنامج عرضاً للمنشد الأميركي مستقيم ساهر وهو يشد •هذا هو الاسلام، ودائله اكبر، وما يميز انشاد مستقيم ساهر أنه يصدر كل الأصوات من غير استخدام أي آلة موسيقية، ولكنها تبدو وكأنه يستخدم كلُّ الألات الموسيقية. وشاركت في اللهسرجان أيضنأ وفرقة الإستراءه التي الهبت حماس الجمهور بإيقاع كلماتها وكذلك بعرضها الديكة الفلسطينية. كما شاركت أيضاً •فرقة مكة الى المدينة، المتحصصة في انشاد ما يعرف

شاركت في هذا المهرجان وفرقة الشيام، التي

هجماتهم. وفي هذا السوق كان التبائل يتم بِينَ المُنهُ وَبِأْتُ الضارِجِيةُ والانتاجُ المحلِّم وعلى هامش هذه العملية التجارية البسيطة، كانت تجري احتفالات ومنافسات بين المقاتلين

لفايكنغ المعاصرون يقاتلون ويناورون... لكن للمتعة فقط!

ويبدو أن المعجبين المعاصرين بتاريخ

الفايكنغ كجزء من احتفالاتهم الصاخبة بالعودة المظفرة.

الفايكنغ المثير ما زالوا يواظبون على احياء تقاليدهم بعد صرور أكثر من الف سنة على أخر غزواتهم التاريخية. ومن حسن حظ المدن الأوروبية ان احياء التّقاليد هذه بتم بصورة سلمية ويشارك فيه هواة من الننسارك وبريطانينا وهولندأ والسبويد والمانيا ينظمون سوقا سنويأ يشبه السوق الشعبي الذي كان يقيمه الفايكنغ بعد الرجوع

وبدأت هذه العادة المعاصرة في العام

الدنماركية بعد العاصمة كوبنهاغن، وهيّ مستمرة سندوياً. ويلتقي هناك الألوف بن المتسحسمسين المرتعين أزياء الفسايعنغ والمتصنطقين باسسلحتهم والمبحرين في سفز مشابهة لسفنهم كي يتسابلوا الخبرات

بالمؤك ولات والمشسروبات والرقسصات والمغاسرات على طريقة الفايكنغ الطيبي والصور المنشورة الى جانب هذا الكلام التقطت في السوق الشبعبي الذي أقاب الفايكنغ المعاصرون قبل اسابيع في أرهوس الدنماركية، وكأن التاريخ يعيد نفسه، لكن من دون دماء ولا قتال.

(الصور من ريكس)

ويقدموا الاستعراضات المعبرة عن مهارات

القَايِكنغ القَدماء... وفي الوقت نفسه التمتع



■ الحمل (٣/٢١ – ٤/١٩): تابع البحث عن دور في المبروع الذي يجب أن تكون قيه لا في سواه. ■ الثور (۲۰/٤ – ۲۰٪٥): يجب أن تبدل اليوم جهدا مضاعفا عيد العمل الذي تقوم به. ■ الحـــوراء (۲۱/٥ – ۲۰/۲): اعرف كيف تتعامل مع الناس

البوم لئلا تدخل في خلافات ■ الســـرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۲)؛ افتح قلبك للشريك في الظروف المناسبة وصارحه بكل ما يقلقك

■ الأسد (۲۲/۷ – ۲۲/۸): ثملة مشاعر عدائية نحوك لا يجوز أن تتركها من دون

الواجب والضمير في التعامل مع مسالة عائلية ■ العنراء (٩/٢٢ – ٨/٢٣): لا تقس الأصور بمقياس

شخصي بل بمقياس موضوعي حيادي. ■ الميزان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): ثمة مشاعر من الماضي تعود إليك بين حين وأخر... لكنها لن تعمر طويلا. ■ العسقسرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): إذا قلقت هل ترول أسببات القلق؟ متعالجية المشكلة لا تكون على هذا

■ القَـوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): لم تكن تتـوقع من شخص خلته هادئا وبيعا أن يتخذ منك موقفاً سلبياً حاسيما. 🗷 الجدى (١٢/٢٢ – ١/١١): إشرح موقفك لشخص مقرب كثيرا منك لئلا يحصل بينكما توتر لا لزوم له. ■ الناو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): تصسرف بما يمليـــه عليك

■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): تعلك الحافز والشجاعة... لكتك لا تملك الوسيلة للانتقال إلى تنفيذ فكرة تتبشر

■ طريقة الحل: اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الاصرف المنطورة في السبكة الفقيا او عموديا او وتريا، يمينا او بسارا،

معوديا أو وهبوطا، ألى أن تبقى ع مععودا أو هبوطا، ألى أن تبقى ع لنيك في النهاية الاحرف الكرنة عادر للكمة أو الجملة المسانعة، مع عجرم الانتباه إلى أن الاحرف المتاورة لا عدلة تشترك في اكثر من كلمة واحدة. عزيب عفرية عكدة الكلمة الضائعة من ١١ حرقاً:

ت ق ل ش ك ا ق ب ط ي ر ك ق سن أشار الأنيب السيساني الراحل صلاح ليكي. س ع 5 ث ع ل ك ش ك و ل م ر حل العدد السابق: فرائلار كافكا.

كوهينان

ك ع ر ب ا ن ق ب ن ك ل س ة ع ر ع ك د 5 س م ب ١ م ١ ر افقدأ 1 س ي ل 1 ق ي ر ف ع ظ ق ا د ځ ل م م ب د ن ل د ي ع ١- من الخطوط العربية ٢- أمر مُثقِل - عجز ر وغ ق ا ق ي ي ي ن ب ة ي ٣- ركيك - النار م ن ج س ع ق ض ش ل ص ن ق س أول الشياب ال | ق ال | و | ك | ا | ب | ي | ر | ا | ق | ع | ا ٥- حب - يسرحه ١- نفب - من الشبه جمم أية ٧- ثار – الجزم ك د ع د و ا هـ د ع د ب ب د و ا د س م و ن ل ة ع ١ ١ ن

٨ - متشابهان - قصور ٩- أماته - مرض صدري

. ٢- أغصان

۲۲،۲۰ ، Buddies ۲۲,۲۰ ، Empty Nest ۲۲,۰۰ کاساندرا

۲- ضد ثخين - موته ٤ - مدينة فلسطينية – ضد مفتاح ٥- طرف - نسد قيام ٦- افك - مهنة إنسانية - بمعنى اسكت ٧- ضد جد - بين اثنين ٨ - يغرك - معجم ٩- يفاخر - ضد ترحال

حل العدد السابق افقياً: ١- الجاحظ - بت ٢- نلقاء ٣- مبدأ - همام ؟- قريب - لد ٥- دب - داهية ٦-۱۱۱۱ - از ۷- ربینا - کیت ۸ - وو -مانغا ۹- يسند – م م. عسمسودياً: ١- المقسدار ٢- بربادوس ٣-جندي - ايون ٤- الابدان ٥- حق - ام ٦-ظاهرها - أل ٧- هم - يركن ٨ - الله -

٣٠,٣٠ فيديو كليب، ٢٠,٥٠ فن الطبخ، ٢٠,٥٠ جنور لبنان. ٢٠.٠٠ الميزون، ٧٠٠٠ كيف وليش، ١٠,٠٠ نهاركم سعيد، ١٠,٣٠

الصياح، ١٠,٠٠ مسلسل عربي «حافية على الأشواك»، ١١,٠٠ مسلسل عربي «شي، في صدري»، ١٢,٠٠ مسلسل مكسبكي «كاساندرا» Formu- ۱۷,۰۰ ، Automobile ۱۲,۲۰ ، Horse Master"، مسلسل عربي والزنكلوني، ١٢٠٠٠ . Cartoons ١٤٠٠٠ ، اجتبي ١٢٠٠٠ مسلسل عربي والزنكلوني،

.Golden Girls ۲۱, ۲۰ ،Nowhere Man ۲۰, ۲۰ ،Harley" فيلم اجنبي. « ۱۸.۲۰ نيلم اجنبي النصف الآخره ، ۱۸.۲۰ المسلسل عربي والنصف الآخره ، ۱۸.۲۰ نيلم اجنبي ،

صحون وفنون، ١١,٠٠٠ الغريبتان، ١٢,٠٠٠ فيلم مصري «أزاي أنساك». ١٢.٢٠ كيف وليش، ٤٥.١٤ صار وقت النوم، ١٥,٠٠٠ بتفسر إنا

ما بتلعب. ١٦,٠٠ مين قدك. ١٧,٠٠ وشكتني ردينة، ١٨,٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ حوار العمر، ٢١.٠٠ ماريا وبس، ٢٢,٠٠ ليلة حظ ٢٤٠٠٠

نغم ۹- تعمد - سهام

4	A	٧	٦	٥	٤	٣	۲	١	
									١
		: : .							۲
									٣
			٠.,						٤
					٠.				٥
	_								٦
:. ·									٧
				***					٨
									٩

- ٢,٢٠٠ خدمة للطومات، ١٠.٨٠ القرآن الكريم، ١٠.٨٠ دين وبنيا، ١٥.٨٠ برنامج وثائقي، ١٨.٤٠ علفات وفضايا (إعادة)، ١٩.١٥. برنامج من كل بستان رهرة، ١٠٠٠ مسلسل أجنبي (إعادة)، ١٠٠٠ عناوين الأخيار، ١٠٠٠ المسلسل العربي عصفور الناره، ١٠٠٠ كرتون، ١٢.٢٠ رسوم متحركة، ١٢.٠٠ نشرة الأخبار، ١٣.٢٠ كرة القدم، ١٤٠٥ السلسل المنبلج «الحلم الذهبي»، ١٥,٠٠ نشرة الاخبار، . ١٥. ١٥ السلسل العربي، ١٦.٣٠ مساء الخيريا عرب، ١٨٠٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩٠٠٠ Pops & Tops ١٩٠٠٠ عنب الكلام، ٢٠ نشرة الاخبار، ٢١,٢٥ مسلسل اجنبي قصير، ٢٢,٣٠ برنامج كرميدي، ٢٣,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٢٥ مساء الخيريا عرب (أعادة)-وَهُ ﴿ وَ لَلْسَلْسُلُ لِلْنَبِلِجِ (اعادة)، ٢٠٠٠ أقرأن الكريم.

نوقیت غریبیتش

• - ,٧٠ صباح الخيريا مصر، ٢٠. ١٠ شباب دائم، ١٠ . ١١ السلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل للاطفال، ١٢.٤٥ لعب عيال، ١٠.٠٠ برنامج إخباري، ٤٥. ١٠ على مائدة حرم السفير، ٢٠٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٢٠١٥- سباق الاغنيات، ٢٠١٥- الفيلم العربي محكاية نصف أَمْليون بولاره، ٥٠،٠٠ نشره الاخبار، ٣٠.٥٠ طلائع النصر، ١٠.٦٠ احلام العصافير، ٦,١٥- المسلسل العربي، ١٠.٧٠ بنيا ودين، ١٠.٧٠-كُومِيديا فضائية، ١٠,٠٠ النشرة الإخبارية، ٨.٢٠ الكاميرا الرياضية، ١٩.١٠ الفيلم العربي «مراتي مجنونة»، ١١,٠٠ النشرة الإخبارية، ١٩٠١ من أغاني الاقلام، ١٢،١٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعه، ١٠٠٠ الطبير الماجرة، ١٠٤٥ بطانا نطم بالتبادل مع بدون رقابة، ٤٥،٠٠٠ الفيلم العربي «شباب امراة»، ٢٠.٤٠ فيلم تسجيلي، ٠٠.٥٠ المسلسل الديني،١٠٠٠ شباب دانم، ٢٠١٠ القوال الصحف، ٦٠٢٠ ديفيلية.

٭ توقيت القاشرة

* توقيت غرينيتش

. • ، ٢٤ فيلم عفريتة هانم (فريد الأطرش/ سامية جمال)، • ٢٠٠٠ فيلم ابناء للبيع (رشني اباظة/ فاطنة مظهر)، • ، ، ٤ فيلم العسل المر ردده/ موفق بهجت)، ۱۰٫۰ فیلم اهرید الاطرش/ سامیه جمال)، ۱۰٫۰۰ فیلم ابناء تنبیع ارسنی اباطه/ عاطنه مطهر)، ۱۰۰۰ فیلم العمیل رقم ۱۲ (محمد صبحي/ صابرين)، ۸٫۰۰ فیلم الفقیر والغني (سعید صالح/ دلال عبدالعزیز)، ٠٠٠٠ فيلم الحرامي (فريد شوقي/ سهير المرشدي)، ٥٠٠٠ فيلم فتاة الاستعراض (سعاد حسني/ حسن يوسف)، ١٤٠٠٠ فيلم انتحار مدرس ثانوي (حسين فهمي/ عقاف شعيب)، ١٦,٠٠ فيلم بناتنا في الخارج (رغدة/ محمود عبدالعزيز)، ١٨.٠٠ فيلم باب النصر (بوسي/ حمدي الوزير)، ٢٠,٠٠ فيلم بنات اخر زمن (ايهاب نافع)، ٢٢،٠٠ فيلم دنانير (ام كلثوم/ عباس فارس).

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ١٠٠٠٠ مسلسل فشارع الأيام، ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢.٢٠ اغنيات، ١٢.٠٠ مسلسل «عندما تشتعل التلوج، ١٤,٠٠ برنامج أناقة، ٢٠,٤٠ مسلسل منبلج اسجينة الحبء، ١٥,٠٠ برنامج حكايات السعدني. ١٦,٠٠ برنامج فيديو كليب، ·١٧,٢٠ مسلسل دام العروسية.. ١٨,٣٠ برنامج على الهواء. ٢٠٠٠ TBA ، ٢٠٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٣,١٥ مسلسل دعندما يتشتعل التلوج، ١٠,١٥ مسلسل أم العروسة،، ٢,٢٠ القرآن الكريم، ٢,٤٥ ختام الارسال.



- . , ٦ الأخبار، - ٢.٣ تقرير الاعمال في الهند. - . , ٧ الاخبار، - ٧,٣ حول العالم، ١٠٠٠ الاخبار، ٨.٣٠ الحوار الصعب (اعادة)، ١٠٠٠ الأخبار، ٣٠,٠ هذا الأسبوع (اعادة)، ١٠.٠٠ موجز الاخبار، ١٠,٠٠ العالم نهاية الاسبوع. ١١.٠٠ الاخبار، ١١.٣٠ رصلات (إعادة)؛ ١٠.٢٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ الحوار الصعب، ١٢,٠٠ موجز الاخبار، ١٣,٠٥ العالم نهاية الاسبوع. ١١٤٠٠ الاخبار، ١٥,٠٠ الاخبار، ٢٠،١٥ حول العالم (اعادة). ١٦,٠٠ موجن الاخبار، ١٦.٠٠ الأفق، ١٧٠٠٠ الاخبار، ١٧,٢٠ الحوار الصعب. ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٢٠ حول العالم، عون المسار، ١٩٠٥ العالم نهاية الاسبوع، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ عالم سمبسون. ٢١،٠٠ موجز الاخبار. ٢١.٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٢.٣٠ حول العالم، ٢٠, ٢٢ الاخبار، ٣٠,٣٠ الحوار الصعب، ٢٤.٠٠ الاخبار، ٣٠.٤٢ عالم سمبسون، موجز الاخبار، ف. ١ العالم نهاية الاسبوع، ٢٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٠ العالم نهاية الأسبوع. ٢٠٠٠ الاخبار، ٢,٢٠ مراسل (إعانة) . . . ٤ الاخبار، - ٢ . ٤ الحوار الصعب (إعادة)، ٠٠ . ٥ الاخبار. ٢٠ . ٥ هذا الاسبوع

* توقيت غرينيش

١٢,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ الأخبار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة. ١٤٠٠ أفاق التجارة والتكنولوجيا، ١٤.٣٠ الأخبار، ١٥,٠٠ لخبار الرياضة، ١٥,١٥ صور، ١٥,٢٠ الأخبار، ١٥,٤٠ الحباة الخاصة للنباتات، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٧,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥ ١٧ مرأة الصحافة، ٢٠,٢٠ الأخبار. ١٨,٠٠ الشريعة والحياة (مياشر)، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٨,٢٥ متابعة الشريعة والعياة، ١٩,٣٠ الأخبار، ٢٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٢٠ حصياد اليوم، ٢١,٢٥ للك الاسبوعي (اعادة)، ٥٠. ٢٢ مجلة واشنطن، ٢٢.٢٠ الاخبار، ٢٢,٤٠ السيما في المبوع (اعادة)، ١٠٠ ٢٢ رحلات الطيران الاولى، ٢٠ ٢٢ الاخبار، ٢٥ ٢٢ علم وعالم. ٢٠ ٢٤ الاخبار، ١٠١ برنامج وثائقي، ١٠٣ الاخبار، السبوع (المسبوعي (اعادة). ٢,٢٠ الاخبار، ٢.٤٥ برنامج وثانقي. ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢.٣٠ الاخبار، ٢٠٠٠ برنامج وثانقي، ٤,٢٠ الاخبار، ٤,٤٠ الحياة الخاصة النباتات، ٣٠. الاخبار، ٦٠٠٠ آخبار الرياضة، ٦.٢٠ الختام،





130





in the second

الفضائية

Committee of Providing Assets



■ عرض بيت الازياء العالمي جيفنشي في القاهرة قبل أيام مجموعة من أبدع تصميمات الكسندر ماك كوين للأزياء الراقبية لربيع وصيف ١٩٩٨، وذلك تحت رعاية السيدة سوزان مبارك قرينة رئيس الجمهورية، لصالح مشروع علاج الاطفال المصابين بسرطان الدم في أطار العسمل الضييري لنادي «ايترويل، وتالقت العارضاتُ الفرنسيات على انغام الموسيقى، مرتبيات احدث صيحة في عالم الازياء، والني تظهر نجافتهن البالغة، وطول قاماتهن، ما يعني أن حيفتشي يُعيد الكلاسيكية للمراة، حتى في شكل الحداء او الصندل. أستخدم الكسندر ماك كوين، مصمم بيت ازياء جيفنشي، الألوان الفاتحة هذا العام مُثل اللور والرمسادي والآزرق الفساتح والبسيخ والإبيض وللسهرة قدم تابوراً قصيراً باللون الاصفر، وظهر المو في غير موديل للصباح والمساء، من الاقمشة الفضفاضة التي تضيف انوثة بالغة للمراة، فنجد استخدام الكرب والسَّاتان والموسلين والجرسيه كما عرض موديلاً للسهرة عبارة عن فستان طويل -من الكرب البيج الفاتح - مالصق للجسم ومُطرَّز من اعلى، والجيب من الكلوش، ويعلوه كاب من اللون نفسه، ومبطن بالساتان، ومطرز بتطريز الصدر. ويلاحظ عودة ماك كوين بالمرأة للكلاسيكية في غير موديًّا، فنجد فستان السُّهرة الطويل الملاصق للجسم، مزين بالضرز مع اشكال من الورد البمبي والبرتقالي كما ظهرت قمة الكلاسيكية والأنوثة في فستان سهرة طويل من الكرب الازرق القاتح باكمام وكول ريفير الى ولم يتجاهل الكسندر الموديل القصير للسهرة، فاستخدم التيل الأخضر المشبع بخطوط مستقيمة ذهبية في فستان تحت الركبة، والصدر بيكولتيه يعلوه كاب من اللون نفسه ويستخدم جيفنشي الابيض بصورة واضحة في أكثر من موديل، على هُيئة تايور طويل وباكمام، ملاصق للجسم مع اتساع ملحوظ في استقل الجيب. أما الجاكيت ايفاريه وكول ريفير طويلة الى الوسط من الجرسيه والموسلين. واستخدمه اَيْضَا ٌ فَي فَسِتَانَ يُصلح للعروسُ في مُودِيل ضَيقٌ من اعلى، واسع بلسيه من اسفل، ويتدرج باللون ليصل الى البسبي ولم ينس ماك كوين اللون الاسود الذي استخدمه للسهرة ايضًا في موديل كلُّاسيكي ضيق من اعلى ملاصق للجسم، ويتسع مِّن اسْفُل بقصة الورب من الكرب، ويعلوه كاب اسود وهناك البنطلون البرمودة بأرجل طويلة واسعة، وديكولتيه مغطى بصديري قصيير من الاسود المطرز بالورد الاحمس والبرتقالي الفاتح والازرق. كما استخدم ملك كوين الكرب الرمادي الفاتح في بنطلون واسع من اسفل ليعود بذلك إلى الستينات، ويعلوه بليزر طويل بوسط

> المصممين العالميين فهو من مواليد لندن عام ١٩٦٩، ينتمي الي عائلة فنية فرنسية الاصلُّ. وأمنهن تصميم الازياء في سن مبكرة (١٦

> مدرسة سان مارتن الأزياء، وعمل مصمماً لأزياء المسرح، وكان شعوفاً









بالرزة من السائنان الاحمر

بيورد سي الطاون سيقون المراز مع الطراز المعربي. اسود على الطراز المعربي



Continues of Colden Contact of Sec.

ادم. معلق المعمد الواب South

Marie Comment in white is a shape . المالية المالي المالية المالي

.09./

۲۶- منصنف ابن آبي شيب

٢٥- أخبار القضاة، وكيم ١٤٥/٢

٢٦- كتاب الولاة وكتاب القضاة

ع. ٣٧- أدب القـــاخىي، للمـــاوردي

۲۸- مهر القضاء القاضي ٢٨- كتاب الب القضاء، الفاضي

٢٩ ... روضة القضاة وطريق النجاز

معاوية بن أبي سفيان رضي الله عنهم

وهو أول من جمع له القضاء والشرط

الى ان عزل سنة ٦٠ هـ فكانت منه في

هذين العملين عشرين سنة. الولاة

محمد بن يوسف الكندي، تصحيع رفن

كست (Rhuvon Guest)، مؤسسة

محمد بن يوسف الكندي، ص: ٢٢٢.

الأزدى قضاء مصر سنة ٩٣هـ ثم عزل

سنة ٧٧. ثم ولى قضاءها ثانية من قبلًا

سليمان بن عبدالملك بن مروان وبعد

موت سليمان سنة ٩٩ هـ أقره عمر بن

عبدالعزيز على قضائها، ثم عزل في

رجب سنة ١٠٠ هـ، كتاب الولاة وكتاب

القضاة، محمد بن يوسف الكندى. ص

٣٨- كتاب الولاة وكتاب القضاة.

٣٩- أخبار القضاة، وكيم ٧/١٧.

٤٠- ولي القضاء سنة ١٦٨ هـ، من

قبل الأمير موسى بن مصعب والي

المهدي العباسي. وكان معاش القاضر

تُلاثونَ ديناراً في الشهر. وفي الرة الثانية صرف عن القضاء سنة ١٧٧

هـ. وهو أول من طول السيجيلات

القضائية في مصر. انظر كتاب الولاة

وكتاب القضَّاة، محمد بن يوسف

محمد بن يوسف الكندي، ص: ٢٨٢.

١٤٠ كتاب الولاة وكتاب القضاة.

٢٤- المصدر نفسه، ص ٢٩٤-

21- المصدر نفسه من: ١١١ -

33- المبدر تقسه من: ٤٠٢.

٤١٤, الصندر نفسه ص: ١٤١٤

* زميل بحث أكانيمي في مركز

14,44

11,17

الدراسيات الاسيلامية في كلية

الدراسيات الشرقية والافريقية

الكندي، ص: ۳۷۷ – ۳۸۷.

محمد بن يوسف الكندي، ص: ٢٣٤.

.TTV - TTT

٣٦ - كتاب الولاة وكتاب القضاة.

٣٧- ولي عياض بن عبيد الله

قرطبة، القاهرة، ص: ٢١٢.

٣٥- كتاب الولاة وكتاب القضاة

والقضاة للكندي ص: ٣١٠ – ٢١١.

الاستشارة في القضاء الاسلامي (٢ من ٢)

ضوابط القضاء في الاسلام ومصادره الشرعية

محمود السيد الدغيم *

🗷 القبران الكريم هو استاس مصادر الأحكام القضائية وغيرها من الإحكام في الإسلام، فالقرآن أصل ترد البة السنة والإجساع والقياس كما ترد إليه الفروع، وتقضى الشريعة الاسلامية بخضوغ الحاكم والمحكوم لأحكام صا أقرد الإسبلام من صلال، ومنا نهی عنه من حرام.

كل مسا وافق القسران من أدلة شرعبة، وأحكام قضائية أو سياسية أو أجتماعية فهو معتبر شبرعياً، ومنا عبارض القبران لا اعتبار له شرعاً، فالقرآن هو النص الدست وري الضابط باعتباره المصدر الأول الذي تليه ألسنة فألاحماع فالقياس وما يلي ذلك من الأدلة الشرعية الأخرى."

إن القاضي والوالي والاصير والخُلَيفة ملزمون شرعا بإصدار الاحكام في ضنوء الأدلة الشرعية، والرعبة مطالبة بالطاعة المشروطة بالتزام الحاكم بتطييق الشريعة، واذ خالف وجب تقويمه بالإرشاد أو العرل. وتغريمه ما أفسيده. فواجب الحاكم والراعي والقاضي هُو تحسَّيقَ العَّدالَّةِ، ورعَّايةً المصالح الانسانية.

القلول: إن المصدر الأساسي

ساء على ما تقدم نستطيع

للقضاء في الإسلام ثابت الأسس، وهو غيير چامد، بل مرن بلبي متطلبات الإنسانية دون عدوان في اطار الحقوق والواجبات. مشروعية الشورى والاستشارة

يتضبح لنا ان الشورى واجبة في الاستلام، أما طرقها وكيفية حصولها فلا تقتصر على نعط أو مراسم صعينة، بل هي صفتوحة الأبواب لكل ذي رأي سيديد بسنطيع تقديم ما لديه بالطريقة المناسبة التي يهتدي اليها، مشافهة أو مكاتبة أو مهاتفة، فمن تسمون؟، (۲۵). مباشرة، أو غير مبأشرة عبر وسيط أخر، أو عن وراء حجاب. وحكم الاستشارة القضائية هو بن المنكدر من قبل عبدالله بن الوجوب قياساً على الشوري، والوصف الحامع بينهما - أي: العلة – هو تحقيق المصالح، ودفع

المفاسد عن الناس. طرق تحقيق الاستشارة إن كيفية طلب المشورة، وتقديم

المنكدر، ثم صرف سنة ٢١٥ هـ،

القــاضي: تواثرت الانبــاء باستشارة الخلفاء وجوه الرعية فَى مسائل اختيار القضاة

ومقال ذلك ما رواه وكيع عن نفر من البصريين قالوا: «تَخَلَنا على الحَليفة هارون الرشيد، فكان أول منا سنالنا عنه ان قنال: منا تقولون في قاضيكم؟ فقال عمرو بن النصر: رجل لعابُ يا أسير المؤمنين، ليس من رجال القضاء. فقال الرشيد: اشهدوا قد عزلته، ولي القضاء في مصر عيس

طاهر سنة ٢١٢ هـ الذي جمع أهل مصر وقال: ﴿إِنْ جِلْمُعِيِّ لَكُمْ لترتادوا لأنفسكم قاضيا فكان أول من تكلم يحيى بن عبدالله بن بكير فقال: أيها الأمير ول قضاعنا من رايت، وجنبنا رجلين: لا تولُّ قضَّاعْنا غَرَبِياً ولا رَراعاً... وقال أصبيغ بن الفرج: إن الأمير أمر أن يحضر في مجلسه الفقهاء، وأهل العلم لا الشعراء ولا الكهنة. فقال البويطي أنا أنكر للأمير ستة يجعل هذا الأمر في من راه منهم. قال من هم؟ قال: ... واختار الأمير من السبية القاضي عيسي بن

· ٢- الاستشارة في أمور القنضاء: ويكون ذلك بشضور

يقلدهم، فإن تقليدهم غير حائز على الصحيح من المذهب، وقال ابن سريج: إذا الفقت خصومة لمسافر في وأقعة، ولم يغلب على ظنه شَيَّءٌ، وخاف فوتُ الرفقة، فله تقليد غيره.

والصحيح هو الأول، وعليه -إن لم يتضح له الحق - تأخير الحكم الى ان يتضح، بل المشاورة ليستمع من العلميّاء منا عندهم، ويعرضه على رأيه، ويتنبه للأدلة والمشكلات، فيكون ذلك معونة له على تذليل طرق الاجتهاد، ومعرفة مسالك العلة (٢٨).

ويمكن لأهل البرأي والصل والعقد حضور مجلس القضاء بناء على رغبة القاضي، فإن أحب القاضي أن يحضر مجاسه جمع من الفقهاء وأهل العلم والمعرفة بالدين فعل، وليس ذلك بواجب (٢٩) قبل وقوع اشكال قضائي، فَاذا ۚ اشْكُلْتُ القَضْية على القاضيّ وجب عليه استشارة أهل العلم من أجل الوصيدول التي الحكم العادل انستجاماً مع ما تفرضيه الشريعة الإسلامية من عدالة.

إن كنتم لا تعلمون، (٢٣).

مروان: أنت القاضي (٣٥). هنالك

عبدالرحمن بن عبدالله العمري (٤٢) من قبل هارون الرشيد سنة أبي بكر البكري (٣٤) من قلبل البكري فسخ اقضية العمري في بينهما محلل، وهذان لا محلل على المصروبين لصَّالَح القبط (٩٤). الوضعية التي اسفرت عن الماسي الانسسانيـــة، وأخص النظام فهذان النظَّامان سادا مساحات القوانينُ اللاقانونية، فيحرم ما كان ّحلاًلاً – قبل الانقلاب – ويحلل

فعنتما تنتصر الاشتراكية والشيوعية يسود السلب والنهب، فتصابر المتلكات مَنْ بُونَ وَجِـّه شسرعي، وتوزع الثسروات بشكل قسري قائم على الظلم، مما يؤدي الى نشوء طبقة راسمالية حديثة النعمية تحتكر السلطة، فيإذا سسقطت هذه السلطة تحسسول مستخلوها الى مافيا عالمية، وبليلنا علَى ما يُقول: ما اسفر عـصـابات المافـيا، ألتي قطعت طرقات موسكو، وآمندت أصابعها الى العديد من الدول.

ما كان حراماً قبله.

الكريمة، والفقير والغنى سواء في طبقية ولا تمييز بين الناس حسب والدليل: حكم عنمس ابن الخطاب له: اتستقىي وأنا أبن الكرمين. أملهاتهم احتراراً؛ وحكم علمس المظلوم بنقل شكواه الى أعلى المستويات القضائية الى الخليفة، دون إعاقة بيروقراطية يكرسها في القوانين الوضعية المعاصرة، التي تضيع الحقوق لاسباب حِغْرَافِية، وسياسية حيث تحمي

الى عبدالعزيز بن مروان يعلمه: إن أهل الشيام اختلفوا عليه فو نفقة المبتوتة - بالطلاق - قائلاً في كتابه: فأكتب إلى بما عند أهل مصر فيه - اي: في مسالة المبتوتة من منقول ومعتقول. فجمع عبدالعزيز بن مروان الاشعاخ، فسالهم: وكان يونس بن عطية في أَصْرِياتُهُمْ، فَقَالُ لهُ عَبِدالعَـرْيِنْ: تكلم. فتكلم فأعجب به عبدالعزيز، فسالهم عنه، فقالوا له: هذا من سادات حضرموت. فولاه القضاء، فكان اول قساض بممسر من

حضرموت (۳٦). كتب الخليفة الأموي عمر بن عبدالعزيز الى عياض بن عبيدالله (٣٧) - قاضي مصر - إن رجلاً خرج يعيل فرساً له في المضمار، فصدم امراة على الطريقٌ فقتلها فأبى مواليه أن يعقلوا عنه، وليس بأخد العطاء، وإنا لانشك أن مواليه كانوا أخذي عَقَّلهُ - اي: بيته لو أصيب، وانْ منعوا نلك راوا أنْ قد ظلموا، فلا يسقطن عنىك عَـقلُ - حقّ – مـسلم. فكتب اليه عمر بن عبدالعزيز: ﴿فَأَجِعُلُ

دلك على مواليه. ● وكتب عياض الى عمر بن عبدالعرير أيضاً في صبي افترع صبية بأصبعه؛ فكتب الله عمر: فقضى لها على الغلام بخمسين

ىيئارأ (٣٨). كتب عمر بن عبدالعزيز الى القاضي عدي بن أرطاة: أما بعد، فإن رأس القضياء اتبياع ميا في كتاب الله، ثم القضاء بسنة الأثمة الهُداة، ثُم حكم الأثمة الهُداة، ثم استشارة نوي الراي والعلم (٣٩). ● كان بمصر تصراني سب النبى صلى الله عليه وسلم فكتب فيه القاضي المفضل بن فضالة

فَقَتَلَ نَلِكَ النصراني (٤١). ● ولى قضاء مصر القاضي ١٨٥ه... ثم ولي القضاء هاشم بن الفرس وقال: «لا يجوز إلا أن يكونَ بينهما، ورد قارس مراد اليها، من أحكام العمري أيضاً ما جار به إن عدالة الدستورية الاسلامية تتضح بالمقارنة مع الدستورية الرأسسالي والنظام الشبوعي، واسعة من العالم في القرن العشرين، وكانا وما زالًا بدبران

عُنهُ الاتحادُ السوفياتي المنهار من

واذا انتصبر نظام راسمالي يسود الجشع وألاستغلال، فالغامة المتلى راسماليا هى حفظ المال أولاً مع مسا يقتضيه ذلك من استنفلال رب العمل للعاملين والمستهلكين بشكل يؤذي انسانية الانسان، ويحط من قدره الى درجة تجعله بحسد الحيوانات التي حطيت بالرعساية في بيسوت الرأسماليين. أن النظام الراسمالي يحول الإنسان الى آلة مهمتها صبيانة راس المال لاغيس عملاً بقاعدة: الغاية تبرر الوسيلة.

فيها من قوانين، فقد مُسنَّت حق الملكية، وحصنتها من الانزلاق نحو الراسمالية، كما ضمنت للفقير توفر مقومات الحياة ألوانهم وعسروقسهم، فسالعسدل الاسللامي يوجب المساواة. على ابن عصرو بن العاص والي مصر الذي ضرب القبطي الذي سبقه في ميدان الفروسية، وقال عمر لأبن عمرو بن العاص: متى استعبيتم الناس وقد وليتهم نساتير الدول وقوانينها المجرمين

● إن عبدالملك بن مروان كتب من رعاياها بدعوى المصلحة الوطنية والقومية. رغم سبمبو النظام القضيائي

محمد بن يوسف الكندي، ص: ٢٦٠ _ والأخر ظهور الراغبين باستبدال ألاعلى بالأننى ونلك بطلب تبني القوانين والبساتير الوضعية بدلاً ٢٦٢/١. مغني المحتاج ١٢٩٢/٤. للهذب عن الشريعية الاستلاسية التي ٢٩٤/٨. نهاية المحتاج ٢٥٤/٨. صانت حقوق السلمين وغير السلمين، وحفظت الدينُ والْأنفس القضاة ابراهيم بن عبدالله، المعروفً والاموال والاعراض والانسياب بر. بابن أبي العم الصموي الشامعي د والعقول بشكل لم تدانيه الأنظمة ٢٤٢هـ، تصفيق الدكتور مصطفى الوضعية التي تستبيح المحرمات بدَعوى الحريَّة الشخصية، وُهذا الزحيلي، منشورات مجمع اللغة العربية بنمشق ١٣٩٥هـ/١٧٥ آم. ص: ٤٣٠ ـ الوضيع الذي نواجسه كاليا يتطلب تضافر الجهود المخلصة في سبيل انقاد البشرية من تسلط ب للعلامة علي بن محمد الرحبي الأقوياء على الضعفاء المسمناني الحنفي ت ٤٩٩ هـ. ص:

٣٠- أخرج الشرمذي انظر فيتم الباري لإبن حجر ١٢/٣٤٠. ٣٦- فسقح البساري لابن حسجس .78./17 ٣٢ - المرجع السنابق في الهامش: المراجع

١- تقسير القرطبي ٢٥١/٤. طبعة ١٧. ص: ٣٤٥. ٣٣- سيسورة النحل، الآية ٤٢. وسورة الانبياء الآية ٧. ٢٤ - ولاه القنضاء - في فسطاط مصد - مسلمة بن مخلف أيام خلانة

> ٥- سورة الشوري، الآية ٢٨. ٦- سورة أل عمران، الآية ١٥٩. ٧- صحيح البخاري، كتاب الإعتمام بالكتاب والسنة، وفتح الباری ۱۲/۱۳.

> والشاويش، المكتب الاسلامي، بيروت .17. - 119/1. - 179. ٩- سورة أل عمران، الآية ١٥٩. ١٠- أحكام القسران، البي بكر بن

> العربيء تحقيق علي محمد البجاوي .Y**٩٩** – Y**٩**٧/١ ١١ – متفق عليه.

> ١٢- إعسلام الموقسعين، ابن قسيم الجوزية. المطبعة النيرية في القاهرة، ص: ٥١ – ٥٢. ١٢- مقدمة ابن خلدون، المطبعة

١٤- مقدمة ابن خلدون، المطبعة الأنبية، بيروت ١٩٠٠م ص: ٢٢٠. ١٥- صحيح البخاري، وفتح الباری ۸/۲۰۶، ۱۳۹/۳۳۳. ١٦-عينه عمر قاضياً على

سنة ٢٦ هـ، ٢٥٦م، الإعبلام الزركلي ١٧- أخبار القضاة، وكبع محمد بن خلف بن حيان، القاهرة، مطبعة

۱۸ – فــتح البــاري لابن حــجــر

٢٠- أخبار القضاة، وكيع، المكتبة ٢١- أضرجه البضاري عن تعيم

الاسلامي فإندا نلاحظ بين الحين واخضاعهم للقوانين الوضعية التى يفصطها الاقسوياء وفق قبياسات تناسب اطمياعيه الدنيوية دونما اكتراث بإنسانية دار الكتب المسرية. ٢- اللائمة : جمع لاتم، من اللوم.
 فالقاضي العادل لا يخشى في الله ٣- أخبار القضاة، وكيع ٢/٤٣٢. أنه لم يبلغني في هذا شيء، وقد 3- أحكام القران، لأبي بكر بن جعلته لك، فأقض هيه برايك. العربي، تحقيق على محمد البجاوي

 أ- شرح السنة تحقيق الأرناؤوط (٤٠) الى مالكُ بن أنس رحمه الله رُسياله عن قيله؟ فكتب مالك يأمر بقتله. وكان على بن سلمان الهاشمي واليأعلى مصر يومئذ الأدبية، بيسرون ١٩٠٠م ص: ٢٢٠ -

البصرة وأقره عثمان عليها. دعا الى وقف معركة الجمل فأصبابه سهم فمات الطبعة الثامنة ٥/٢٢٧. الاستقامة ١٣٦٦هـ/ ١٩٤٧م. ص: .177/1 ۱۹ - طبقات ابن سعد ۲۳۲/۲. التجارية، القاهرة ١٩٤٧م ١١٠٠١.

الداري، في كتاب الايمان، أنظر فتع الباري ١٧٧١. ٢٢- سنن البيهقي ١١٠/١٠. ٢٢- طبقات ابن سعد ٦٦/٦.

0,27 1A.19 10.1A 1A.1V 10.1V 19.1T 17.1T 0,17 11,17 لماده طجرالثر الخرطوم الكويت الرياط الرياض الدوحة الفاهرة 14, 0 17.0 14,11 10,11 17.01 11.17 11,17 14,77 10,17 17.-1 14.17 10,17 17,00 10,10 11,70 14,16 10,71 17,00 10,10 11,04 14,74 10,10 17.1. 17.7£ 1,77 17.0 0,£7 17.0 0,27 -- 7,0V 17,21 1,72 -- 2,70 17,00 1,71 -- 2,2V 1.11 Y.,a1 iv,te 17.70 3.7A 17.-1 3,11 19,55 17.77 17,50 0,57 • 17 77 17,59 17,17 1 7 0

17,27

تقويم المركز الاسلامي في اخرز . المانيا. ** برجي مراعاة التوقيت الصيفي

JAGUAR فئة (V8 X الجديدة

الاستشارة تتم في الشريعة الاستلامينية بناء على الإباحية الأصلية عملاً بقاعدة: حرية الاختيار في كل ما لم يرد فيه نص

نفيه أو بثبته. الاستشارة في مجال القضاء الاسلامي تمسك الحكام المسلميون الحريصون على مصالح الرعية بمبدأ الاستشارة في أصور الدولة بشكل عام وبامور القضاء بشكل خاص. وهي على مراتب:

ومشاورة القاضي والخلام لاهل ١- الاستشارة في اختيار

للقاضي (ان يرتب مع علماء العلم سُنَّة محمودة والدليل: قول أبو هريرة رضي الله عنية [مَلَّ الفريقين المصصور في مجلس رأيت أحدأ يعد رسول الله صلى حكمه، لمساورتهم في المسكلات، ومناظرتهم في المجنتية دات (٣٧)، شم لا يخسرج من منزله حستى يجتمعوا. والمشاورة مستحبة، لا لأنه

الله عليه وسلم أكشر منطحاورة لأصحابه منه، (٣٠). ورغم ان رسول الله قد استشار امِيجابه، فإن ذلك حصل على سبيل التعليم لهم لا على سبيل الصادِيَّةِ ال فقههم، فقد أُخرج عن الجسين قال: وقد علم أنه منا به السهير حناجية ولكن أراد ان يستن به من يعده،

الفناضي وأهل الشورى قال أبو حنيفة: وإنَّ كان القاضى أعلم من مضالفيه - من أهل الشوري - عمل على أجتهاده نفسه، وإن كان مخالفه أغلم منه عمل على اجتهاد مخالقَهِ، (٣٢)، لقوله تعالى: ﴿فَاسْالُوا أُهْلِ الدَّكُرِ

نماذج من الاستشارة القضائية ، ● 1 قدم مروان من الحكم مصر سال عن القاضيُّ فقيل: هو عابس بن سعيد ألمرادُ في (٣٤) (ولى قضاء مصر والشيرط آبنداء من سنة ٦٠ هـ)، فدعماد معروان، وقال له: أجمعت القرآن؛ قيال: لا. قَالَ: فَتَقَرَّضَ الفَرائَضِيُّ ۚ فِيَالَ: لا. قال: فتكتب بيدك؛ قال: لإِنْ قال: فبم تَقَضَى؟ قَالَ القَاضَي: أَقِضِي بِمَا علمت، وأسال عما حيليّ. قال

محمد الأمين سنة ١٩٤هـ فلما قدم (٤٤). واستمر البكري في القضاء حـتى توفى سنة ١٩٦هـ. ونقض الستورية واللاستورية، وتسن

ُ القَصَّاءَ ٱلشَّرْعَيِّ الاستَّلاميِّ، فَالْأَ والقصاص قاثلا القبطي اضرب ابن الحرمين وقال تطبيق للعدالة الإسلامية. وفي هذه الحادثة بليل على حقّ ظرف مكان وزمان وقوع الجريمة

أما الشريعة الإسلامية وما

وحدة متكاملة للراديو والتلفون، تجعل من

بالتأكيد، نود التعبير عن ذلك الشعور الرائع

بالوثرة عند الجلوس على مقاعد الجلد الفاخر

والمترف، كذلك اختبار متعة قيادة مجموعة

سيارات جاكوار (V8 X الجديدة. إنما، تبقى

لذلك، ندعوك ان تأتى بنفسك وتستطلع

رؤية شخصية تنطلق من زاويتك الخاصة.

لا تحلم بها، إنطلق فيها.

أناملك تتوق بشغف إلى استعمالها.

وأناقة الشكل الداخلي الذي

أعيد تصميمه بشكل مطوّر هو ما يجتذبك أولاً.

الجديد للواجهة الرئيسية التي تنساب بنعومة

على لوحة أجهزة القياس المطعمة بخشب

وهناك أيضاً المقود الهيدروليكي، إنه

فَعَالَةً وعملية، ثمّ أَحْتِيارِها بعناية. هناك أيضاً

in a last participation of the second

تصميم جديد متصل بأجهزة تحكم وضبط أسرارها.

ستودلوتداعب يداك الشكل الإنحنائي

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

السماح لمايك تايسون

بمغادرة الولايات ألتُحدة

الاميركي مايك تايسون على انن

بمغادرة الاراضى الامسركسة

والتوجه الى امارة موناكو في ٥

وقد سمحت القاضية الاميركية

ايار (مايو) المقبل.

🗷 انتيانا بوليس (الولايات المتحدة) – أف ب – حصل بطل العالم السابق للوزن الثقيل الملاكم

الهلال السعودي الافضل آسيويا العام ٩٧

جسمسيع البطولات التي يشسرف علمها الاتصاد الاستوي لكرة

القدم. فقد سبق له ان حصل على

godina de la como de l

والمعالم المستعلق المستعلق

والمعارضين فلألا

أوالمستهيدة

والمعارض المعارض المسياح

A. - 2 . * 1

المنافعة المنافعة

منه الدروي

ف عنساد وشا

دو حمد سيائر

المعاري المثار معسولو

والمتارع أأجا المطلبانين

فوادات إسين

الحالم الاستواقع الأ

المحادث القسمة فعي "

٠٠٠٠ سيا "اوي

■ احدث اختيار فريق الهلال السعودي لكرة القدم كأقضل فرق القارة الأسيوية لعام ٩٧ صدى طيباً في الأوساط الرياضية السبعوبية، وطغى على جميع الإحداث التي تشبهنما الساحة

مسيرة ناجحة

وقد تلقى نادي الهلال رسالة من الاتحاد الاستياوي تفييد باختياره كافضل فريق في اسيا لعبام ١٩٩٧. وجباء الأختيبار تتويجاً لمسيرة الهلال في اسباً اذ انه الفريق الوحسد الذي حقق

الدوري الصري لكرة القدمر

🛘 القاهرة ~ دالحياة،

■ توقفت الحياة مساء اول من امس في مدينة

المنصورة خلال مباراة فريقها ضد الأهلي في المرحلة

الثالثة والعشرين للدوري المصري للمتأز لكرة القدم

اذ اكتظت مدرجات الملعب باكثر من ٣٠ الف متفرج

وتكدس اكشر من هذا العيد خيارج اسوار اللعب

يطالبون بفتح الأبواب والدخول والكثيرون منهم

يحسلون تذاكس المباراة. واضطر رجسال الشسرطة

للتعامل بعنف مع الجماهير للحيلولة دون حنوث

كسارثة داخل الملعب. وبقي العسسرات من رجسال

الصحافة خارج الملعب عاجزين عن أداء واجباتهم

ً لم ترق المباراة الى مستوى الجمهور الضخم

الذي أقبل على الملعب وتعادل الفريقان (١/١) بعد

مباراة متكافئة تفوق خلالها للنصورة في الشوط

الاول وتقدم (١/صفر) وساد الإهلى الشوط الثاني

وعادل (١/١). لكن عدد الفرص الضائعة خلالً

المباراة كان لصلحة الاهلى واهدر مجدي طلبة

وابراهيم حسن فرصتين للاهلي مقابل فرصة لايمن

محب وسجل وليد عبداللطيف هدف رائعا

للمنصورة في التقيقة الـ ٣٤ بعد مراوعة نكبة

لمدافعي الاهلي في منطقة الجراء وتستيدة لا تصد

في شبالًا عصام الحضري. في الثنوط الثاني إنقد عبدالظاهر السقا مدافع

المنصورة الدولي هدفاً اكبدأ لحسام حسن قبل ان

تتجاوز الكرة خط للرمي. وتحسن اداء الاهلي جدا

بنزول هادي خشبة بدلا من اسامة عرابي البطيء

ويتمكن حسبام من احراز هدف التعادل بضرية رأس

في النَّقِيْ قَنْهُ الْـ ٧٥ُ وَهُو الرَّابِعِ لَهُ فَيْ الْبُنَّارَاتُيْنَ

الأُخيرتين بعد صيام دام ثلاثة شبهور في الدوري

المحلى، عُجْزُ الحكم الدولي عبدالستار علي عن وقف

تسار ألعنف الذي سباد المساراة وادي الى أشتساك

ابراهيم حسن اكثر من مرة مع لاعبى المنصورة.

بطولة كساس أبطال الدوري في كناس الأمير فيصل بن فهد العسام ١٩٩٢، ثم فسارٌ بكاسُ بعد أن تعالل مع فريق الشباب الكؤوس الأسبيونية عسام ١٩٩٧، بهدفين لكل منهما ليتساوى واضتتم ثلاثيته بالغوز بكاس السوبر الاسبوية التي حققها في بداية العسام ١٩٩٧، وعسلاوة علي هُذه الالقباب فقد جياء في الركز الثاني مرتين عامي ١٩٨٦ و١٩٩٨. وسبق للهلال أن فار بجائزة

افخل فريق اسيوي لشهري نيسان (ابريل) وأب (اغسطس) منَّ الهالْألية حفلة تتناسب مع هذا الوقت بدلُّ الضائع.

الجَميّد هدف الّهلال الثاني، ولكن مهند المجرشي تدخل كما فعل في مباراة فريقه السابقة امام الاهلي ونجح في خطف التعسادل في

الفريقان بعدد النقاط (أربع نقاط) لكن الهالال يستقدم بفارق وكسان الهسلال البسادئ في التسجيل عن طريق تركى الشائع ثم عائل احسم الكنهل وقبل النهاية بخمس بقائق سجل فهد

من جهة اخرى تصدر فريق الهلال قائمة الفرق للشاركة في

النورة التنشيطية الاولى على

مقابل ١٨ لمَانشستر ألذيُّ بلعب غدا الاثنين خارج ارضه ضد كريتسال بالاس. ويملك ارسىبال مباراة مؤجلة.

وتعرض ليتقربول لهزمية نكراء امام

نبيل وطارق السعيد بدلاً منهما. وقبل خمس

بقائق من النهاية اصبب منحت عبدالهادي

قلب الدفساع الدولى واحسسن اللاعبيين بعبد

استنفاد الزّمالك لتّغييراته الثلاثة واضطر

سَّارت الْبِارَاة على وتيرة واحدة من

البداية الى النهاية. هجوم مستمر للزمالك مع

ضُغطُ فَي مُعظم أرجاء المُلْعَبِ فور فقدان الكرة

ولكن الأداء افتقد للتركير أمام مرمى الهلال

واتسمت اللمسة الاخيرة بالرعونة وعدم الدقة.

ولعب الهلال بهذوء وثقة مع الاعتبماد على

أغلاق الطريق أمام للرمى بتضمسة لاعبين

والرقابة اللصبيقة لراسي حربة الرمالك اكرم

عبدالمجيد وعبد الحميد بسيوني. ونجح

الهلال في استهلاك الوقت بالتمريرات الكثيرة

في منطقة الوسط والإنطلاقات في جانبي

اللُّلعب، وتالق انس النور نجم الفسريق في

الفريق لإكمال المياراة بعشرة لاعيين فقط

- ابتعد ارسنال بفارق اربع نقاط عن مانشسستر يونايت في صدارة الدوري الانكلينري لكرة القدم اثر فوره امس السبت على مضيفه بارنسلي بهدفين مقابل لا شيء

> أفتتستح الهسولندي بينيس برغكامب التسنجيل للفريق اللندني في النقيقة الـ٣٣ واضناف مواطنه صارك أوفرصارس الهندف الثاني في الدقيقة الـ٦٣. ويَّاتُ رَصيد ارسنال الذي حقق فوزه الشامن على التسوالي في الدوري ٢٢ نقطة

تشلسي في لندن (١-٤). سِيجِل اهداف الفائز هيوز (۱۱ و۷۸) وكلارك (۱۷) وقلو (۲۲). وفي المباريات الإخرى، فأر شيفيلد ونزداي على مضيفه ايفرتون (١٠٠٢)، وتوتنهام على

فوز «هولندي» لارسنال يشدد قبضته على الصدارة

نيوكاسل (٢-صفر)، وتعابل ليدز مع كوفنتري (٣-٣)، وحُسر استون فيلا امام بولتون (١-٣)، ووستهام امام ساوتهمبتون (٢-٤)، وتعادل بلاكبرن على ويمبلنون سلباً.

وخطا كايزرسلوترن خطوة كبيرة نحو احراز اللقب بفوزه على ضيفه بوروسيا مونشُغُلانباخُ (٣-٢) في أفتتاحُ للرحلة الثاثية والثلاثين من بطولة المأنيا.

النرجة الثانية تقدم بهدفين سجلهما

بريمن (صفر-۱)، وكولن امام ميونيخ ١٨٦٠ ولم يكن فور كايزرسلوترن سيهلا لان (٢-٢)، وفار هامبورغ على ديوسبورغ (١-بوروسيا مونشنغلانباخ المهند بالسقوط الى

هاوسفایلر (۱٦) والسویدي بترسون (٤٣)، بید ان الدولي اولاف مارشالٌ رد بثلاثةٌ في الدقائق اله ؛ والأ٦٦ والـ٩٠ لينتزع ثلاث نقاط تمينة. ورقع منارشتال رصبيده الى ١٧ هيفياً هذا الموسم بقارق ٥ اهداف عن اولف كسيرشتن (ياير ليفركورن).

بايرن ميونيخ الذي يلتسقي اليوم مع باير ليفركورن الثالث في مباراة قوية. وفي المباريات الإخرى، تعادل بوخوم مع كارلسووه (٣-٣)، وهانزا روستوك مع شتوتغارت (١-١)، وهرتا برلين مع إرمينيا بيليفيلد (١-١). وخسس فولسبورغ امام بُورِوَسِيا بُورِتمونِدُ (١-٤)، وشَالِكَهُ أَمَامُ فَرِيرٍ

باصحاب الخبرة في المواقف الحرجة وفي

والسوري عبداللطيف الحلو.

البرج (صفر-٣).

مقدمهم بابكين ماليكيان وكوركين يتكيباريان

لصعوبات في إطار بطولة الدوري في الآونة

الأخيرة أن مهمته غير سهلة البتة أمام النحمة

وصيف البطولة. والذي يريد مصسالصة

جمهوره وابعاد كل الشكوة التي حامت حول

عرضه الأضير الذي انتهى بخسارته امام

تاريخية، تضعه على سكَّة الدَّور النهائيِّ، علماً

أن النجمة صاحب القاعدة الجماهيرية

العريضة والتشكيلة الغنية بالنجوم سيخوض

اللقآء بأسلوب مختلف لأن لمباريات الكؤوس

حــسـابات اخــرى، وهو الذي بلغ المبــاراة

كأس الكؤوس

النجمة مع رئيس الحكومة رفيقٌ الحريري هذا

الأسبوع، للبحث في مشكلة الملاعب التي تعيق

ستضافة النجمة لنهائيات كأس الكؤوس

ونكر أمين عبام النجمة يحيى جراب أن

نائية يشند على اجراء المباريات على ملعبى

المنينة الرياضية وبيبروت البلدي بمعش

مساراتين يومسا، ويرفض أن تقام بعض

اللقّاءات في طرابلس أو في الخيارة، تحاشياً نتكاليف اضافية باهظة وخشية من ضعف في الإقبال الجماهيري، علماً أن الاستضافة

على صِعيدِ آخر، سيجتمع وقد من إدارة

النهائية في الموسمين الماضيين."

العربية في أب (أغسطس) التَّقبل.

ستكلف ٥٥٠ الف دولار.

يتطلع الاخباء الأهلى الى تحبقيق انقلة

من جهته يدرك الاخاء الأهلى، الذي تعرّض

باتريسيا غيفورد لتايسون بمغادرة الولايات المتحدة للمرة وابتعد كايزرسلوترن بفارق اربع نقاط عن الاولى منذ اطلاق سراحه في اذار (مأرس) عام ١٩٩٥ من اجل تُلبِية الدعوة التي وجهها اليه امير موناكو للمشَّارُكُة في حفلة ستقَّام في الامارة.

ويتسوجب على تايسسون الحصول على انن خاص في كل مسرة يريد مسغسادرة الولأيات

مضرب: كارلوس مويا

في نهائي مونتي كارلو

■ مسونتي كسارلو، اورلاندو (الولايات المتسحدة) - اف ب -تأهل الاسباني كارلوس مويا ألى

نهائي دورة مونتي كارلو الدولية

لكرة المضرب البالغُ جوائزها ٢.٢

مليسون دولار، اثر فسوره على

الهولندي ريتشارد كرايتشيك (٤-

١، ٣-١، ٦-٤) امس. بعد حسارته

المجموعة الأولى عرف الاسباني

المصنف الـ٧ كيف يتعامل مع

الارسالات القوية لكرأيتشيك (١٤)،

وكسرها ثلاث مرات في طريقه

الَّى احرارَ المجموعة الثأنية (٦-

١). ورجحت كفة الهولندي عندما

تقدم (٢-١) ثم (٤-٢) في المجموعة

الثالثة الحاسمة، لكن مويا احرر

الجولات الاربع الاخيرة أيحجز

مقعده في النهائي ضد الاسباني

البرتو بيراساتيغي او الفرنسي

الالماني بوريس بيكر (٦-٧، ٧-٥،

٦-١) وبلغ نصف النهائي. وقار

سولين على مسواطنه فتابريس

اورلاندو

المصنف اول على البسسراريلي

مارسيو كارلسون (١-٣، آ-١)

ويلغ الدور نصف النهسائي من

تورة اورلاندو الاميركية الدولية

وفاز الأميركي جيم كوريير المصنف ثالث أعلى الإلماني

مارسيلو كراكا (٦-ميفر، ٦-٣)،

والرومساني اندريه باقل على

الاستباني اليكس كالاترافيا (١-٤،

وفاز الاميركي مايكل تشانغ

سانتورو (١-٦، ٢-٢، ٦-٤).

وكان بيراساتيغي فاز على

سيىرىك بيولين.

لكرة المضرب.

نصف نهائي كأس لبنان للقدم الأنصار والنجمة على بعد خطوة من القمة

■ يسعى كل من الأنصار والنجمة الي بلوغ الدور النهائي لمسابقة كأس لبنان لكرة القَدَّم، من خلال فوزهما في مساراتي الدور نصف النهائي المقررتين بعد طهر اليوم الأحد. وسيقابل الانصار الهومنمن على ملعب بلبية طرابلس، ويواجه النجمة الإخاء الاهلى عاليه على ملعب جمال عبدالناصر في بلدة الخيارة

عبدالحميد كركي وعحمد أبو عليوى.

يدخل الإنصار، الذي ضمن قَبْلُ أسبوعين

مسدانيا اعتاد الهومنمن على الأنوار الحاسَمة في مسابقة كأس لبنان، ويمنَّى و(٥-١) إياباً.

حسين وجمال طه ومالك حسون في خط الوسط، وعلى فاعلية المصرى احمد جراده في خط الهجوم. بينما تزخر صُفوف الهومنتمنّ

لقب بطولة الدوري للمسرة العساسسرة على التوالي، المباراة نصف النهائية، متطلَّعا الى هدف اكْبر، يتمثل بجمعه اللقبين، أو ما يعرف في اللقاء مع النحمة.

النفس بلقب يؤَّكد عراقته، ولا سَيْما أنه سِبقٌ وأصرر لقب التوري العام أربع مراته ويصتل حَالياً المُوقَع الرَّابِعَ في الْبِطُولَة، لَكنه تَعْرَضَ لهزيمتين تقيلتين اصام الأنصار (٥-٢) نهاباً

الهومنمن على صانع آلالعاب العراقي ليث

. ويعني نجاح قطبي كرة القدم اللبنانية في التأهل الى للباراة النهائية، «قصة خاصة جديدة، بينهما، وتكراراً لنهائي الموسم الماضي الذي أجري على ملعب طرابلس، وانتهى بفوزّ رسمي، للنجمة طال انتظاره، إثر تغلبه على الأنصار (٢-صفر)، وسجل الهنفين كل من

بالثنائية، مرّة ثامنة... وخلال الأعوام الأخيرة أُفلتت من خرانته هذه الميرة في نهاية موسم ٩٢-٩٢، حين أحسرن البسرج كسأس لبنان على حساب الهومنمن، وفي نهاية الموسم الماضي

وسيركز الأنصار في طلعاته نحو شباك

الهيلال يخطف تعادلا منُ الزمالك في القاهرة 🗖 بيروت – دالحياة،

> سلبـاً في ملعب القاهرة الدولي امـام ٦٠ الف ملعبة بقوره على الاسماعيلي (١/صفر). ولحرز متفرج قي مباراة النهاب للدور الثالث لكاس الاتصاّد الَّافريقي لكرة القندم. والتسعائل هو الأول للزمالكُ في القّاهرة بعد خمسسة انتصارات متتالية. ولكن الظروف القاسية اهدافاً غَزيرة وفَازَ اتحاد عثمان على ضيفه غزل

> > الاسماعيلية (٢/٢) أحرز عصام صلاح هدفي القناة

وفاز الاتصاد السكندري على ضبيفه الشمس (١/٢) في مباراة غريبة. تقدُّمْ الشَّمس بهدف للمالي سيدو تراوري من ركلة جـزاء بعد ١٦ دقيقة وتمكنّ الأَحْتَنُيْنَاطُيُّ أَحَمْدٌ الشَّنَائِلْيُ لِأعَبْ الكرْومْ والأَولْبِي والمريخ والزَّمالك السابق من ترجيح كفة الأتَّحادُ بعُدُّ نزوله في الشوط الثاني وسحل الشانلي هدفين للاتصاد في الدقيقتين الده ٧٣ والـ ٧٨ بعد أن تصبت العارضة لثلاثة آهداف اتحابية اكيدة لطارق

التي تعرض لها الزمالك قبل المباراة وخلالها حالت دون أحرارُ الفورُ. وافتقد الفريق لجهود ستة من نجومه في المباراة هم المسابون محمد صبري واسامة نبيه والمالي اسماعيل كوليبالي وعير المقيدين في القائمة الافريقية طأرق السيد وبشير التأبعي والبوركيني موسى توري. وراد الطين بلة أصابة اللاعدين الأساسييين سامي الشيشيني واحمد عبدالله في ثلث الساعة الأول وخرجا ولعب يصيي

العشري وكرم مرسي وجمال مساعد.

المنصورة يضع العصي في دواليب الاهلى □-القاهرة – علاء موسى ■ اوقف الهــــلال الســــوداني سلسلة انتصارات الزمالك وتعادلا مساء اول من امس

الزمسالك على بطولة الدوري وباق للزمسالك مسبساراة مؤجلة ضد المقاولين العرب الثلثاء المقبل في القاهرة وفُورْه يضعه على بُعد ٣ نَقَاط فقط حَلفُ الاهْلي. وفي الصنعيد حقق المنيا مفاجاة ضخصة على

محمد جاويش هدف المباراة في الدقيقة الـ ٦٠. واهدر هاني بركات ركلة جسراء للمنيا في بداية الشوم الثأني وربت العارضة هنفأ لبركات غيس الموفق. وأهدر مهاجمو المنيا فرصة احرار فور ضخم على الإسماعيلي. وشبهدت المباريات الخمس الاخسري في الدوري

السويس (٢/٤). وأحرز فرج عبد المولى وسليمان سنجاري وعصام على واحمد عثمان اهداف القائز (٦ و ٢١ و٥٥ و ٢٤) وسجل نصر عبدالفتاح وخالد صديق لفيزل السبويس (٥٧ و٥٨) وتسباوي الفريقان في رصيد النقاط ولكل منهما ٢٥ نقطة. وتعادل القناة والمصري البورس عسدي في

(ُ ٢ و٨٧) وَسَيَفَ داود وَياسر الشَّنوانَي للمُ صَري (٦١ و٧٠). وتعادل منتخب السويس وضَّيفه غزل المحلة (١/١) في السويس، اصرر عادل عبدالمجيد السويس ووليد زايد المحلة بعد ٤ و٣٠ دقيقة. وتعادل بلبية المحلة وضيفه اسوان (٢/٢) في المحلة وسجل عماد شاكر هدفي اسوان (١٥ و٨٣) والبلدية طلحة راغب ومحمد سمير (٢٧ و٥٠).

وفقد الاهلى نقطتين ثمينتين في سباقه مع قيادة زملائه في وسط الملعب.

نحن نوفرها لك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

الرشيف الحياة الإلكتروني 1997،1997،1997،1997 AL HAYAT ON CD ROM

▼ تصنيف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»:

 آخبار: الأخبار العربية والدولية O إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية

رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية

O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات

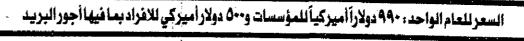
وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

○ علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية O الكومبيوتر : الأخبار والقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام : المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أنوات البحث البوليانية

- تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الاوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول اميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يتبيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

(مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.

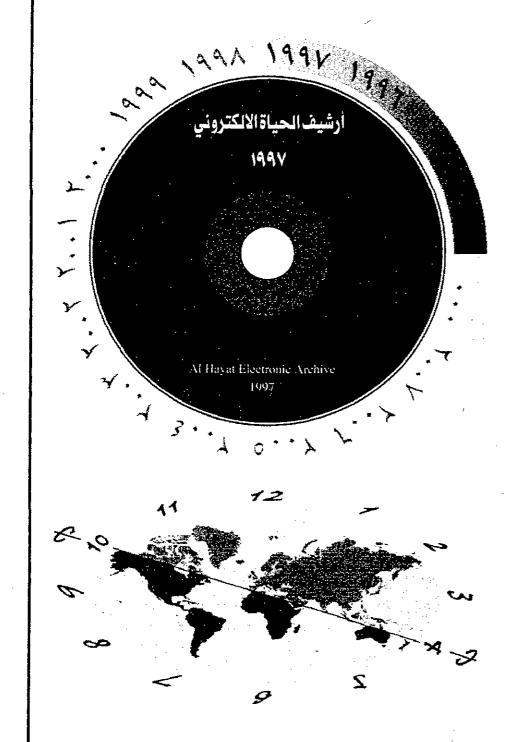


ستلزمان التشغيل؛

🗀 كومبيوتر ابل ماكنتوش مع (CD ROM DRIVE) سو الله القراهل لمن (RAM) مَيْعَايَاتَ رَامِ (RAM) 🗖 نظام تشغيل ١ , ٧ وما فوق مع عدة اللغة العربية اً ١٠ ميغانات على القرض الصلب (Hard Disk)

لزيدمن العلومات الاتصال بالدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON-W148YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com





أول الكلام:

محمد ُجير الحربي:

- لو ·أن لي عـ

ثاقيتين

أترعة الجدار

غائرتان

مشققة... غبار!!

●/للشباعير السيعيودي

لو أن صبحاً لا صباح

يطالع وجهه عينان

• يشغلني ابني عن التأمل

بسوال ... يرسم لي من خلال ملامح وجهه ابعاد السنقبل ...

- تقول تجاريكم، وتبرهن

نقاط ضعف الإنسان: ان

«اللذة» هي محمور الحياة،

وإنن... مسا هي واللذة، التي

يشغر بها الإنسان ويريدها؟!

لا أضحك ... لا أعبس!

مسنداً كالرمح.

في مراسم الأبوة:

سؤال ابني عفوي، لكنه جاء

أجيب ابني بصوت مسترخ

- اللَّذَة يا بني: في كل أشياء الحياة... في التُروة، في

المنصب، في حياةً الترف، في

الشجاعة والبطولة، في الكلام

أبضاً عندما تحسنه، في

الاصغاء حينما تستفيد، فيّ

عدم فقدانك للأمل والتفاؤل، في

قدرتك على تحقيق ما تصبق

● سائني بمباشرة بقيقة

للكلمة: واللَّذة التي تعمارف

– اجبته: هي التي تحيلك

لنقائق فقط – إلى جسس

للتنهدات، لتعبر من فوقك ومن

تحتك: آلاف النساء الفائنات،

والمزورات/ المكيــجـــات...

وتنتهى بك لحظات اللذة إلى

وسادة تتَّام فوقها بحبة فاليوم! ريما كانت كل هذه الأشداء

مليئة باللذة... لكنها تغتصبنا

في اليوم مثات المرات، وننسفح

تُحتها: مرمقين بالتنازل عن

لكن... قد يختلف نك كله،

لو كتت انت الذي يغتصب اللذة

حتى تطوعها أك... لحظتها:

تمبيح ملكاً لك... إحساس

راحة باك، ونقاط، وهدوك،

والقلق والتزاحم في الحياة

والاستمتاع باللحظة،

وبالشهوة المجردة، وبالرغبة

الذاتية المحضة: لنمّ تفتصب

معانيك الكامنة في إنسمانيتك،

وتغنضب شفافية روحك،

وروابطك الإنسانية، وعاطفتك

إنها تصلك إلى مجرد حيران يمارس شيئاً يمتد فيه

إنها لذة تغتصبك، ولا تقدر

أن تَغِيَّصب أنت جزءاً منها،

لشيء عميق في جوهرك،

● ومعكم... اردد عـــــارة

- «لقبد منضى وقت طويل

فات زمان ألقيمين المثقوبتين

وحولنا... وحول ما نعرف

أنرع يائسسة ... وقلوب

و... ها نحن نحساول ان

تتحاشى هذه العيون: عيون من

اسفنع، تمتص اللحظة الموقتة!

i والحزن... أن أكثر أيامنا

تصولت إلى: لحظات موقعة،

تمتنصبها هذه العينون من

عبدالله الجقري

علينا يا حبيبتي، ونحن وحيدان

الشباعس الأسيسركي كبينث

ويحتد حتى يتلاشى!!

ولعانيك الراسخة!

ىاتىشن:

على الياه

من أشياء:

كالتماثيلءا!

. .

مع الأحباء: لذة تغتصب فيك

تأملاتك، وتفكيرك، وعفويتك ...

وأحياناً: وعيك الكامل!

● إن المال: لذة تغــتــصت

يملاك بالنشوة وبالعطاء!

وضعيرك.

لمن تحب!!

مشاعر أصبلة ثابتة!

عليها الناس؟!

الأحد ٢٦ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ٢٩ نو الحجة ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٨٣٦ AL HAYAT SUNDAY 26, APRIL, 1998 ISSUE NO 12836

■ لندن - رويترز - دعا الايرل تشارلز سبنسر شقيق الاميرة الراحلة بيانا الى تصفية اعمال الصندوق الضيري الذي أنشىء باسمها تخليدأ لنكراها، معتبرا أن بعضٌ مشاريع الصندوق في مصال البانصيب والدعاية التحاربة للنتحات غذائية عسية النوق ومهيئة. وعبر عن رغبته في ان يحدد الامناء التسعة ل وصندوق نكسرى ديانا وسوعدأ للتوقف عن تسلم التبرعات ودعوة الناس للتبرع بشكل مباشر إلى المؤسسات الَّخْيرية النَّي كانتُ

وقال أحد مساعدي سبت لصحيفة والتايمن أنه ولا يريد أن يوضع اسم ديانا او توقيعها او صورتها أو اي لقب مثل داميرة الشعب، على أي شيء. فهذا بالضبط ما يعترض عليه. كما افائت الصحيفة بأن سينسر أحرى محانثات حامية، مع أمناء للصندوق، ومن ضمنهم شقيقته

ويتلقى الصندوق تبرعات تقسر بحسوالي مليسون جنيسه استرليني اسبوعياً، ومن المتوقع ان يتجمع فيه ١٠٠ مليون جنيه استرليني للتوزيع بحلول نهاية

لكن الصندوق دخل اخيراً في صفقات للترويج التجاري تتضمر استخدام توقيع بيانا وختمها الرسمي في الدعاية لمنتجات في مقابل حصة من الأرباح او مبلغً الأميرة تدعمها. سقطوع. ومن الأمطلة وضع اسد بيانا على علب مارجرين وبطاقات بانصبيب. كنما تلقى الصندوق طلبات للسماح بانتاج لعبة من نوع دباربي، تشبه سانا وكذلك أحد أصداف طعام الكلاب. يذكر أن الصندوق بدأ أعماله

الوف البريطانيين الذين كسانوا يضحصون اكساليل الورد امسام الليدي ساره ماكوركوديل.

يزوجان الدولار والجنيه لتوليداموال جديدة!

■ دبسي - أف ب - أعلمنت يعرفانها. تسرطة دبني امس عن اعتقال محتالين يقنعان ضحاياهما بانهما قادران على «توليد» اي

ان المحتالين وهما احبهيهو سوكوتو ابو بكر ومحمد حربا من نيتجيريا ضبطا في اخر أذار (مــارس) الماضي في منزل في امارة دبي، بعد أن قامت الشرطة بارسال احد رجالها اليهما مدعيأ بأنَّه يريد مضاعفة أمواله. ووعد المحتالان رجل الشرطة بتحويل مبلغ ٢٠٠ ألف دولار الى مليوني دولار باستخدام جنيه انثى

٦٠٢٣٠ دولاراً اميىركياً وشيريطً طلاسم و«مسحوق سحري». يشار الى أن حوادث الاحتيال بادعاء متضناعيقية الامسوال كتشرت في

صرح في تشرين الثاني (نوفمبر)

أحد مسؤولي الشرطة .

القصور الملكية أن يقدموا المال بدلاً من ذلك الى المنظمات الخيرية التي كانت دياناً تدعمها. وحصل الصندوق على حوالي ٢٠ مليون جنيه استرليني من مبيعات اغنية «شمعة في مهب الريح». ولدى التاكيد من ممارسية

عندما ناشد الايرل سبنسر نفسه

وتم تاسيس الصندوق لتوزيع

الأموال في مجالات كانت تحظى

بدعم دياناً، مثل رعاية المشردين

والمصابين بالايدز والحسسلات

المناهضية للألغيام البيرية وفيرق

الباليه ومكافحة مرض السرطان

وقام الشهر الماضي بتوزيع اول دفعة من التبرعات وقدمتها ١٣

مليون جنيه استرليني على اكثر

من ۱۰۰ منظمة.

المحتالين الشعوذة قام رجال الشيرطة بمداهمية المكان والقوا القبض عليهما بالجرم المشهود وقال بيان صادر عن الشرطة وضيطوا في مسكنهما مبلغ تسجيل يحمل الصوت الذي ادعيا انه صوَّت الجان اضافَّة الـَّ،

الامسارات في السنوات الاخسسرة ووتجاوزت، حد العقول وكما

□ توم كروز ومن خلفه زرجته نيكول كيدمان، في حفلة في لوس انجليس تسلم خلالها مجائزة جون هوستون الدوره في فيلم «مقابلة مع مصاص الدماء». (ريكس)

اولاً هذه القصة: بقي بائع يسرق من متجر يعمل فيه الى ان افتضح امره، وتبين ان المتجر يماني من عجز كبير فأفلس، وخسر جميع العاملين وظائفهم وفي المحكمة، قال القاضي البائع اللص: كيف تحدع ناساً وثقوا ل كُلُّ النَّقَةِ. وردُ البانع معتذَّراً: انتُ لا تستطيع أن تخدُّع ناساً لا يثَّقِنَ

رنيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو خدع الرئيس حسنى مبارك اربع مرات وكذب عليه في اربعة اجتماعات سابقة بينهما، لذلك فامكان أن يخدُّعه مرة خامسة غير قائم، والارجح أن الرئيس المصرى بعاً نتانناهو الى أجتماع جديد بينهما الثلثاء القادم، ويعرف انه سيكنب من جديد، ألا أنه يعامله على طريقة «الحق الكداب لحد الباب، فلا يأتي من يقول أن مصر تقف من عملية السلام موقف المتفرج.

ي من يرين وله كان نتانياهو مجرد كانب محترف لهان الامر، الا أنّه عنصري حاقد تقيض نفسه بخرافات دينية، لذلك لم تكد تصل الدعوة المسرية حتى كانت مصادر في مكتبه تصرح بأن المصريين مشموا، رائحة نجاح مفاوضات لندن القادمة لذلك فهم يريدون ان تكون لهم حصة في هذا النجاح.

اذا كان المصريون شموا شيئاً فلا بد أن يكون والنتن، في موقف نتانياهو، لذلك فهم سيحاولون - مرة اخرى - دفعه في اتجاه السلام، لا اكثر ولا أقل.

وهنا يحضرني مثل شعبي آخر هو والكلب اللي بدك تجره على الصيد لا فيه ولا في صيده، وتتانياهو جُرُ جراً الى مفاوضات لندن مع الرئيس ياسر عرفات تحت ضغط الاميركيين وإلحاح الاورويس، الآ أن هذا لا يعني أنه سيوافق على أكمال مسيرة السلام، مع الأرجم انه سيوافق تم يتهرب من التنفيذ كعابته. وهنا يحضرني مثل غربي لن اعود الى الامثال بعده اليوم، فأنت تستطيع أن تقود حصانك اليُّ الماء الا انك لا تستطيع ان تجعله يشرب. ونتانياهو لن يشرب طالما أن هناك فريقاً بين اليهود الاميركيين

يؤيد اسر أنيل قبل بلاده، وطالما أن في الكونغرس اعضاء اكثر شراسة في تأييد اسرائيل من اعضاء الكنيست نفسه، وطالما أن بعض الكتاب اللَّيكُوبَيِّين في الصّحف الاميركية يروجون الاكانيب الاسرائيلية بشكل . وغويلزي، املاً بأن تصدق في النهاية. وتوقَّفت امام نقطة واحدةً بسيطة في مقال لوليام سافاير هي: ان

رويترز تصف دورياً اي ارض يدعيها عرفات على انها «ارض عربية مدتلة، فالواقع أن كل فلسطين، أو ما أصبح اسرائيل، أرض فاسطينية محتلة، يستوي في ذلك الجليل والنقب مع الضفة الغربية والساحل، وكل ارض اخرى.

واذا كان ابو عمار يفاوض الآن على بعض الضفة ولا يحصل عليه، فهذا يعكس انتصار القوة لا الحق، والتفاوض مع اسرائيل اليوم يذكرني ببيت شعر اعتقد انه للشريف الرضي يجب على كل مفاوض

وكان الغبن لو نلوا ونالوا فكيف اذا وقد نلّوا وخابوا

على كل حال، اسرائيل الآن تحتفل بالذكرى الخمسين لقيامها، كما يحتفل يهود العالم بنكرى المحرقة النازية، ويحتفل معهم الاوروبيون الذين قتلوهم، ثم اعطوهم ارضاً لا يملكونها تكفيراً عن ننويهم تجاه اليهود، وعن الشاركة في الجريمة، او التقاعس عن انقاذهم عندما ملا النازيون بهم اقران الغاز.

وخارج الخرافات الدينية، فأطول دولة لليهود في فلسطين، وهي دولتهم الوحيدة، لم تعمر اكثر من ٧٠ سنة، ولم تصل يوماً الى البحر، والدولة الحالية اذا أعاد التاريخ نفسه بدأت العد العكسى لنهايتها، وهى لن تعمر طويلاً اذا ظل يحكّمها فكر امثال نتانياهو، فهذا كالنار تأكل بعضها أن لم تجد ما تأكله، وستسقط أذا لم تحاول التعايش مع شعوب المنطقة بدل السعى لفرض هيمنة عنصرية مستحيلة.

ومُضيى وقت بدت فيه أسرائيل سائرة نحو حل لا يموت فيه النُبُ ولا تقنى الغنم، ثم جاء ليكود وتطرفه. وهو يستطيع أن يريح معارك الا انه لن يريح الحرب، فالسباق في النهاية ليس بين الحرب والسلام، حتى لو وقعت الاولى أو حل الثاني، وإنما بين أن تبقى اسرائيل دولة اخرى في المنطقة أو يعود اليهودي الروسي الى روسيا، والبولندي الى بولنداً، وألليتواني الى ليتوانياً، وهكذا.

جهاد الخازن

وقالت صحيفة «يونيون تريبيون» التي تصدر في

سان ديينغو أن بعض الأطباء في مستشفى شارب

حيث تعت الولادة غاضبون لأن المراة حملت من خلال

تقنية انجاب في هذا العمر، إلى برجة انهم بعثوا

وقال ارت كابلان، مدير مركز الاخلاقيات

البيولوجية في جامعة بنسلفانيا، للصحيفة: من

الواضح أن هذا شيء غير جيد وهو يستصرفنا

لوضْع تَنظّيمات للسقنية أو نوع من السحكم في

ومتوسطة الامكانات وريما استخدمت كل موارها

للخضوع لهذه العملية الباهظة التكاليف للاخصاب

في الانابيب. وقلما يتم الأخصاب داخل رحم المرأة

بعَّد سنُ الْخَامْسَةِ والأربِعِينَ خَشْبِيةً حِيونٌ مُضَاعِفَاتَ

وطبقاً لتقارير صحافية، فإن المراة مطاقة

برسالة انتقاد إلى الطبيب الذي قام بهذه العملية.

أربعة توائم لأم أميركية في الخامسة والخمسين

■ سان سيغو (كاليفورنيا) - رويترز - اثار مولد أربعة توائم لسيدة في الخامسة والخمسين من العمر جدلاً اخلاقياً أول من امس عندما تساعل اطباء: هل كان ينبغي السماح بهذا الحمل الذي تم عن طريق الإنابيب؟

والأم، التي لم يكشفِ النقاب عن هويتها، يعتقد انها اكبر سيدة سنا في الولايات التُصدة تنجب اربعة توائم.

وولد التواثم الاربعة، وهم ثلاث اناث ونكر واحد، قبل موعدهم باكشر من شبهرين، وهم في وحدة للرعاية المركزة لحديثي الولادة، وتبدو قدرتهم على الاستمرار في الحياة من دون مساعدة محدودة للغابة.

وستبقى الأم في المستشفى بسبب حيوث مضاعفات، لكن المستشفى رفض الادلاء باي تفاصيل، لأن الأم طلبت المحافظة على سرية المعلومات.

السعودية في الحوار بين الاسلام والفرب. «التطور الاجتماعي في السعودية وتحديث الجتمع» «الآثار»، «الأدب».

• يفتتح الدكتور محمود ابو زيد وزير الاشغال العامة والموراد المائية المصري صباح اليوم والمؤتمر العربي للمياه، الذي يستمر ثلاثة أيام في المركز النولي للمؤتمرات في ضاحية مدينة نصر.

 في اطار برنامج «فيلم ومخرج» تستضيف دار اوبرا القاهرة في قاعة السرح الصغير المخرج يوسف شناهين واسرة فيلم والمسير ، مساء غد

 اعلن فولف دیتریش شلینج سفیر المانیا في القاهرة امس أن السفارة سنقدم لستخدمي شبكة والانترنت، خدمات معلوماتية عن بلايه وعلاقتها بمصر والعالم وذلك باللغات العربية والانكليزية والالمانية.

 رزق السيد بدر حمود الدباسي (اخصائي الاشعة الشارك في مستشفى اللك قهد للحرس الوطني) بمولودته ألبكر واتفق وزوجته على تسميتها يارا.

 مدير المبيعات في مكتب طيران الشرق الاوسط غى الرياض السيد سهيل زهنان بدأ في توديع الأصدقاء تمييداً لانتقاله الى الركز الرئيسي الشركة في بيروت بعد ٢٥ عاماً قضاها في السعودية.

والدكتور احمد باقر وعباس الموسوى وعدنان الاحمد واسحق الكهيجي، بحضور سفير البحرين في فرنسا الدكتور على محمد فخرو وسفير قطر عبدالرحمن الخليفي وشخصيات فرنسية. يستمر المعرض حتى ٧ ايار

بهيج طبارة عائدا الى بيروت بعد زيارة لمسر

● يصل الى ايطاليا الثلثاء المقبل تسعة اساتذة

ينظم الجولة والمكتب النَّقافي السعودي في ايطاليا

واليونان ومالطاء، ومن عناوين المحاصرات التي

سيلقيها الاساتذة التسعة: •حركة الشيخ محمد

بن عبدالوهاب وتأثيرها في توحيد المملكة». «دور

جامعيين سعوبدين الحياء نشاطات تقافية في

روما ومدن اخرى حتى ٨ من الشهر المقبل.

شارك خلالها في اجتماعات مجلس وزراء

 افتتم البابا شنودة الثالث في النمسا أمس معرضاً للفن القبطي اقيم في قصر شالابورغ في منطقة ميلك، وأقام محافظ منطقة النمسا الوسطر إرفين برول حفلة استقبال للمناسبة ثم حفلة عشاء للضيف الصري. وكان البابا وصل فيينا اول من أمس ملبياً دعوة

رسمية لافتتاح المعرض الذى يستمر حتى تشرين الأول (اكتوير) المقبل. ومن نشاطاته وضعه اليوم حجر الأساس للكنيسة القبطية الجديدة في فيينا غادر القاهرة وزير العدل اللبناني السيد

دمشروع وادي المعرفة، في مصر. وهو مشروع الداخلية والعدل العرب. مسريين وحوي تابع للمعهد الاقليمي الخاص بتكنولوجيا المعلومات عام ٢٠٠٠، واحتفى به الاصدقاء الكثر،

لخمسة رسامين من البحرين مم رشيد الخليقة

• تلبية لدعوة الرابطة الأردنية – اللينانية ومبل الى عمان حاكم مصرف لبنان السيد رياض

> محاضرة في الجامعة الأردنية عن . الوضع المالي والمسرِّفي في العالم العربي، ودعا السفير اللبناني في الأربن السيد وليم حبيب

السيد سلَّامة، كما دعت السيدة ليلي شعرف،

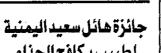
 يزور لندن حالياً سفير مصر السابق في بريطانيا السيد محمد شناكر في اطار مهمة تتعلق بدوره الجديد كعضو لمجلس ادارة بينهم المندس طارق ابو سمرا الذي اقام على

افتتح في «غاليري لادوز» في باريس معرض



وعقيلته نيكول الى مأدبة عشاء على شرف رئيسة الرابطة، الى حفلة عشاء ثانية احتفاء

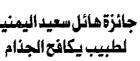
شرف السفير مادبة حضرها اغلب الديباوماسيين



■ تعز (اليمن) – دالحياة، -منحت مؤسسة السعيد للعلوم والثقافة دجائزة هائل سعيد للعلوم الطبيبة، للعبام ١٩٩٧ الم الدكتور ياسين عبدالعليم القباطي (من مواليد تُعرُ ومستشَّار لمنظمةً الصحة العالمية)، وحجبت جوائز العلوم الاستلاميية والاقتتصياد

واسست جوائز هائل سعيد

يذكر ان لجنة التحكيم تضم إلى أربعة أشخاص لكل ١٠٠ الف.

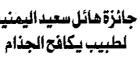


والبيئة والعلوم الانسانية.

واقامت المؤسسة احتفالاً في المناسبة في معينة تعز التي ستعلن قريباً عاصمة ثقافية لليمن، بصضور حوالي الق من

الخمس والمؤسسة التي تصدرها في العام ١٩٩٦ مجموعة هاثل سعيد أنعم من أكبر المجموعات التجارية والصناعية في اليمن، وتقس قيمة كل جائزة بمليون ريال (١٠ ألاف دولار) اضافة الى

٢٠ آستَّاذاً جامعياً من مصر والعراق والسودان واليمن. والبحث الفائز بجائزة العلوم الطبية نتيجة تجربة ١٨ عاماً قصاما التكتور القياطي في مكافحة مرض الجدام في البمن ودول عربية وإسلاسيتة تمكن خالالها من السيطرة عليه، اذ انخفضت نسبة الاصابة في اليمن من اربعية اشتضاص لكل ١٠٠ ألاف



امتيازات اخرى.



النقيبةي.

للام والجنين.

النسائية الخليجية ٩٨، بدا اعماله أمس في جامعة قطر وافتتحه مديرها إبراهيم صالح وعقب الافتتاح بدات الندوة

الرئيسية للمهرجان بعنوان والصحافة النسائية الخليجية على أبواب القيسين المسادي والعشرين، بعشاركة كل من: وضحى السويدي ونورة الخاطر ونعيمة المطاوعة (قطر)، واسماء الرويشيد (الكويت)، وحليمة اللا (الإسارات)، وطاهرة عبدالضالق (عُمان)، وخيرية السقاف والزميلة

الإعلامية في دول مجلس التعاون الخليجي بين الواقع والطموح إضافة إلى دراسة آثار تقنيات الاعلام ومضاطر الاعلام العالى على بنى الثقافة والجنمع

الدوحة اليوم ندوة بحضّور الوف

الإعسلامي الزائر عنوانها والع

ومستقبل الاعلام في دول مجلس

التعاون الخليجيء تناتش خلالها

قضايا الإعلام الخليجي المتعلكة

بالوسسائل والإمكانات والمواله

والتحديات، كنكك المضامين

والرسبالة الإعلامية ومشاكلها

واتجاهات المستقبل والسياسات

في مجال العمل الخيري عبر

ايضانه والتسزامسه الأنسلاني

بيروت: تكريم المدير العام لمؤسسات الرعاية

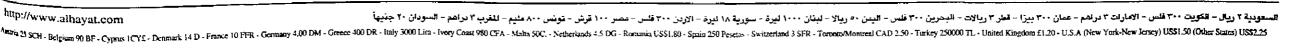
🗆 بيروت - «الحداة،

■ كـــــرّم المجلس الوطني للخيمة الاجُّدْماعيةَ في لبنانَّ اللير العام لحمؤسسات الرعاية الاجتماعية محمد بركات، لسوره الفاعل في تطوير مؤسسات الرعاية والتنمية الإجتماعية. حضر التكريم رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري ونائب رئيس المجلس النيسابي ايلي الفرزلي. والقي الصريري كلمة

n de la companya del companya de la companya del companya de la co

والسيباسي، وعبر تقديمه العمل الخيرى بصفت عملا وطنبا والتقدم به في انجاه الجنعا المدنى العسريي، والقي الفرزاج كلمة نوه فيها بانجازات المحنس به. وختم الاحتفال بكلمة لبركان عاهد فيها الجميع على الاستعرار في العمل الخسري وتحميله للشبباب الصباعد ليكمل الرسالة

مولي بقى لبنان بستاناً مزدو^{عاً} رأى فيها دان اسهام بركآت رائد بالمؤسسات الخيرية، http://www.alhayat.com



□ الفنان بيل وودرو يجلس على «كتاب تاريخ»، صممه خصيصاً للمبنى الجديد للمكتبة البريطانية في لندن. (ريكس)